THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

VOL. LXVII.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 11TH FEBRUARY, 1927. **PRYS 6d.** [No. 1605.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 27, 1927.]

Whereas by Proclamation No. 147 of the 21st April, 1893, Ward No. 6 in the Division of Barkly East, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Barkly East in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

(*a*) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
(*b*) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in this area;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-fifth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

Ward No. 6, in the Division of Barkly East, Province of the Cape of Good Hope.

✱ No. 28, 1927.]

Whereas by Proclamation No. 224 of the 8th December, 1883, Ward No. 5 in the Division of Albany, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Albany in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

(*a*) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
(*b*) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in this area;

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk, met een ✱ in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDERSKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 27, 1927.]

Nademaal deur Proklamasie No. 147 van 21 April 1893, Wyk No. 6, in die Afdeling Barkly Oos, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaar is 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Barkly Oos aansoek gedoen is in terme van die bepalings van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

(*a*) verandering van tussenheinings in ongediertevrye-heinings; en
(*b*) oprigting van ongediertevrye-heinings as tussenheinings;

in hierdie streek verpligtend te verklaar;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen deur subartiekel (1) van artiekel *een* van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van hierdie Proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

Wyk No. 6, in die Afdeling Barkly Oos, Provinsie die Kaap de Goede Hoop.

✱ No. 28, 1927.]

Nademaal deur Proklamasie No. 224 van 8 Desember 1883, Wyk No. 5, in die Afdeling Albany, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaar is 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Albany aansoek gedoen is in terme van die bepalings van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

(*a*) verandering van tussenheinings in ongediertevrye-heinings; en
(*b*) oprigting van ongediertevrye-heinings as tussenheinings;

in hierdie streek verpligtend te verklaar;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-fifth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

Ward No. 5, in the Division of Albany, Province of the Cape of Good Hope.

✱ No. 29, 1927.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-six* of the Weights and Measures Act 1922 (Act No. 32 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make known that the date fixed under that section for the operation thereof shall be the 1st April, 1927, in the case of all the Magisterial areas of the Union of South Africa other than those to which the said section was applied by virtue of Proclamations Nos. 86/1923, 210/1923, 12/1924 and 120/1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on the Twenty-sixth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 1881/26.—M.M.C.T. 7/27. F. WM. BEYERS.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen deur subartiekel (1) van artiekel *een* van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van hierdie Proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

Wyk No. 5, in die Afdeling Albany, Provinsie die Kaap de Goede Hoop.

✱ No. 29, 1927.]

Onder en kragtens die mag my verleen deur artiekel *ses-en-dertig* van die Mate en Gewigte Wet, 1922 (Wet No. 32 van 1922) verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die datum onder daardie artiekel bepaal vir die inwerking tree daarvan sal wees die 1ste April 1927, in die geval van die Magistraats areas van die Unie van Suidafrika behalwe die areas waarop genoemde artiekel toegepas werd kragtens Proklamasies Nos. 86/1923, 210/1923, 12/1924 en 120/1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

Government Notices.—*Goewerments Kennisgewings.*

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office.

✱ No. 225.] [3rd February, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Captain H. T. Birch Reynardson to be Secretary to the Governor-General, with effect from the 31st January, 1927, in succession to Major J. U. F. C. Alexander, M.V.O., O.B.E., resigned.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 219.] [11th February, 1927.

Letters of exemption from the operation of Native Law (Natal) have been granted in the following terms by His Excellency the Governor-General-in-Council to the natives described in the Schedule hereto annexed:—

Whereas, under the provisions of the law entitled "For relieving certain persons from the operation of Native Law," the Governor of Natal, by and with the advice of His Executive Council, is empowered to grant letters of exemption to any native resident in the Colony; and whereas, under the South Africa Act, 1909, all powers formerly vested in the Governor-in-Council of Natal are now vested in the Governor-General-in-Council; and whereas the undermentioned natives, being at the present time dwelling at the place and in the division stated in the Province of Natal, have, in conformity with the provisions of the said law, been deemed to be fit and proper persons to be taken out of the operation of the Native Law;

Now know ye, that by and with the advice of the Executive Council, and that by and under the powers in me vested by the said laws, I do hereby make known and declare that on and after the date of the publication of these presents in the *Government Gazette*, the said natives shall be and are hereby declared to be exempted from and taken out of the operation of Native Law as administered in the Province of Natal, and shall be and are henceforth subject to the ordinary laws of the said Province.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van die Eerste Minister.

Kantoor van die Eerste Minister.

✱ No. 223.] [3 Februarie 1927.

Kennisgewing geskied hiermee dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om Kaptein H. T. Birch Reynardson aan te stel as Sekretaris van die Goewerneur-Generaal vanaf die 31ste Januarie 1927, in plek van Majoor J. U. F. C. Alexander, M.V.O., O.B.E., wie bedank het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene **informasie gepubliseer.**

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

✱ No. 219.] [11 Februarie 1927.

Briewe van vrystelling van die werking van Naturelle Wet (Natal) is in die volgende terme deur Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade toegeken aan die naturelle in die aangehegte bylaag beskrywe;

Aangesien, onder die bepalinge van die wet betietel "Om sekere persone van die werking van Naturelle Wet vrytestel," die Goewerneur van Natal, deur en met die advies van Sy Uitvoerende Raad, gemagtig word om briewe van vrystelling aan enige naturelle inwoner in die Kolonie toeteken; en aangesien, onder die Suid-Afrika Wet, 1909, alle magte vroeër aan die Goewerneur-in-Rade van Natal verleen nou aan die Goewerneur-Generaal-in-Rade verleen word; en aangesien die hierondergenoemde naturelle, wat op die oomblik in die gemelde plek en in die gemelde afdeling van die Provinsie van Natal woon, en wat, in ooreenstemming met die gemelde wet, beskou word as geskikte en betaamlike persone om van die werking van die wet onttrek te word;

So is dit, dat deur en met die advies van die Uitvoerende Raad, en dat deur en onder die magte aan my deur die gemelde wette verleen, maak ek hiermee bekend en verklaar ek dat op en vanaf die datum van die publikasie van hierdie skenkinge in die *Staatskoerant* sal en word die gemelde naturelle hiermee vry verklaar van, en onttrek van die werking van die Naturelle Wet soos in die Natal Provinsie geadministreer, en sal en word hul van nou af aan, onderhewig gestel aan die gewone wette van die gemelde Provinsie.

SCHEDULE.

No. of Letters of Exemption.	To Whom Granted.	Residence.
1/10/437	Humphrey Yeni	Port Shepstone.
1/10/439	Cecilia Goba	Ndwedwe.
1/10/457	Grace Tembe	Pinetown.
1/10/469	James King, his wife Margaret, and his daughters Maria Margaret, aged 18 years, and Maggy Alice, aged 14 years	Ixopo.
1/10/472	Franklin Graham Masuku, his wife Esther	Ixopo.
1/10/476	Stephen Langa, his wife Kessiah, his son Stephen, aged 5 years	Newcastle.
1/10/477	Josiah Mtembu, his wife Penaina, his sons Shadrach, aged 11 years, David, aged 8 years, Modicai, aged 6 years, and his daughters Evellina, aged 15 years, Sibusisiwe, aged 3 years, and Tokozile, aged 2 months	Newcastle.
1/10/478	Claudia Maud Nkosi	Pietermaritzburg.
1/10/479	Rosetta Matilda Nkosi	Pietermaritzburg.
1/10/481	Nissa Maud Ngongoma	Lower Tugela.
1/10/487	Elijah Nyamana Xaba, his wife Joana, his son Albert Dunton, aged 15 years, and his daughters Sarah, aged 20 years, and Maria Victoria, aged 19 years	Newcastle.
1/10/488	James Ngwanya, his wife Emma, and his sons Timothy, aged 4 years, and Pawlose, aged 2 years	Klip River.
1/10/489	Absolom Nkosi	Newcastle.
1/10/491	Frederick York St. Leger Plaatje	Inanda.
1/10/492	Simon Oza Dhlamini	Newcastle.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 230.] [8th February, 1927.

COMMISSIONERS OF OATHS: APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names, and (2) appointed the person named in the second part of the Schedule referred to, to be a Commissioner of Oaths, whilst holding the office or performing the duties specified.

SCHEDULE.

PART I.

Raymond Niepoth Harley, 808 Arcadia Street, Pretoria: Pretoria District.
Ludwig Frankel, Benoni Arcade, Benoni: Benoni District.
Charles Mathurin Villet, Church Street, Wynberg: Wynberg District.
Francis Philip Hodgens, Bellair, Durban District: Durban District.
Warwick A. Dicker, Clairwood, Durban District: Durban District.
P. Weinberg, 405 West Street, Durban: Durban District.
Harry Sidersky, 70 Esselen Street, Johannesburg: Johannesburg District.
Harry Denham Wedlake, 13 Tudor Chambers, Pretoria: Pretoria District.
William Wood, 41 Signal Street, East London: East London District.

PART II.

Richard Seed, whilst secretary of the Pietermaritzburg Branch of the British Empire Service League: Pietermaritzburg District.

✱ No. 231.] [8th February, 1927.

JUSTICES OF THE PEACE.—APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Clanwilliam	No. 2. Clanwilliam	Izak Sarel Verster	Zaaiplaas, P.O. Kanol Vlei.
Aliwal North	Klipspruit	Daniel Cornelius Naude, jun.	Rooiwal, P.O. Aliwal North.
Alfred	No. 108	Petrus Abraham Botha	Blackwater, Weza Settlement, P.O. Harding.
Wepener	Wepener	Felix Michalski	P.O. Bushmanskop, Wepener District.
Wepener	Wepener	Gerhardus Josephus de Jager	Verona, Wepener District.
Wepener	Caledon River	Charles William Smit	Sabella, P.O. Jamersdrift.

BYLAAG.

No. van Briewe van Vrystelling.	Aan wie Verleen.	Woonplek.
1/10/437	Humphrey Yeni	Port Shepstone.
1/10/439	Cecilia Goba	Ndwedwe.
1/10/457	Grace Tembe	Pinetown.
1/10/469	James King, sy vrou Margaret en sy dogters Maria Margaret, 18 jaar oud, en Maggy Alice, 14 jaar oud	Ixopo.
1/10/472	Franklin Graham Masuku, sy vrou Esther	Ixopo.
1/10/476	Stephen Langa, sy vrou Kessiah, sy seun Stephen, 5 jaar oud	Newcastle.
1/10/477	Josiah Mtembu, sy vrou Penaina, sy seuns Shadrach, 11 jaar oud, David, 8 jaar oud, Modicai, 6 jaar oud, ensy dogters Evellina, 15 jaar oud, Sibusisiwe, 3 jaar oud, en Tokozile, 2 maande oud	Newcastle.
1/10/478	Claudia Maud Nkosi	Pietermaritzburg.
1/10/479	Rosetta Matilda Nkosi	Pietermaritzburg.
1/10/481	Nissa Maud Ngongoma	Lower Tugela.
1/10/487	Elijah Nyamana Xaba, sy vrou Joana, sy seun Albert Dunton, 15 jaar oud, en sy dogters Sarah, 20 jaar oud, en Maria Victoria, 19 jaar oud	Newcastle.
1/10/488	James Ngwanya, sy vrou Emma, en sy seuns Timothy, 4 jaar oud, en Pawlose, 2 jaar oud	Klip River.
1/10/489	Absolom Nkosi	Newcastle.
1/10/491	Frederick York St. Leger Plaatje	Inanda.
1/10/492	Simon Oza Dhlamini	Newcastle.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 230.] [8 Februarie 1927.

KOMMISSARISSE VAN EDE.—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel *ses* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir so lank as hom dit goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as Kommissarisse van Ede aangestel vir die streke wat teenoor hulle name vermeld is, en (2) die persoon genoem in die twede gedeelte van daardie lys as Kommissaris van Ede aangestel vir so lank as deur hom die daarin genoemde amp beklee of die genoemde werksaamhede verrig word.

LYS.

DEEL I.

Raymond Niepoth Harley, 808 Arcadiastraat, Pretoria: Distrik Pretoria.
Ludwig Frankel, Benoni Arcade, Benoni: Distrik Benoni.
Charles Mathurin Villet, Kerkstraat, Wynberg: Distrik Wynberg.
Francis Philip Hodgens, Bellair, Distrik Durban: Distrik Durban.
Warwick A. Dicker, Clairwood, Distrik Durban: Distrik Durban.
P. Weinberg, 406 Wesstraat, Durban: Distrik Durban.
Harry Sidersky, 70 Esselenstraat, Johannesburg: Distrik Johannesburg.
Harry Denham Wedlake, 13 Tudor Geboue, Pretoria: Distrik Pretoria.
William Wood, 41 Signalstraat, Oos Londen: Distrik Oos Londen.

DEEL II.

Richard Seed, so lank as hy sekretaris is van die Pietermaritzburg Tak van die Britse Ryk Diensverbond: Distrik Pietermaritzburg.

✱ No. 231.] [8 Februarie 1927.

VREDEREGTERS.—AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGE VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *twee* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir so lank as hom dit sal goed dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as Vrederegters aangestel vir die wyk wat teenoor hulle name genoem is, en (2) die aanstellinge gehou deur die persone genoem in die twede gedeelte van daardie lys weer ingetrek.

LYS.

AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Clanwilliam	No. 2, Clanwilliam	Izak Sarel Verster	Zaaiplaas, P.K. Kanol Vlei.
Aliwal Noord	Klipspruit	Daniel Cornelius Naude, jun.	Rooiwal, P.K. Aliwal Noord.
Alfred	No. 108	Petrus Abraham Botha	Blackwater, Weza Nedersetting P.K. Harding.
Wepener	Wepener	Felix Michalski	P.K. Boesmanskop, Distrik Wepener.
Wepener	Wepener	Gerhardus Josephus de Jager	Verona, Distrik Wepener.
Wepener	Caledonrivier	Charles William Smith	Sabella, P.K. Jammersdrift.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Robertson	Robertson	John Herman Koch	Truter Street, Robertson.
Murraysburg	West Buffels River	Willem Jacobus Joubert	Poortje Wes, P.O. Nelspruit.
Pilgrims Rest	Bushbuck-ridge	John Edmund de la Cour Travers	Glenlyden, P.O. Acornhoek.
Thaba 'Ncho	Klein Modder	Raymond Lewis Pearks Morgan	Yoxford, P.O. Thaba 'Ncho.
Thaba 'Ncho	Steynspruit	Johannes Lodewicus Steyl	Morgenzon, P.O. Likatlong.
Dewetsdorp	Kromspruit	Gideon Willem van Tonder	Lusthof, P.O. Alberts Post.
Dewetsdorp	Beyersberg	Jan Hendrik de Vries	Droogefontein, P.O. Dewetsdorp.
Dewetsdorp	Helvetia	Frederick Augustus Kingsley	Wheatlands, P.O. Helvetia.
Dewetsdorp	Rietspruit	Petrus Jacobus Badenhorst	Platkop, P.O. Dewetsdorp.
Dewetsdorp	Rietspruit	Commandant Christiaan Albrecht Ebersohn	Vrystaat, P.O. Dewetsdorp.
Dewetsdorp	Paulsmits-berg	Herbert Smith	Montrose, P.O. Dewetsdorp.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*
Clanwilliam	No. 2, Clanwilliam	Johannes Andries Brand.
Alfred	No. 108	Sidney St. Clair Ballenden.
Wepener	No. 1	Felix Michalski.
Wepener	No. 1	Gerhardus Josephus de Jager.
Wepener	No. 2	Petrus Johannes Badenhorst.
Robertson	Robertson	Matthew Nicol.
Bathurst	Southwell	Arthur George Penny.
Bathurst	Southwell	William Becher Keeton.

✱ No. 232.] [8th February, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, LADISMITH.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-eight* of Act No. 28 of 1883 (Cape), appointed Gert Johannes van Wyk, a Justice of the Peace, as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Ladismith for the year ending the 31st December, 1927, *vice* James John Hayman, deceased.

✱ No. 233.] [8th February, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, DEWETSDORP: APPOINTMENT OF MEMBERS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *ten* of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), appointed the undermentioned justices of the peace as Members of the Liquor Licensing Court for the District of Dewetsdorp, with effect from the 1st January, 1927, for the year ending the 31st December, 1927:—

Commandant Christiaan Albrecht Ebersohn.
Petrus Jacobus Badenhorst.
Frederick Augustus Kingsley.
Herbert Smith.

✱ No. 234.] [8th February, 1927.

PERIODICAL COURT, SALT PAN: DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Salt Pan, in the District of Bloemfontein, will in future be held on the second Friday in the months of January, March, May, July, September, and November.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 242.] [11th February, 1927.

HOSPITAL SURVEY COMMITTEE.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Public Health has been pleased to appoint—

Sir Edward Newbury Thornton, K.B.E., M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., Chairman;
John Ralph Booth, Esquire, J.P.
Adrian Hofmeyr Louw, Esquire, M.B., Ch.B. } Members;
Robert Francis Smithers, Esquire, Member and Secretary;

together with the following, nominated by the Administrator of each Province, to be members in so far as concerns their respective Provinces—

Pieter Andries Malan, Esquire (Cape Province);
Arthur Ernest Charter, Esquire, O.B.E. (Transvaal Province);
Reginald Addington Gregorowski, Esquire (Orange Free State Province);
Augustus George Stewart, Esquire, M.D., Ch.B., F.R.C.S. (Natal Province);

to be a Committee to inquire into and report upon the existing public hospital and district nursing accommodation and facilities in the Union; their adequacy and suitability or otherwise; their linking-up and co-ordination—by the utilization of modern facilities for transporting the sick and by other means—with

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Robertson	Robertson	John Herman Koch	Truterstraat, Robertson.
Murraysburg	West Buffelsrivier	Willem Jacobus Joubert	Poortje Wes, P.K. Nelspoort.
Pelgrimsrus	Bosbokrug	John Edmund de la Cour Travers	Glenlyden, P.K. Acornhoek.
Thaba 'Ncho	Klein Modder	Raymond Lewis Pearks Morgan	Yoxford, P.K. Thaba N'cho.
Thaba 'Ncho	Steynspruit	Johannes Lodewicus Steyl	Morgenzon, P.C. Likatlong.
Dewetsdorp	Kromspruit	Gideon Willem van Tonder	Lusthof, P.K. Alberts Post.
Dewetsdorp	Beyersberg	Jan Hendrik de Vries	Droogefontein, P.K. Dewetsdorp.
Dewetsdorp	Helvetia	Frederick Augustus Kingsley	Wheatlands, P.K. Helvetia.
Dewetsdorp	Rietspruit	Petrus Jacobus Badenhorst	Platkop, P.K. Dewetsdorp,
Dewetsdorp	Rietspruit	Kommandant Christiaan Albrecht Ebersohn	Vrystaat, P.K. Dewetsdorp.
Dewetsdorp	Paulsmits-berg	Herbert Smith	Montrose, P.K. Dewetsdorp.

INTREKKING VAN AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Clanwilliam	No. 2, Clanwilliam	Johannes Andries Brand.
Alfred	No. 108	Sidney St. Clair Balenden.
Wepener	No. 1	Felix Michalski.
Wepener	No. 1	Gerhardus Josephus de Jager.
Wepener	No. 2	Petrus Johannes Badenhorst.
Robertson	Robertson	Mathew Nicol.
Bathurst	Southwell	Arthur George Penny.
Bathurst	Southwell	William Becher Keeton.

✱ No. 232.] [8 Februarie 1927.

DRANKLISENSIEHOF, LADISMITH.—AANSTELLING VAN LID.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *ag-en-twintig* van Wet No. 28 van 1883 (Kaap), in die plek van James John Hayman, wat oorlede is, vir die jaar wat eindig op die 31ste Desember 1927, Gert Johannes van Wyk, 'n Vrederegter, as 'n lid van die Dranklisensiehof vir die Distrik Ladismith aangestel.

✱ No. 233.] [8 Februarie 1927.

DRANKLISENSIEHOF, DEWETSDORP.—AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *tien* van Ordonansie No. 8 van 1903 (Oranje Vrystaat), die ondergenoemde vrederegters as Lede van die Dranklisensiehof vir die Distrik Dewetsdorp aangestel vir die jaar wat eindig op die 31ste Desember 1927, in te gaan op die 1ste Januarie 1927:—

Commandant Christiaan Albrecht Ebersohn.
Petrus Jacobus Badenhorst.
Frederick Augustus Kingsley.
Herbert Smith.

✱ No. 234.] [8 Februarie 1927.

PERIODIEKE HOF, SOUTPAN: SITTINGDAE.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekengemaak dat die Periodieke Hof te Soutpan, in die Distrik Bloemfontein, voortaan gehou sal word op die twede Vrydag in die maande Januarie, Maart, Mei, Julie, September en November.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 242.] [11 Februarie 1927.

HOSPITAAL-OPNAME KOMITEE.

Dit word hiermee bekendgemaak dat die Agbare Minister van Volksgesondheid dit goedgevind het—

Sir Edward Newbury Thornton, K.B.E., M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., Voorsitter;
Meneer John Ralph Booth, V.R.
Meneer Adrian Hofmeyr Louw, M.B., Ch.B. } Lede;

Meneer Robert Francis Smithers, Lid en Sekretaris;

aan te stel, tesame met die volgende persone, deur die Administrateur van ieder Provinsie benoem om lede te wees, vir sover dit hul respektiewe Provinsies betref—

Meneer Pieter Andries Malan (Kaap Provinsie);
Meneer Arthur Ernest Charter, O.B.E. (Transvaal Provinsie);
Meneer Reginald Addington Gregorowski (Oranje Vrystaat Provinsie);
Meneer Augustus George Stewart, M.D., Ch.B., F.R.C.S. (Natal Provinsie);

om 'n Komitee te wees om ondersoek in te stel en rapport uit te bring ten opsigte van die bestaande volkshospitale en verplegingsakkomodasie en fasiliteite in die distrikte van die Unie; hul doeltreffendheid en geskiktheid of andersins; hoe hul in verbinding gestel en ko-ordineer kan word, deur aanwending van hedendaagse fasiliteite vir die vervoer van sieke en deur ander middels—ditsy

each other and with institutions for dealing with cases of infectious or communicable diseases; their future organization, control, and development under the Provincial Administrations; and, if deemed advisable by the Committee and with due regard to the existing hospital position and arrangements, to submit recommendations as to the division of each Province into hospital areas and the organization and administration (including financial arrangements) of the hospital areas so defined—each such area to have at least one adequately equipped central hospital linked up with such subsidiary institutions (cottage hospitals, public dispensaries or clinics, stations for district nurses, etc.) as the Committee may consider necessary for providing an efficient and economical hospital and sick nursing service for both urban and rural areas in the Union.

✱ No. 244.] [11th February, 1927.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *nine* of the Dentists Act, No. 30 of 1896 (Natal), to approve the following addition to regulation No. 8 for Dentists framed by the Natal Medical Council:—

Regulation No. 8: Addition to list of registrable qualifications.

Qualification.	*Abbreviation.*
Bachelor of Dental Surgery of the University of the Witwatersrand.	B.D.S., U. Witwatersrand.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 222.] [11th February, 1927.

MILITARY MANŒUVRES AND TRAINING.

It is notified for general information, in terms of the regulations for the Coast Garrison and Active Citizen Forces published under the South Africa Defence Act (Act No. 13 of 1912), that a portion of the Defence Forces will be trained and exercised in the vicinity of Sir Lowry's Pass, Cape Province, during the period 7th to 16th March, 1927, and that for the purpose of the regulations referred to, an area, as herein under defined, has been selected as a military manœuvre and training area.

It is further notified for general information that Colonel F. G. Harvey, C.B.E., D.S.O., S.A. Staff Corps, O.C. No. 1 Military District, with headquarters at Capetown, has been appointed as a Compensation Officer in respect of such area, in terms of the regulations.

AREA.

From a point on the railway line one mile south-east of Sir Lowry's Pass Railway Station in a south-westerly direction to the crest of the Hottentots Holland Mountains due east of Gordon's Bay; thence along the crest of the mountains to Sir Lowry's Pass; thence north-west to the first-named point on the railway line.

The public are warned that live shell practice will be carried out, and that it will be dangerous to cross the area whilst the practice is taking place except by public roads.

On public roads, lookout posts will be placed, with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

All persons are warned against handling unexploded shells. In the event of any such shells being discovered, an immediate report should be made to the nearest police post or to the O.C., No. 1 Military District, The Castle, Capetown. 11-18-25

✱ No. 223.] [11th February, 1927.

ARTILLERY PRACTICE.

It is notified for information that the S.A. Field Artillery will carry out Gun Practice in the following area in the Potchefstroom District during the period 7th April to 13th May, 1927, both dates inclusive:—

AREA.

North: Modderfontein Gap—Twobush Hill—Vaal Kop—Sheldon's Rust—Croft's Poort.
East: Croft's Poort—Munro's Poort—Hunt's Poort—to Potchefstroom-Klerksdorp Road.
South: Potchefstroom-Klerksdorp Road from south of Hunt's Poort to Britz Kop.
West: Britz Kop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. While firing is being carried out, a red flag will be hoisted on Spitz Kop and on the neighbouring hills on the town lands known as Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop, and Vaal Kop.

3. The public are warned that it will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place, except by public roads.

4. On these roads posts will be placed, with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

5. All persons are warned against handling unexploded shells; in the event of any such shells being discovered, an immediate report should be made to the Officer Commanding, S.A.F.A., Potchefstroom Camp, or the District Commandant of Police at Potchefstroom. The public are warned not to touch or remove any wood, copper, or iron from the ranges; persons found interfering with the targets are liable to prosecution. 11-18-25

met mekaar en met inrigtings vir die behandeling van besmetlike of aansteeklike siektes; hul ewentuele organisasie, beheer en ontwikkeling onder die Prowinsiale Administrasies; en, as deur die komitee nodig geag en met behoorlike inagneming van die huidige hospitaaltoestande en reëlings, aanbevelings te maak betreffende die indeling van ieder Provinsie in hospitaalgebiede, en die organisasie en beheer (met inbegrip van finansiële reëlings), van die also bepaalde hospitaalgebiede—ieder sodanig gebied met minstens een behoorlik ingerigte sentrale hospitaal, in verbinding met sodanige ondergeskikte inrigtings (kleiner hospitale, volksapteke of siekehuise, sentrums vir distriksverpleegsters, ens.) soos die komitee mag nodig ag vir die voorsiening van 'n doeltreffende en ekonomiese hospitaal- en siekeverplegingsdiens vir die stedelike sowel as landelike gebiede van die Unie.

✱ No. 244.] [11 Februarie 1927.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het dit goedgevind, kragtens artiekel *nege* van die Tandheelkundige Wet, No. 30 van 1896 (Natal), die volgende byvoeging tot regulasie No. 8 vir Tandheelkundiges, soos deur die Natal Mediese Raad opgetrek, goed te keur:—

Regulasie No. 8: Byvoeging tot die lys van registreerbare kwalifikasies.

Kwalifikasie.	*Verkorting.*
Bachelor of Dental Surgery of the University of the Witwatersrand.	B.D.S., U. Witwatersrand.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria

✱ No. 222.] [11 Februarie 1927.

MILITERE MANEUWERS EN OEFENING.

Vir algemene informasie word, ooreenkomstig die Regulasies vir die Kusgarnisoens- en Aktiewe Burgermag, soos gepubliseer onder die Suidafrika Verdedigingswet (No. 13 van 1912), bekendgemaak dat 'n gedeelte van die Verdedigingsmagte in die nabyheid van Sir Lowry's Pass, Kaap Provinsie, geoefen sal word gedurende die tydperk 7 tot 16 Maart 1927 albei datums inbegryp, en dat vir die doel van bogemelde regulasies 'n streek, soos hierinlater bepaal, uitgekies is as 'n streek vir militêre maneuwers en oefening.

Verder word vir algemene informasie bekendgemaak dat Kolonel F. G. Harvey, C.B.E., D.S.O., S.A. Stafkorps, O. in B., Militêre Distrik No. 1, met hoofkwartier te Kaapstad, ooreenkomstig die regulasies aangestel is as kompensasie-offisier tenopsigte van bedoelde streek.

STREEK.

Van 'n punt op die spoorweg een myl suidoos van Sir Lowry's Pass Spoorwegstasie in suidwestelike rigting tot bo-op die Hottentotshollandberge reg oos van Gordonsbaai; daarvandaan bo-op die berge langs tot by Sir Lowry's Pass; daarvandaan noordwes tot by eersgemelde punt op die spoorweg.

Die publiek word gewaarsku dat met gelaaide bomme geskiet sal word en dat dit gevaarlik is om solank as skietoefening uitgevoer word oor die terrein te gaan behalwe langs die groot paaie.

Op hierdie paaie sal wagte uitgesit word met orders om die skietoefening te laat staak as dit nodig is vir reisigers om daarlangs oor die terrein te gaan.

Alle persone word gewaarsku om geen onontplofte bomme aan te raak nie. As hulle sulke bomme sien lê, moet hulle dit dadelik rapporteer by die naaste poliesiestandplaas of aan die O. in B., Militêre Distrik No. 1, die Kasteel, Kaapstad.

✱ No. 223.] [11 Februarie 1927.

ARTILLERIE-OEFENING.

Vir informasie word bekendgemaak dat die S.A. Veldartillerie gedurende die tydperk 7 April tot 13 Mei 1927, albei datums inbegryp, skietoefening sal uitvoer op die ondergemelde terrein in die Distrik Potchefstroom:—

TERREIN.

Noord: Modderfontein Gap—Two Bush Hill, Vaal Kop—Sheldons Rust—Crofts Poort.
Oos: Crofts Poort—Munros Poort—Hunts Poort—na Potchefstroom-Klerksdorpweg.
Suid: Potchefstroom-Klerksdorpweg van suid van Hunts Poort na Britz Kop.
Wes: Britz Kop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. Solank as skietoefening aan die gang is, sal 'n rooi vlag waai op Spitz Kop en op die koppe in die nabyheid wat op die dorpsgrond geleë is en bekend is as Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop en Vaal Kop.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik is om solank as skietoefening uitgevoer word, oor die terrein te gaan behalwe langs die groot paaie.

4. Op hierdie paaie sal wagte uitgesit word met orders om die skietoefening te laat staak as dit nodig is vir reisigers om daarlangs oor die terrein te gaan.

5. Alle persone word gewaarsku om geen onontplofte bomme aan te raak nie. As hulle sulke bomme sien lê, moet hulle dit dadelik rapporteer aan die Offisier in Bevel van die S.A. Veldartillerie, Potchefstroom Kamp, of aan die Distrikskommandant van die Poliesie te Potchefstroom. Die publiek word gewaarsku om geen hout, koper of yster aan te raak of van die skietbane te verwyder nie. Persone wat hulle onwettig met die skywe bemoei kan vervolg word.

✱ No. 224.] [11th February, 1927.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to short service commissions in the Union Defence Forces, with effect from 1st January, 1927:

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

As Second Lieutenants (on probation).—Cadet Joseph Birkett Donald, Cadet Marthinus Christian Petrus Mostert, Cadet Hendrik Johannes Bronkhorst, Cadet Patrick George McArthur Murdoch, Cadet Jacob Daniel Theron Louw, Cadet Johannes Eckhard Oosthuizen Marais, Cadet Johannes Jacobus Cornelis Venter.

✱ No. 228.] [11th February, 1927.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR CADETS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for cadets:—

Add the following new paragraph:—

"13A. The Minister may authorize the establishment of cadet officers' training corps at suitable educational institutions. Such corps shall be treated similarly to cadet detachments consisting or first class cadets."

Paragraph 73.—In line 2, after the work "rank" insert "and members of cadet officers' training corps."

These amendments will have effect as from the 1st January, 1927.

✱ No. 246.] [11th February, 1927.

It is notified for general information, in terms of the regulations for the Coast Garrison and Active Citizen Forces, published under the South Africa Defence Act (No. 13 of 1912), that a portion of the Defence Forces will be trained and exercised in the Cape Peninsula between the 7th and 16th March, 1927, both dates inclusive, and that for the purposes of the regulations referred to an area has been selected as a military manœuvre and training area as under:—

The area enclosed by a line drawn from the 13th milestone on the Capetown-Malmesbury road, due west to the coast; thence southwards down the coast to the second Mouth of the Salt River (Diep Rivier Mouth); thence due east to the point where the line drawn will intersect a line drawn due south from the aforementioned 13th milestone.

It is further notified for information that Colonel F. G. Harvey. C.B.E., D.S.O., Officer Commanding, No. 1 Military District, with headquarters at "The Castle," Capetown, has been appointed as a Compensation Officer in respect of such area in terms of the regulations.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

✱ No. 235.] [11th February, 1927.

APPRENTICESHIP IN THE PRINTING INDUSTRY.

In terms of section *fifteen* (1) of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the National Printing Apprenticeship Committee, has designated the trade of Printers' Warehousemen as a trade or branch of a trade in the Printing Industry to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply, provided that the trade be combined with the designated primary trades of bookbinding or ruling or with the secondary trade of cutting.

The Minister, further, in terms of section *thirteen* of the above-mentioned Act, and after consultation with the said Committee, has applied to this trade the conditions governing the employment of apprentices as laid down by Government Notice No. 640 of the 15th April, 1925.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Union of South Africa. L.C. 1001/23.

✱ No. 236.] [11th February, 1927.

APPRENTICESHIP COMMITTEES.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following person as a member of the undermentioned Committee for the period indicated:—

PORT ELIZABETH ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

W. B. Pittaway for the period ending 14th January, 1929, *vice* J. Carswell.

✱ No. 237.] [11th February, 1927.

LEATHER WORKING AND BOOTMAKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

In terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act, No. 26 of 1922, the Minister of Labour has been pleased to appoint an Apprenticeship Committee with jurisdiction over the Leather Working and Bootmaking Industries in the Magisterial Districts of Malmesbury, the Cape, Wynberg, Simonstown, Stellenbosch, Caledon, Worcester, and Paarl, as follows:—

Chairman: Professor H. A. Reyburn.

Members.	*Alternates.*
Employers.	
Boot and Shoe—	
B. Friedlander.	A. A. Moss.
E. E. Vines.	W. Largier.
H. G. Ashworth.	J. Petitt.

✱ No. 234.] [11 Februarie 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, as offisiere op kort diens by die Unie Verdedigingsmagte, vanaf 1 Januarie 1927, aan te stel:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

As Twede uitenant (op proef).—Kadet Joseph Birkett Donald, Kadet Marthinus Christiaan Petrus Mostert, Kadet Hendrik Johannes Bronkhorst, Kadet Patrick McArthur Murdoch, Kadet Jacob Daniel Theron Louw, Kadet Johannes Eckhard Oosthuizen Marais, Kadet Johannes Jacobus Cornelis Venter.

✱ No. 228.] [11 Februarie 1927.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR KADETTE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van artiekel *honderd en sestien* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die regulasies vir kadette:—

Die volgende nuwe paragraaf word onder paragraaf 13 toevoeg:

"13A. Die Minister kan magtiging gee vir die oprigting van korpse vir de opleiding van kadetoffisiere by geskikte onderwysinrigtings. Hierdie korpse moet behandel word net soos kadetafdelings wat uit eerste klas kadette bestaan."

Paragraaf 73.—Agter die woorde "toegestaan is" in die eerste reël word ingevoeg "en lede van korpse vir die opleiding van kadetoffisiere."

Hierdie wysiginge is van krag vanaf 1 Januarie 1927.

✱ No. 246.] [11 Februarie 1927.

Vir algemene informasie word ooreenkomstig die regulasies vir die Kusgarnisoens- en Aktiewe Burgermag ,soos gepubliseer onder die Suidafrika Verdedigingswet (No. 13 van 1912), bekendgemaak dat 'n gedeelte van die Verdedigingsmagte in die Kaapse Skiereiland geoefen sal word tussen die 7de en 16de Maart 1927, albei datums inbegryp, en dat vir die doel van bogemelde regulasies 'n streek uitgekies is as 'n streek vir militêre maneuwers en oefening, soos hieronder aangeduie:—

Die streek omvat deur 'n lyn getrek vanaf die 13de mylpaal op die Kaapstad-Malmesbury-weg reg wes na die kus; daarvandaan suid langs die kus af tot by die twede mond van die Soutrivier (Diepriviermond); daarvandaan reg oos tot aan 'n lyn wat reg suid vanaf gemelde 13de mylpaal getrek is.

Verder word vir informasie bekendgemaak dat Kolonel F. G. Harvey, C.B.E., D.S.O., Offisier in Bevel van Militêre Distrik No. 1, met hoofkwartier "Die Kasteel," Kaapstad, ooreenkomstig die regulasies aangestel is as Kompensasie-offisier tenopsigte van bedoelde streek.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. W. COUSINS,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

✱ No. 235.] [11 Februarie 1927.

LEERLINGSKAP IN DIE DRUKNYWERHEID.

Ooreenkomstig artiekel *vyftien* (1) van die Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het die Minister van Arbeid, na oorleg met die Nasionale Vakleerlinge Komitee vir die Druknywerheid, die beroep van Drukkers-pakhuiswerker aangewys as 'n beroep of tak van 'n beroep in die Druknywerheid waarop die bepalings wat die Wet op Leerlingskap van toepassing sal wees voorbehou dat die beroep verenig word met die aangewysde primêre beroep van boekbind of linieer of met die sekondêre beroep van papiersny.

Die Minister het verder, ooreenkomstig artiekel *dertien* van bogenoemde wet en na oorleg met genoemde komitee, die kondiesies wat die tewerkstel van leerlinge bepaal, soos neergelê deur Goewermentskennisgewing No. 640 van 15 April 1925, toepaslik gemaak op hierdie beroep.

Die gebied waarin die bepalings van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees is die Unie van Suid-Afrika.

✱ No. 236.] [11 Februarie 1927.

VAKLEERLINGE KOMITEES.

AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artiekel *elf* van die Vakleerlingewet, 1922 (Wet No. 26 van 1922), het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persoon aan te stel as lid van die volgende Vakleerlingekomitee vir die tydperk aangewys:—

VAKLEERLINGE KOMITEE VIR DIE INGENIEURSNYWERHEID, PORT ELIZABETH.

W. B. Pittaway vir die tydperk eindigende 14de Januarie 1929, in plaas van J. Carswell.

✱ No. 237.] [11 Februarie 1927.

VAKLEERLINGE KOMITEE VIR DIE SKOEN-, STEWEL-, EN LEERNYWERHEDE.

Ooreenkomstig artiekel *elf* van die Vakleerlingewet No. 26 van 1922, het dit die Minister van Arbeid behaag om 'n Vakleerlinge Komitee aan te stel met jurisdiksie om die Magistraatsdistrikte van Malmesbury, die Kaap, Wynberg, Simonstad, Stellenbosch, Caledon, Worcester en Paarl, as volg:—

Voorsitter: Professor H. A. Reyburn.

Lede.	*Alternatiewe.*
Werkgewers.	
Skoen- en Stewelnywerhede—	
B. Friedlander.	A. A. Moss.
E. E. Vines.	W. Largier.
H. G. Ashworth.	J. Petitt.

Tanning—
H. E. Mossop. F. Fernley.
Saddlery, Harness, and Bag Making—
G. T. Hayward. L. R. Marshall.

Employees.
Boot and Shoe—
James Knight. W. J. Frewin.
F. J. Wilkinson. John Meyer.
F. Maneveld. James Wittaker.
Tanning—
J. Lawton. G. Peterson.
Saddlery, Harness, and Bag Making—
G. J. Uys. G. Lee.

✱ No. 238.] [11th February, 1927.

APPRENTICESHIP IN THE FURNITURE INDUSTRY, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

In terms of section *thirteen* of the Apprenticeship Act, 1922 (No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the Witwatersrand and Pretoria Furniture Apprenticeship Committee, proposes to fix the following additional condition governing the employment of apprentices in the trades designated by the Minister under Government Notice No. 2318 of 24th December, 1926.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, and Pretoria.

Educational Classes to be attended.

Apprentices shall attend classes leading to the Preliminary Technical Certificate. Upon obtaining this certificate, or an exemption therefrom, apprentices shall attend classes leading to the National Technical Certificate in the Furniture Manufacturing Trades, where such classes exist. Should the National Technical Certificate be obtained before the expiry of the period of apprenticeship, apprentices shall attend a further course leading to the Advanced Technical Certificate in Furniture Manufacturing.

Any objections to the above proposal must be lodged with the Secretary of the Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, within fourteen days of the date of the publication of this notice.

L.C. 1001/28.

✱ No. 239.] [11th February, 1927.

EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.—PORT ELIZABETH JUVENILE AFFAIRS BOARD.

Under the powers vested in him by section *one* of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), the Minister of Labour has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Port Elizabeth Juvenile Affairs Board, which at present is co-terminous with the Port Elizabeth School Board area in the Magisterial District of Port Elizabeth, by the inclusion of the Coega Ward, in the Division of Uitenhage, and to empower the Port Elizabeth Juvenile Affairs Board to exercise powers and perform duties in relation to matters affecting the employment, training, welfare, and supervision of juveniles within that area, as prescribed by the Act.

L.C. 1002/9.

✱ No. 247.] [11th February, 1927.

WAGE BOARD.

OBJECTIONS TO TERMS OF PROPOSED DETERMINATION IN GLASS BEVELLING AND SILVERING INDUSTRY IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

(*Vide* Government Notice No. 2269 of 10th December, 1926.)

Objections have been received by the Wage Board to the proposed rates of pay (ordinary and overtime) as being too high; to hours; to a system of apprenticeship; to provision for board and lodging; and to payment during illness and for holidays.

The Board will take evidence on the objections in the Conference Room, West Wing, Union Buildings, Pretoria, on Wednesday, the 2nd March, 1927, at 10.30 a.m. Any person interested is invited to give evidence in support of, or in opposition to, the objections, copies of which may be inspected at the Board's offices, Union Buildings, Pretoria.

Witnesses should notify the Registrar and Secretary of the Board not later than the 21st February of their desire to give evidence.

✱ No. 248.] [11th February, 1927.

WAGE BOARD.

OBJECTIONS TO TERMS OF PROPOSED DETERMINATION IN TOBACCO INDUSTRY (TOBACCO-TWISTING FACTORIES) IN MAGISTERIAL AREA OF OUDTSHOORN.

(*Vide* Government Notice No. 2268 of 10th December, 1926.)

Objections have been received by the Wage Board to the proposed daily, weekly, and piece-work rates of pay as being too high; to hours; to the giving of notice; to the same rates being made applicable to town and country establishments; and to the whole determination in its possible effect upon agricultural conditions.

The Board will take evidence on the objections in the Conference Room, West Wing, Union Buildings, Pretoria, on Wednesday, the 2nd March, 1927, at 10.30 a.m. Any person interested is invited to give evidence in support of, or in opposition to, the objections, copies of which may be inspected at the Board's offices, Union Buildings, Pretoria.

Witnesses should notify the Registrar and Secretary of the Board not later than the 21st February of their desire to give evidence.

Leerlooiery—
H. E. Mossop. F. Fernley.
Saal-, Tuie- en Leersakmakery—
G. T. Hayward. L. R. Marshall.

Werknemers.
Skoen- en Stewelnywerhede—
James Knight. W. J. Frewin.
F. J. Wilkinson. John Meyer.
F. Maneveld. James Wittaker.
Leerlooiery—
J. Lawton. G. Peterson.
Saal-, Tuie- en Leersakmakery—
G. J. Uys. G. Lee.

L.C. 1001/34.

✱ No. 238.] [11 Februarie 1927.

LEERLINGSKAP IN DIE MEUBELNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Ooreenkomstig artiekel *dertien* van die Vakleerlingewet, 1922 (No. 26 van 1922), is die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee vir die Meubelnywerheid van die Witwatersrand en Pretoria, voornemens om die volgende addisionele kondiesie vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge, in die beroepe deur die Minister aangewys onder Goewermentskennisgewing No. 2318 van 24 Desember 1926, bepaal.

Die gebied waarin die bepalings van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees is die Magistraatsdistrikte van Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria.

Onderwysklasse wat moet Bygewoon word.

Leerlinge moet klasse bywoon wat lei tot die Voorlopige Tegniese Sertifikaat. Na hulle hierdie sertifikaat of vrystelling daarvan verkry het moet leerlinge klasse bywoon wat lei tot die Nasionale Tegniese Sertifikaat in die beroepe in die meubelnywerheid waar sodanige klasse bestaan. Ingeval die Nasionale Tegniese Sertifikaat behaal word voor die leertyd ten einde loop moet leerlinge 'n verdere kursus bywoon wat lei tot die Gevorderde Tegniese Sertifikaat in die meubelvervaardigingsnywerheid.

Enige besware teen bostaande voorstel moet ingedien word by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 4560, Johannesburg, binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

✱ No. 239.] [11 Februarie 1927.

UITBREIDING VAN GEBIED VAN BEHEER VAN JEUGRAAD, PORT ELIZABETH.

Kragtens die magte hom verleen by artiekel *een* van die Jeugdige Personewet (Wet No. 33 van 1921), het dit die Minister van Arbeid behaag om die gebied van beheer van die Jeugraad te Port Elizabeth, wat tans dieselfde grense het as die Skoolraadsgebied van Port Elizabeth, in die Magistraatsdistrik van Port Elizabeth, uit de brei deur byvoeging van die Wyk Coega, in die Afdeling van Uitenhage, en om die Jeugraad van Port Elizabeth te magtig om magte uit te oefen en pligte uit te voer aangaande sake betreffende die indiensname, opleiding, welvaart en toesig van jeugdiges binne daardie gebied soos voorgeskryf deur die Wet.

✱ No. 247.] [11 Februarie 1927.

LOONRAAD.

BESWARE TEEN BEPALINGS VAN VOORGESTELDE VASSTELLING IN GLASSLYP- EN VERSILWERNYWERHEID IN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

(Kyk Goewermentskennisgewing No. 2269 van 10 Desember 1926.)

Besware is deur die Loonraad ontvang geword dat die voorgestelde skaal van loon (gewoon en oortyd) te hoog is; teen ure; teen 'n stelsel van vakleerlingskap; teen verskaf van kos en inwoning; en teen betaling gedurende siekte en vir vakansie.

Die Raad sal getuienis neem aangaande die besware in die Konferensie Kamer, Westelike Vleuel, Unie-gebou, Pretoria, op Woensdag, 2 Maart 1927, om 10 uur v.m. Enige belanghebbende persoon word uitgenodig om getuienis te gee wat die besware afskrifte waarvan mag nagesien word by die Kantoor van die Raad, Unie-gebou, Pretoria, bevestig of weerspreek.

Getuies behoor die Registrateur en Sekretaris van die Raad kennis te gee van hulle verlange om getuienis te gee nie later nie as 21 Februarie.

✱ No. 248.] [11 Februarie 1927.

LOONRAAD.

BESWARE TEEN BEPALINGS VAN VOORGESTELDE VASSTELLING IN TABAKNYWERHEID (TABAKDRAAIFABRIEKE) IN MAGISTRAATSGEBIED VAN OUDTSHOORN.

(Kyk Goewermentskennisgewing No. 2268 van 10 Desember 1926.)

Besware is deur die Loonraad ontvang geword, dat die voorgestelde daelikse, weeklikse en stukwerk loonskale te hoog is; teen ure; teen kennisgewing; teen die toepaslik maak van dieselfde skaal op inrigtings in dorpe en op die platteland; en teen die hele vasstelling in sy moontlike uitwerking op landboutoestande.

Die Raad sal getuienis neem aangaande die besware in die Konferensie Kamer, Westelike Vleuel, Unie-gebou, Pretoria, op Woensdag, 2 Maart 1927, om 10 uur v.m. Enige belanghebbende persoon word uitgenodig om getuienis te gee wat die besware afskrifte waarvan mag nagesien word by die Kantoor van die Raad, Unie-gebou, Pretoria, bevestig of weerspreek.

Getuies behoor die Registrateur en Sekretaris van die Raad kennis te gee van hulle verlange om getuienis te gee nie later nie as 21 Februarie.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 221.] [11th February, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Lot No. 3, Block 017, Ward 4, corner of Recreation Road and Mill Street, East London, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1280 of 20th July, 1920, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from the 1st January, 1927.

* No. 240.] [11th February, 1927.

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 5TH FEBRUARY, 1927.

IMPORTS.
Nil.

EXPORTS.

Countries to which Exported.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine oz.	£	£
United Kingdom	99,443	422,620	—
India	101,110	429,089	—
Mauritius	—	—	1,500
Total	200,553	851,709	1,500

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

* No. 221.] [11 Februarie 1927.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Lot No. 3, Blok 017, Afdeling 4, hoek van Recreation Weg en Millstraat, Oost Londen, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernementskennisgeving No. 1280 van 20 Julie 1920, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Parry, Leon & Hayhoe, Bpkt.;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft vanaf 1 Januarie 1927.

* No. 240.] [11 Februarie 1927.

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEËINDIG 5 FEBRUARIE 1927.

INVOER.
Nul.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje	99,443	422,620	—
Indië	101,110	429,089	—
Mauritius	—	—	1,500
Totaal	200,553	851,709	1,500

* No. 241.] [11th February, 1927.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920 and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 5th day of February, 1927.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	339,208	4	11
Notes in Circulation	8,012,300	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	934,521	6	6
(*b*) Bankers	6,519,450	3	1
(*c*) Other	225,520	10	9
Bills Payable	—		
Other Liabilities	1,286,978	14	3
	£18,317,979	9	6

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £500,000 held outside Union)	8,254,657	5	9
Gold Certificates	—		
Subsidiary Coin	214,615	10	2
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	1,369,159	12	5
(*b*) Foreign	4,048 055	16	9
(*c*) Union Government Treasury Bills	662,998	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills...	1,955,000	0	0
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	12,686	9	2
Investments	549,434	10	1
Other Assets	1,251,372	5	2
	£18,317,979	9	6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 53·3 per cent.
Dated this 9th day of February, 1927.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 241.] [11 Februarie 1927.

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 5de dag van Februarie 1927.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal...	1,000,000	0	0
Reserve	339,208	4	11
Banknoten in Omloop	8,012,300	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	934,521	6	6
(*b*) Bankiers	6,519,450	3	1
(*c*) Anderen	225,520	10	9
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	1,286,978	14	3
	£18,317,979	9	6

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £500,000 buiten de Unie gehouden)	8,254,657	5	9
Goudcertifikaten	—		
Pasmunt	214,615	10	2
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	1,369,159	12	5
(*b*) Buitenlandse	4,048,055	16	9
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	662,998	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,955,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	—		
Andere Leningen en Voorschotten	12,686	9	2
Beleggingen	549,434	10	1
Andere Baten	1,251,372	5	2
	£18,317,979	9	6

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 53·3 percent.
Gedateerd de 9de dag van Februarie 1927.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

✱ No. 251.] [11th February, 1927.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920, (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of Henry Churchill Baxter as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Kranskop in the place of Darcy Lancelot Krogh, transferred.

✱ No. 252.] [11th February, 1927.

It is notified for general information that Robert Sanderson Carfrae Hope has been appointed Acting Receiver of Revenue, Benoni, during the absence on leave of Rudolph van Renen, with effect from 14th February, 1927.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 157.] [28th January, 1927.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 16th, 17th, and 18th March, 1927, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg; and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 2nd March, 1927.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

28-4-11

✱ No. 220.] [11th February, 1927.

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining Districts of Johannesburg, Barberton, Pilgrims Rest, Pietersburg, and Ottoshoop, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown under section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 7th day of March, 1927.

✱ No. 251.] [11 Februarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal kragtens die magte aan hom verleen deur artiekel *een* van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng deur die Wet tot Verlenging van die Wette op Huurgelde, 1924, goedgevind het om die aanstelling van Henry Churchill Baxter as voorsitter van die Huurraad ingestel vir die Magistraatsdistrik van Kranskop, in plaas van Darcy Lancelot Krogh, verplaas, goed te keur.

✱ No. 252.] [11 Februarie 1927.

Hierby word bekendgemaak vir algemene informasie, dat Robert Sanderson Carfrae Hope benoem is tot Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Benoni, gedurende die afwesigheid op verlof van Rudolph van Renen, met ingang vanaf 14 Februarie 1927.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 157.] [28 Januarie 1927.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynopmeterssertifikate van Bekwaamheid 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Maart 1927, om 9 uur in die voormiddag, in die Jewish Guild War Memorial Hall, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe applikasie vorme vir die aflê van die eksamen is kosteloos verkrybaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke senter hulle wens geëksamineer te word) aan die Sekretaris tydig instuur, om hom op of voor 2 Maart 1927, te bereik.

Die volgende eksamen sillabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:

1. Opmeting.
2. Stelkunde, Meetkunde en Vlakke Driehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat sal vereis word, 'n proefplan vergeseld met 'n beëdigde verklaring dat dit sy eie werk is, in te lewer op die eerste eksamendag.

Die voorgemelde eksamen mag deur 'n proefmeting gevolg word.

✱ No. 220.] [11 Februarie 1927.

Kennis word hiermee gegee dat daar die kleims geleë in die Myndistrikte Johannesburg, Barberton, Pelgrimsrust, Pietersburg, en Ottoshoop, Provinsie Transvaal, en in die bygaande bylae uiteengeset, aan die Kroon vervalle is, onder artiekel *honderd* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het onder die mag hom verleen deur artiekels *dertig* en *honderd* van die genoemde Wet, te verklaar dat die grond oor welke sodanige regte gehou was oop sal wees vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalinge van Hoofstuk V van die genoemde Wet op en na 9 uur v.m. op die 7de dag van Maart 1927.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—*MYNDISTRIK JOHANNESBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Nos. *Onderskeidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar.*	Farm and No. *Plaas en No.*	Farm Owner. *Eienaar van Plaas.*
80	8183, 8186/7, 8190, 8222/3, 8225, 8234/7	11	3,474	Armistice Syndicate, Ltd.	Doornkop No. 46	New Steyn Estate G.M., Ltd.
756	Unnumbered (*Geen nommer*)	1	—	K. W. Flohr	Rietfontein No. 9	J. E. Dyer.
754	"	1	—	F. Foreman	"	"
773	"	2	—	K. W. Flohr	"	"
856	"	40	—	A. C. Walker	Leeuwpoort No. 4	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.
882	"	11	—	R. Bernstein	Rietfontein No. 9	J. E. Dyer.
883	"	4	—	M. Foreman	"	"
886	"	50	P.S. 66	A. W. Walker	Uitvalfontein No. 2	Randfontein Estates G.M. Co. (Witwatersrand), Ltd.
887	"	1	—	A. Livingstone	Vogelstruisfontein No. 62	Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd.
891	"	27	P.S. 67	G. Reid	"	"
892	"	20	—	A. W. Walker	Luipaardsvlei No. 10	D. F. P. du Toit and others (*en andere*).
903	9675/6	2	R.M.T. 5,152	A. S. Hersov	Leeuwpoort No. 4	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.
908	Unnumbered (*Geen nommer*)	10	—	E. Jones	Witpoortje No. 44	Grey and others (*en andere*).

DIGGERS' CLAIMS.—*DELWERSKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Nos. *Onderskeidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar.*	Farm and No. *Plaas en No.*	Farm Owner. *Eienaar van Plaas.*
18	1/2	2	2,571	J. Bottomley	Zuurbult No. 53	Government—*Goewerment.*
32	8224	1	3,474	Armistice Syndicate, Ltd.	Doornkop No. 46	New Steyn Estate G.M., Ltd.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

3375	Unnumbered (*Geen nommer*)	3	—	P. J. van Rooyen	Steynsburg No. 91	Government—*Goewerment.*
3468	"	12	—	"	Steynsdorp	"
3508	"	100	—	H. Aronstein	Barberton	"
3615	"	24	—	J. N. Engelbrecht	Steynsdorp	"
3631	"	30	—	J. W. Roux	Kaapsche Hoop	"
3653	"	100	—	E. Ben	"	"
3778	"	24	—	C. W. Stapelberg	Steynsdorp	"
3779	"	24	—	W. H. Scheepers	"	"
3786	"	100	—	J. Golding	"	"
3805	"	24	—	M. E Draper	Kaapsche Hoop	"
3833	"	8	—	A. E. Gass	Barberton	"
3579	"	100	—	W. R. Alison	Oshoek No. 102	"
3580	"	100	—	D. G. Alison	"	"
3581	"	100	—	T. C. Alison	"	"
3582	"	100	—	C. Berg	"	"
3583	"	100	—	J. Donaldson	"	"
3584	"	100	—	R. Douglas	"	"
3585	"	100	—	J. Logan	"	"
3586	"	100	—	A. W. Lucas	"	"
3587	"	100	—	J. Roy	"	"
3588	"	100	—	C. Stratford	"	"
3589	"	100	—	A. Still	"	"
3590	"	100	—	W. Wicks	"	"
3621	"	10	—	A. Beangstrom	Barberton	"
3623	"	20	—	"	"	"
3634	"	50	—	L. S. Fraser	Kaapsche Hoop	"
3796	"	30	—	M. G. Lewis	Steynsdorp	"
3800	"	1	—	J. D. Fordyce	Barberton	"

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

3821	Unnumbered (*Geen nommer*)	3	—	P. J. van Rooyen	Steynsdorp	Government—*Goewerment.*

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

3170	240/2	3	M.T. 1516/7	Michael Haskel	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
3439	196/235, 282, and 3 unnumbered (*geen nommer*)	44	M.T. 1520 S.P. 71/18 41/16	G. D. Irwin	"	"
5510	Unnumbered (*Geen nommer*)	5	—	D. Gregory	Rietvallei No. 519	S.A. Townships and Mining Finance Corporation and others.
5593	18/19	2	M.T. 1753	T. D. Miller	Erasmushoop No. 44	Lydenburg Estates, Ltd.
6144	26/57	32	M.T. 2901	S. Schoeman	Bodashoop No. 94	Lands and Minerals, Ltd, and S.A. Townships Mining and Finance Corporation.
6742	Unnumbered (*Geen nommer*)	6	—	W. Deans	Berlyn No. 458	New Lisbon Berlyn, Ltd.
6812	"	14	—	A. F. Flynn	London No. 16	T.G.M.E., Ltd.
6838	"	4	—	C. J. de Klerk	Ceylon No. 218	Ceylon Lydenburg, Ltd.
6842	"	1	—	A. L. Rink	Finsbury No 367	T.G.M.E., Ltd.
6843	"	3	S.P. 837	"	Nooitgedacht No. 945	"
6845	"	5	—	A. J. Rink	Finsbury No. 367	"
6862	"	1	—	R. A. Franck	Geelhoutboom No. 220	MacMac Estates, Ltd.
6869	"	2	—	J. A. Kruger	Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
6874	"	4	—	S. S. Blair	Rietfontein No. 84	Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.
6876	"	45	—	W. Deans	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Limited.
6878	"	2	—	A. W. Lombard	Nooitgedacht No. 945	T.G.M.E., Ltd.
6076	"	8	S.P. 351	H. E. Mackrell	Lisbon No. 9	New Lisbon Berlyn, Ltd.
6150	"	4	S.P. 399	"	Berlyn No. 458	"
6384	"	2	S.P. 445	W. Deans	"	"
6547	"	1	—	S. Roberts	Tweefontein No. 24	Ceylon Lydenburg, Ltd.
6639	"	6	—	W. Deans	Berlyn No. 458	New Lisbon Berlyn, Ltd.
5715	"	1	S.P. 445	"	"	"
6752	"	3	—	A. Flynn	London No. 16.	T.G.M.E., Ltd.
6784	"	3	—	E. B. Brand	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
6817	"	1	—	H. W. Seale	London No. 16	T.G.M.E., Ltd.
6864	"	10	—	W. G. Molony	Finsbury No. 367	"
6861	"	10	—	"	Little Joker No. 654	Government—*Goewerment.*
6872	"	1	—	W. Schluter	London No. 16	T.G.M.E., Ltd.
6890	"	40	—	B. T. Bladwell	Berlyn No. 458	New Lisbon Berlyn, Ltd.
6891	"	50	—	J. W. Perkins	"	"
6892	"	10	—	W. Deans	"	"

DIGGERS' CLAIMS.—*DELWERSKLEIMS.*

375	239	1	M.T. 1517	M. Haskel	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
470	25652	1	188	C. T. A. Hoppe and J. M. Jankowitz	Formosa No. 397 and Mount Prospect	Government—*Goewerment.*
532	Unnumbered (*Geen nommer*)	1	—	W. Deans	Berlyn No. 458	New Lisbon Berlyn, Ltd.
540	"	1	—	W. Willis	"	"

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Nos. *Onderskeidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Kleims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van laaste Geregistreerde Eienaar.*	Farm and No. *Plaas en No.*	Farm Owner. *Eienaar van Plaas.*
253	Unnumbered (*Geen nommer*)	50	S.P. 369	W. C. Barns	Mooihoek No. 147	Government—*Goewermen*
480	"	75	—	H. E. Cormack	Van der Merwe's Reef No. 565	"
481	"	100	—	D. Williams	"	"
482	"	100	—	S. Kennedy	"	"
483	"	100	—	J. Crawford	"	"
484	"	100	—	H. Engelstein	"	"
485	"	100	—	E. Engelstein	"	"
537	"	3	—	H. D. C. Ingle	Graskop No. 27	"
551	"	12	—	D. Steenkamp	Little Joker No. 654	"
562	"	50	—	J. R. der Schrö	"	"
563	"	12	—	J. L. Shkaidy	Rotunda Creek No. 555	"
105	1061/87	27	M. 102	F. A. Menzies	Bultfontein No. 248	"
269	2683/2737	55	M. 76	Lulu Platinums, Ltd.	Mooihoek No. 147	"
270	2790/2820	31	"	"	"	"
271	2738/2789	52	"	"	"	"
315	Unnumbered (*Geen nommer*)	27	S.P. 387	J. S. Vermaak	Graskop No. 27	"
395	"	5	S.P. 418	"	"	"
437	"	8	S.P. 419	B. J. van Wyk	"	"
441	"	5	S.P. 418	J. S. Vermaak	"	"
454	"	3	"	"	"	"
500	"	100	—	P. C. van Wyk	Granite Hill No. 233	"
525	"	100	—	W. Willis	Finsbury No. 447	
534	"	5	—	D. G. B. de Lange	Graskop No. 27	"
560	"	90	—	W. G. Molony	Little Joker No. 654	"

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

2800	Unnumbered (*Geen nommer*)	1	—	H. P. Smith	Eersteling No. 87	Transvaal Exploration Land and Minerals.
2806	"	6	—	C. P. J. Pienaar	Vrischegewaagd No. 100	P. C. Alberts.
2807	"	4	—	J. Lagerstroom	" "	"
2811	"	4	—	E. Pooley	Waterval No. 211 "	A. J. and J. A. J. Burger.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALE KLEIMS.*

4807	Unnumbered (*Geen nommer*)	71	—	D. Venner	Leydsdorp	Government—*Goewerment.*
4811	"	73	—	J. J. Jonker	"	"
4818	"	63	—	G. L. Turner	"	"
4819	"	6	—	F. J. Peverell	"	"
4823	"	100	—	C. L. Hicks	"	"
4824	"	82	—	E. Israelsohn	"	"
4825	"	81	—	T. Endermann	"	"
4826	"	73	—	F. W. Schultz	"	"
4827	"	54	—	J. F. Kirsten	"	"
4872	"	93	—	B. T. Goldin	"	"
4906	"	56	—	A. L. Ertzman	"	"
4907	"	100	—	H. L. Botha	"	"
4908	"	90	—	M. Caetana	"	"
4934	"	100	—	L. Malcon	"	"
4935	"	100	—	J. L. Last	"	"
4936	"	100	—	J. H. Bosch	"	"
4937	"	100	—	I. Malcon	"	"
4938	"	100	—	H. R. Page-Lee	"	"
5015	"	100	—	J. S. Haumann	"	"
5017	"	100	—	A. van Zyl	"	"
5158	"	100	—	H. J. Salisbury-Jones	"	"
5398	"	100	—	D. T. Colvin	"	"
5446	"	4	—	M. M. Stayt	Klein Letaba	"
5453	"	100	—	R. D. Bouwer	Pietersburg No. 11	"
5454	"	100	—	J. P. Stemmet	"	"
5456	"	100	—	L. M. Wool	"	"
5457	"	100	—	C. Kahn	"	"
5463	"	100	—	M. Rosenberg	Goedgenoeg No. 1744	"
5464	"	100	—	Minnie Rosenberg	"	"
5465	"	100	—	B. Goebel	"	"
5515	"	1	—	C. F. Henkel	Zaaiplaats No. 236	"
5540	"	100	—	T. W. U. Carter	Leydsdorp	"
5541	"	100	—	W. B. Fyfe	"	"
5634	"	100	—	R. J. Williams	Mooihoek No. 576	"
5637	"	100	—	H. J. Williams	"	"
5738	"	50	—	B. Edelman	Leydsdorp	"
5835	"	100	—	J. F. Deneys (snr.)	Haenertsburg Proc. No. 77/18	"
5854	"	100	—	G. R. Ireland	" "	"

MINING DISTRICT OF OTTOSHOOP.—*MYNDISTRIK OTTOSHOOP.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

970	1096/1121	26	S.P. 620	David Gabriël Malherbe	Batavia No. 858	Government—*Goewerment.*
980	1272/8	7	"	Wepener Prospecting Co., Ltd.	"	"
991	Unnumbered (*Geen nummer*)	50	—	Rosa Florence Greathead	Kameelboom No. 858	"
992	"	50	—	George Alfred Greathead	"	"

✱ No. 229.] [11th February, 1927.

In terms of sections *twenty* and *twenty-three* of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is hereby notified that on and after the date of the publication of this notice in the *Union Government Gazette*, the following areas shall be localities in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds:—

(*a*) Portion "B" of the farm Roodepan No. 120, District Ventersdorp, Transvaal Province, proclaimed an alluvial diamond digging by Proclamation No. 8 of 1927, under the name of "Buch's Prospect."

(*b*) Portion 2 of portion "C" of the farm Roodepan No. 120, District Ventersdorp, Transvaal Province, proclaimed an alluvial diamond digging by Proclamation No. 9 of 1927, under the name of "Newman's Prospect."

F. WM. BEYERS.
Minister of Mines and Industries.

Capetown, 2nd February, 1927. M.M. 412/27.

✱ No. 250.] [11th February, 1927.

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section *nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that notice has been given to the Rustenburg Platinums, Limited, as required by sub-section (1) of the said section *nineteen*, entitling them to peg, on or before the 15th March, 1927—

(*a*) fifty claims on the farm Doornspruit No. 878, in extent 2,985 morgen 294 square roods;
(*b*) forty-three claims on the farm Vaalkop No. 677, in extent 2,601 morgen, 120 square roods;

both situated in the Rustenburg District, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, as awards in respect of discoveries of platinum made by them on the said properties.

M.M. 1190/26; 1189/26.

✱ No. 253.] [11th February, 1927.

The report of the Inspector of Mining Leases on the Modderfontein East, Limited, for the quarter ended 31st December, 1926, is published for general information. M.M. 1168/26.

G.M.E. 201/5.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 26TH JANUARY, 1927.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31ST DECEMBER, 1926.

I.—DEVELOPMENT.

1. A summary of the development work accomplished is as follows:—

Drives, winzes, raises, crosscuts, incline shafts, etc...	10,222	feet.
Footage sampled.....	6,050	,,
Footage payable (20·17 per cent.).....	1,220	,,
Average reef width payable footage.....	17	inches.
Average reef value payable footage.....	24·6	dwt.

II.—MINING.

2. The ore mined and hoisted for the reduction works amounted to 183,480 tons, made up as follows:—

	Tons.	*Sample Value. Dwt.*
From payable ore reserves.....	140,752	7·17
From other than payable ore reserves.....	19,291	3·92
From development.....	19,592	2·83
From sweepings.....	3,845	5·44
	183,480	6·33

Besides the above tonnage, 38,445 tons of waste rock were hoisted and sent to the surface dumps.

Average stoping width.....	44	inches.
Average reef channel width.....	31	,,

3. The payable ore reserves at the 30th June, 1926, averaged 6.2 pennyweights over 50.3 inches. The average value and width of the ore mined in the payable ore reserves, according to data adopted in the estimation of the reserves at the above date, were 6.3 pennyweights over 50.1 inches.

The ore mined from the payable ore reserves was thus drawn from blocks approximating closely in value and width to the ore reserves as a whole.

4. The average face sampling value of the ore mined in the payable ore reserves was 4 inch pennyweights higher than the corresponding estimated block value.

III.—ORE TREATMENT.

5.

Ore sent from mine to reduction works.....	183,480	tons.
Waste sorted (14·49 per cent.).....	26,580	,,
Ore to mill bins.....	156,900	,,
Ore added to mill bins.....	1,400	,,
Ore milled.....	155,500	,,
Value of ore before milling.....	6·260	dwt.
Assay value residues.....	·354	,,
Gold obtained.....	49,518·33	oz.
Gold obtained per ton milled.....	6·369	dwt.

✱ No. 229.] [11 Februarie 1927.

Kragtens artiekels *twintig* en *drie-en-twintig* van die Diamanthandel Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 63 van 1903), word kennis hierby gegee dat vanaf en na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Unie Staatskoerant*, die volgende areas plekke sal wees ten opsigte waarvan lisensies om te handel in ru en ongeslepe diamante uitgereik kan word:—

(*a*) Gedeelte "B" van die plaas Roodepan No. 120, Distrik Ventersdorp, Provinsie Transvaal, wat as 'n alluviale diamantdelwery deur Proklamasie No. 8 van 1927, onder die naam van "Buch's Prospect," geproklameer is.

(*b*) Gedeelte 2 van gedeelte "C" van die plaas Roodepan No. 120, Distrik Ventersdorp, Provinsie Transvaal, wat as 'n alluviale diamantdelwery deur Proklamasie No. 9 van 1927, onder die naam van "Newman's Prospect," geproklameer is.

F. WM. BEYERS,
Minister van Mynwese en Nywerheid.

Kaapstad, 2 Februarie 1927.

✱ No. 250.] [11 Februarie 1927.

Hiermee word kennis gegee, in terme van subartiekel (7) van artiekel *neentien* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat kennis gegee is aan die Rustenburg Platinums, Beperk, soos vereis deur subartiekel (1) van gesegde artiekel *neentien* waardeur hulle geregtig is om voor of op die 15de Maart 1927—

(*a*) op die plaas Doornspruit No. 878, groot 2,985 morge 294 vierkante roede, vyftig kleims af te pen;
(*b*) op die plaas Vaalkop No. 677, groot 2,601 morge 120 vierkante roede, drie-en-veertig kleims af te pen;

beide geleë in die Rustenburg Distrik, Myndistrik Ottoshoop, Provinsie Transvaal, as toekennings ten opsigte van ontdekkings van platina deur hulle gemaak op die gesegde plase.

✱ No. 253.] [11 Februarie 1927.

Die rapport van die Inspekteur van Mynpagte oor die Modderfontein East, Limited, vir die kwartaal geëindig 31 Desember 1926 word vir algemene informasie gepubliseer.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNPAGTE,
JOHANNESBURG, 26 JANUARIE 1927.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEEINDIG 31 DESEMBER 1926.

I.—ONTWIKKELING.

1. 'n Opsomming van die ontwikkelingswerk gedaan is as volg:—

Tonnels, rys- en winskagte, dwars- en hellingsgange, ens.....	10,222	voet.
Voetmaat per monster vasgestel.....	6,050	,,
Voetmaat betaalbaar (20·17 persent).....	1,220	,,
Gemiddelde rifwydte betaalbare voetmaat.....	17	duim.
Gemiddelde rifwaarde betaalbare voetmaat.....	24·6	dwt.

II.—MYNWERK.

2. Die rots gebreek en gehys vir die reduksiewerk het 183,480 ton beloop, as volg opgemaak:—

	Ton.	*Monsterwaarde. Dwt.*
Van betaalbare ertsreserwes.....	140,752	7·17
Van ander as betaalbare ertsreserwes.....	19,291	3·92
Van ontwikkeling.....	19,592	2·83
Van aanveegsels.....	3,845	5·44
	183,480	6·33

Behalwe die bogemelde tonnemaat is 38,445 ton afvalrots gehys en na die oppervlakte dumps gestuur.

Gemiddelde delfwydte.....	44	duim.
Gemiddelde rifkanaalwydte.....	31	,,

3.—Die betaalbare ertsreserwes op 30 Junie 1926 het gemiddeld 6.2 dwt. beloop oor 50.3 duim. Die gemiddelde waarde en wydte van die erts gemyn in die betaalbare ertsreserwes volgens die gegewens aangeneem in die beraming van die reserwes op bogenoemde datum was 6.3 dwt. oor 50.1 duim.

Die erts gemyn van die betaalbare ertsreserwes was dus gehaal uit blokke wat nou in ooreenstemming is met die waarde en wydte van die erts as 'n geheel.

4. Die gemiddelde voorsy-monsterwaarde van die erts gemyn in die betaalbare ertsreserwes was 4 duim dwt. hoër as die ooreenstemmende blokwaarde.

III.—BEHANDELING VAN ERTS.

5.

Rots gestuur van die myn na reduksiewerke....	183,480	ton.
Afval gesorteer.....	26,580	,,
Erts na meulekaste.....	156,900	,,
Erts by gevoeg by meulekaste.....	1,400	,,
Erts gemaal.....	155,500	,,
Waarde van erts ongemaal.....	6·260	dwt.
Toetswaarde van oorskotte.....	·354	,,
Goud verkry.....	49,518·33	ons.
Goud verkry per gemaalde ton.....	6·369	dwt.

IV.—Working Expenditure.

6.	Total.	Per Ton Milled.
	£	s. d.
Mining	105,418	13 6·7
Development	21,964	2 9·9
Reduction	30,421	3 10·9
General	16,903	2 2·1
Head office	2,139	0 3·3
	£176,845	22 8·9

V.—Revenue and Expenditure.

7.	Total.	Per Ton Milled.
	£	s. d.
Revenue from gold and silver	210,410	27 0·7
Working expenditure	176,845	22 8·9
Working Profit	£33,565	4 3·8

8. In addition to the above working expenditure, debenture interest, directors' and auditors' fees, etc., amounted to £9,238.

VI.—Capital Expenditure.

9. The capital expenditure amounted to £4,911, made up as follows:—

	£
Shafts and equipment	131
Mine	85
Reduction plant	245
Surface works, buildings, etc	4,450
	£4,911

VII.—General.

10. The average number of white employees at work was 421.
11. The average number of coloured labourers at work was 2,508 underground and 1,157 on surface, making a total of 3,665.

H. RADCLIFFE BROWN,
Inspector of Mining Leases.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg.

* No. 226.] [11th February, 1927.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under section *eighty-eight* of the Railways and Harbours Service Act, 1912, and section *forty-two* of the Railways and Harbours Superannuation Fund Act, 1925, to approve of the following amended joint regulations of the Administration of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the new Railways and Harbours Superannuation Fund.

These amended regulations operate on and from the 1st September, 1925, and cancel the corresponding regulations gazetted by the Government Notice No. 1741 of the 8th October, 1925.

24. (1) Satisfactory evidence of age must be produced within twelve months from the date of commencing contributions to the New Fund.

(2) Satisfactory evidence of age shall be deemed to be—

(*a*) the original or a copy of birth certificate duly authenticated; or
(*b*) any life policy of the member giving date of birth and marked "age admitted."

(3) If a member is not able to produce evidence as set out above, the committee may, at its discretion, accept the following in lieu thereof:—

(*a*) Copy of baptismal certificate duly authenticated; or
(*b*) Staff records of the Administration in the case of servants in employment on an old fixed date; or
(*c*) Such other evidence as is accepted by the Administration or as the committee may consider sufficient.

26. (1) When a break in employment is treated as leave without pay in terms of sub-section (4) of section *six* of Act No. 24 of 1925, the amount of any gratuity or contributions or gratuity and contributions paid to him

IV.—Bedryfskoste.

6.	Totaal.	Per Gemalde Ton.
	£	s. d.
Mynwerk	105,418	13 6·7
Ontwikkeling	21,964	2 9·9
Reduksie	30,421	3 10·9
Algemeen	16,903	2 2·1
Hoofkantoor	2,139	0 3·3
	£176,845	22 8·9

V.—Inkomste en Uitgawe.

7.	Totaal.	Per Gemaalde Ton.
	£	s. d.
Ontvangste van goud en silwer	210,410	27 0·7
Bedryfskoste	176,845	22 8·9
Bedryfs Profyt	£33,565	4 3·8

8. Behalwe voornoemde bedryfskoste, het rente op obligasies, direkteurs- en ouditeursfoeie, ens., £9,238 beloop.

VI.—Kapitale Uitgawes.

9. Die kapitale uitgawes het £4,911 beloop, as volg opgemaak:—

	£
Skagte en uitrusting	131
Myn	85
Reduksie masjienerie	245
Oppervlaktewerke, geboue, ens	4,450
	£4,911

VII.—Algemeen.

10. Die gemiddelde getal blanke werksmense was 421.
11. Die gemiddelde getal gekleurde arbeiders was 2,508 onder die grond en 1,157 op die oppervlakte, makende 'n totaal van 3,665.

H. RADCLIFFE BROWN,
Inspekteur van Mynpagte.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg.

* No. 226.] [11 Februarie 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om, kragtens artiekel *agt-en-tagtig* van die Spoorweg- en Hawedienswet van 1912, en artiekel *twee-en-veertig* van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefondswet van 1925, sy goedkeuring te heg aan die volgende gewysigde gesamentlike regulasies van die Administrasie van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds en die nuwe Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds.

Hierdie gewysigde regulasies is in werking vanaf 1 September 1925 en kanseleer die ooreenkomstige regulasies wat in die *Staatskoerant* verskyn het onder Regeringskennisgewing No. 1741 van 8 Oktober 1925.

24. (1) Bevredigende bewys van ouderdom moet verstrek word binne twaalf maande vanaf die datum wat bydraes in die Nuwe Fonds gestort word.

(2) Bevredigende bewys van ouderdom word beskou as—

(*a*) die oorspronklike of 'n afskrif van die geboortesertifikaat behoorlik bekragtig; of
(*b*) enige lewenspolis van die lid wat die datum van geboorte opgee en die polis moet gemerk wees "ouderdom aangeneem."

(3) As 'n lid nie bewys kan lewer soos hierbo uiteengesit nie, kan die komitee volgens diskresie die volgende in plaas daarvan aanneem:—

(*a*) Afskrif van doopseël behoorlik bekragtig; of
(*b*) personeelrekords van die Administrasie in die geval van dienare in diens op 'n ou vasgestelde datum; of
(*c*) sodanige ander bewys wat deur die Administrasie aanvaar word of wat die komitee as voldoende mag beskou.

26. (1) Wanneer 'n onderbreking in diens behandel word as verlof sonder betaling onder die voorwaardes van subartiekel (4) van artiekel *ses* van Wet No. 24 van 1925, sal die bedrag van 'n gratifikasie of bydraes of gratifikasie

shall be refunded by him to the Administration in such instalments as may be determined by the General Manager provided that if the servant leave the service before the full amount due by him to the Administration has been paid any balance still unpaid will be recovered in the manner set forth in Regulation No. 33. If the servant concerned was at the time of his discharge from the service a member of the Fund or one of the funds incorporated in the 1912 pension fund, the Administration shall pay to the New Fund the full amounts refunded or paid from the fund of which the servant was a member plus interest at the rate of four and one-half per cent. per annum compounded monthly. Such part of the amount so paid as represents the servant's contributions to the fund of which he was a member shall be credited to the servant and treated as a payment on account of arrear contributions to the New Fund.

(2) In deciding what part of the arrear services of a servant admitted to membership of the New Fund in terms of sub-sections (4), (5), (6), (8), and (9) of section *five* of Act No. 24 of 1925, can be admitted for pension purposes, the committee shall disregard breaks in service prior to the thirty-first day of May, 1910, which would otherwise invalidate applications to antedate membership, where it is established to the satisfaction of the committee that such breaks were due directly or indirectly to the military operations conducted in South Africa between the first day of October, 1899, and the thirtieth day of June, 1902. The committee may, in its discretion, condone any other break in service not exceeding three years prior to the thirty-first day of May, 1910, provided such break is not due to resignation in order to follow other than Government employment save and except such non-Government service as in terms of sub-section (1) of section *six* of Act No. 24 of 1925, being uninterrupted is deemed for the purposes of the Act to be equivalent to Government service.

(3) Breaks of service disregarded in terms of this regulation shall be treated as leave without pay in respect of which no contributions are permissible and which cannot be taken into account in calculating the period of pensionable employment.

33. If a member of the New Fund retires upon pension before the total instalments due in respect of arrear contributions and interest have been paid. the amounts due and interest thereon shall be recovered in the following manner:—

(*a*) If the annuitant commutes the whole or any portion of his annuity the amount due by him in respect of contribution and interest shall, as far as possible, be recovered from the amount payable to him in commutation.

(*b*) If no commutation is made or the value of the commutation is less than the outstanding arrears and interest the latter shall form a first charge upon the pension in terms of section *ten* (5) of Act No. 24 of 1925.

35. The Chief Accountant, or his authorized representative, shall compute the amount of any pension or other benefits payable by the Fund or the New Fund. The computation shall be submitted for audit to the Controller and Auditor-General.

37. When a member applies for a pension from the Fund or the New Fund by reason of permanent ill-health or physical disability under sub-section (3) of section *forty-one* or section *forty-three* of Act No. 28 of 1912, or sub-section (3) of section *sixteen* or sub-section (1) of section *twenty-four* of Act No. 24 of 1925, or when the Administration desires to retire a member for similar reasons, a certificate of the local railway medical officer must be submitted to the committee, which shall refer the case to the medical board herein after referred to, for a confidential opinion, and the medical board shall be empowered to examine the member, or to cause him to be examined by any medical practitioner nominated for the purpose. The member shall be obliged to submit himself for examination by the medical board or by such medical practitioner where and at such time as the medical board or such medical practitioner may appoint.

en bydraes aan hom betaal deur hom aan die Administrasie terugbetaal word in sodanige paaiemente as deur die Algemene Bestuurder vasgestel mag word mits dat, as die dienaar die diens verlaat alvorens die volle deur hom aan die Administrasie verskuldigde bedrag betaal is, enige balans wat nog onbetaald is verhaal sal word op die wyse soos uiteengesit in Regulasie No. 33. As die betrokke dienaar ten tyde van sy ontslag uit die diens 'n lid van die Fonds was of van een van die fondse ingelyf in die pensioenfonds van 1912, sal die Administrasie die volle terugbetaalde bedrae of wat betaal is uit die fonds waarvan die dienaar 'n lid was in die Nuwe Fonds betaal, plus rente teen vier en 'n half persent per jaar, maandeliks saamgestel. Die gedeelte van die bedrag aldus betaal en verteenwoordigende die dienaar se bydraes tot die fonds waarvan hy 'n lid was sal op krediet van die dienaar geplaas en behandel word as 'n betaling op rekening van agterstallige bydraes tot die Nuwe Fonds.

(2) Wanneer dit besluit word watter gedeelte van die agterstallige dienste van 'n dienaar, wat as lid toegelaat word tot die Nuwe Fonds in terme van sub-artiekels (4), (5), (6), (8) en (9) van artiekel *vyf* van Wet No. 24 van 1925, toegelaat kan word vir pensioendoeleindes, moet die komitee nie rekening hou met diensonderbrekings voor die een-en-dertigste dag van Mei 1910 nie, wat andersins aansoeke vir die terugdatering van lidmaatskap ongeldig sal maak, waar dit tot bevrediging van die komitee bewys word dat sodanige diensonderbrekings regstreeks of onregstreeks te wyte was aan krygsverrigtinge in Suid-Afrika tussen die eerste dag van Oktober 1899, en die dertiende dag van Junie 1902. Die komitee kan na goedvinde alle ander diensonderbrekings verskoon van nie meer as drie jaar voor die een-en-dertigste dag van Mei 1910 nie, mits sodanige onderbreking nie te wyte is aan bedanking ten einde ander behalwe Regeringswerk te doen nie, behalwe en met uitsondering van sodanige werk buite die Regering soos bepaal kragtens die terme van subartiekel (1) van artiekel *ses* van Wet No. 24 van 1925, wat ononderbroke is, beskou word as gelykstaande met Regeringsdiens vir die doeleindes van die Wet.

(3) Diensonderbrekings wat nie in aanmerking geneem word in terme van hierdie regulasie nie word behandel as verlof sonder betaling ten opsigte waarvan geen bydraes toegelaat word en waarmee geen rekening gehou word vir die berekening van die tydperk van pensioendraende diens nie.

33. As 'n lid van die Nuwe Fonds op pensioen aftree alvorens die totale paaiemente verskuldig ten opsigte van agterstallige bydraes en rente betaal is, sal die verskuldigde bedrae en rente daarop op die volgende wyse verhaal word:—

(*a*) As die lyfrentetrekker die hele of 'n gedeelte van sy jaargeld vereffen, sal die bedrag deur hom verskuldig ten opsigte van bydrae en rente, sover moontlik, verhaal word uit die bedrag aan hom verskuldig as vergoeding.

(*b*) As geen vergoeding gemaak word nie of as die waarde van die vergoeding minder is as die agterstallige bydraes en rente sal laasgenoemde die eerste las wees op die pensioen in terme van artiekel *tien* (5) van Wet No. 24 van 1925.

35. Die Hoofboekhouer, of sy gemagtigde verteenwoordiger, sal die bedrag van 'n pensioen of ander voordele verskuldig deur die Fonds of die Nuwe Fonds bereken. Die berekening sal aan die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir ouditeer voorgelê word.

37. Wanneer 'n lid aansoek doen om 'n pensioen uit die Fonds of die Nuwe Fonds weens blywende slegte gesondheid of liggaamlike ongeskiktheid kragtens subartiekel (3) van artiekel *een-en-veertig* of artiekel *drie-en-veertig* van Wet No. 28 van 1912, of subartiekel (3) van kel (3) van artiekel *een-en-veertig* of artiekel *drie-en twintig* van Wet No. 24 van 1925, of wanneer die Administrasie 'n lid wil afdank vir dergelike redes, moet 'n sertifikaat van die plaaslike spoorwegdokter aan die komitee verstrek word, en die komitee moet die saak na die mediese raad verwys wat hierna vermeld word ten einde 'n vertroulike opienie te verkry, en die mediese raad sal bevoegdheid verleen word om die lid te ondersoek of te laat ondersoek deur enige geneeskundige praktisyn wat vir daardie doel aangestel word. Die lid is verplig om hom te laat ondersoek deur die mediese raad of deur sodanige geneeskundige praktisyn waar en op sodanige tyd as die mediese raad of sodanige geneeskundige praktisyn mag vasstel.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Department of Lands, Pretoria. Secretary for Lands.

† No. 2304.] [17th December, 1926.

It is hereby notified that, under the provisions of section *two*, Act No. 15 of 1887, and under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 11th June, 1923, and concurred in by the Senate on the 15th June, 1923, the following piece of Crown land, situated in the Division of Clanwilliam, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house at Clanwilliam at 11 o'clock a.m. on Saturday, 16th April, 1927, subject to the general terms and conditions contained in the aforesaid Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per cent. per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on the lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment, the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

I. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

II. The purchaser waives all rights of a riparian owner to water, as provided for in the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, in favour of the Oliphants River Irrigation Works as described in the Schedule to Act No. 28 of 1917, with the exception of the necessary and reasonable requirements of water for domestic purposes.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

Field Cornetcy of Clanwilliam No. 2.

The farm Bulshoek (together with the buildings thereon), in extent 127 morgen; bounded north-westwards by Zypherfontein South and Nardouw B, eastwards by Goede Hoop, southwards and westwards by middle of Oliphants River. Upset price, £223; expenses of survey, £41. 19s. 6d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. 21-28-4-11-18-25-4-11

† Republished as amended.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Departement van Lande, Pretoria. Sekretaris van Lande.

† No. 2304.] [17 Desember 1926.

Hiermee word bekendgemaak, dat, kragtens die bepalinge van artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887, en kragtens die bepalinge van artikel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), en in terme van 'n besluit op 11 Junie 1923 deur die Volksraad gepasseer en op 15 Junie 1923 deur die Senaat bekragtig, die volgende stuk Kroongrond, geleë in die Afdeling Clanwilliam, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal te Clanwilliam op Saterdag, 16 April 1927, in die môre om 11 uur, behoudens die algemene terme en voorwaardes in bogenoemde Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) bevat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die dag van verkoping bekend gemaak mag word.

Die perseel sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.
(ii) dat indien minder as een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die saldo van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom is die saldo van een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente, met die rente daarop, moet op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die tevredenheid van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoof skuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van die perseel en van die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer as een-vyfde van die koopsom betaal het in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder as vyftig pond bedra nie, enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te nou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) kalendermaande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping opgelê sal word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie sal die saldo van die koopsom, met rente daarop, en die bedrag van die boete, as daar enige boete opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing ingevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en bedrae wat alreeds betaal is aan die Regering verval.

Die perseel sal te koop aangebied word behoudens die hiernagenoemde spesiale voorwaardes.

I. Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enige persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

II. Die koper doen afstand van alle regte van 'n oewereienaar vir water soos bepaal in die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, ten gunste van die Olifants Rivier Besproeiings Werke soos beskryf in die bylae tot Wet No. 28 van 1917, met die uitsondering van die nodige en redelike vereistes vir water vir huislike doeleindes.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die kantoor van die Magistraat, Clanwilliam.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CLANWILLIAM.

Veldkornetskap Clanwilliam No. 2.

Die plaas Bulshoek (tesame met die geboue daarop), groot 127 morge; begrens aan die noordweste deur Zypherfontein Suid en Nardouw B, aan die ooste deur Goede Hoop, aan die suide en weste deur die middel van die Olifants Rivier. Opsetprys, £223; koste van opmeting, £41. 19s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoor-fooi, 5s.

† Gepubliseer soos gewysig.

† No. 2306.] [17th December, 1926.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the dates, times, and places mentioned hereunder and subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DISTRICT OF MQANDULI.

Village of Mqanduli.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Mqanduli, on Saturday, 23rd April, 1927, at 12 o'clock noon.

Lot No.	*Extent.*		*Upset Price.*	*Survey expenses.*
	Sq. rds.	*Sq. ft.*		
107 } each 108 }	173	88	£15 each	£2 19 8 each.

DIVISION OF CATHCART.

Village of Cathcart.

Property to be offered for sale at the Old Public Offices, Cathcart, on Wednesday, 6th April, 1927, at 10 o'clock a.m.

Lot No. 7, Block B (together with the buildings thereon), in extent 123 square roods 55 square feet, bounded on the north by Barrack Street, on the west by Lots Nos. 6 and 9, Block B, on the south by Carnarvon Street, and on the east by Merriman Street. Upset price, £500; costs of survey, £11. 9s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds office registration fee, 5s. 21-28-4-11-18-25-4-11

† Republished as amended.

† No. 2306.] [17 Desember 1926.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artiekel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap die Goeie Hoop) die volgende stukke Kroongrond, by publieke veiling te koop aangebied sal word op die datums, tye en plekke hieronder genoem en behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Elke perseel sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

(iv) ingeval die koopsom minder as vyf-en-twintig pond is, moet die hele bedrag kontant of in gelyke paaiemente, wat strek oor 'n tydperk van drie jaar, betaal word.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel en aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Elke perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die Kantore van die respektiewe Magistrate.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

DISTRIK MQANDULI.

Dorp Mqanduli.

Die grond sal te koop aangebied word voor die Hofsaal, Mqanduli, op Saterdag, 23 April 1927, om 12 uur middag.

Perseel No.	*Grootte.*		*Insetprys.*	*Opmetingskoste.*
	Vk. roede.	*Vk. voete.*		
107 } elk. 108 }	173	88	£15 elk	£2 19 8 elk.

AFDELING CATHCART.

Dorp Cathcart.

Die eiendom sal te koop aangebied word by die Ou Publieke Geboue, Cathcart, op Woensdag, 6 April 1927, om 10 uur v.m.

Perseel No. 7, Blok B (tesame met die geboue daarop) groot 123 vierkante roedes 55 vierkante voete, begrens aan die noorde deur Barrackstraat, aan die weste deur Persele Nos. 6 en 9, Blok B, aan die suide deur Carnarvonstraat en aan die weste deur Merrimanstraat. Insitprys, £500; opmetingskoste, £11. 9s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoor-fooi, 5s.

† Gepubliseer soos gewysig.

No. 114.] [21st January, 1927.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Bredasdorp, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Bredasdorp, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 2nd April, 1927, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Bredasdorp.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Bredasdorp.

Field Cornetcy, Bloem Fontein.

The land named Breede Vlei, in extent 301 morgen, bounded on the north-east by land granted to P. L. Wessels and another, 3rd March, 1864; on the west by Lot No. XXIII; on the south and south-west by Jan Swarts Kraal Outspan and on the south-east by Portion A of Lot No. V. Upset price, £377; expenses of survey, £38. 17s. 8d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. 21-28-4-11-18-25-4-11

No. 117.] [21st January, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), the following piece of Crown land situated in the township of Aliwal North will be offered for sale by public auction at the Court-house, Aliwal North, at 11 o'clock a.m. on Saturday, 26th March, 1927, and subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale: provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond bearing interest at the rate of 6 per centum per annum in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment, the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

No. 114.] [21 Januarie 1927.

Ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stuk Kroongrond, in die Afdeling Bredasdorp, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Magistraatskantoor, Bredasdorp, op Saterdag, 2 April 1927, in die môre om 11 uur onderhewig aan die voorwaardes en bepalinge van bogenoemde wet en in die algemene koopkondiesies uiteengesit, en verder aan sulke voorwaardes as wat op die verkoopdag mag vermeld word.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkoping te betaal, soos vereis by subartiekel (3), artiekel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoorfooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande en in die kantoor van die Magistraat, Bredasdorp.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Afdeling Bredasdorp.

Veldkornetskap Bloem Fontein.

Die grond genoem Breede Vlei, groot 301 morge, begrens aan die noord-ooste deur grond toegeken aan P. L. Wessels en 'n ander, 3 Maart 1864; aan die weste deur Lot No. XXIII, aan die suide en suidweste deur Jan Swarts Kraal Uitspanplek en aan die suid-ooste deur Gedeelte A van Lot No. V. Insitprys, £377; opmetingskoste, £38. 17s. 8d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; registrasiekantoor-fooi, 5s.

No. 117.] [21 Januarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artikel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap die Goeie Hoop) die volgende stuk Kroongrond, geleë in die dorp Aliwal North, by publieke veiling te koop aangebied sal word by die Hofsaal, Aliwal North, op Saterdag, 26 Maart 1927, in die more om 11 uur en behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die perseel sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidium* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting en aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Die perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Aliwal North.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.
Township of Aliwal North.

Erf. No.	*Extent:* Sq. rds.	Sq. ft.	*Upset Price.*	*Survey Expenses.*
2R (together with the building thereon)	74	46·8	£50	£6. 13s.

21-28-4-11-18-25-4-11

No. 161.] [28th January, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 15th July, 1925, and concurred in by the Senate on the 17th July, 1925, the following piece of Crown land, together with all the improvements existing thereon, situate in the Division of Willowmore, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house at Willowmore at 10 o'clock a.m. on Tuesday, 19th April, 1927, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

The property will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The property will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Willowmore.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.

Field Cornetcy of Willowmore.

(1) The land named "Laughing Waters North," bounded north-eastwards by Lot K, portion of Laughing Waters and Beacon Hill, portion of Laughing Waters, east by commonage of Willowmore, south-eastwards by Remainder of Bellevue (of Lot F of Van der Westhuizen Kraal) and Railway property, south-westwards by Lot B, portion of Klipfontein, and north-westwards by Remainder of portion of Leeuwkloof.

Die kaart en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die Kantoor van die Magistraat, Aliwal North.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING ALIWAL NORTH,
In die Dorp Aliwal North.

Erf No.	*Area:* Vk. rds.	Vk. vte.	*Insitprys.*	*Opmetingskoste.*
2R (tesame met die gebou daarop)	74	46·8	£50	£6. 13s.

No. 161.] [28 Januarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artiekel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop) en in terme van 'n besluit op 15 Julie 1925 deur die Volksraad gepasseer en op 17 Julie 1925 deur die Senaat bekragtig, die volgende stuk Kroongrond, tesame met al die verbeteringe wat daarop is, geleë in Willowmore Afdeling, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Willowmore, op Dinsdag, 19 April 1927, om 10 v.m., behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die eiendom sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van die perseel en van die grondbrief (n.l. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (n.l. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in wattes geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Die eiendom sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaardes:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minrale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaart en voorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Willowmore.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING WILLOWMORE.

Veldkornetskap Willowmore.

(1) Die grond genoem "Laughing Waters North," begrens noordooswaarts deur Perseel K, gedeelte van Laughing Waters, en Beacon Hill, gedeelte van Laughing Waters, oos deur die Willowmore Dorpsgrond, suidooswaarts deur Restant van Bellevue (van Perseel F van Van der Westhuizen Kraal) en Spoorwegeiendom, suidweswaarts deur Perseel B, gedeelte van Klipfontein en noordweswaarts deur Restant van gedeelte van Leeuwkloof.

(2) The land named "Laughing Waters South," bounded north-westwards by Railway property, north-eastwards by Remainder of Bellevue (of Lot F of Van der Westhuizen Kraal), south-eastwards by Remainder of Lot F, portion of Van der Westhuizen Kraal, and south-westwards by Lot A, portion of Klipfontein, and Lot B, portion of Klipfontein.

The two pieces of land measure together 2,712 morgen 208 square roods, and will be offered for sale as one lot, together with all the improvements existing thereon, at an upset price of £4,500. The expenses of survey are £105. 15s. 9d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

The property will be sold subject to the servitude registered against it in favour of the Department of Railways and Harbours, copies of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria, or the Magistrate, Willowmore.

No. 202.] [4th February, 1927.

Tenders are hereby invited, in terms of section *six* of Act No. 26 of 1891 and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 6th March, 1916, and concurred in by the Senate on the 14th March, 1916, for the lease of the two pieces of land mentioned below, together with the buildings thereon, for a period of five years as from 1st April, 1927.

Tenders will be subject to the conditions contained in Government Notice No. 260 dated 12th February, 1926, copies of which may be seen at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria (to whom all inquiries should be addressed) and at the Office of the Magistrate, Clanwilliam.

Tenders must be in the hands of the Secretary for Lands, Pretoria, by noon on Monday, 7th March, 1927.

The highest or any tender submitted will not necessarily be accepted.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division Clanwilliam.

Description of Land.	*Morgen.*	*Extent. Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*
Rowendal	1	87	44
Shillings Plein	8	294	135

4—11-18

✱ No. 243.] [11th February, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 22nd April, 1926, and concurred in by the Senate on the 19th May, 1926, the following piece of Crown land, together with the buildings thereon, situated in the Division of Colesburg, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house at Colesberg, at 11 o'clock a.m. on Saturday, 14th May, 1927, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

The land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above-mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to take the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on the land and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

(2) Die grond genoem "Laughing Waters South," begrens noordweswaarts deur Spoorweg-eiendom, noordooswaarts deur Restant van Bellevue (van Perseel F van Van der Westhuizen Kraal), suidooswaarts deur Restant van Perseel F, gedeelte van Van der Westhuizen Kraal en suidweswaarts deur Lot A, gedeelte van Klipfontein en Perseel B, gedeelte van Klipfontein.

Die twee stukke grond het tesame 'n oppervlakte van 2,712 morge 208 vierkante roedes, en sal ter verkoping aangebied word as een perseel, tesame met al die verbeteringe wat daarop bestaan, teen 'n insetprys van £4,500. Die opmetingsposte is £105. 15s. 9d., koste van grondbrief 12s. 3d. en Registrasiekantoorfooi 5s.

Die grond sal verkoop word behoudens die servituut wat daarteen geregistreer is ten gunste van die Departement van Spoorweë en Hawens, waarvan kopieë op aansoek kan verkry word by die Sekretaris van Lande, Pretoria, of die Magistraat, Willowmore.

No. 202.] [4 Februarie 1927.

In terme van artiekel *ses* van Wet No. 26 van 1891 en in terme van 'n besluit deur die Wetgewende Vergadering op 6 Maart 1916 aangeneem en deur die Senaat op 14 Maart 1916 goedgekeur, word hiermee tenders gevra vir die pag van die hierondergenoemde twee stukke grond, tesaam met die geboue wat daarop staan, vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 1 April 1927.

Tenders sal onderhewig aan die voorwaardes genoem in Goewermentskennisgewing No. 260 van 12 Februarie 1926, kopieë waarvan ter insage lê op die kantoor van die Sekretaris van Lande, Pretoria, (aan wie alle navrae gerig moet word) en op die kantoor van die Magistraat Clanwilliam.

Tenders moet in die hande wees van die Sekretaris van Lande, Pretoria, teen 12 uur s'middags op Maandag, 7 Maart 1927.

Dit is nie nodig die hoogste of enige tender wat ingedien is aan te neem nie.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Afdeling Clanwilliam.

Beskrywing van Grond.	*Morge.*	*Grootte. Vk. Rd.*	*Vk. Vt.*
Rowendal	1	87	44
Shillings Plein	8	294	135

✱ No. 243.] [11 Februarie 1297.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artiekel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap die Goeie Hoop) en in terme van 'n besluit op 22 April 1926 deur die Volksraad gepasseer en op 19 Mei 1927 deur die Senaat bekragtig, die volgende stuk Kroongrond, tesaam met die geboue wat daarop staan, geleë in die Afdeling Colesberg, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hoofsaal, Colesberg, op Saterdag, 14 Mei 1927, om 11 uur v.m., behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetpryse, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsie van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van die grond en aan die grondbrief (n.l. 12s. 3d.), en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (n.l. 5s.) moet op die verkoopdag aan die magistraat, of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

The "Pomp Pool," situated south-west from the land hereby sold, shall be common between the land hereby sold and the farms Rietbult and Leliesfontein.

The land will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no trade or business of any kind shall be carried on on the land hereby sold without the consent of the present or future proprietors of the farm Rietbult first had and obtained.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Colesberg.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF COLESBERG.

Field Cornetcy Lower Seacow River.

Description of Land.	*Extent Sq. rds.*	*Sq. ft.*	*Upset Price.*	*Expenses of Survey.*
Colesberg Bridge Police Post	277	112	£100	£25. 7s. 6d.

✱ No. 254.] [11th February, 1927.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice **(thus expiring on 25th March, 1927)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Die "Pomp Pool," geleë suidwes van die hierby verkoopte grond, sal gemeenskappelik wees tussen die hierby verkoopte grond, en die plase Rietbult en Leliesfontein.

Die grond sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaardes:—

1. Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

2. Dat geen handel of besigheid van enig aard op die hierby verkoopte grond sal gedryf word nie sonder dat die toestemming van die teenwoordige of toekomstige eienaars van die plaas Rietbult nie eers verkry is nie.

Die kaart en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die Kantoor van die Magistraat, Colesberg.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING COLESBERG.

Veldkornetskap Lower Seacowriver.

Beskrywing van grond.	*Grootte Vk. rds.*	*Vk. vte.*	*Insitprys.*	*Koste van opmeting.*
Colesberg Br dge Police Post	277	112	£100	£25. 7s. 6d.

✱ No. 254.] [11 Februarie 1927.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEERSETTINGSWET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 25 Maart 1927 verval)** en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die **Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912,** en Wysigingswette en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Division.	*PLASE BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam en Afdeling.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Roods. *Vk. Rde.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.* First year, nil—*Iste jaar, niks.* 2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar, 2 persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—*	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—*	If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. *As die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word— Halfjaarlikse Paaiemente, waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar:—*
CAPE PROVINCE.—*KAAP PROVINCIE.*								
1	Portion of named DUIKERBOS van KLEINVOGELSTRUISNEK, VRYBURG	Gedeelte genaamd DUIKERBOS	1,070	0	£ 738	£ s. d. 7 7 7	£ s. d. 12 18 4	£ s. d. 18 11 4 (P 11)
2	SOMMERVILLE, HAY		1,500	8	1,141	11 8 2	19 19 4	28 14 2
3	Lot O., No. 237 ... ... HAY	Perseel O., No. 237	3,035	563	456	4 11 2	7 19 7	11 9 6
4	WARMBAD NOORD, KENHARDT		7,160	—	865	8 13 0	15 2 9	21 15 3
5	WARMBAD SUID, KENHARDT.		8,086	267	935	9 7 0	16 7 3	23 10 6
6	UITKYK, VAN RHYNSDORP		5,054	571	284	2 16 10	4 19 5	7 2 11
7	KALKGATVLAKTE, VAN RHYNSDORP		8,355	505	666	6 13 2	11 13 1	16 15 2
8	QUAGGAKOP, VAN RHYNSDORP		9,080	481	843	8 8 7	14 15 0	21 4 3
9	DE RIET, NAMAQUALAND		16,705	133·4	1,600	16 0 0	28 0 0	40 5 2
10	Osberg, Lot No. 8350 ... UITENHAGE	... Osberg, Perseel No. 8350 ...	2,362	529	1,573	15 14 7	27 10 7	39 11 7

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate about forty-three miles west of Taungs Township and about forty miles north-west of Border Railway Station. Reported to be healthy; suitable for mealies, pumpkins, potatoes, Merino sheep, and goats. Improvements reported: A small house, two wells, dipping-tank, kraal, and some boundary fencing.

BESKRYWING VAN HOEWES.

1. Geleë omtrent 43 myl ten weste van Taungs en omtrent 40 myl ten noordweste van Border Spoorwegstasie. Gerapporteer gesond; geskik vir mielies, pompoene, erdappels, Merino skape en bokke. Verbeterings gerapporteer: 'n Kleine huis, twee putte, dip, kraal en enige grensomheining.

The Government school is about thirteen miles distant from the holding, and a farm school at Welgeluk, about six miles distant. Post office, store, and hotel at Blesmanspos, six miles distant.

All rights to gold, silver, platinum, and precious stones are reserved to the Crown.

2. This holding abjoins Campbell Township. Reported healthy and suitable for small and large stock. No surface water. Some trees and bush and some boundary fencing.

3. Situate about twenty-five miles west of Postmasburg and about sixty miles east of Upington Township and Railway Station. Suitable for all classes of stock.

4 and 5. Situate about sixty miles west of Kakamas and about one hundred miles west of Upington. Warmbad Noord lies on the Orange River. Healthy, and suitable for cattle, sheep, and goats. There are no improvements.

NOTE.—(1) The caretaker shall have the right to tend his crops, if any, and reap same at maturity.

(2) A sheep-dipping tank is being erected on one of the portions of Warmbad, and it will be a condition of allotment of that portion on which the dipping-tank is being erected that the successful applicant, not being the improver, shall pay in cash the value of the tank as assessed by a Government official when it is completed or at his option have it added to the purchase price of the holding, in which case the rent and instalments of the purchase price will be increased accordingly.

6 and 7. Situate about forty miles north of Van Rhynsdorp and about sixty miles north of Klaver Railway Station. Purely stock farms, suitable for sheep, healthy; no surface water, but dams can be constructed; no improvements.

8. Situate on the Zout River, about twenty-five miles north of Van Rhynsdorp and about thirty-five miles north of Klaver Railway Station. Reported healthy and suitable for stock especially sheep. There are about 50 morgen arable land along the river.

Improvements consist of a well with a good supply of water and a sheep-dipping tank, the value of which is included in the purchase price of the holding.
The successful applicant, not being the present licensee of the farm, will have to pay in cash an amount not exceeding £100, as the Minister of Lands may decide, in connexion with the water supply on the holding.

The travelling public and their draught animals and the sheep to be dipped at the dipping-tank shall have access to and free use of the water in the above-mentioned well for drinking purposes.

Sheep-dipping Tank.—The lessee shall maintain the dipping-tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and shall provide the necessary dip required for dipping of stock at this tank, which shall at all reasonable times be available for this purpose. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government Veterinary Surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee.

Servitudes.—The farm is subject to a servitude of outspan, in extent 50 morgen 207 square roods, and to a servitude of grazing in favour of travelling stock over that portion of the farm, measuring about 1,980 morgen, extending from the Zout River to its eastward boundary. This right of grazing in favour of the travelling stock to apply only in case of stock detained for dipping purposes and for a period of twenty-four hours after such stock has been dipped.

9. Situate about thirty-five miles south-west of Garies Township and about one hundred and eighty miles north of Klaver Railway Station. Healthy and suitable for persian sheep and goats. The farm has very little arable land. Improvements consist of a house, a kraal, a well, and a dipping-tank, all of which the successful applicant, not being the improver, must pay for in cash such amount as may be determined by the Minister of Lands. The estimated value of the improvements is about £200.

10. Situate about six miles from Kariega Railway Station. Farm is pastoral, suitable for Africander goats; its southern portion is said to be suitable for cattle; some bush and prickly pear; two small springs. Sundays River traverses the northern boundary of the farm. Improvements consist of house, dam, borehole yielding about 900 gallons per twenty-four hours when tested; and some fencing.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1 to 3 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Holdings Nos. 4 and 5 to be occupied within three months and for at least eight months every calendar year.

Die Goewermentskool is omtrent 13 myl van die hoewe en 'n plaasskool op Welgeluk is omtrent 6 myl afstand. Poskantoor, winkel en hotel is op Blesmanspos, 6 myl afstand.

Alle regte op goud, silwer, platiena en edelgesteentes is aan die Kroon gereserveer.

2. Deze hoeve grenst aan het dorp Campbell. Volgens rapport gezond en geschikt voor klein- en grootvee. Geen bovengrondswater. Enige bomen en bos en enige grensheiningen.

3. Lê omtrent 25 myle wes van Postmasburg en omtrent 60 myle oos van Upington Dorp en Spoorwegstasie. Geskik vir alle soorte vee.

4 en 5. Geleë ongeveer 60 myle wes van Kakamas en omtrent 100 myle wes van Upington. Warmbad Noord lê aan die Oranjerivier. Gesond en goed vir beeste, skape en bokke. Daar is g'n verbeterings nie.

N.B.—(1) Die oppasser sal die reg hê om as hy gesaai het sulke gesaaide te oes sodra as dit ryp geword het.

(2) Op één van die gedeeltes van Warmbad word daar 'n dipbak vir skape opgerig en aan die toekenning van daardie gedeelte waar die dipbak opgerig word sal 'n voorwaarde verbind wees, dat die sulksesvolle applikant, as hy nie self die persoon is wat die verbeterings gemaak het nie, die waarde van die dipbak, soas deur 'n Goewermentsamptenaar geskat, sodra as hy voltooi is, kontant moet betaal, of die keuse sal hê om daardie waarde by die koopprys van die hoewe gevoeg te kry, in watter geval die huur en die paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word.

6 en 7. Lê ongeveer 40 myle noord van Van Rhynsdorp en omtrent 60 myle noord van Klaver Spoorwegstasie. Alleen veeplase, goed vir skape, gesond, geen oppervlaktewater, maar damme kan gemaak word. Daar is geen verbeterings.

8. Gelegen aan de Zoutrivier ongeveer 25 mijl noord van Van Rhynsdorp en ongeveer 35 mijl noord van Klaver Spoorwegstatie. Volgens rapport gezond en geschikt voor vee, voornamelik schapen. Er zijn ongeveer 50 morgen zaailand langs de rivier.

Verbeteringen bestaan uit een put met 'n goede watervoorraad en een dipbak voor schapen, waarvan de waarde in de koopprijs van de hoeve inbegrepen is.

De suksesvolle applikant, niet de tegenwoordige licentiehouder van de plaats zijnde, zal in verband met de watervoorziening op de hoeve een bedrag van hoogstens £100, als door de Minister mag worden vasgesteld, kontant moeten betalen.

Het reizend publiek en hun trekdieren, en de schapen te worden gedipt in de dipbak, zullen vrije toegang hebben naar en het vrije gebruik van het water in de bovengenoemde put om dit te drinken.

Dipbak voor Schapen.—De huurder moet de dipbak tot tevredenheid van de Regering in goede orde en toestand onderhouden en moet het nodige dip verschaffen benodigd voor het dippen van kleinvee in deze bak, welke op alle redelike tijden voor dit doel beschikbaar moet zijn. De fooien, gebruikers van de dipbak in rekening te worden gebracht, mogen niet meer bedragen dan het tarief, dat van tijd tot tijd door de Goevernementsveearts voor het distrikt, waarin de genoemde hoeve gelegen is, mag worden vastgesteld, de huurder die fooien te behouden.

Servituten.—De plaats is onderhevig aan een servituut van uitspanning groot 50 morgen 207 vierkante roeden en aan een servituut van weiding ten gunste van trekkend vee over dat gedeelte van de plaats, ongeveer 1,980 morgen groot, dat zich uitstrekt van de Zoutrivier tot aan de oostelike grenslijn. Dit recht van weiding ten gunste van trekkend vee slechts van toepassing te zijn in 't geval van vee, dat voor dipdoeleinden opgehouden word en gedurende een termijn van 24 uren nadat zulk vee gedip is.

9. Lê omtrent 35 myle suidwes van Garies en omtrent 180 myle noord van Klaver Spoorwegstasie. Gesond en geskik vir basterd skape en bokke. Die plaas het baie min beboubare grond. Verbeterings bestaan uit 'n huis, kraal, put en 'n dipbak, en die suksesvolle applikant, indien hy nie diegene is wat die verbeterings aangebring het, moet daarvoor in kontant geld 'n bedrag betaal, wat sal vasgestel word deur die Minister van Lande. Die geskatte waarde van die verbeterings is omtrent £200.

10. Lê omtrent 6 myle van Kariega Spoorwegstasie. Plaas is geskik vir weiding van Afrikanerbokke en op die suidelike gedeelte ook vir beeste. Daar is enige bosse en Turksvye; en twee klein fonteine. Die Sondagsrivier loop oor die noordelike grens van die plaas. Verbeterings bestaan uit: Huis, dam, boorgat, wat omtrent 900 gellings per 24 uur opgebring het, toen 'n proef geneem werd; en enige heinings.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 3 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.

Hoewes Nos. 4 en 5 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.

Holdings Nos. 6 to 9 to be occupied within three months and for at least six months every calendar year.

Holding No. 10 to be occupied within three months and for at least eleven months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connexion with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown grant to be issued later:—

(*a*) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;

(*b*) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;

(*c*) governing the exploitation of minerals.

(*d*) providing for trek-path facilities where necessary.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

Hoewes Nos. 6 tot 9 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens ses maande van elke kalenderjaar.

Hoewe No. 10 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens elf maande van elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tietel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tietel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot lyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

In die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief in verband met hierdie hoewes sal spesiale voorsiening gemaak word waardeur—

(*a*) die Regering die reg sal hê om teen betaling van skadevergoeding enige hoewe of enige gedeelte daarvan terug te neem, as dit vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning benodig is;

(*b*) aanwesige paaie en deurgange vry en onbelemmer sal bly, of hulle op die kaart aangegee word of nie, en die huurder van die hoewe verplig sal wees aan enige aangrensende of naby wonende eienaar 'n noodsakelike deurgang of pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naby wonende eienaar;

(*c*) die eksploitasie van minerale gereël sal word;

(*d*) trekpadfasiliteite word verstrek waar dit nodig is.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaalbedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the holdings are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 255.] [11th February, 1927.

Applications will be received by the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg, Natal, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of conditional purchase lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

Such applications as have been received will be considered by the Land Board at its meeting of the **5th April, 1927.** Subsequent to that date, therefore, intending applicants should ascertain from the Secretary to the Land Board, Natal, whether the holdings are still available before proceeding to inspect any of them. Meetings of the Land Board are generally held on the first Tuesday of each month.

The Government reserves the right at any time to withdraw any of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor, and are required to satisfy themselves thoroughly as to all local conditions, labour supply, etc., before submitting applications.

Die Departement het alle pogings aangewen om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuishede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nieuwe Geregshof Geboue, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang, word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

✱ No: 255.] [11 Februarie 1927.

Applikasies sal deur die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangs geneem word vir die hierondergenoemde plase om onder huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar uitgegee te word, met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak, of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van kondisionele koophuurkontrak oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalinge van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Sulke applikasies wat ontvang is, sal deur die Landraad op die vergadering van die **5de April 1927** oorweeg word. Na hierdie datum behoort applikante eers by die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg, uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer. Die Landraad vergader gewoonlik op die eerste Dinsdag van elke maand.

Die Regering behou die reg om enige van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Al die vorige Goewermentskennisgewinge, waarin enige van die hierondergenoemde plase vroeër geadverteer was, word hiermee teruggetrek in sover dit die advertensie van die gesegde plase aangaat.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak, en dit word van applikante verlang dat hulle sig volkome sal bevredig aangaande alle plaselike kondiesies wat betref werkvolk, ens., alvorens applikasies in te dien.

PROVINCE OF (*PROVINSIE*) NATAL.

Holding No. *Volgnommer.*	Farms for Disposal. Registered Name and Number. *Plase Beskikbaar. Geregistreerde Naam en Nommer.*	Area. *Grootte.* Acres. *Akkers.*	Rds. *Rde.*	Perches. *Perches.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jare.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niks.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar 2 persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ persent per annum. Halfjaarlikse Huurprys:—*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. *Indien die opsie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefen—Halfjaarlikse Paaiemente, waarby inbegrepe Kapitaal en Interes teen 4 persent oor 40 jare.*
	DISTRICT OF (*DISTRIKT*) DUNDEE.							
					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Lot No. 22, Kuick Vlei ...	1,385	2	6	2,874	28 14 10	50 5 11	72 6 3
2	„ 24, „ ...	982	2	38	2,172	21 14 5	38 0 3	54 13 0
	DISTRICT OF (*DISTRIKT*) BERGVILLE.							
3	The Climb	1,577	0	25	621	6 4 2	10 17 4	15 12 6

PARTICULARS OF HOLDINGS.

Nos. 1 and 2. These two holdings, which adjoin, form portion of the Kuick Vlei Settlement, which is situated approximately 3 miles east of Wessels Nek Station and about 15 miles south of Dundee.

Conditions generally are considered suitable for mealies, kaffir corn, oats, monkey-nuts, and wheat. The veld is sweet and should prove excellent for the grazing of cattle and, in winter, sheep.

The following improvements are reported to exist:—

No. 1. Dipping-tank, house, sheds, fencing, and some wattles.

No. 2. An old sod dwelling-house, rondavel, and stable, all in a very bad state of repair; dipping-tank, and fencing.

In connexion with the dipping-tanks, the leases to be issued will contain the following clause:—

"The lessee shall maintain the dipping-tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government veterinary surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee."

BESONDERHEDE VAN HOEWES.

Nos. 1 en 2. Hierdie twee hoewes, wat grens, vorm gedeelte van die Kuick Vlei Neersetting, wat omtrent 3 myl oos van Wessels Nek Stasie geleë is, en omtrent 15 myl suid van Dundee.

Die grond word geskik geag vir mielies, kafferkoring, hawer, grondboontjies en koring. Die veld is soet en behoort uitstekend te wees vir vee, en, in die winter, vir skape.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeteringe bestaan:—

No. 1. Dipbak, huis, skure, enige basbome en omheining.

No. 2. Ou sooi huis, rondawel en stal, almal baie bouvallig. Dipbak en omheining.

In verband met die dipbakke sal die huurkontrakte wat uitgereik sal word, die volgende klousule bevat:—

"Die huurder moet die dipbak in goeie orde en toestand hou tot bevrediging van die Goewerment, en die dipbak moet op alle redelike tyd beskikbaar wees vir die dip van vee in die omtrek. Die dipgelde wat die gebruikers van die dipbak in rekening gebring word, mag sodanig tarief as wat van tyd tot tyd deur die Goewermentsveearts vir die distrik, waarin die hiervoorgenoemde hoewe geleë is, vasgestel word, nie te bowe gaan nie en sodanige dipgelde mag deur die huurder behou word."

The successful applicants for these holdings will be required to enter into occupation within six months from the date of allotment, and shall thereafter occupy the holding for not less than nine months in each and every year.

No. 3. This holding, which adjoins the Upper Tugela Native Location, is situated in the Drakensberg, approximately 25 miles from Bergville.

Considered suitable for summer grazing of stock and sheep, but owing to the rugged nature of the land is unfit for agriculture.

There are no improvements.

The successful applicant for this holding will be required to enter into occupation within six months from the date of allotment, and shall thereafter occupy the holding for not less than six months in each and every year.

GENERAL CONDITIONS.

These holdings will be subject to a servitude of outspan, as provided for in terms of Law No. 9 of 1870 (Natal).

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones, where not otherwise reserved, are reserved to the Crown during the currency of the lease.

General Remarks.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by the adjoining owners in terms of the said Act.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally, or to have had inspected on their behalf, the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form.

Forms of application can be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria, and the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement in Natal are advised to apply for such information direct to the Secretary to the Land Board, Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 218.] [11th February, 1927.

MINISTER'S ORDER.

PROTECTED AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in him under section tion of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the Districts of Wodehouse and Elliot, Cape Province, be declared protected areas, and that the movements of sheep and goats within, into, and out of such areas be governed by that portion of the regulation published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922, having reference to protected areas.

Paragraphs Nos. 12 and 20 of the Schedule to Government Notice No. 372 of 1924 are hereby cancelled.

Dit word van die suksesvolle applikante vir hierdie hoewes verlang dat hulle binne ses maande vanaf die datum van toekenning persoonlik moet okkupeer, en daarna vir minstens nege maande in elke en ieder jaar sal okkupeer.

No. 3. Hierdie hoewe, wat die Hoër Tugela Kaffer Lokasie aangrens, is in die Drakensberge geleë, omtrent 25 myl van Bergville.

Dit word geskik geag vir somerweiding vir vee en skape, maar weens die bergagtige geaardheid van die grond is dit ongeskik vir landbou.

Geen verbeteringe bestaan.

Dit word van die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe verlang dat hy binne ses maande vanaf die datum van toekenning persoonlik moet okkupeer en daarna vir minstens ses maande in elke en ieder jaar sal okkupeer.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Hierdie hoewes sal onderworpe wees aan 'n servituut uitspanning, soos in Wet No. 9 van 1870 (Natal) voorsien.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou gedurende die termyn van die huurkontrak, waar hulle nie anders gereserveer is nie.

Algemene Opmerkinge.

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddelik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm.

Applikasievorms kan verkry word van die Sekretaris van Lande, Pretoria, en die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Sekretaris van die Landraad, Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

✱ No. 218.] [11 Februarie 1927.

MINISTERS BEVEL.

BESKERMDE STREKE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartiekel (*a*), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou beveel dat die Distrikte Wodehouse en Elliot, Kaapprovinsie, beskermde streke verklaar word en dat die vervoer van skape en bokke binne, na en uit sodanige streke bepaal word deur die gedeelte van die regulasie gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1703 van 1919, soas gwysig deur Goewermentskennisgewing No. 588 van 1922, wat betrekking het op beskermde streke.

Paragrawe Nos. 12 en 20 van die bylae tot Goewermentskennisgewing No. 372 van 1924 word hierdeur herroep.

No. 227.] [11th February, 1927.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of December, 1926, is published for general information :—

Province—*Provinsie.*	Beef—*Beestevleis.* Cattle—*Beeste.* Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Carcasses—*Karkasse.* Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Bacon and Ham—*Spek en Ham.* Pigs—*Varke.* Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Carcasses—*Karkasse.* Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*
Natal	1,454	—	1,454	1,454	31¼	1,422¾	2,430	—	2,430	2,430	164	2,266
Cape (*Kaap*)	281	—	281	281	28¼	252¾	448	—	448	448	17	431
Transvaal	552	—	552	552	38	514	33	—	33	33	11	22
Totals (*Totale*)	2,287	—	2,287	2,287	97½	2,189½	2,911	—	2,911	2,911	192	2,719

		lb.
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Johannesburg	2,142 =	238,867
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Durban	23,881 =	3,162,620
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Capetown	3,794 =	462,229
Sundries (Beef) shipped during month *ex* Durban	1,465 cases =	74,718
Sundries (Beef) shipped during month *ex* Johannesburg	362 cases =	43,671
Sundries (Beef) shipped during the month *ex* Capetown	Nil.	
Bacon shipped during month *ex* Capetown	48 bales =	12,132
Bacon shipped during month *ex* Durban	Nil.	
Bacon shipped during month *ex* Johannesburg	Nil.	

		lb.
Total Export of Beef Quarters from 1st January to 31st December, 1926	250,786 =	29,277,818
Total Export (Beef) Sundries from 1st January to 31st December, 1926		2,318,521
Total Export of Bacon and Ham from 1st January to 31st December, 1926		1,324,924¾
Total Export of Bacon (Sundries) from 1st January to 31st December, 1926		4,782

Total Shipments of Beef, 1920— 65,885 quarters.
1921— 13,326 „
1922— 4,888 „
1923— 3,866 „
1924—104,818 „
1925—190,570 „
1926—250,786 „

No. 227.] [11 Februarie 1927.

UITVOER VAN BEESTEVLEIS, SPEK EN HAM.

Die volgende opgawe in verband met beeste en varke op verskillende plekke geïnspekteer en uitgevoer, gedurende die maand Desember 1926, wordt ter algemene kennis uitgegee :—

Provinsie—*Province.*	Beestevleis—*Beef.* Beeste—*Cattle.* Geïnspekteer. *Inspected.*	Afgekeur. *Rejected.*	Deurgelaat. *Passed.*	Karkasse—*Carcasses.* Geïnspekteer. *Inspected.*	Afgekeur. *Rejected.*	Deurgelaat. *Passed.*	Spek en Ham—*Bacon and Ham.* Varke—*Pigs.* Geïnspekteer. *Inspected.*	Afgekeur. *Rejected.*	Deurgelaat. *Passed.*	Karkasse—*Carcasses.* Geïnspekteer. *Inspected.*	Afgekeur. *Rejected.*	Deurgelaat. *Passed.*
Natal	1,454	—	1,454	1,454	31¼	1,422¾	2,430	—	2,430	2,430	164	2,266
Kaap (*Cape*)	281	—	281	281	28¼	252¾	448	—	448	448	17	431
Transvaal	552	—	552	552	38	514	33	—	33	33	11	22
Totale (*Totals*)	2,287	—	2,287	2,287	97½	2,189½	2,911	—	2,911	2,911	192	2,719

		lb.
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	2,142 =	230,867
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Durban	23,881 =	3,162,620
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	3,794 =	462,229
Verskillende (Beestevleis) gedurende die maand verskeep *ex* Durban	1,465 kassies =	74,718
Verskillende (Beestevleis) gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	362 kassies =	43,671
Verskillende (Beestevleis) gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	Nil.	
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	48 bale =	12,132
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Durban	Nil.	
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	Nil.	

		lb.
Totale uitvoer van Beestevleis (Kwarte) vanaf 1 Januarie tot 31 Desember 1926	250,786 =	29,277,818
Totale uitvoer van Verskillende (Beestevleis) vanaf 1 Januarie tot 31 Desember 1926		2,318,521
Totale uitvoer van Spek en Ham vanaf 1 Januarie tot 31 Desember 1926		1,324,924¾
Totale uitvoer van Spek (verskillende) 1 Januarie tot 31 Desember 1926		4,782

Totale verskepings van Beestevleis 1920— 65,885 kwarte.
1921— 13,326 „
1922— 4,888 „
1923— 3,866 „
1924—104,818 „
1925—190,570 „
1926—250,786 „

★No. 245.] [11th February, 1927.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd February, 1927 :—

Province.—*Provinsie.*	Disease.—*Siekte.*	Farm.—*Plaas.*	District.—*Distrik.*
Natal	Anthrax—Miltsiekte	Beaumont	Dundee.
„	„ „	Mkuzi Tank Area—Bakstreek No. 498	Ubombo.
„	Mange—Skurfte	Swartkloof	Ladysmith.
„	„ „	Toronto	„
Transkeian Territories—Transkeigebied	„ „	Nyoka's Location—Lokasie	St. Marks.
„ „ „	„ „	Tatsala's Location—Lokasie	Idutywa.
„ „ „	„ „	Kanana's Location—Lokasie	„
„ „ „	„ „	Zangqingqi's Location—Lokasie	„
„ „ „	„ „	Tsomo Pound—Skut	Tsomo.
„ „ „	Anthrax—Miltsiekte	Pitsha's Location—Lokasie	Nqamakwe.
„ „ „	„ „	Dudumashe's Location—Lokasie	„
„ „ „	„ „	Sondoda's Location—Lokasie	Mount Frere.
„ „ „	„ „	Mkehla's Location—Lokasie	Tsomo.
„ „ „	„ „	Gogwana's Location—Lokasie	Tsolo.
„ „ „	„ „	Farm—Plaas Summerfield	Umzimkulu.
„ „ „	„ „	Lukuni's Location—Lokasie	Mount Ayliff.
„ „ „	„ „	Thaba Chicha's Location—Lokasie	Mount Fletcher.
Orange Free State—Oranje Vrystaat	„ „	Lizziesdale	Bethlehem.
„ „ „	„ „	Bethal	Frankfort.
„ „ „	„ „	Waterval	Winburg.
Transvaal	„ „	Elandsfontein No. 794	Waterberg.
„	„ „	Vrededorp Sale Yards	Johannesburg.
„	„ „	Dwarsfontein No. 145	Pretoria.
„	„ „	Ebenezer No. 224	Schweizer Reneke.
„	„ „	Bosjeslaagte No. 186	Marico.
„	„ „	Wonderhoek No. 21	Middelburg.
„	„ „	Homeleigh	Bloemhof.
„	Mange—Skurfte	Elandsfontein No. 11, Plot No. 38	Germiston.
Cape—Kaap (East—Oos)	Anthrax—Miltsiekte	Weltevrede	Elliot.
„ „	„ „	Gadshoek	Komgha.
„ „	„ „	Farm—Plaas No. 204	„
„ „	„ „	Dallas	„
„ „	„ „	Bell	Peddie.
„ „	Mange—Skurfte	Craighead	„
Cape—Kaap (West—Wes)	East Coast Fever—Ooskuskoors	Farm—Plaas No. 358	Komgha.
„ „	Anthrax—Miltsiekte	Uitkyk	Herbert.
	„ „	Driefontein N.W. No. 45	Barkly West.

Erratum.—Government Notice No. 169 of 28th January, 1927, Natal, Anthrax : Instead of " Mlambongwenya Tank Area," read " Shemula Area."
Erratum.—Goewermentskennisgewing No. 169 van 28 Januarie 1927, Natal, Miltsiekte : In plaas van " Mlambongwenya Bakstreek," lees " Shemulu Streek."

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notice is published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

✱ No. 249.] [11th February, 1927.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 21st February, 1927.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein:—

District.	*Magistrate.*	*Time, Date, and Place of Meeting.*
Great Fish River ...	Cradock ...	10 a.m., Saturday, 12th March, 1927, Court-room, Cradock.
Bellair	Ladismith, Cape Province	10 a.m., Saturday, 12th March, 1927, Court-room, Ladismith.
Buffelsfontein ...	"	" "
Poortfontein ...	"	" "
Prins River... ...	"	" "
Toverkop	"	" "

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

✱ No. 249.] [11 Februarie 1927.

In terme van artiekel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die regulasies onder gesegde wet, word dit hierby bekendgemaak dat die kieserslys vir die volgende besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hierondervermelde magistrate, en vir inspeksie oop sal wees by die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van nie minder dan veertien dae vanaf 21 Februarie 1927.

Dit word verder bekendgemaak, in terme van klousule 4 van voornoemde regulasies, dat genoemde magistrate 'n hofsitting sal hou op die ure, datums en plekke soos hieronder vermeld vir die doel om alle aansprake van persone om op die kieserslys geplaas te word of besware teen enige naam daarin vermeld, te hoor en te beslis:—

Distrik.	*Magistraat.*	*Uur, Datum en Plek van Vergadering.*
Great Fish Rivier ...	Cradock ...	10 v.m., Saterdag, 12 Maart 1927, Hofsaal, Cradock.
Bellair	Ladismith, Kaapprovinsie	10 v.m., Saterdag, 12 Maart 1927, Hofsaal, Ladismith.
Buffelsfontein ...	"	" "
Poortfontein ...	"	" "
Prins Rivier ...	"	" "
Toverkop	"	" "

General Notices—*Algemene Kennisgewings.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 63 OF 1927.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 7th February, 1927.

NTAMBANANA AGRICULTURAL CO-OPERATIVE SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
36	Liversage, Henry Albertus	Lot 303, Upper Enseleni.
37	Titlestad, Lars Nicolai	280 Ntambanana.
38	Wilson-West, Henry Herbert	The Pyramids, Lot 293, P.O. Empangeni.

PALMIETKUIL KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BE-EINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van be-eindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir be-eindiging van lidmaatskap.*
7	Wessels, Johannes Albertus, Palmietkuil No. 164, P.K. Sannieshof	31/10/1926	Death— *Oorlede.*

LYDENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
723	Borries, Paul	Enkeldedoorns, P.K. Lydenburg.
724	Lugtenborg, Willem	Doornhoek, P.K. Krugerspost.
725	Prinsloo, Christiaan Willem, Jr.	Grootboom, P.K. Ohrigstad.
726	Prinsloo, Paul Frans	Zuikerboschhoek, P.K. Vermont.
727	Veldman, Frederik Johannes	Schaapkraal, P.K. Boschfontein.
728	Vosloo, Johannes Jacobus	Doornhoek, P.K. Krugerspost.

CENTRAAL-WESTELYKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
2169	Grabe, Johan Gysbert	Brakfontein, P.K. Bosrand Stasie, Dist. Kroonstad.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✱ KENNISGEWING No. 63 VAN 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigінge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartiekel (3) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigінge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigінge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 7 Februarie 1927.

ALEXANDRIA CO-OPERATIVE CHICORY GROWERS SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
87	Domingo, Jacob	Brakfontein, P.K. Alexandria.
88	Holtzhausen, Adolbert Johan	Uitzien, Fick's Halt, Alexandria.
89	Holtzhausen, Samuel Pieter	Uitzien, Fick's Halt, Alexandria.

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
441	Heerden, van, Andries Stefanus	Rooi Rand, P.K. Heilbron.

PIET RETIEF KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
312	Meyer, Christian Wilhelm Friedrich Carl	Meyershoop, P.K. Wittenberg.
313	Reed, William George	Athalia, P.K. Piet Retief.

PLATRAND HELPMAKAAR KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
8	Toit, du, Jacobus Eliza	P.K. Cornelia	31/12/1926
9	Venter, Gert Jacobus	Zwartkrans, P.K. Vrede	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 45.] [26th January, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diag. S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaas waarop geleë.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrik.*	Mining District. / *Myndistrik.*	Owner. / *Eienaar.*	Area—*Grootte.* Mor. / *Mor.*	Sq. Rds. / *Vk. Rd.*	Sq. Ft. / *Vk. Vt.*	Surveyed by. / *Gemeet deur.*
B. 3/27	Claims Nos. 51–100 ...	Paschaskraal	126	Lydenburg ...	Pilgrims Rest	The Oceana Consolidated Company, Limited	34	432	—	W. M. Harries.

✱ No. 71.] [9th February, 1927.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaas waarop geleë.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrik.*	Mining District. / *Myndistrik.*	Owner. / *Eienaar.*	Area—*Grootte.* Mor. / *Mor.*	Sq. Rds. / *Vk. Rd.*	Sq. Ft. / *Vk. Vte.*	Surveyed by. / *Gemeet deur.*
B. 6/27	Claims Nos. 3007–56, 3107/96, 3199/262	Luipaardsvlei	10	Krugersdorp	Johannesburg	G. F. Armstrong O. H. E. Blom E. E. Miller J. G. Gammie H. B. Whitaker F. J. K. Gammie	140	454	—	H. P. van Hees.
B. 7/27	Claims Nos. 71–80	Kroondal	177	Rustenburg	Ottoshoop	The Rustenburg Platinums, Limited	6	567	—	G. A. Greathead.

✱ No. 72.] [11th February, 1927.

It is hereby notified that Surveyor J. H. Fehrsen will resurvey the eastern portion of portion of the farm Honingnestkrans No. 121,

District Pretoria, owned by Charles Y. Brabant.

The Surveyor will be on the above property on Saturday, 26th February, 1927, at 10 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Honingnestkrans No. 121 (remainder of a portion of a portion); owner, A. W. Frayne.

Honingnestkrans No. 121 (Portion A of a portion); owners, A. W. Frayne, O. W. Frayne, C. F. Frayne, and F. F. Frayne (trading as A. W. Frayne & Sons).

Waterval No. 125 (portion); owner, The Pyramids Estates, Ltd.

Waterval No. 125 (portion); owner, J. W. Janke.

Doornpoort No. 506; owner, A. de Villiers.

✱ No. 73.] [11th February, 1927.

It is hereby notified that Surveyor V. J. Holzer will resurvey the farm Nooitgedacht No. 388, District Potgietersrust, owned by J. Gillespie and the Government.

The surveyor will be on the above property on Saturday, 5th March, 1927, at 12 noon, to meet the owners of adjoining property for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Pax Intrantibus No. 426; owner, Walter Leggo White.

Trascate No. 427; owner, E. F. Bourke.

Vlakfontein No. 392; owner, the Government.

Boschhoek No. 704; owner Owen Watkins, in trust for the Wesleyan Mission Society of the British Wesleyan Conference.

Dronkfontein No. 734; owners, Louisa Catharina Erasmus and Louisa Catharina Lintvelt (born Erasmus).

Gelyke Doorns No. 514; owner, The Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.

Welgegund No. 673; owner, the Government.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 45.] [26 Januarie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

✱ No. 71.] [9 Februarie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

✱ No. 72.] [11 Februarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeter J. H. Fehrsen die oostelike gedeelte van gedeelte van die plaas Honingnestkrans No. 121, Distrik Pretoria, behorende aan Charles Y. Brabant, sal hermeet.

Die landmeter sal op bowegenoemde eiendom op Saterdag, 26 Februarie 1927, om 10 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet ten einde die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Honingnestkrans No. 121 (resterend gedeelte van 'n gedeelte van 'n gedeelte), eienaar A. W. Frayne.

Honingnestkrans No. 121 (gedeelte A van 'n gedeelte), eienare A. W. Frayne, O. W. Frayne, C. F. Frayne en F. F. Frayne (A. W. Frayne & Sons).

Waterval No. 125 (gedeelte), eienaar "The Pyramids Estates, Ltd."

Waterval No. 125 (gedeelte), eienaar J. W. Janke.

Doornpoort No. 506, eienaar A. de Villiers.

✱ No. 73.] [11 Februarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeter V. J. Holzer die plaas Nooitgedacht No. 388, Distrik Potgietersrust, behorende aan J. Gillespie en die Goewerment, sal hermeet.

Die landmeter sal op bowegenoemde eiendom op Saterdag, 5 Maart 1927, om 12 uur smiddags, aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet ten einde die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Pax Intrantibus No. 426, eienaar Walter Leggo White.

Trascate No. 427, eienaar E. F. Bourke.

Vlakfontein No. 392, eienaar die Goewerment.

Boschhoek No. 704, eienaar Owen Watkins (in bewaring vir die Wesleyan Mission Society of the British Wesleyan Conference).

Dronkfontein No. 734, eienare Louisa Catharina Erasmus en Louisa Catharina Lintvelt (gebore Erasmus).

Gelyke Doorns No. 514, eienaar "The Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.

Welgegund No. 673, eienaar die Goewerment.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 26 OF 1927.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Lower Umfolozi, Province of Natal, will be held in the Court-room, Empangeni, on the 15th day of February, 1927, at 10 a.m.

H. P. BRAATVEDT,
Acting Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court,
District of Lower Umfolozi.

Empangeni, 11th January, 1927.

NOTICE No. 34 OF 1927.

QUITRENTS, ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Notice is hereby given that all persons liable to pay quitrent for the calendar year ended 31st December, 1926, who have not yet paid, should make payment to Receivers of Revenue of the district in which the property is situate not later than the 31st March, 1927. Proceedings will be instituted against defaulters after that date without further notice.

In the case of quitrents which are due on the 31st December, 1926, not being paid by the 31st March, 1927, a fine of an amount equal to the annual quitrent accrues, whilst interest at the rate of 10 per cent. per annum becomes chargeable on the doubled amount if payment is not effected on or before the 30th September, 1927.

The following particulars must be furnished to the Receiver of Revenue with every remittance:—

1. Description of property.
2. Name of registered owner.
3. Address of registered owner.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Inland Revenue Department,
Pretoria, 19th January, 1927. 28-4-11

NOTICE No. 38 OF 1927.

The following demand is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (*b*), of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 19th January, 1927. M.C.A. 784/26.

Department of Mines and Industries.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 19th January, 1927.

P. Henwood, Esquire,
C/o Messrs. Henwood, Son, Soutter & Co.,
P.O. Box 74, Johannesburg.

Sir,

Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpachten, situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount due in respect of these mynpachten within the specified time, mynpachtbrieven will be declared cancelled.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1927.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensiehof vir die Afdeling van Laer Umfolozi, Provinsie Natal, gehou sal word in die Hofgebou, Empangeni, op die 15de Februarie 1927, om 10 uur v.m.

H. P. BRAATVEDT,
Agerende Magistraat, en Voorsitter van die Dranklisensiehof,
Laer Umfolozi Distrik.

Empangeni, 11 Januarie 1927.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1927.

GRONDBELASTINGS, PROVINSIE VAN DIE ORANJE VRYSTAAT.

Kennis word hiermee gegee dat alle persone, wat onderhewig s aan grondbelasting vir die kalenderjaar geëindig 31 Desember 1926, aan die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die eiendom geleë is, nie later dan 31 Maart 1927 moet betaal nie. Geregtelike stappe, sonder verdere kennisgewing, sal teen die persone geneem word wat na die datum nog nie betaal het nie.

In die geval waar grondbelastings, op 31 Desember 1926 verval, en op 31 Maart 1927 nog nie betaal is nie, sal daar 'n boete gelyk aan die jaarlikse grondbelasting ontstaan, terwyl daar 'n 10 persent boete op die verdubbelde bedrag gehef sal word, as die betaling nie op of voor die 30ste September 1927 gemaak word nie.

Die volgende besonderhede moet aan die Ontvanger van Inkomste verskaf word met elke betaling:—

1. Beskrywing van die eiendom.
2. Naam van die geregistreerde eienaar.
3. Adres van geregistreerde eienaar.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris vir Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Pretoria, 19 Januarie 1927.

KENNISGEWING No. 38 VAN 1927.

Die volgende eis word gepubliseer ooreenkomstig artiekel *twee-en-twintig*, subartiekel (*b*), van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal).

G. HAMILTON,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg, 19 Januarie 1927.

Departement van Mynwese en Nywerheid,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg, 19 Januarie 1927.

Mnr. P. Henwood,
P/a Here Henwood, Son, Soutter & Co.,
Posbus 74, Johannesburg.

Meneer,

Kenns word hiermee gegee dat die gelde aan die Goewerment betaalbaar ten opsigte van die Mynpachten hieronder vermeld, geleë in die Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, te my kantoor betaal moet word binne drie maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie eis in die *Unie Staatskoerant*.

By nalatigheid of versuim van betaling van die verskuldigde bedrae ten opsigte van hierdie mynpachten binne die bepaalde tyd, sal die mynpachtbriewe gekanseleer verklaar word.

SCHEDULE.—BYLAE.

Farm and No. *Plaas en No.*	Mining District. *Myndistrik.*	Mynpacht No. *Mynpacht No.*	Registered Holders of Mynpacht. *Geregistreerde Houers van Mijnpacht.*	Paid to. *Opbetaald tot.*	Amount Due. *Verschuldigd Bedrag.*
					£ s. d.
Klippoortje No. 2	Johannesburg	398	Paul Henwood	28/12/25	12 0 0
"	"	524	"	"	2 0 0

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Ek het die eer te wees,
Uw dienswillige dienaar,

G. HAMILTON,
28-4-11 Waarnemende Mynkommissaris.

✱ NOTICE No. 59 OF 1927.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.

CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of February, 1927, as under:—

At Vryheid, on Monday, the 21st February, 1927.
At Dundee, on Wednesday, the 23rd February, 1927.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

F. A. FREEMAN,
Assistant Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 2nd February, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 59 VAN 1927.

NATURELLE HOOGGEREGSHOF, PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

In terme van Wet No. 49, 1898, en die reëls daaronder opgetrek, maak ek hiermee bekend ter algemene informasie, dat Rondgaande Howe gehou sal word gedurende Februariemaand 1927, as volg:—

Te Vryheid, op Maandag, 21 Februarie 1927, om 11 uur v.m.
Te Dundee, op Woensdag, 23 Februarie 1927, om 10 uur v.m.

Elk sodanig hof sal sitting hou op die tyd daarvoor bepaal, of so spoedig moontlik daarna as dit bymekaar kan kom.

F. A. FREEMAN,
Assistent Griffier, Naturelle Hooggeregshof.

Hooggeregshof,
Pietermaritzburg, 2 Februarie 1927.

✱ NOTICE No. 60 OF 1927.

DISTRICT OF UITENHAGE.—JURY LIST.

Notice is hereby given, in terms of section *one hundred and seventy-eight* (1), Act No. 31 of 1917, that a Court will be held by the Magistrate of Uitenhage on Friday, the 18th February, 1927, at 10 a.m., in the Court-room at Uitenhage for the purposes of revising the Jury List for this district.

A. C. VAN RENEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Uitenhage, 29th January, 1927.

✱ NOTICE No. 61 OF 1927.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act that it is intended on the 13th day of April, 1927, or so soón thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act, and of Act No. 13 of 1918, in favour of the Joint Estate of the late Jocobus Johan Nicolaas Sadie and surviving spouse, Jacomina Hendrina Josephine Sadie (born Stofberg), widow, in respect of certain piece of quitrent land situate in the Division of Malmesbury, called Holvlei, in extent one thousand eight hundred and sixty-eight (1,868) morgen five hundred and eighty-six (586) square roods, the said Jacomina Hendrina Josephine Sadie (born Stofberg), widow, in her capacity as Executrix Testamentary, and Gerhardus Francois Solms de Villiers, in his capacity as General Manager of Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, and as such the Assumed Executor of the Estate of the late Jocobus Johan Nicolaas Sadie, having applied for the issue of such certificate of amended title of the above-mentioned land which is held by the present owner, the said Estate, under three deeds of transfer as follows:—

Remaining extent of the farm Zandfontein No. 4101, dated 15th May, 1922;
remaining extent of the farm Holle Valley and remaining extent of portion of farm Witte Klip by Deed of Transfer No. 1182, dated 8th March, 1909;
portion C of the farm Jacobsbaai No. 578, dated 29th January, 1907.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 1st February, 1927.

✱ NOTICE No. 62 OF 1927.

Notice is hereby given, in terms of section *one hundred and seventy-eight* of Act No. 31 of 1917, that the Jury List for the District of Smithfield, Orange Free State, for the period of three years from the 1st January, 1927, to the 31st December, 1929, is lying for inspection by all concerned for a period of fourteen days from 4th February, 1927, to the 17th February, 1927, at the Office of the Resident Magistrate.

It is further notified that the Court to revise such list will be held on Saturday, the 19th February, 1927, at the Magistrate's Office, Smithfield, at 10 a.m.

D. G. FORSTERLING,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Smithfield, Orange Free State, 2nd February, 1927.

✱ NOTICE No. 64 OF 1927.

ELECTION OF MEMBERS, VROLIKHEID IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice No. 19 appearing in the *Union Gazette* of the 14th January, 1927, notice is hereby given that Gustavus Wilhelmus Fouche, of Fairview, and Roelof David Combrinck, of Rietvlei, McGregor, were duly elected as members of the above-named Board for a period of three years from date of publication of their election in the *Union Gazette*.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, 4th February, 1927.

✱ NOTICE No. 65 OF 1927.

Notice is hereby given that application has been made by Stephen Lebedina, of P.O. Malipsdrift, acting for and on behalf of Mrs. Susanna Catherina Maria Storm, to be regarded as a discoverer of asbestos on the farm Lot No. 279, Haenertsburg, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Pietersburg on Friday, the 4th March, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to offer to the granting of this application must give notice in writing, stating reasons for such objections, to me and to the applicant on or before the 25th day of February, 1927, and must appear before me in support of the same at the time and place above mentioned.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner.

Pietersburg, 3rd February, 1927. M.C.F. 9/2.—M.M. 560/27.

✱ NOTICE No. 66 OF 1927.

Notice is hereby given that application has been made by Israel Unterhalter, of P.O. Box 6386, Johannesburg, to be regarded as a discoverer of gold on the farm Gevonden No. 178, District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office in Barberton on Tuesday, 1st March, 1927, at 3 p.m.

✱ KENNISGEWING No. 60 VAN 1927.

DISTRIK VAN UITENHAGE.—JURIELYS.

In terme van artiekel *honderd ag-en-sewentig* (1) van Wet No. 31 van 1917, word kennis hiermee gegee dat 'n hof gehou sal word deur die Magistraat van Uitenhage op Vrydag, die 18de Februarie 1927, om 10 v.m. in die Hofsaal, Uitenhage, ten einde om die jurielys vir hierdie distrik te hersien.

A. C. VAN RENEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Uitenhage, 29 Januarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 61 VAN 1927.

KENNISGEWING OOREENKOMSTIG DIE LANDBAKENS WYSIGINGS- EN UITBREIDINGS WET, 1879

Ooreenkomstig artiekel *sewe* van die bogenoemde Wet word hiermee kennis gegee dat men voornemens is om kragtens die bepalinge van die voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918 op die 13de dag van April 1927, of so spoedig moontlik daarna 'n Sertifikaat van Geamendeerde Tietel uit te reik ten gunste van die gesamentlike boedel van wyle Jocobus Johan Nicolaas Sadie en nablywende eggenote Jacomina Hendrina Josephine Sadie (gebore Stofberg), weduwee, ten opsigte van seker stuk erfpag grond geleë in die Afdeling Malmesbury, genoem Holvlei, groot een duisend ag honderd ag-en-sestig (1,868) morge, vyf honderd ses-en-tagtig (586) vierkante roede, die genoemde Jacomina Hendrina Josephine Sadie (gebore Stofberg), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr en Gerhardus Francois Solms de Villiers in sy hoedanigheid as Algemene Bestuurder van Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, en as sodanig die Aangenome Eksekuteur van die Boedel van wyle Jocobus Johan Nicolaas Sadie, aansoek gedoen hebbende om die uitreiking van sodanige Sertifikaat van Geamendeerde Tietel van die bogenoemde grond deur gesegde eienaar, die genoemde Boedel, gehou deur drie Aktes van Transport as volg:—

Restant van die plaas Zandfontein, No. 4101, gedateer 15 Mei 1922;
restant van die plaas Holle Valley, en restant van gedeelte van die plaats Witte Klip, deur Akte van Transport 1182, gedateer 8ste Maart 1909;
gedeelte C van die plaas Jacobsbaai No. 578, gedateer 29ste Januarie 1907.

GEO. DENOON,
Registrateur van Aktes.

Akteskantoor,
Kaapstad, 1 Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 62 VAN 1927.

Kennis word hiermee gegee, in terme van seksie *honderd ag-en-sewentig* van Wet No. 31 van 1917, dat die Jurielys vir die Distrik Smithfield, Oranje Vrystaat, vir die tydperk van drie jare, van 1 Januarie 1927 tot 31 Desember 1929, ter insage lê vir veertien dae van 4de Februarie 1927 tot 17de Februarie 1927 op die Kantoor van die Resident Magistraat.

Verder word bekendgemaak dat een Hof van Reviesie sal gehou word in de Hofsaal, Smithfield, op Saterdag, 19de Februarie 1927, om 10 uur v.m.

D. G. FORSTERLING,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Smithfield, Oranje Vrystaat, 2de Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 64 VAN 1927.

VERKIEZING VAN LEDEN, VROLIKHEID BESPROEIINGS-RAAD.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 19 in de *Staatskoerant* van de 14de Januarie 1927, geschiedt kennis hiermede dat de heren Gustavus Willem Fouche en Roelof David Combrinck, van McGregor, behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaren van datum van afkondiging van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, 4 Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 65 VAN 1927.

Hiermee word kennis gegee dat applikasie om beskou te word as ontdekker van asbestos op die plaas Lot No. 279, Haenertsburg, Pietersburg Distrik, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, gemaak is deur Stephen Lebedina, agerende vir en ten behoewe van Mevrou Susanna Catherina Maria Storm, van P.K. Malipsdrift.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my op my kantoor te Pietersburg op Vrydag, 4 Maart 1927, om 11 uur v.m. in oorweging geneem word.

Alle persone wat enige besware het teen die toestaan van hierdie applikasie moet daarvan skriftelik kennis gee, met hulle redes daarvoor, aan my en aan die applikant voor of op Vrydag, die 25ste Februarie 1927, en moet voor my verskyn om sodanige besware op die tyd en plek genoem te bewys.

G. H. TREVELYAN,
Mynkommissaris.

Pietersburg, 3 Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 66 VAN 1927.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak is deur Israel Unterhalter, van Posbus 6386, Johannesburg, om beskou te word as ontdekker van goud op die plaas Gevonden No. 178, Distrik Carolina, Myndistrik Barberton, Transvaal Provinsie.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my op my kantoor te Barberton, op Dinsdag, 1 Maart 1927, om 3 uur namiddag, in oorweging geneem word.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby required to give notice thereof in writing and stating reasons therefor to me and to the applicant on or before Tuesday, the 22nd February, 1927.

The applicant or his representative and his witnesses, if any, and any objectors must appear before me at the time and place above mentioned.

M. ANDREOLI,
Mining Commissioner.

Barberton, 5th February, 1927. M.M. 573/27.—M.C.D. 247/26.

✱ NOTICE No. 67 OF 1927.

HANKEY IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF HUMANSDORP.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of the undermentioned members of the Hankey Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 28th March, 1927.

Charles Caithness.
Ockert P. J. Schoeman.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-house, Hankey, on Tuesday, 8th March, 1927, at 11 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

C. DÜK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 1st February, 1927.

✱ NOTICE No. 68 OF 1927.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF HUMANSDORP.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs Nos. 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the undermentioned member of the Rademeyer Irrigation Board has resigned:—

Solomon Ferreira (T. M.'s son).

It is further notified that a Public Court will be held on Thursday, the 24th day of February, 1927, at 12 noon, at the house of D. Hilson, Esq., Quagga, for the nomination and election of one member for this Board to replace the member who has resigned.

The member to be elected will hold office until the 16th August, 1929.

C. DÜK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 1st February, 1927.

✱ NOTICE No. 69 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 6, 1927, FOR WEEK ENDED 5TH FEBRUARY, 1927.

PLAGUE.

A suspected outbreak amongst natives at Vaalbank, Glen Grey District (Cape), is being investigated, but diagnosis has not yet been confirmed.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Farm Brakleegte, Wodehouse District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the District of Bethal (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Frankfort Municipality, Frankfort District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Molteno, Qumbu, Uitenhage, and Xalanga (Cape); Vredefort (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon, Negapatam; Bangkok.

Plague in Oran; Lagos; Port Louis (Mauritius); Tamatave, Majunga (Madagascar); Rangoon; Colombo; Macassar, Sourabaya.

Smallpox in Dar-es-Salaam (Tanganyika); Durham, Gateshead; Lisbon; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Vizagapatam, Rangoon, Tuticorin; Hong-Kong; Bangkok; Vladivostock.

Typhus Fever in Alexandria.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 70 OF 1927.

Notice is hereby given that application has been made by Stephen Lebedina, of P.O. Pietersburg, to be regarded as a discoverer of asbestos on the farm Uitkyk No. 2402, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Pietersburg on Friday, the 4th March, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to offer to the granting of this application must give notice in writing, stating reasons for such objections, to me and to the applicant on or before the 25th day of February, 1927, and must appear before me in support of the same at the time and place above mentioned.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner.

Pietersburg, 7th February, 1927. M.M. 574/27.—M.C.F. 207/26.

Alle persone wat enige besware het teen die toestaan van hierdie applikasie, moet daarvan skriftelik kennis gee, met hulle redes daarvoor, aan my en aan die applikant voor of op Dinsdag, 22 Februarie 1927.

Die applikant of sy verteenwoordiger en sy getuie, indien enige, en enige besware, moet voor my op die voorgenoemde tyd en plek verskyn.

M. ANDREOLI,
Mynkommissaris.

Barberton, 5 Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 67 VAN 1927.

HANKEY BESPROEIINGSRAAD, DISTRIK HUMANSDORP.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig paragrawe Nos. 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die ampstyd van die hieronder vermelde lede van die Hankey Besproeiingsraad verloop op die 28ste Maart 1927.

Charles Caithness.
Ockert P. J. Schoeman.

Dit word verder bekend gemaak dat 'n publieke sitting gehou sal word in die Hofsaal, Hankey, op Dinsdag, om 11 uur v.m., op die 8ste dag van Maart 1927, vir die nominasie en kiesing van twee lede in die plek van die aftreënde lede.

Die lede wat gekies moet wees sal in bediening bly vir in tydperk van drie jare vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* sal verskyn.

C. DÜK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 1 Februarie 1927.

✱ KENNISGEWING No. 68 VAN 1927.

RADEMEYER BESPROEIINGSRAAD, DISTRIK HUMANSDORP.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig paragrawe Nos. 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die hierondervermelde lid van die Rademeyer Besproeiingsraad bedank het:—

Solomon Ferreira (T. M.'s seun).

Dit word verder bekendgemaak dat 'n Publieke Sitting gehou sal word op Donderdag, die 24ste dag van Februarie 1927, om 12 uur middag, by die huis van Mnr. D. Hilson, Quagga, vir die nominasie en kiesing van een lid vir die Raad in die plek van die lid wat bedank het.

Die lid wat gekies moet word sal in bediening bly tot die 16de Augustus 1929.

C. DÜK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 1 Februarie, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 69 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 6, 1927, VIR DIE WEEK GEËINDIG 5 FEBRUARIE 1927.

PES.

'n Verdagte uitbreking onder natürelle te Vaalbank, Glen Grey Distrik (Kaap), word ondersoek, maar diagnose is nog nie bekragtig nie.

KINDERPOKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Plaas Brakleegte, Wodehouse Distrik (Kaap).

Uitbrekings is onder beheer in die Distrik Bethal (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Frankfort Munisipaliteit, Frankfort Distrik (Oranje Vrystaat).

Uitbrekings is onder beheer in die Distrikte Glen Grey, Molteno, Qumbu, Uitenhage en Xalanga (Kaap); Vredefort (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laas ontvange berigte is daar:—

Kolera te Kalkutta, Rangoen, Negapatam; Bangkok.

Pes te Oran; Lagos, Port Louis (Mauritius); Tamatave, Majunga (Madagascar); Rangoon; Colombo; Macassar, Soerabaya.

Kinderpokkies te Dar-es-Salaam (Tanganyika); Durham, Gateshead; Lissabon; Bombaai, Kalkutta, Karachi, Madras, Visagapatam, Rangoen, Tutikorin; Hong-Kong; Bangkok; Vladivostok.

Tiefuskoors te Alexandrië.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 70 VAN 1927.

Hiermee word kennis gegee dat applikasie om beskou te word as ontdekker van asbestos op die plaas Uitkyk No. 2402, Pietersburg Distrik, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, gemaak is deur Stephen Lebedina, van P.K. Pietersburg.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my op my kantoor te Pietersburg op Vrydag, 4 Maart 1927, om 11 uur v.m., in oorweging geneem word.

Alle persone wat enige besware het teen die toestaan van hierdie applikasie moet daarvan skriftelik kennis gee, met hulle redes daarvoor, aan my en aan die applikant voor of op Vrydag, die 25ste Februarie 1927, en moet voor my verskyn om sodanige besware op die tyd en plek genoem te bewys.

G. H. TREVELYAN,
Mynkommissaris.

Pietersburg, 7 Februarie 1927.

✱ NOTICE No. 74 OF 1927.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase and Decrease of Capital, Notices of Liquidation and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of January, 1927.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd February, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 74 VAN 1927.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hieronder vermelde Maatskappye, Buitenlandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitenlandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres gedurende die maand Januarie 1927 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN-JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 2 Februarie 1927.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

N.B.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juisheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuishede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES REGISTERED, JANUARY, 1927.—*Lys van Maatskappye Geregistreer, Januarie 1927.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
U.C. 1	Rockthorn Diamonds, Limited ...	9 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg	5/1/27	£10,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 2	Wilson & Perkins (Proprietary), Limited	20–22 Roeland Street, Capetown	7/1/27	£2,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 3	East Geduld Gold Mines, Limited...	94 Main Street, Johannesburg	11/1/27	£350,000 Public Company—*Publieke Maatskappy.*
U.C. 4	The Ross Trust (Proprietary), Limited	30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	„	£1,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
U.C. 5	Montcallier (Proprietary), Limited...	26 Monument Street, Krugersdorp	13/1/27	£2,000 „ „
U.C. 6	Thos. Firth & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited	21 Anmercosa House, corner Fox and Hollard Streets, Johannesburg	14/1/27	£10,000 „ „
U.C. 7	J. J. Pienaar (Proprietary), Limited	Old Yost Buildings, Church Square, Pretoria	20/1/27	£1,000 „ „
U.C. 8	Hebron Mining and Prospecting Company (Proprietary), Limited	6 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria ...	22/1/27	£2,000 „ „
U.C. 9	Diamond Supply Stores (Proprietary), Limited	12 Irene Buildings, 75 Market Street, Johannesburg ...	24/1/27	£1,500 „ „
U.C. 10	Lichtenburg District Diamond Gravels (Proprietary), Limited	148 Exploration Buildings, 78 Commissioner Street, Johannesburg	„	£8,000 „ „
U.C. 11	Selesnick & Joffe (Proprietary), Limited	34 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	„	£600 „ „
U.C. 12	The Credit Comptroller, India (Proprietary), Limited	15 Natal Bank Chambers, West Street, Durban ...	„	£300 „ „
U.C. 13	J. Lyons & Company (Proprietary), Limited	Hermitage Street, off Smith Street, Durban	25/1/27	£5,000 „ „
U.C. 14	Ellis Piano Saloons (Proprietary), Limited	Corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg ...	„	£1,000 „ „
U.C. 15	British Motors (Proprietary), Limited	39 Field Street, Durban	„	£10,000 „ „
U.C. 16	Diggings Bakeries (Proprietary), Limited	3 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	28/1/27	£100 „ „
U.C. 17	Grinker Drugs and Medicines (Proprietary), Limited	Kaplan's Buildings, Maseru Street, Thaba 'Ncho ...	29/1/27	£100 „ „
U.C. 18	A.E.G. Engineering Company (S.A.) (Proprietary), Limited	9 Simmonds Street, Johannesburg	„	£25,000 „ „
U.C. 19	Introductions (Proprietary), Limited	Leuchars Buildings, Smith Street, Durban	31/1/27	£2,000 „ „
U.C. 20	Transvaal Eastern Property (Proprietary), Limited	C/o Mr. Mustapha Hassim, 13 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg	„	£700 „ „
U.C. 21	Zamenkomst (Proprietary), Limited	10 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria ...	„	£5,000 „ „

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
3393	South African and General Investment Trust Company, Limited	Johannesburg ...	20/1/27
3411	Messina (Transvaal) Development Company, Limited	Messina	„
3529	Zuid-Afrikaansche Handels Vennootschap voorheen Wolff & Elias, Limited	Durban	26/1/27

FOREIGN COMPANIES.—*Buitenlandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
U.F. 1	The Cape Asbestos Company, Limited	C/o F. Hodgson, 10 Christiaan Street, Kimberley ...	10/1/27	£100,000.

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluite.*
3631	Harcourt & Company, Limited	Johannesburg	4/1/27	Liquidation—*Likwidasie.*
2331	Transvaal Suburban Estates, Limited ...	„	„	„ „
7374	Brushmakers, Limited	„	5/1/27	„ „
8700	Woodstock Asbestos Company, Limited ...	„	8/1/27	„ „
7751	Concession Underwriters, Limited	„	11/1/27	„ „
8605	Charles Martin, Limited	„	„	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
7957	Mineral Products, Limited	„	15/1/27	Liquidation—*Likwidasie.*
8572	South African Corundum Corporation, Limited	„	„	„ „
8782	Dominions Investment Corporation, Limited	„	„	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1962	James Lawrence & Co. (Transvaal), Limited...	„	16/11/26	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
6448	Suskin & Lewison, Limited	„	20/1/27	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
8555	Alexander Gromer, Limited	„	„	Liquidation—*Likwidasie.*
4514	Carson Mines, Limited	„	22/1/27	„ „
8859	Somah Sachs, Limited	Pretoria	24/1/27	Change of Name—*Verandering van Naam.*
8150	Orpheum Theatre, Limited	Johannesburg	25/1/27	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2629	The East Asiatic Company (South Africa), Limited	Durban	27/1/27	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
2828	Springbok Shoe Stores, Limited	Capetown	31/1/27	Liquidation—*Likwidasie.*

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased from *Vermeerderd of Verminderd van*
5164	The Automobile Electric Supply Company, Limited	Johannesburg	10/12/26	£25,000 to (*tot*) £50,000.
5870	Goodman Brothers, Limited	Pretoria	15/12/26	£20,000 to (*tot*) £30,000.
7624	Marais Agencies, Limited	„	8/12/26	£5,000 to (*tot*) £10,000.
7882	L. Suzman, Limited	Johannesburg	21/12/26	£35,000 to (*tot*) £100,000.
7326	United Motor Services, Limited	„	5/1/27	£2,000 to (*tot*) £4,000.
8156	J. N. Vivian Company, Limited	„	6/1/27	£10,000 to (*tot*) £20,000.
8605	Charles Martin, Limited	„	11/1/27	£1,000 to (*tot*) £2,000.
5228	Modderfontein East, Limited	„	15/1/27	£465,485 to (*tot*) £465,570.
1310	South African Yoke and Timber Company, Limited	Pietermaritzburg	15/1/27	£4,600 to (*tot*) £5,600.
830	Atlas Diamond Syndicate, Limited	Bloemfontein	„	£10,000 to (*tot*) £15,000.
1962	James Lawrence & Company (Transvaal), Limited	Johannesburg	20/1/27	£20,000 to (*tot*) £6,000.
6404	Seligson & Clare, Limited	„	21/1/27	£13,000 to (*tot*) £20,000.
6966	Eastern District Sporting Club, Limited	Benoni	22/1/27	£50,000 to (*tot*) £25,000.
773	East Rand Proprietary Mines, Limited	Johannesburg	31/1/27	£1,191,569 to (*tot*) £1,241,569.

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkinge.*
2331	Transvaal Suburban Estates, Limited	Johannesburg	£21,375	Voluntary—*Vrywillig.*
3631	Harcourt & Company, Limited	„	£5,000	„ „
7374	Brushmakers, Limited	„	£2,000	„ „
7751	Concession Underwriters, Limited	„	£99	„ „
8700	Woodstock Asbestos Company, Limited	„	£4,000	„ „
7951	Mineral Products, Limited	„	£2,000	„ „
8572	South African Corundum Corporation, Limited	„	£3,000	„ „
8555	Alexander Gromer, Limited	„	£500	„ „
4514	Carson Mines, Limited	„	£6,205	„ „
6933	Eagle Trading Company, Limited	„	£10,000	„ „
2828	Springbok Shoe Stores, Limited	Capetown	£100	„ „

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
8607	V. Vivian & Company, Limited	12 Fraser Street, Johannesburg	12/1/27
7891	Bothma & Company, Limited	3 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg	„
7022	Builders, Limited	3 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg	„
8861	Odzi (Rhodesia) Copper Syndicate, Limited	55-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	„
6662	The Cotton and Tobacco Exporting Company, Limited	Stands Nos. 513-516, Germiston	„
8377	Potgietersrust Realty Trust, Limited	12 Fraser Street, Johannesburg	„
774	Lydenburg Consolidated Platinum Mines, Limited	132-3 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg	18/1/27
5000	Madressa Coowatool Islam, Limited	4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	21/1/27
6868	Mayfair Land and Investment Company, Limited	4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	„
7333	Wilson & Herd, Limited	Third Floor, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg	„
6281	Rance, Colly & Company, Limited	11 to 14 Beresford House, Main Street, Johannesburg	„
5908	Solenky, Limited	4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	„
4321	Victoria Land Company, Limited	4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	„
3309	W. M. Cuthbert & Company, Limited	79 Pritchard Street, Johannesburg	„
7986	Avenue Properties, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
8044	D.A.B. Properties, Limited	27 Fox Street, Johannesburg	„
8522	A.D.M. Property, Limited	523 Seventeenth Street, Johannesburg	„
8323	Khan Corner House, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
8673	Andrew Ferguson, Limited	528 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	„
8142	Eklebra Land Estate Company, Limited	Farm Geduld, Reserve "A." Springs	„
8450	F. A. Hughes & Company (S.A.), Limited	11-14 Beresford House, Main Street, Johannesburg	„
8557	Good Hope Properties, Limited	704 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	„
8674	Goldfield Stores, Limited	4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	„
8816	Southern Adservice, Limited	Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	„
8735	Newclare Properties, Limited	255 Russell Street, corner Mayor Avenue, Newclare, Johannesburg	„
8573	Panderi Property, Limited	160 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg	„
8211	Ventersdorp Properties, Limited	104 Carmichael Street, Ventersdorp	„
7338	Robinson Mine Trading Stores, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
5033	Ratman, Limited	104 Carmichael Street, Ventersdorp	„
5079	Takoli, Limited	104 Carmichael Street, Ventersdorp	„
5851	Turffontein Investment Company, Limited	13 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
5272	Ebrahim Nullah, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
4735	Sachim Estate, Limited	176 Walston Street, Newclare, Johannesburg	„
5088	Gholay, Limited	Stand No 5168, corner Smith and Malherbe Streets, Braamfontein, Johannesburg	„
5217	Hassim Choonara Kacholi, Limited	Jameson Road, Kleinfontein No. 315, Koster	„
5697	Mahomed Ebrahim & Company, Limited	214 Russell Street, Newclare, Johannesburg	„
5002	Hassam Mohamed, Limited	Main Road, Maraisburg	„
5864	Moosa Hassim, Limited	42 Market Street, Johannesburg	„
4997	Ebrahim Moosa & Son, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
5570	P. Murugon & Son, Limited	13 Hilliard Street, Ophirton, Johannesburg	„
5755	Kathor Estate, Limited	29 Commissioner Street, Johannesburg	„
4898	Lunat & Company, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
7413	Mohomed Essop & Company, Limited	965 Third Street, Vereeniging	„
5491	Mahomed Sheik Ebrahim & Company, Limited	214 Russell Street, Newclare, Johannesburg	„
4812	Dookhees, Limited	169 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg	„
5780	Downak Estates, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
6927	Durban Trust, Limited	177 Walston Street, Newclare, Johannesburg	„
5084	N. Z. L. K. Dayabhai & Company, Limited	Stand No. 336, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	„
5744	Dada Mia, Limited	Stand No. 1542, Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg	„
4853	Choonara & Company, Limited	Jameson Road, farm Kleinfontein, Koster	„
4992	Amod Choonara, Limited	Box 5, Groot Marico	„
5229	Balabolia, Limited	42 Market Street, Johannesburg	„
4972	Hoosen Mohamed Bapoo Company, Limited	155 Hamilton Street, Newclare, Johannesburg	„
4730	Malik Ali & Company, Limited	13-17 Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg	„
4817	Amajee & Son, Limited	101 Market Street, Ventersdorp	„
6955	The Afrikander Lease, Limited	45-46 Standard Bank Chambers, Johannesburg	„
2870	Frank Smith (1926) Diamond Mining Company, Limited	3-7 Third Floor, Anmercosa House, corner Fox and Hollard Streets, Johannesburg	25/1/27
2965	W. A. Hamilton & Company, Limited	Aliwal Road, Wynberg, Cape	„
8493	Pretoria East Diamonds, Limited	148-153 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg	„
8893	Real Estate Agents Multiple Listing Bureau, Limited	55-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	„

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS—(*continued*).—*Kennisgewinge van Verandering van Adres*—(vervolg).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
8644	Vickers and Metropolitan Carriage (South Africa), Limited	Third Floor, Colonial Mutual Buildings, corner Loveday and Fox Streets, Johannesburg	25/1/27
6248	Duncan Bayne, Limited	146 Main Street, Johannesburg	"
3282	The Denver Rock Drill and Machinery Company, Limited	Corner Commissioner and Gold Streets, Johannesburg	"
5440	Dawood & Dawood, Limited	158 Prinsloo Street, Pretoria	"
5804	Rusul & Abdoola, Limited	410 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	"
7724	Oriental Warehouse, Limited	20 Hatfield House, President Street, Johannesburg	"
1055	Marievale Nigel Gold Mines and Estate, Limited ...	17–20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
710	Transvaal Platinum, Limited	The Corner House, Johannesburg	"
1348	Stockville Plantations, Limited	23 Arthurs Chambers, West Street, Durban	"
8866	Afric Welding Works, Limited	50 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg...	"
133	E. Bernstein & Company, Limited...	73 Pine Street, Durban	"

✱ NOTICE No. 75 OF 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 11th February, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 75 VAN 1927.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artiekel *ses* van die Registrasie van Besighede Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 11 Februarie 1927.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—*LYS VAN BESIGHEDE OORGEMAAK.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
Abromowitz, Tom... ...	Abromowitz, T.	Retail Butcher, Kaffir Eating-house, and General Dealer—Kleinhandel Slagter, Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg	Barnet Perkes.
Alli, Abdool Rahman Mahomed	Alli, A. R. M.; Boodin, S.; Mohideen, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg	Shahbodeen Alli.
Amod & Sons, Abdoola	Amod, A.; Abdoola, A.; Abdoola, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Ermelo	Ismail Ebrahim Moola.
Alli, Hajee Ismail Hajee	Alli, H. I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Osman Abdool Carrim.
The Arcadia Supply Stores	Thomlinson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria...	J. Rutovitz.
Chiu & Sons. Leo ...	Chiu, L.; Shing, L.; Yie, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Leo Chiu.
Chong, Harry Sing, & Fong, Ting	Chong, H. S.; Fong, L. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg	Harry Sing Chong.
Chow, Sing	Chow, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Foh Hong.
Cohen, Jack	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jack Cohen and (en) Ben Morel.
College Tearooms... ...	Kandralides, N. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria...	F. J. Windram.
Cramb's Bus Service..	Cramb, S. D.	Motor-bus Proprietor—Motorrytuigeienaar.	Johannesburg	Jan Lugtenburg.
Gamlin, A. M.	Gamlin, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppes, Johannesburg	S. J. Smith.
Glick & Schneir	Glick, L.; Schneir, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitspanning, Dist. Ermelo	Hyman Schneir.
Good Hope Butchery..	Wirgand, C. W.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Pretoria...	W. J. van der Merwe.
Govind, Vanmalli ...	Govind, V....	Laundry—Wassery	Johannesburg	B. and (en) D. Morar.
Hartington & Co., F.	Hartington, F. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg	J. B. Kinsman.
Horwitz & Cohen... ...	Horwitz, S.; Cohen, H.	Agents and Brokers and General Dealers—Agente of Makelaars en Algemene Handelaars	Pretoria...	Samuel Horwitz.
Illman's Trading Stores, S.	Illman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	Even, Joseph.
Johnson, Amiras	Johnson, A.; Johnson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	Amiras Johnson.
Kritzinger, J. L.... ...	Kritzinger, J. L.... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Reismierbult, Dist. Ventersdorp.	Morris S. Bortz.
Kroeger, F. J....	Kroeger, F. J. W. ...	Patent Medicines—Patent Geneesmiddele...	Goudmyn, Lydenburg..	Thomas C. Wardley.
Kun, Ah...	Kun, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Tang Chee.
Laher & Co., H. M....	Ahmod, H.; Fakir, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg	Mahomed Fakir.
La Vogue	Friedman, Gertrude...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria...	G. Friedman, S. Lapin, and (en) J. K. Stent.
Leibowitz, S.	Leibowitz, S.	General Dealer and Butcher (Retail)—Algemene Handelaar en Slagter (Kleinhandel)	Benoni	Harry Shain.
Louis Trichardt Meat Supply	Geerdts, D. W.; Holmes, A.	Soap Boiler—Seepmaker	Louis Trichardt	Alban Holmes.
Lucas, Wm.	Lucas, W.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel) ...	Johannesburg	Herbert Lucas.
Mahomed & Co., M....	Kaka, M. G.; Kaka, G. M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg	M. G. Kaka.
Mohamed, H. J.... ...	Mohamed, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Pietersburg	A. Carrim Hassim.
Oddments and Remnants Bargain Stores	Joffe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	J. Fine and (en) S. Missulawin.
Pantelidakis, A.	Pantelidakis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp	Harry Chait.
Phillips, D.	Phillips, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp...	D. Phillips and (en) S. Kopelowitz.
Protea Dairy	Robertson, H. C.... ...	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria	C. L. Newstead.
Robinson, J. A.	Robinson, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg...	I. Bernhardt.
Roodepoort Garage ...	Craighead, J. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp	Honor Jeffery.
Rosen & Co., L.	Rosen, L.; Sandler, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Taaiboschspruit, Dist. Potchefstroom	Lazar Rosen.
Sabie Stores, The... ...	Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Morris Rosen.
Saxes	Sacks, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow, Johannesburg	Isaac Sacks.
Scottes' P.O. Café ...	Scottes, E. G.; Scottes, X.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	Elias G. Scottes.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*	Transferred to. *Oorgemaak aan.*
Schnetler's Garage ...	Schnetler, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North	F. C. Schnetler and (en) J. Swil.
Skinners Court Grocery Store and Tearoom	Kandratides, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria...	A. Kandralides.
Springbok Butchery ..	Pero, M....	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel) ...	Johannesburg	Alfred Peerman.
Star Bakery	Shatkovsky, S.; Pachner, L.	Baker—Bakker	Springs	Leopold Pachner.
State Mines Café... ...	Rockas, J.; Fountas, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Peter Fountas.
Suburban Property Agency	Cowie, W. W. F.; Jacobs, D.	Agent and Broker—Agent en Makelaar ...	Pretoria...	W. W. F. Cowie, D. Jacobs, and (en) E. S. Seaton.
Terminus Cash Stores	Heathcote, H. H. ...	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria...	R. N. Moorcroft.
Theron & Kok...	Theron, G. I. J.; Kok, W. J.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg	G. I. J. Theron.
Tow, Luck	Tow, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Johannesburg	Leong Man George.
Town Hall Meat Market	Bernstein, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	R. G. Appelbaum.
Victoria Pharmacy ...	Bonthron, W.	Apothecary—Apoteek	Pretoria...	S. de K. Minnaar.
Vlakfontein Store, The	Parker, Wood & Co., Ltd.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlakfontein, Dist. Carolina	Cecil Vaughan.
Wild, A.	Wild, A.	Boarding-house—Losieshuis	Berea, Johannesburg .	Eugenie Birnie.
Windybrow...	Gotts-Dawson, L. E....	Boarding-house—Losieshuis	Hospital Hill, Johannesburg	Irene Challis.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before Noon on
			1927.			1927.
Conversion of incomplete Laundry Block into Quarters for Domestic Staff at the Memorial Hospital for Children at	Johannesburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	4th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	23rd Feb.
Additions to School at Potgietersrust	Potgietersrust	"	11th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	2nd March.
Type School (in brick) for 56 pupils at Devon township	Heidelberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
✱Additions to School and New Manual Training Room at Linden	Johannesburg	"	18th February	" "	" "	16th March.
✱Heating Installation for New School for Girls at Parktown	"	Tender forms, plans, and specifications only	11th February	Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg.; Elec. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	9th March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name and service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders wordt hiermee gevra vir de ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie :—

DIENS.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan	Tenders verval vóór of op middag op
			1927.			1927.
Verandering van Onafgewerkte Wasafdeling in Kamers vir Huishoudelike Personeel aan die Gedenk Hospitaal vir Kinders te	Johannesburg	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	4 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	23 Feb.
Aanbou aan Skool te Potgietersrust	Potgietersrust	"	11 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	2 Maart.
Tiepe Skool (met baksteen) vir 56 leerlinge te Devon Township	Heidelberg	"	"	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
✱Aanboue aan Skool en Nuwe Handwerk-opleiding Kamer te Linden	Johannesburg	"	18 Feb.	" "	" "	16 Maart.
✱Verwarmingsinstallasie vir Meisies Nuwe Skool te Parktown	"	Tendervorms, planne en spesifikasies	11 Feb.	Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	9 Maart.

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Transvaal.

A. TILLEY,
Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

Service.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
School at Gluckstadt	Natal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1927. 11th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1927. 2nd Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office. Pietermaritzburg.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die ondergenoemde dienste in die Natal Provinsie, te wete :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente as ook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Skool te Gluckstadt	Natal	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede; sekuriteit 10 persent kontant deposito of twee goedgekeurde borge	1927. 11 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	Die Voorsitter, Natal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 358, Pietermaritzburg	1927 2 Maart.

Een deposito van £2 in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement terugbesorg word.

Een afsonderlike tender moet vir elke werk ingestuur word, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het, te saam met die naam en adres van die inskrywer.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul en in duplikaat ingestuur word.

Die Tenderraad behou die reg een gedeelte van enige tender inplaas van die gehele tender aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender mag veroorsaak dat die tender afgekeur word.

J. M. HERSHENSOHNN,
Prowinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School at	Matatiele	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1927 4th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1927. 23rd Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN.
Secretary for Public Works Dept.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Kaap Provinsie :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op.
Aanboue aan Skool te	Matatiele	Tendervorms, planne, spesifiekasies en lyste van hoeveelhede	1927. 4 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Industriële Gebou, hoek van Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad	1927. 23 Feb.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifiekasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Awaiting Trial Cells at Johannesburg Gaol	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 11th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1927. 3rd Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender is required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste :—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op 3 n.m.
Selle vir Prisoniers wat op verhoor wag by Johannesburg se tronk	Johannesburg	Transvaal	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	1927. 11 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ing., D.P.W., Johannesburg	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria	1927. 3 Mar.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

Service	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Hostel No. 2 for Women at Polytechnic Institute	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 4th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1927. 22nd Feb.
Erection of Steel Superstructure, etc., Rhenoster River Bridge, farm Molendraai No. 275, road Lindley to Heilbron	Heilbron	"	"	" "	" "	"
✱New School at	Reitz	"	18th Feb.	" "	" "	15th Mar.
✱Erection of Reinforced Concrete Bridge over Klein Caledon River, road Bethlehem to Kestell, farm Jouberts Vlei	Bethlehem	"	"	" "	" "	"

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Oranje Vrystaat Provinsie :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Hostel No. 2 vir Vroue aan die Politegniese Instituut te	Bloemfontein	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927. 4 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein	1927. 22 Feb.
Bou van Staal Bobou, ens., Rhenosterrivier Brug, plaas Molendraai No. 275, pad Lindley na Heilbron	Heilbron	"	"	" "	" "	"
✱Nuwe Skool te	Reitz	"	18 Feb.	" "	" "	15 Maart
✱Bou van 'n Gewapend Konkreet Brug oor Klein Caledon Rivier, pad Bethlehem na Kestell, plaas Jouberts Vlei	Bethlehem	"	"	" "	" "	"

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die Bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from
Between the Post Office and Railway Station, Grahamstown whenever required	1st May, 1927, to 31st March, 1930	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Klipdam and Boetsap, via the Post Office, Spitzkop, twice a week each way	1st April, 1927, to the 31st March, 1929	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned.
✱Between the Post Offices, Sutherland and Donkerfontein, via the Post Office, Wolvedans (Rivierplaats), returning via Druipfontein once a week by cart in 98 hours, or by motor in 50 hours	1st April, 1927, to the 31st March, 1929	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller, Western District, Capetown; the Postmaster of the offices mentioned.
✱Between the Post Offices, Sutherland and Fontyn, via the Post Office, Portugals River, returning via Prinshof and Brandwacht once a week by cart in 65 hours, or by motor in 36 hours SPECIAL NOTE.—An inclusive tender for the two services will be considered.	,,	,, ,,

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE PURCHASE OF SCRAP METAL.

Tenders are hereby invited for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Thursday, 24th February, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 64, Department of Posts and Telegraphs."

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective stores superintendents, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 28th January, 1927.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF WATER TURBINE IRRIGATION PUMPING PLANT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Water Turbine Irrigation Pumping Plant," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 24th day of March, 1927.

One complete Water Turbine Irrigation Pumping Plant., consisting of a 45 B.H.P. Turbine Centrifugal Pump, capacity 500 gallons per minute, with all necessary pipes, fittings, etc., delivered and erected at Nelspruit, Transvaal.

Specification and drawings are obtainable from the Director of Irrigation (Room 85), G.P.O. Annexe, Church Square, Pretoria (phone 2600), on payment of a fee of £2 (two pounds sterling), which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and return of specification and drawings.

Any further information may be obtained from the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die ondervermelde poste.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Grahamstown wanneer vereis	1 Mei 1927 tot 31 Maart 1930	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Klipdam en Boetsap, via die Poskantoor Spitzkop, tweemaal in die week in elke rigting	1 April 1927 tot 31 Maart 1929	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoore Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein; die Posmeesters van die vermeld, kantore.
✱Tussen die Poskantore Sutherland en Donkerfontein via die Poskantoor Wolvedans (Rivierplaats), terugkerende via Druipfontein eenmaal per week per kar in 98 uur of per motorkar in 50 uur	1 April 1927 tot 31 Maart 1929	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Afdelingskontroleur, Westelike Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
✱Tussen die Poskantore Sutherland en Fontyn via die Poskantoor Portugals Rivier, terugkerende via Prinshof en Brandwacht, eenmaal per week per kar in 65 uur of per motorkar in 36 uur SPESIALE NOTA.—'n insluitende tender vir die twee dienste sal in aanmerking geneem word.	,,	,, ,,

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN OU-YSTER.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van Ou-yster, ens., van die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur, op Donderdag, 24 Februarie 1927.

Die konvert moet die opskrif dra "Tender No. 64, Pos- en Telegraafwese."

Die yster lê tans in die Voorraadmagasyne te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oos-londen en kan gesien word, en tendervorms kan verkry word op aanvraag by die respektiewe magasynsuperintendente, van wie ook alle besonderhede in verband met die voorwaardes van aankoop, aflewering, ens., verkry kan word.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm uiteengesit.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 Februarie 1927.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ TENDER VIR LEWERING VAN 'N WATER-TURBIENE BESPROEIINGS-POMPTOESTEL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Water-turbiene Besproeiings-pomptoestel, moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 24ste dag van Maart 1927.

Een komplete Water-turbiene-besproeiings-pomptoestel. bestaande uit 'n 45 B.H.P. Turbiene, met 'n sentifugale pompvermoë van 500 gellings per minuut, en al die nodige pype, aansluitings, ens., gelewer en opgerig op Nelspruit, Transvaal.

Spesifikasies en tekeninge kan verkry word van die Direkteur van Besproeiing (Kamer 85), Algemene Poskantoor Bygebou, Kerkplein, Pretoria (Foon 2600), teen betaling van 'n fooi van £2 (twee pond sterling). Hierdie som sal terugbetaal word by ontvangs van 'n bona fide tender en met die terugstuur van die spesifikasies en tekeninge.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Direkteur van Besproeiing.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ TENDER FOR THE PURCHASE OF SECOND-HAND SURVEYING INSTRUMENTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned Surveying Instruments from the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Second-hand Surveying Instruments," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 17th day of March, 1927.

13 Levels and 10 Tacheometers.

It is advisable that instruments be inspected prior to submitting tenders, as no guarantee will be given as to their condition.

Tender forms and list of instruments may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

FOREST DEPARTMENT.

TENDER FOR PURCHASE OF MINING TIMBER AT JESSIEVALE PLANTATION, ERMELO DISTRICT.

Tenders are hereby invited for the purchase of about 90,000 cubic feet (about 2,000 tons), of gum timber and about 92,000 cubic feet (about 2,300 tons) of wattle timber, lying on the ground in certain parts of Jessievale Plantation, which is situated near Vossman's Beacon, on the Carolina-Mbabane Road, and is about 16 miles distant from Lothair Railway Station.

The timber consists mostly of logs 3 to 6 inches in diameter and not cut to length, but includes about 4,000 mine poles of gum already cut, barked, and stacked at roadsides, and also includes some logs of wattle and gum up to about 10 inches diameter. All the wattle timber is stripped of bark.

Tenders must specify the sizes into which the logs will be cut, explaining exactly what is intended by the dimensions given, and must state the prices offered per pole of the various sizes. A tenderer may offer different sets of prices for the gum and wattle timber respectively, or one set of prices for both kinds of timber.

The sale will be subject to special conditions, and copies of these and further information may be obtained on application to the Conservator of Forests, Box 535, Pretoria.

Prospective tenderers are recommended to visit the plantation, and arrangements to this end may be made direct with the Forester, Jessievale Plantation, P.O. Vossman's Beacon.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Mining Timber, Jessievale," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Thursday, 24th February, 1927, and they must remain firm for two weeks thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to sign an agreement embodying the conditions of sale and to make the deposits specified therein.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

W. E. BOK,
Vice-Chairman, Union Tender Board.

MINERS' PHTHISIS BOARD.

TENDERS FOR FARMS.

Tenders are hereby invited and will be received up to and including the 28th day of February, 1927, for the purchase of the farms comprising the Klerkskraal Settlement, including all buildings and improvements thereon, situated in the Ventersdorp District, on the following terms and conditions:—

(1) Tenders may be for—

(*a*) the farms as one entire block—approximate area 11,285 morgen 485 square roods; or

(*b*) the farms as per survey at the time of purchase by the Board, viz.:—

	Approximate Area.	
	Morgen.	*Sq. roods.*
Morgenzon No. 619 (old No.)	2,910	396
Nooitgedacht No. 265	2,385	420
Portions "E," "F," and "G" of Klipgat No. 680	2,038	155
Bevenste Oog No. 684	2,961	215
Portion of Klerkskraal No. 335	989	499

(2) The purchase price shall be payable as follows:—

15 per cent. immediately upon notification of acceptance of tender;

10 per cent. within seven days of the signing of the Deed of Sale, and the balance thereafter in six equal annual instalments of the principal, plus interest at the rate of 6 per cent. per annum on the balance of the principal remaining unpaid at that date. The first of such six annual instalments shall be payable at one year from date of the Board's acceptance of the tender.

(3) The sale of the farms is subject to reasonable facilities being granted by the purchaser(s) to present lessees to enable the latter to reap their crops.

Tenders shall be submitted in sealed envelopes addressed to the Chairman of the Miners' Phthisis Board, superscribed "Tenders for Farms," and will be opened on the 1st March, 1927.

The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ TENDER VIR DIE AANKOOP VAN TWEDE-HAND OPMETINGSINSTRUMENTE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die onderstaande Opmetingsinstrumente van die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die aankoop van Twede-hand Opmetingsinstrumente, moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 17de dag van Maart 1927.

13 Waterpas Instrumente en 10 Tagometers.

Dit is wenslik dat die instrumente eers ondersoek word voor tenders ingehandig word, daar g'n waarborg aangaande hulle toestand gegee sal word.

Tendervorms en lys van die instrumente kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

BOSWESE DEPARTEMENT.

TENDERS VIR AANKOOP VAN MYNTIMMERHOUT BY JESSIEVALE PLANTASIE, ERMELO DISTRIK.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van omtrent 90,000 kubieke voet (omtrent 2,000 ton) van Eucalyptus timmerhout en omtrent 92,000 kubieke voet (omtrent 2,300 ton) van Watteltimmerhout wat lê op die grond in sekere gedeeltes van Jessievale Plantasie, wat geleë is naby Vossmans Beacon op die Carolina Mbabane pad en is omtrent 16 myl van Lothair Spoorwegstasie.

Die timmerhout bestaan meesal van blokke van 3 tot 6 duim in deursnee en nie in lengtes gekap nie, maar sluit omtrent 4,000 mynpale in van eucalyptus alreeds gekap, basafgemaak en opeengestapel aan die kante van die pad en sluit ook in sommige blokke van wattel en eucalyptus met 'n deursnee van tot 10 duim.

Al die watteltimmerhout is basafgemaak.

Tenders moet die groottes waarin die blokke gekap sal word spesifiseer, en moet noukeurig duidelik maak wat bedoel word met die afmetings en moet die pryse per paal aangebied aangee vir die verskillende grootes. 'n Tenderaar kan verskillende groepe van pryse aangee vir die eucalyptus en watteltimmerhout respektiewelik of een groep vir albei soorte van timmerhout.

Die verkoping sal onderhewig wees aan spesiale voorwaardes, wat op aanvraag verkry kan word van die Bosbewaarder, Posbus 535, Pretoria.

Persone wat van plan is tenders in te stuur, word aanbeveel om die plantasie te besoek en skikkinge in hierdie verband moet direk met die Houtvester, Jessievale Plantasie, P.K. Vossmans Beacon, getref word.

Getekende en verseëlde tenders met die opskrif "Tenders vir Myntimmerhout, Jessievale," moet geadreseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik voor 3 uur n.m. op Donderdag, 24 Februarie 1927, en vir twee weke na genoemde datum van krag bly.

Die tenderaar van wie die tender aangeneem word sal 'n ooreenkoms moet teken, wat die voorwaardes van verkoop bevat, en dadelik die betalings maak wat daarin neergelê is.

Die hoogste of enige tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

MYNTERINGRAAD.

TENDER VIR PLASE.

Tenders word gevra en sal ontvang word tot op en inbegrepe die 26ste dag van Februarie, 1927, vir die aankoop van die plase, geboue en verbeterings daarop ingesluit, bevattende die Klerkskraal Nedersetting, geleë in die Ventersdorp Distrik, op die volgende voorwaardes:—

(1) Tenders kan wees vir—

(*a*) die plase as een gehele blok—die grootte naasteby is 11,285 morge 485 vierkante roede; of

(*b*) die plase soos met die opmeting tydens die aankoop deur die Raad, n.l.:—

	Die Grootte Naasteby.	
	Morge.	*Vierkante roede.*
Morgenzon No. 619 (ou No.)	2,910	390
Nooitgedacht No. 265	2,385	420
Gedeeltes "E," "F" en "G" van Klipgat No. 680	2,038	155
Bovenste Oog No. 684	2,961	215
Gedeelte van Klerkskraal No. 335 ...	989	499

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:—

15 persent onmiddellik na kennisgewing van die aanneming van die tender;

10 persent binne sewe dae na die tekening van die koopbrief, en die balans, daarna, in ses eweredige jaarlikse paaiemente van die hoofsom plus rente, teen 6 persent per jaar, op die balans van die hoofsom onbetaal op die datum. Die eerste van sulke ses jaarlikse paaiemente sal betaalbaar wees een jaar vanaf die datum van die Raad se aanneming van die tender.

(3) Die verkoop van die plase is onderhewig aan die verlening van redelike fasiliteite deur die koper(s) aan die teenswoordige huurders, om die laasgenoemde in staat te stel hulle gesaaides te oes.

Tenders moet ingedien word, in verseëlde koeverte, aan die Voorsitter van die Mynteringraad, geadresseer, met opskrif "Tenders vir Plase" en sal geopen word op 1 Maart 1927.

Die Raad onderneem nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

The farms are situate in the vicinity of the alluvial diamond belt of the Ventersdorp District, and will be sold with full mineral rights, with the exception of those of Morgenzon No. 619, which are not held by the Board.

Further particulars as to present leases, etc., may be obtained from the Secretary, Miners' Phthisis Board, P.O. Box 4566, Johannesburg, and plans of the farms can be inspected at the offices of the Board at 13 De Villiers Street, Johannesburg, or at the Klerkskraal Homestead. 21-28-4-11

TENDERS FOR BUILDERS' IRONMONGERY.

Tenders are hereby invited for the supply of Builders' Ironmongery, etc., to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April, 1927, to 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Builders' Ironmongery," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

28th January, 1927.

TENDER FOR KRAAL MANURE.

Tenders are hereby invited for the supply of 200 11-ton Trucks Kraal Manure to the Government of the Union of South Africa for the Controller, Hartebeestpoort Settlement, Brits.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Kraal Manure," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

28th January, 1927.

TENDER FOR FERTILIZERS.

Tenders are hereby invited for the supply of Fertilizers to the Government of the Union of South Africa for the Elsenburg School of Agriculture, Mulder's Vlei, Cape Province.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Fertilizers," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

TENDER FOR TRANSPORT OF COAL.

Tenders are hereby invited for the Transport of Coal and Hire of Scotch Carts and Mules for the Government of the Union of South Africa for the Public Works Department, Pretoria, during the period 1st April, 1927 to 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Transport of Coal," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

TENDER FOR ROAD-MAKING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Road-making Material for use in the Transvaal during the period 1st April, 1927, to 31st December, 1927.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Road-making Material," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Die plase is geleë in die onmiddellike nabyheid van die alluviale diamantbelt van die Ventersdorp Distrik en sal verkoop word met volle mineraleregte, met uitsondering van die van Morgenzon No. 619, wat nie deur die Raad gehou word nie.

Verder besonderhede in verband met huurkontrakte, ens., kan verkry word by die Sekretaris, Mynteringraad, Posbus 4566, Johannesburg, en planne van die plase kan nagegaan word by die kantore van die Mynteringraad, 13 De Villiersstraat, Johannesburg, of by die Klerkskraal "Homestead."

TENDERS VIR BOUWERS YSTERWARE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Bouwers Ysterware, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Bouwers Ysterware," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Januarie 1927.

TENDER VIR KRAALMIS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 200 11-ton trokke kraalmis aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Kontroleur, Hartebeestpoort Neersetting.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kraalmis," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Januarie 1927.

TENDER VIR KUNSMIS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kunsmis aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Elsenburg Landbouskool, Muldersvlei, Kaap Provinsie.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kunsmis," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

TENDER VIR DIE VERVOER VAN STEENKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir die vervoer van Steenkool en Huur van Skotskarre en Muile vir die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die vervoer van Steenkool," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

TENDER VIR PADMAAK GEREEDSKAP.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Padmaak Gereedskap vir gebruik in die Transvaal gedurende die tydperk 1 April tot 31 Desember 1927.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Padmaak Gereedskap," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SEEDS.

Tenders are hereby invited for the supply of Seeds and Fruit and Ornamental Trees to the Government of the Union of South Africa during the period ending 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Seeds, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF FORAGE.

Tenders are hereby invited for the supply of Oat-hay and Teff Grass to the Government of the Union of South Africa during the period ending 31st December, 1927.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Forage, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

✱TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN WINES AND SPIRITS.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Wines and Spirits to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April, 1927, to 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Wines and Spirits," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

11th February, 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱TENDERS FOR THE SUPPLY OF ONE LOCOMOTIVE BOILER FOR CLASS M.C. 1 ENGINES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on the following date for the supply of the above-mentioned Locomotive Boiler.

Tender No. 961: 21th April, 1927.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 3rd February, 1927.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 18th February, 1927. Testimonials

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SAAD.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Saad, en Vrugte en ander Bome aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1928.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Saad, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN VOER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Hawerhooi en Tefgras aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1927.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Voer," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

✱TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIDAFRIKAANSE WYN EN STERK DRANK.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suidafrikaanse Wyn en Sterk Drank aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Wyn en Sterk Drank," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommisse, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 Februarie 1927.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱TENDERS VIR DIE LEWERING VAN EEN LOKOMOTIEFKETEL VIR "M.C. 1" KLAS LOKOMOTIEWE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweg Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datum ingewag word vir die lewering van die bostaande Lokomotiefketel.

Tender No. 961: 21 April 1927.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyne, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofspoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 3 Februarie 1927. 1289—11

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikante, en die vroegste datum waarop hul hul pligte kan aanvaar ingeval hulle aangestel word, moet die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 18 Januarie 1927 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingedien word, dog die toevlug moet

(copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Maraisburg	175	5 0 0
Natal—		
Alfred	375	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

VACANCY FOR ONE MINING CONSTABLE.

Applications are invited for the post of Mining Constable for the Mining District of Barkly West, Cape Province.

The commencing salary is £192 per annum, rising subject to satisfactory service and conduct by annual increments of £12 per annum to £240 per annum; thereafter by annual increments of £15 to a maximum of £300 per annum.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and applicants must be prepared to take up the post on the 1st of March, 1927.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, and experience and copies of testimonials, must reach the Secretary for Mines and Industries, Union Buildings, Pretoria, not later than the 19th of February, 1927.

4—11

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR EMPLOYMENT OFFICER (MALE).

Applications are invited for appointment to the above-mentioned vacancy in the Department of Labour, Capetown.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £15 to £300.

The successful candidate will be appointed on twelve months' probation, and must furnish satisfactory certificates of health and birth.

Applicants must be bilingual and have had previous experience in social work amongst boys and girls.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, conjugal condition, and copies of testimonials, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 28th February, 1927.

nie geneem word tot die werwing van ondersteuning deur middel van petiesies of andersins nie. Die aanstelling is op een gedeeltetyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedoen word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelae vir Medisyne per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Maraisburg	175	5 0 0
Natal—		
Alfred	375	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone en roetienedienste, dog 'n reistoelae teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittings en lykskouings, ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

Kopieë van kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

VAKATURE VIR EEN MYNKONSTABEL.

Applikasies word gevra vir die pos van Mynkonstabel vir die Myndistrik van Barkley West, Kaap Provinsie.

Die beginsalaris is £192 per jaar, wat opgaan onderhewig aan bevredigende diens en gedrag, met jaarlikse verhogings van £12 per jaar tot £240 per jaar, daarna met jaarlikse verhogings van £15 tot 'n maksimum van £300 per jaar.

Behalwe die salaris, word plaaslike onderhouds- en vervoertoelaes toegeken volgens die Staatsdiensregulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en applikante moet gereed wees om die werksaamhede te aanvaar op die 1ste Maart 1927.

Die suksesvolle applikant sal aangestel word op twaalf maande proeftyd en sal genoodsaak wees bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid te lewer.

Applikasies, vergesel van volle besonderhede omtrent kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte, moet die Sekretaris van Mynwese en Nywerheid, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as die 19de Februarie 1927.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N WERKVERSKAFFINGSAMPTENAAR (MAN).

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde vakature in die Departement van Arbeid, Kaapstad.

Die beginsalaris is £240, oplopende, na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £300.

Die suksesvolle applikant sal twaalf maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikante moet ondervinding hê van sosiale werk onder seuns en dogters en moet tweetalig wees.

Applikasies vergesel van volle besonderhede omtrent kwalifikasies, ouderdom, egtelike toestand en afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 28 Februarie 1927.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 7—1925),

containing Statistics mainly for the period 1910–1924.

PRICE: 5/- Post Free within the Union; 6/- outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 7—1925),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk 1910–1924.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie 6/- buite die Unie.

Verkrygbaar deur die Goewernementsdrukkery en Skryf behoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—*SPOORWEË, HAWENS EN STOOMSKEPE.*

STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1926, TO 31ST DECEMBER, 1926.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1926 TOT 31 DESEMBER 1926.*

Service.	Diens.	Estimates. *Begroting.* 1926–27.	Month of December. *Maand van Desember.*		Total April to December. *Totaal April tot Desember.*	
			1926.	1925.	1926.	1925.
Revenue (Railways)—	Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Main Services :	Hoofdienste :					
Passengers	Reisigers	5,318,600	642,464	629,371	4,018,384	4,009,937
Parcels	Pakkette	521,650	58,555	57,680	439,804	444,808
Goods and Minerals, other than Coal	Goedere en Delfstowwe, buiten Steenkool	12,428,700	1,049,163	1,115,718	9,376,475	9,594,722
Coal	Steenkool	4,069,000	359,893	357,174	3,199,656	3,077,236
Live Stock	Lewende Hawe	626,000	40,296	40,892	510,253	481,606
Other Traffic Receipts	Ander Verkeersontvangste	140,500	25,395	12,082	122,353	107,719
Miscellaneous	Diverse	628,950	57,797	61,460	541,209	520,724
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Catering	Restourasiediens	652,900	65,851	65,467	451,320	493,335
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	195,000	18,844	18,485	152,680	146,818
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op treine	57,500	6,584	6,236	48,862	45,386
Grain Elevators	Graansuiers	134,073	7,566	17,474	80,098	175,354
Road Motor Services	Padmotordienste	68,050	9,353	4,186	51,126	21,413
Interest on Investments	Rente op Geldbelegginge	610,000	51,798	44,939	458,946	392,048
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	52,880	4,064	3,505	49,506	19,496
Total—Railways £	Totaal—Spoorweë £	25,503,803	2,397,623	2,434,669	19,500,672	19,530,602
Revenue (Harbours)—	Inkomste (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdienste :					
Dues on Ships	Skeepsregte	205,000	17,024	20,587	148,294	173,773
Dues on Goods and Live Stock	Regte op Goedere en Lewende Hawe	821,000	81,336	92,400	676,359	663,620
Water	Water	21,000	1,871	1,779	17,296	18,791
Tugs and Lighters	Sleepbote en Ligters	152,000	12,369	16,514	115,058	126,360
Landing, Shipping and Transhipping Charges	Losgeld, Verskepings en Oorladingskoste	9,600	1,449	3,851	18,387	18,270
Cranage Services	Kraandienste	73,200	6,609	10,103	61,253	68,779
Dry Docks and Slips	Droogdokke en Skeepshellinge	23,500	2,145	3,320	19,568	18,606
Coaling Apparatus	Steenkoolladingstoestelle	120,000	12,483	7,597	100,253	81,189
Rents	Hure	5,000	413	505	3,470	3,586
Miscellaneous	Diverse	30,366	1,766	2,211	18,204	21,330
Subsidiary Services :	Hulpdienste :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	35,467	2,949	3,225	26,854	28,677
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	100	—	—	—	—
Total—Harbours £	Totaal—Hawens £	1,496,233	140,414	162,092	1,204,996	1,222,981
Revenue (Steamships)—	Inkomste (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdienste:					
Freight	Vrag	247,710	25,022	30,426	155,592	131,706
Miscellaneous	Diverse	20	—	3	74	7
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	25	—	—	—	—
Total—Steamships £	Totaal—Stoomskepe £	247,755	25,022	30,429	155,666	131,713
Total Revenue £	Totaal Inkomste £	27,247,791	2,563,059	2,627,190	20,861,334	20,885,296
Results of Working—	**Uitslae van Bedryf—**					
Total Revenue—All Services £	**Totaal Inkomste—Alle Dienste £**		**2,563,059**	**2,627,190**	**20,861,334**	**20,885,296**
Total Expenditure—All Services £	**Totaal Uitgawe—Alle Dienste £**		**2,401,046**	**2,361,606**	***21,014,432**	**20,159,144**
Surplus £	**Oorskot £**		**162,013**	**265,584**	—	**726,152**
Deficit £	**Tekort £**		—	—	**153,098**	—

* Excludes special appropriation of surplus at 31st March, 1926, viz., £450,000 and £292,662 shown on statement of Expenditure.—Sluit uit spesiale toeëleninge van oorskot op 31 Maart 1926, n.l. £450,000 en £292,662 aangewys op staat van Uitgawe.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th February, 1927.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 8 Februarie 1927.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1926, TO 31ST DECEMBER, 1926.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1926 TOT 31 DESEMBER 1926.*

Service. / Diens.	Estimates. *Begroting.* 1926-27.	Month of December. *Maand van Desember.* 1926.	Month of December. *Maand van Desember.* 1925.	Total April to December. *Totaal April tot Desember.* 1926.	Total April to December. *Totaal April tot Desember.* 1925.
	£	£	£	£	£
Working Expenditure (Railways)— / **Eksploitasie Uitgawe (Spoorweë)—**					
Main Services: / Hoofdienste:					
General Charges / Algemene Koste	366,232	30,687	31,478	287,545	274,399
Maintenance of Permanent Way / Onderhoud van Berede Weg	3,366,797	260,007	261,977	2,370,331	2,408,568
Maintenance of Rolling Stock / Onderhoud van Rollende Materieel	3,926,478	347,074	338,071	3,185,864	3,077,050
Running Expenses / Treinloopkoste	4,398,834	410,977	420,310	3,482,643	3,375,183
Traffic Expenses / Verkeerskoste	4,100,812	383,195	375,935	3,296,853	3,139,339
Superannuation / Pensionering	503,375	52,259	44,284	427,902	310,514
Cartage Service / Besteldiens	402,256	38,451	40,738	317,536	306,940
Depreciation / Waardevermindering	1,500,000	125,000	125,000	1,125,000	1,125,000
Subsidiary Services: / Hulpdienste:					
Catering / Restourasiediens	652,797	58,888	58,027	462,731	484,035
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines / Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	172,574	16,028	15,568	133,893	128,904
Bedding Equipment on Trains / Beddegoed-uitrusting op Treine	53,121	6,038	5,459	42,123	36,259
Grain Elevators / Graansuiers	207,161	14,643	14,096	151,624	157,868
Road Motor Services / Padmotordienste	68,603	8,115	3,029	51,488	19,950
Interest on Capital / Rente op Kapitaal	4,691,644	411,912	390,022	3,582,125	3,330,284
Interest on Superannuation and other Funds / Rente op Pensioen- en ander Fondse	466,660	39,701	34,531	345,640	295,966
Charges in respect of Lines Leased / Koste ten aansien van Gehuurde Lyne	13,500	1,125	1,125	10,125	10,125
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) / Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	£413,072				
Less Special items shown hereunder / *Min* Spesiale poste hieronder aangetoon	292,662				
	120,410	6,278	13,474	55,259	80,353
Total—Railways / Totaal—Spoorweë	£ 25,011,254	2,210,378	2,173,124	19,328,682	18,560,737
Working Expenditure (Harbours)— / **Eksploitasie Uitgawe (Hawens)—**					
Main Services: / Hoofdienste:					
Maintenance and Upkeep / Onderhoud en Instandhouding	553,248	48,747	40,922	398,422	375,291
Traffic Working / Verkeerseksploitasie	59,588	5,167	5,310	47,881	45,783
General Charges / Algemene Koste	22,117	1,726	*212*	15,766	19,696
Superannuation / Pensionering	17,040	1,938	1,640	16,276	11,688
Depreciation / Waardevermindering	81,589	6,799	6,872	61,192	61,845
Subsidiary Services: / Hulpdienste:					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations / Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	48,090	4,150	4,076	35,551	33,779
Interest on Capital / Rente op Kapitaal	478,235	39,243	42,588	347,426	343,382
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) / Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	21,400	430	422	8,634	5,234
Total—Harbours / Totaal—Hawens	£ 1,281,307	108,200	101,618	931,148	896,698
Working Expenditure (Steamships)— / **Eksploitasie Uitgawe (Stoomskepe)—**					
Main Services: / Hoofdienste:					
Working / Eksploitasie	229,411	14,802	23,334	145,279	129,967
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) / Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening)	600	—	31	325	242
Total—Steamships / Totaal—Stoomskepe	£ 230,011	14,802	23,365	145,602	130,209
Special Appropriations— / **Spesiale Toeëieninge—**					
Betterment Fund / Verbeteringsfonds	250,000	20,833	20,833	187,500	187,500
Deficiency in Pension and Superannuation Funds / Tekort in Pensioens- en Superannuasiefondse	312,000	26,000	21,833	234,000	196,500
Reduction of Interest-bearing Capital / Vermindering van Rentedraende Kapitaal	250,000	20,833	20,833	187,500	187,500
Rates Equalization Fund / Tariewe Vereffeningsfonds	450,000	—	—	450,000	—
Writing Dead Assets out of Capital Account / Afskrywe van Dooie Bate uit Kapitaalrekening	292,662	—	—	292,662	—
Total—Special Appropriations / Totaal—Spesiale Toeëieninge	£ 1,554,662	67,666	63,499	1,351,662	571,500
TOTAL EXPENDITURE / TOTAAL UITGAWE	£ 28,077,234	2,401,046	2,361,606	21,757,094	20,159,144

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th February, 1927.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 8 Februarie 1927.

1345—11

G. A. REID, Chief Accountant. Hoofrekenmeester.

READING MATTER FOR FARMERS.

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interests of farmers and the agricultural industry generally :—

FARMING IN SOUTH AFRICA.

A Monthly Journal of short, practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscription in the Union and South-West Africa, 5s. per annum post free (otherwise 6s. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa.

LEESSTOF VIR BOERE.

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen :—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA.

'n Maandblad met kort, praktiese artiekels, aantekenings, ens., spesiaal bestemd vir boere, wat goeie, departementale advies in eenvoudige, nie-tegniese taal, wil hê.

Intekengeld in die Unie en Suidwes-Afrika 5s. per jaar, posvry (andersins 6s. per jaar.)

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of aan 'n Magistraatskantoor, Poskantoor of Poliesiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry, wat dit in staat is om te gee, deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.*

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH FEBRUARY, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 FEBRUARIE 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
95	29/1/27	(1) Sydney Edward Thacker Ewing (2) Arthur Lindsey Egan	Both of Anmercosa House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in displacement pumps	Provisional
96	1/2/27	Excelsior Dry Cell and Battery Company	54–56 Main Street, Johannesburg, Transvaal	A new or improved combined electric torch and fuse lighter for use in mines	Provisional
97	1/2/27	John Martyn Stephens	Gwaai Reserve, Rhodesia	Improvements in connexion with windmill pumps	Provisional
98	1/2/27	Leon Robert, Limited	27 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to pistons for percussive tools	Provisional
99	1/2/27	Stanley Cornthwaite	West Dene, Benoni, Transvaal	Improvements in the manufacture of hollow steel rods	Provisional
100	2/2/27	Reserve Holding Company	Fourteenth Floor, Telephone Buildings, Kansas City, Missouri, U.S.A.	Improvements in or relating to telephone system	Complete
101	2/2/27	Paul Friedemann	Dannhauser, Natal	Improvements in and relating to railway rails and the like	Provisional
102	2/2/27	Edward Joseph Lawton	87 Strand Street, Capetown, Cape Province	A new or improved method of and means for introducing air to carburettors and the like	Provisional
103	2/2/27	(1) Henry Hope & Sons, Limited (2) Joseph Thomas Willis	Both of Halford Works, Smethwick, Stafford, England	Improvements relating to hinges for steel casement windows, doors, and the like	Complete
104	2/2/27	(1) Edward Player (2) The Parc Engineering Company, Limited	(1) Cow Lees, Astley, near Nuneaton, Warwickshire (2) Carlton Works, Lockhurst Lane, Coventry, Warwickshire, England	A new or improved means of mixing gases and liquids	Complete
105	2/2/27	(1) M. B. Wild & Company, Limited (2) Matthew Brown Wild	Both of 71 Argyle Street, Nechells, City of Birmingham, England	Improvements relating to colliery winding and like machinery	Complete
106	2/2/27	Spicers, Limited	19 New Bridge Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to cellulose ester or cellulose ether compositions in the form of sheets, pellicles, and films	Complete
107	2/2/27	Maschinenfabrik Augsburg-Nurnberg Aktiengesellschaft	Nurnberg 24, Germany	Improvements in or relating to auxiliary apparatus for the construction of waterless gasometers	Complete
108	2/2/27	William Dockray Ratcliff	5 Stamsby Road, Limehouse, London, E. 14, England	A new or improved machine for affixing sheets of paper or the like to boards, cards, or like mounts	Complete
109	2/2/27	The Anode Rubber Company, Limited	15 Throgmorton Avenue, London, E.C. 2, England	Process for the production of homogeneous rubber deposits from rubber latex	Complete
110	2/2/27	The Anode Rubber Company, Limited	15 Throgmorton Avenue, London, E.C. 2, England	Method for the production of rubber go-ode directly from latex	Complete
111	3/2/27	David Gordon MacLeod	33A North Ridge Road, Durban, Natal	An improvement relating to the removal of liquids from closed containers	Provisional
112	3/2/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems	Complete
113	4/2/27	Frank Whittaker	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for the transmission of power	Provisional
114	4/2/27	John Ellis	173 Transvaal Road, Kimberley, Cape Province	A machine for the cleansing of sanitary pails	Provisional
115	4/2/27	Roland Laraque	161 Rue Saint Honore, Paris, France	Improvements in or relating to pumps	Complete
116	4/2/27	Hendrik Johannes Senekal	441 Wonderboom South, Pretoria, Transvaal	A new peanut harvester	Provisional
117	4/2/27	(1) Johannes Nicolaas Klopper (2) Petrus Martinus Nienaber (3) William Charles Verster	(1) 410 Luttig Street (2) 137 Du Toit Street (3) 64 Schoeman Street, all of Pretoria, Transvaal	Petrol saver	Provisional
118	4/2/27	Cecil Lyttleton Hawkins	Knightsbridge, New South Head Road, Edgecliffe, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in kerbside machines for dispensing measured quantities of liquid fuel	Complete
119	4/2/27	William Thorpe	42 Wellington Road, Wellington, New Zealand	An improved automatic machine for displaying advertisements, pictures, show cards, and the like	Complete
120	4/2/27	Dones Jensen	40 Dowling Street, Dunedin, Otago, New Zealand	Improved process and means for elevating gold-bearing wash and the like	Complete
121	5/2/27	Excelsior Dry Cell and Battery Company, Limited	54–56 Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in devices for attaching igniting means to fuses for use in blasting	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1110	30/10/25	2/1/27	Percy Leonard Chapman	An improved vibration damper or shock absorber
216	10/3/26	4/2/27	The Burmah Oil Company, Limited	An improved process for refining mineral oils and/or their distillates
308	8/4/26	4/2/27	Antonio Do Couto Martins	Improvements relating to buildings
378	21/4/26	4/2/27	Ingersoll-Rand Company	Improvements in lug-chucks for rock-drills
489	26/5/26	4/2/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in automatic telephone systems
539	14/6/26	4/2/27	Nigel Adour Bellairs	Improvements relating to a device for distributing cigarettes and similar articles
571	24/6/26	4/2/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in or relating to directional aerial systems for use in wireless telegraphy and telephony
630	15/7/26	4/2/27	Joseph Amos Linley	Process and plant for the preservation of food products, especially in ships and stores

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (*continued*).—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD* (*vervolg.*)

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
644	16/7/26	4/2/27	George Henry Stock	Improvements in vacuum-jacketed flasks
654	21/7/26	4/2/27	William Hay Caldwell	Improvements in or relating to the production of vapour from liquids
655	21/7/26	4/2/27	The British Drug Houses, Limited	Manufacture of pharmaceutical products
656	21/7/26	4/2/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in telephone systems
675	28/7/26	4/2/27	Oliver Continuous Filter Company	Improvements in and connected with pulp thickeners or filters
678	29/7/26	4/2/27	Robert Dubois	Electric furnaces or ovens
693	4/8/26	4/2/27	James Carlile Whiteman	Improvements in carburettors
694	4/8/26	4/2/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Improvements relating to telephone systems
695	4/8/26	4/2/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Improvements in automatic and semi-automatic telephone systems
729	11/8/26	4/2/27	(1) Robert Donald Thain Alexander (2) Henry William Joyce (3) David Leslie (4) Louis Green	Improvements in and relating to cast metal railway sleepers and their parts and in the manner of fixing the rail thereto
731	12/8/26	4/2/27	The Associated Equipment Company, Limited	Improvements in or connected with internal combustion engines
735	12/8/26	4/2/27	Alfred Ehrenreich	Process of treating and tanning the skins of plagiostome fishes and chiefly sharks
737	12/8/26	4/2/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in high-frequency electric wave-signalling systems using space discharge tubes
738	12/8/26	4/2/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in telephone systems
763	18/8/26	4/2/27	Union Miniere du Haut Katanga (Societe Congolaise a responsabilite limitee)	Improvements in agitators
764	18/8/26	4/2/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Improvements retating to automatic and semi-automatic telephone exchange systems
765	18/8/26	4/2/27	The Ever Ready Company (Great Britain), Limited	Improvements in or relating to dry batteries
767	18/8/26	4/2/27	(1) The Scholl Manufacturing Company, Limited (2) Edmund Temy	Improvements in or relating to foot arch supports and the like
796	25/8/26	4/2/27	(1) Eric Summers Drew (2) Alexander Bannatyne Stewart Laidlaw	Improvements in liquid fuel burners
814	1/9/26	4/2/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Improvements relating to telephone systems
815	1/9/26	4/2/27	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in radio signalling systems
878	20/9/26	4/2/27	Ernest Barton Hack	Improvements in the production of material to be used in the formation of roadways and the like
880	21/9/26	4/2/27	(1) The British Electric Transformer Company, Limited (2) Jan Roothaan	Improvements in or relating to oil-cooled electric transformers
881	22/9/26	4/2/27	Francois Lavirotte	Process of preparing petrolatum and the like and product obtained thereby
899	27/9/26	4/2/27	(1) Elijah Alfred Young (2) Robert Ernest Huston	Improvements in or relating to receptacles adopted to retard the alteration in temperature of their contents
956	14/10/26	4/2/27	Douglas Cormack Crowe	Improvements in selector switches
974	16/10/26	4/2/27	(1) Charles Henry Napoleon Williams (2) Jacob Andrew Frerichs	Improvements in means or apparatus for separating metals from crushed ore products and the like
979	18/10/26	4/2/27	Albert Edgar Knowles	Improvements relating to electrolytic apparatus
981	20/10/26	4/2/27	The Siluminite Insulator Company, Limited	Improvements in and relating to the manufacture of electrical insulators and other moulded articles and the like
983	20/10/26	4/2/27	(1) George Vyvyan Wynne-Jones (2) Universal Postal Frankers, Limited	Improvements in or relating to postal franking machines

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-four* and *fifty-five* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

Nos. 1171, 1172, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1194, 1195, 1199, 1216, 1221, 1222 of 1922. 1372—11

The following Patent, which was wrongly advertised as "void" in the *Gazette* of the 4th inst., remains in force:—920 of 1922.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
343	12/4/26	4/2/27	Nathan Berman	3 Rheede Street, Capetown	Cradle-cot-bed
711	6/8/26	1/2/27	J. Stone & Company, Limited	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements in and connected with the circuits of train lighting and similar installations, and with electro-magnetic switches for controlling the said circuits
801	28/8/26	24/1/27	William George Gibson	116 Chamberlain Street, Woodstock, Cape	Improvement in the method of card shuffling
1042	3/11/26	4/2/27	(1) Charles Frederick Cross (2) Alf Engelstad	(1) 3 and 4 New Court, Lincoln's Inn, London, W.C. 2, England (2) Vardal, Norway	Manufacture of new products comprising lignone derivatives
1179	8/12/26	3/1/27	Spicers, Limited	19 New Bridge Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to compositions containing cellulose esters and cellulose ethers and the like
1200	15/12/26	7/1/27	Sidney George Brown, F.R.S.	Western Avenue, North Acton, London, W. 3, England	Improvements in and relating to apparatus for transmitting or reproducing sound

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1218	20/12/26	5/2/27	Ephraim Louis Jackson	34 and 35 High Holborn, London, England	Improved apparatus for treatment of sewage in sanitary closets
1231	23/12/26	1/2/27	Antoine France	17 Quai Saint Leonard, Liege, Belgium	Improvement in plant for washing minerals by means of liquid streams
20	6/1/27	1/2/27	Johannes Christian Bishoff	Arndtplatz 1, Kiel, Germany	An improved construction of vehicle
32	10/1/27	4/2/27	(1) George Gordon Thorpe (2) John Coull	(1) The Avenue, Wanganui, in the Dominion of New Zealand (2) 1 Oakland Avenue, St. John's Hill, Wanganui, in the Dominion of New Zealand	Improvements in pedal controls for motor vehicles
42	12/1/27	4/2/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, and of 11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvements in steel retainer for submarine hammer-drills
49	15/1/27	4/2/27	Aktiebolaget Atlas Diesel	Torsgatan 5, Stockholm, Sweden	Improvements in pneumatic rock-drilling machines
52	17/1/27	31/1/27	Carl Hansen	Norgesgade 31, Esbjerg, Denmark	Vane for fishery
53	17/1/27	31/1/27	Carl Hansen	Norgesgade 31, Esbjerg, Denmark	Combined seine-net and bottom drag-net with trapping wings
69	20/1/27	1/2/27	Arthur Walter Dickeson	95 Auburn Road, Auburn, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Automatic puncture sealing compositions for pneumatic tubes and process of manufacturing same
72	21/1/27	1/2/27	Allis-Chalmers Manufacturing Company	Sixty-second and Shenners Avenues, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.	Improvements relating to comminuting mills
77	26/1/27	4/2/27	Fried Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany	Process for treating precious ores
78	26/1/27	4/2/27	Fried Krupp Grusonwerk Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany	Process for obtaining precious metals, especially platinum, by a smelting process
81	26/1/27	2/2/27	John Henry Wiggins	214 Union National Bank Building, City of Bartesville, State of Oklahoma, U.S.A.	Improvements in liquid storage tanks
82	26/1/27	2/2/27	The English Electric Company, Limited	Queen's House, 28 Kingsway, London, England	Improvements in electric converting apparatus
85	26/1/27	2/2/27	(1) Maryon Hieger (2) British Booklet Matches, Limited	(1) 42 Chatsworth Road, London, S.W. 2, England (2) Evelyn House, 62 Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in and connected with booklet matches
87	26/1/27	2/2/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, and at 11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvement in mud-guard for submarine drills
90	27/1/27	4/2/27	Michelin & Cie (Societe en Commandite par Actions)	Clermont, Ferrand, France	Security plates for pneumatic tyres

SECOND ADVERTISEMENT.

334	9/4/26	3/5/26	(1) The British United Shoe Machinery Company, Limited (2) Fred Ricks (3) Edward Frederick Towndrow	All of Union Works, Belgrave Road, in the City of Leicester, England	Improvements in or relating to scouring by abrasives
512	7/6/26	3/12/26	Norman Hyde	The Kendrew Estates, Kendrew, Cape Province	An improved handle attachment for brooms
961	14/10/26	29/10/26	Secrophones, Limited	115 Pitt Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in apparatus for use with telephone mouthpieces, whereby sound to be transmitted through such mouthpieces cannot be heard in positions thereabout
1014	27/10/26	31/1/27	(1) Louis Dufay (2) Societe Anonyme Compagnie d'Exploitation des Procedes de Photographie en Couleurs Louis Dufay	Both of 10 bis Rue Champ Lagarde, Versailles (Seine-et-Oise), France	Improvements in colour photography or kinematography
1224	22/12/26	31/1/27	Guy Langston Cazalet	Landi Kotal, North-West Frontier Provinces, India	Improvements in or relating to presses for rackets, garments, and other articles
8	5/1/27	31/1/27	William Cooper & Nephews, Limited	Chemical Works, Berkhamsted, in the County of Hertford, England	Improvements in insecticides, sheep dips, and the like
16	6/1/27	26/1/27	Antoine France	17 Quai Saint Leonard, Liege, Belgium	Improvements in processes of washing fine mineral particles by means of liquid streams
36	11/1/27	26/1/27	Richard Lewis Cousens	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for separating metals from crushed or comminuted ores and the like
38	12/1/27	26/1/27	(1) Thomas Abraham Preen (2) Thomas Alexander Preen	Both of 4 Burdett Buildings, Westminster, London, England	Improved window-fastener
41	12/1/27	26/1/27	William Parke, Incorporated	832 Market Street, Wilmington, Delaware, U.S.A.	Safety oven shelf
44	12/1/27	31/1/27	Hans Knudsen	58 Kingscourt Road, Streatham, County of London, England	Improvements in or relating to power-generating plant
57	17/1/27	31/1/27	Ernst Schuchard	Berlin, Johannisbergerstrasse 2, Wilmersdorf, Germany	Process of recovering precious metals
59	18/1/27	1/2/27	Kenneth Edward Graham	27 Commercial Street, Capetown, Cape Province	Wire cage rat-trap
63	19/1/27	31/1/27	Wally Minna Urbanek	Rothdornstrasse 8, Berlin-Friedenau, Germany	Improvements in and relating to combined gaiters and goloshes
64	19/1/27	31/1/27	James Orlan Viney	Batman House, 103 William Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in wool-packs and the like and apparatus for treating same
65	19/1/27	31/1/27	(1) Louis John Steele (2) Harold Martin	(1) 5 The Parade, Royal Dockyard, Portsmouth, England (2) 11 The Parade, Royal Dockyard, Portsmouth, England	Improvements relating to the projection of light

THIRD ADVERTISEMENT.

261	23/3/26	21/1/27	John Lloyd Strevens	Cathcart House, 11 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved process for the treatment of oil shales
285	26/3/26	3/1/27	Frederick Haisman	31A Solomon Street, corner Tenth Street, Milner Park, Johannesburg, Transvaal	Improvements in spraying apparatus

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
367	20/4/26	21/1/27	(1) Hubert Victor Tuchtan (2) Owen Robert Bromfield	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in switches for mine shaft signalling systems and the like
756	18/8/26	24/1/27	Albert Henry Smith	155 St. Luke's Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements in or relating to cinematograph films or the like
756A	18/8/26	24/1/27	Albert Henry Smith	155 St. Luke's Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements in or relating to cinematograph films or the like
951	13/10/26	21/1/27	O'Cedar, Limited	Slough, Buckinghamshire, England	Improvements relating to mops
1193	13/12/26	24/1/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	(1) Freiberg, Saxony (2) Oker a. Harz, Germany	A process for the decomposition of low temperature carbonization products
1194	13/12/26	24/1/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	(1) Freiberg, Saxony (2) Oker a. Harz, Germany	A process of decomposing under pressure oily liquids in a gas chamber traversed by flowing hot inert gases
1232	23/12/26	24/1/27	Gilman Manufacturing Company	125 Prescott Street, East Boston, County of Suffolk, Commonwealth of Massachusetts, U.S.A.	Improvements in rock-drills
3	5/1/27	24/1/27	(1) Paul Boucherot (2) Georges Claude	(1) 64 Boulevard Blanqui, Paris, France (2) 12 Boulevard Richelieu, Rueil	Method for producing motive power by utilizing the temperature difference existing between the water in sea depths and the surface water in tropical seas
34	13/1/27	24/1/27	Hugh Oswald Short	Norfolk Lodge, Borstal Road, Rochester, Kent, England	Improvements in means for elastically connecting landing gear to aircraft

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION *FIFTY-FOUR.*

Notice is hereby given that an Order of Court was made on the 29th day of December, 1926, restoring the Letters Patent granted to Ernest Frederick Franz Lenz for an invention entitled "Improved spike and wedge therefor," numbered 24 of the year 1922, and bearing date the 6th day of January, 1922. 1272—11

Notice is hereby given that MOSES ISAACMAN has as from the 19th of January, 1927, retired from the partnership business carried on by himself and MICHIEL LEVITAN at 227 Van der Walt Street, Pretoria, as butchers. The said MICHIEL LEVITAN has taken over the said business with its assets, and he will in future carry it on for his own benefit.

Pretoria, this 26th January, 1927.

M. ISAACMAN.
M. LEVITAN.

965—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of SULIMAN EBRAHIM PATEL at (Welkom) Rietpan, P.O. Migdol, in the Lichtenburg District, has been abandoned as from the 31st December, 1926, and will be transferred and registered under the same style or firm to Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, as from the 14th day of January, 1927.

GROVE & OTTO,
Agents for party.

Lichtenburg, 14th January, 1927.

756—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SOLOMON LASERSOHN, MENDEL LASERSOHN, and LOUIS LASERSOHN, under the style of LASERSOHN BROS., has been dissolved, the said SOLOMON LASERSOHN and S. LASERSOHN, LIMITED, having no longer any connexion with the firm still carrying on under the same style.

S. LASERSOHN.
p.p. S. LASERSOHN, LTD.,
S. LASERSOHN,
Director.

1069—4-11-18

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by the late ISAAC KAWARSKY on the 11th January, 1926, Stand No. 6, Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to LEAH KAWARSKY on the expiration of the third advertisement herein.—Sadye Kawarsky, agent for Executors Testamentary, Johannesburg. 1074—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by BENTLEY (130837) at Stand No. 178, corner Perth Road and Gibson Road, Sophiatown, will be transferred to BENTLEY & KNOX (in partnership) as from the 1st January, 1927.—H. J. Dennis, parties' agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 1174—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by J. H. PLASKET, trading as PLASKET'S GARAGE at Stand No. 725, 212 Mabel Street, Rosettenville, was removed to Stand No. 19, 206 Turf Road, La Rochelle, as from 1st July, 1926.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 1176—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of DAVID SIMON BERNS, who carried on business at 24-25 Portland House, Johannesburg, has been transferred to DANACOL, LIMITED, and the business carried on by DANACOL, LIMITED, at 26 and 29 Portland House, Johannesburg; as from 1st January, 1927. 1177—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st February, 1927, the partnership between NOLAN & CRONJE, blacksmith, etc., at Balfour has been dissolved.

The said NOLAN has taken over the assets and liabilities of the partnership and will carry on the said business under his own name.

Balfour, the 1st February, 1927.

P. v. d. M. HAARHOFF,
Attorney for the parties.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 1178—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISMAIL MOHAMED as branch store on Erf No. 50, Pietersburg, has been sold to HAJEE GANI BAWA & CO. as from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 944-28-4-11

The general dealer business registered Heidelberg, 1926, name WILLEM JOHANNES ROUX, Erf No. 143, Market Street, Heidelberg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

946—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name CHHANA NARAN (C. N. PATEL), Stand No. 233b, 43 Maddison Street, Jeppe, has been transferred to BHANA JIVAN as from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 949—28-4-11

It is hereby notified that W. VICKERS, coachbuilder, has removed from 17 Troye Street to Loveday Street Extension, Johannesburg. 963—28-4-11

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the retail butchers' businesses carried on at Newtown Abattoirs by ELIAS JOFFE, JACOB COHEN, and MORRIS KWITZ, trading as J. COHEN & CO., ISAAC KAUFMAN, trading as I. KAUFMAN & CO., BEREL KAUFMAN, MORRIS NATHAN KRAMER, also carrying on business at 95 Derby Road, Bertrams, and MAX SOSKOLNE have been abandoned as and from the 1st day of January, 1927.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

34 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

964—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of the AFRICAN NOVELTY COMPANY, carried on by CASPER VENTER at 63 Joubert Street, Germiston, will, from the 18th January, 1927, be carried on by CASPER PAULUS VENTER and SOLOMON MAX STARFIELD, and will, from the 7th February, 1927, be removed to 77 and 78 Sauer's Buildings, Johannesburg.

Germiston, 1st February, 1927.

1160—4-11-18

The notices appearing in the *Government Gazette* on the 3rd, 10th, and 17th September, 1926, *re* the business of EMMA, 62 Noord Street, Johannesburg, are hereby cancelled, the business being abandoned by A. J. BLACKMORE on 1st September, 1926. 1163—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

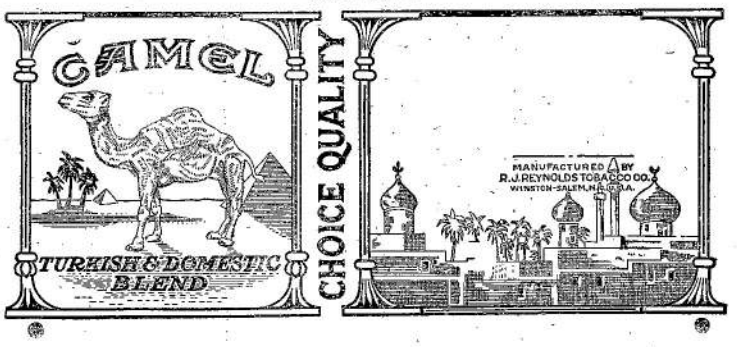
C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 1419 and 1420/26, in Class 45, in respect of tobacco of all kinds and for all purposes, cigarettes, cigars, smoking tobacco, plug tobacco, chewing tobacco, tobacco products, products for smokers, and snuff, in the name of R. J. Reynolds Tobacco Company, a corporation organized under the laws of the state of New Jersey, United States of America, of corner of Main and Fifth Streets, Winston-Salem, Forsyth County, State of North Carolina, United States of America, manufacturers.

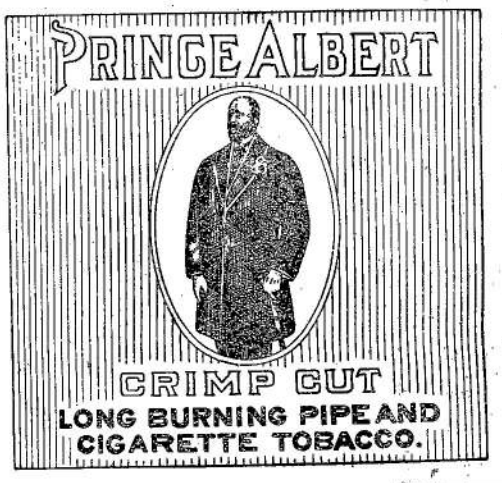
Filed 30th December, 1926.

(*To be associated*)

No. 1419/26.



No. 1420/26.



1095—2nd Advt.

No. 10/27, in Class 10, in respect of clocks, watches, time-keeping instruments, and parts of the foregoing included in this class, in the name of Western Clock Company, a company organized under the laws of the State of Illinois, of Illinois and Buffalo Streets, Peru, State of Illinois, United States of America.

Filed 5th January, 1927.

Ben Hur

1094—2nd Advt.

Nos. 1270 and 1271/26. No. 1270/26, in Class 12, in respect of sickles, bagging-hooks, and reaping-hooks, in so far as such goods are included in this class; and No. 1271/26, in Class 13, in respect of bagging-hooks and reaping-hooks, in so far as such goods are included in this class, in the name of C. Lowcock & Co., of Dronfield, near Sheffield, England, manufacturers.

Filed 19th November, 1926.

NATALA

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Natal."

(*To be associated.*) 1202—2nd Advt.

No. 1356/26, in Class 49, in respect of fishing tackle, in the name of S. Allcock & Company, Limited, of Standard Works, Clive Road, Redditch, England, manufacturers.

Filed 8th December, 1926.

894—3rd Advt.

No. 1301/26, in Class 6, in respect of electric advertising machines and devices included in Class 6, in the name of Harold Birch Woolley and Theodore Maurice Mast, both of Durban, Natal, engineers.

Filed 26th November, 1926.

RECALL-GLOW

823—3rd Advt.

No. 858/26, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of The British Polyphon Company, Limited, of 2 and 3 Newman Street, Oxford Street, London, W. 1, England, gramophone and accessories manufacturers and factors.

Filed 5th August, 1926.

DULCETTO

893—3rd Advt.

No. 1396/26, in Class 14, in respect of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Ernest Albert Edward Collins and Sidney Napoleon Cromwell Collins, trading as Collins & List, of 55 Pritchard Street, Johannesburg, manufacturing jewellers.

Filed 22nd December, 1926.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters and word C & L.

959—3rd Advt.

No. 1417/26, in Class 43, in respect of whisky, in the name of James Buchanan & Co., Limited, of 26 Holborn, London, E.C. 1, distillers.

Filed 30th December, 1926.

"THREE TERRIERS"

"REAL SCOTCH"

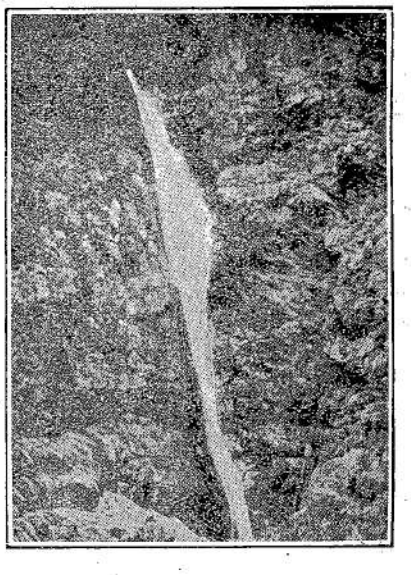
Fine Old Scotch Whisky

James Buchanan & Co. LIMITED
GLASGOW & LONDON

(*To be associated.*) 937—3rd Advt.

No. 1393/26, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Emil Rutenberg, of De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province, manufacturer of roll and cut tobacco.

Filed 20th December, 1926.



1110—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1368, 1369, and 1370/26, in Class 42, in respect of flour, cereal foods, grain, forage, and similar goods included in this class, in the name of Solomon Heller, trading as The Worcester Milling Company, of Worcester, Cape Province, trading as millers, grain, forage, and general produce merchants.

Filed 14th December, 1926.

No. 1368/26.

No. 1369/26.

No. 1370/26.

No. 1368/26. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bain" in the possessive case, the words "Bain's Kloof," and the representation of a bag.

No. 1369/26. The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a bag and the word "Featherlite."

No. 1370/26. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a wheat sheaf and bag. The Orange Free State Province is excepted from the registration of this mark.

The description of goods appearing on the marks in use varies.

(All to be associated. 1096—2nd Advt.

Nos. 1292-1294/26. Nos. 1292 and 1294/26, in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 1293/26, in respect of articles of clothing, but not including boots and shoes so far as the Province of Transvaal is concerned, in the name of Torode, McGrath & Co., Limited, of Kingsonia House, 14 Fore Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 24th November, 1926.

No. 1292/26.

ABDO

No. 1293/26.

KINGSONIA

No. 1294/26.

EDWINA

(To be associated.) 1099—2nd Advt.

Nos. 1413/26 and 1414/26, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Fanny Farmer's Tearooms, Limited, 62 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 29th December, 1926.

No. 1414/26.

No. 1413/26.

Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letters "FF."

(To be associated.) 1097—2nd Advt.

No. 1434/25, in Class 43, in respect of whisky, in the name of John Dewar & Sons, Limited, of Glasgow Road, Perth, Scotland, and Dewar House, Haymarket, London, S.W., England, distillers.

Filed 23rd December, 1925.

DEWAR'S WHISKY

Mark proceeded with by order of the Minister under Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916.

1100—2nd Advt.

No. 788/26, in Class 42, in respect of foods and ingredients of foods, particularly biscuits having laxative properties, in the name of The Battle Creek Food Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, of City of Battle Creek, County of Calhoun, State of Michigan, United States of America.

Filed 21st July, 1926.

LAXA

By consent of Cerebos, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1064/18.

1091—2nd Advt.

Nos. 7 and 8/27. No. 7, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 8/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Mond Staffordshire Refining Co., Limited, of 47 Victoria Street, London, S.W. 1, England, merchants.

Filed 5th January, 1927.

MONSOL

(Both to be associated.) 1368—1st Advt.

No. 1376/26, in Class 47, in respect of heating, illuminating, and lubricating oils and greases, gasoline, and motor spirits, in the name of Associated Oil Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of California, of 79 New Montgomery Street, San Francisco, California, oil refiners and merchants.

Filed 15th December, 1926.

MOTORMATES

1369—1st Advt.

Nos. 38, 40, 41, 42, 45, and 46/27, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery, in the name of Ransomes, Sims & Jefferies, Limited, of Orwell Works, Ipswich, England, engineers.

Filed 13th January, 1927.

No. 38/27.

ALL-CONQUEROR

No. 40/27.

DAUNTLESS

No. 41/27.

CONSUL

No. 42/27.

PILOT

No. 45/27.

BADGER

No. 46/27.

DEMON

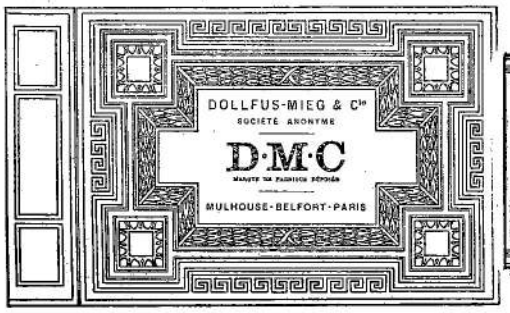
1367—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

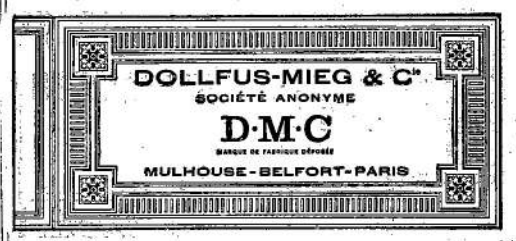
No. 99 of 1926 and Nos. 1198, 1200–1203, 1205–1208, 1210–1213, and 1215–1217/26. Nos. 1198, 1200, 1201, and 1202/26, in Class 23, in respect of yarns, twists, and threads made of cotton; Nos. 1203, 1205, 1206, and 1207/26, in Class 30, in respect of yarns, twists, and threads made of silk; Nos. 1208, 1210, 1211, and 1212/26, in Class 26, in respect of yarns, twists, and threads made of linen and hemp; and No. 99 of 1926, and Nos. 1213, 1215, 1216, and 1217/26, in Class 25, in respect of braids and articles of passementerie made of cotton, in the name of Dollfus-Mieg & Company, Societe Anonyme, of Mulhouse (Haut-Rhin), France, manufacturers.

Filed 5th November, 1926.

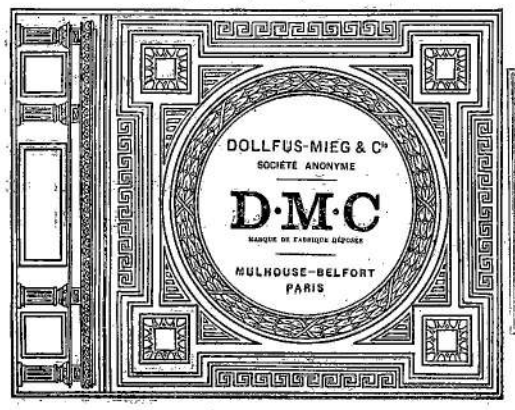
Nos. 1201, 1206, 1211, and 1216/26.



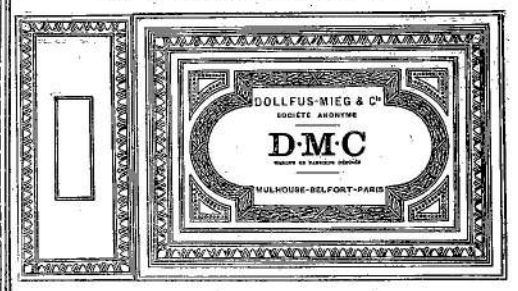
Nos. 1200, 1205, 1210, and 1215/26.



Nos. 1198, 1203, 1208, and 1213/26.



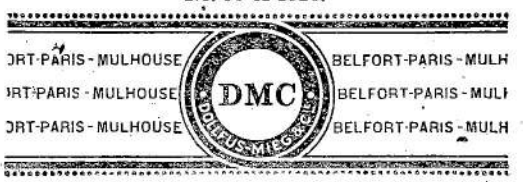
Nos. 1202, 1207, 1212, and 1217/26.



(To be associated.)

1186—2nd Advt.

No. 99 of 1926.



No. 1372/26, in Class 42, in respect of tea, in the name of Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, of 209 West Street, Durban, growers and manufacturers of Hulett's teas.

Filed 15th December, 1926.

GEISHA

1171—2nd Advt.

Nos. 1342-1348/26. No. 1342/26, in Class 23, in respect of yarns, twists, and threads made of cotton; No. 1343/26, in Class 25, in respect of braids and articles of passementerie made of cotton; No. 1344/26, in Class 26, in respect of yarns, twists, and threads made of linen and hemp; No. 1345/26, in Class 29, in respect of yarns, twists, and threads made of jute; No. 1346/26, in Class 30, in respect of yarns, twists, and threads made of silk; No. 1347/26, in Class 33, in respect of yarns, twists, and threads made of wool, worsted, or hair; and No. 1348/26, in Class 39, in respect of books and printed matter, in the name of Dollfus-Mieg & Company, a Societe Anonyme organized under the laws of France, of Mulhouse (Haut-Rhin), France.

Filed 7th December, 1926.

D M C

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1187—2nd Advt.

No. 1086/26, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Coty Societe Anonyme, of 23 Place Vendome, Paris, France.

Filed 2nd October, 1926.

LA JACÉE

936—3rd Advt.

No. 1397/26, in Class 47, in respect of paint-removing preparations included in this class, in the name of Nobel Chemical Finishes, Limited, of Nobel House, Buckingham Gate, London, S.W., England, manufacturers.

Filed 22nd December, 1926.

DUCO

(Associated.)

1085—2nd Advt.

No. 1352/26, in Class 8, in respect of automatic current filament adjusters, in so far as such goods are included in this class, in the name of Samuel Ruttenberg and Meyer Nathan Leibowitz, trading in copartnership, of 50 Franklin Street, City, County, and State of New York, United States of America.

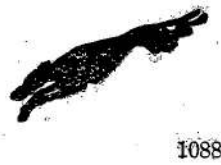
Filed 8th December, 1926.

AMPERITE

1086—2nd Advt.

No. 1349/26, in Class 13, in respect of driving chains and similar chains and sprocket wheels used in connexion therewith, in so far as such goods are included in this class, in the name of Hans Renold, Limited, of Burnage Works, Didsbury, Manchester, England.

Filed 8th December, 1926.



1088—2nd Advt.

No. 1105/26, in Class 22, in respect of automobiles and other vehicles, in the name of the Studebaker Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of 631 South Main Street, City of South Bend, County of St. Joseph and State of Indiana, United States of America.

Filed 6th October, 1926.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Erskine."

1087—2nd Advt.

No. 1409/26, in Class 50, in respect of metallic packings and the like, in so far as such goods are included in this class, in the name of British Metallic Packings Company, Limited, of 7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England, trading as manufacturers of metallic packings.

Filed 29th December, 1926.

1089—2nd Advt.

Nos. 1354 and 1355/26. No. 1354/26, in Class 3, in respect of a medicated tonic food, and No. 1355/26, in Class 42, in respect of a food, in the name of South ll Bros. & Barclay, Limited, of 19, 20, and 21 Lower Priory, Birmingham, England manufacturing chemists.

Filed 8th December, 1926.

(To be associated.)

1090—2nd Advt.

No. 1423/26, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Erie Malleable Iron Company, a corporation of the State of Pennsylvania, of Twelfth and Cherry Streets, City of Erie, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 31st December, 1926.

KONDU

1092—2nd Advt.

No. 13/27, in Class 3, in respect of Asthmatic papers and cigarettes not containing tobacco and being medicated preparations for human use, in the name of Lundy Wilson & Co., Limited, of 110 Cannon Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 5th January, 1927.

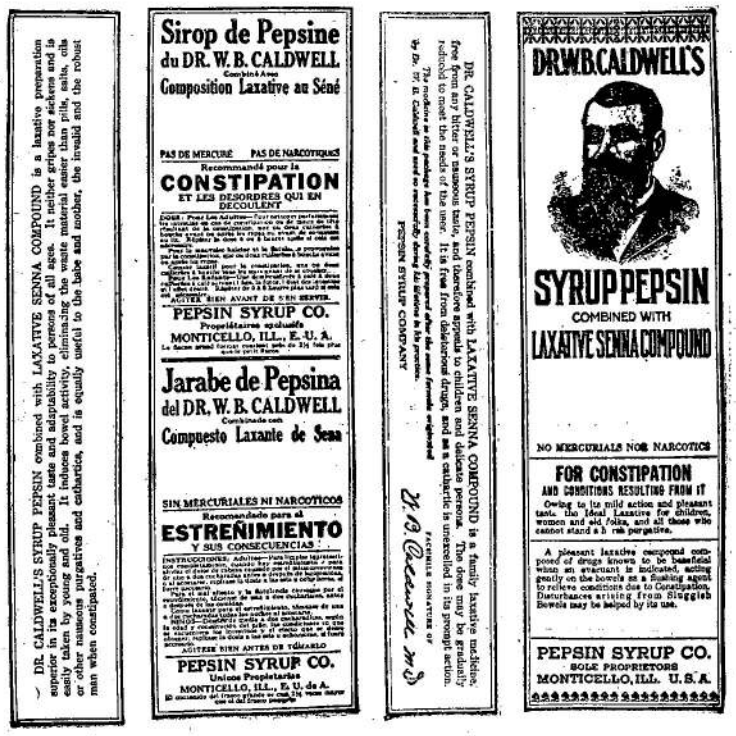
LALKALA

1093—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1103/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Pepsin Syrup Company, a corporation organized under the laws of the State of Illinois, United States of America, of 416 West Washington Street, City of Monticello, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 6th October, 1926.



1098—2nd Advt.

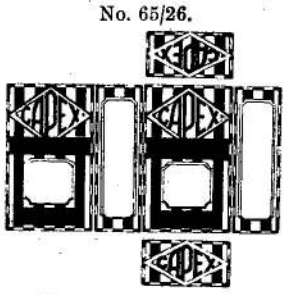
Nos. 50 to 58/26, 60/26, and 63 to 66/26. Nos. 50 and 57/26, in Class 1, in respect of all goods included in this class; Nos. 51, 58, 65, and 66/26, in Class 2, in respect of all goods included in this class; Nos. 53 and 60/26, in Class 20, in respect of all goods included in this class; Nos. 56 and 64/26, in Class 48, in respect of all goods included in this class; and Nos. 52, 54, and 63/26, in Classes 3, 39, and 46 respectively, in respect of all goods included in these classes; and No. 55/26, in Class 42, in respect of oilcake, made from oily seeds, in the name of African Explosives and Industries, Limited, having its registered office at Kimberley and administrative offices at Chamber of Mines Building, Holland Street, Johannesburg, and Cape Explosives Works, Limited, of Somerset West, Cape Province, manufacturers and merchants.

Filed 14th January, 1926.

Nos. 57, 58, 60, 63, and 64/26.

CAPEX

No. 65/26.



(*All to be associated.*)

Nos. 50 to 56/26.

No. 66/26.

CAPEXCO

1101—2nd Advt.

No. 793/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Bayer Products, Limited, of 31-34 Basinghall Street, London, E.C., England, merchants and manufacturers.

Filed 21st July, 1926.

The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bayer."

Applicants undertake not to use the cross device in red or in white upon a red background.

By consent of Messrs. Mosenthal & Company, registered proprietors of Trade Mark Nos. 1383 T., 2065 C., 129/06 N., 431 O.F.S., and 570/26.

861—3rd Advt.

Nos. 1336, 1338, and 1339/26. Nos. 1336/26 and 1338/26, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents, illuminating, heating, or lubricating oils, matches, and starch, blue and other preparations for laundry purposes; and No. 1339/26, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of Messrs. Joseph Crosfield & Sons, Limited, of Bank Quay, Warrington, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 4th December, 1926.

Nos. 1336 and 1339/26.

RAINBOW

No. 1338/26.

GUARDIAN

(*To be associated.*) 958—3rd Advt.

No. 1242/26, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food in the name of J. D. Marquard & Co., Limited, of 162 Longmarket Street, Capetown, wholesale merchants.

Filed 15th November, 1926.

(*To be associated.*) 1270—1st Advt.

No. 1362/26, in Class 38, in respect of stockings, socks, and half-hose, in the name of Walter Barrett Joseph Grey, of Maddox House, 215-221 Regent Street, London, W. 1, England, trading as Walter Grey & Company.

Filed 11th December, 1926.

BEAVER BRAND

1366—1st Advt.

No. 23/27, in Class 48, in respect of toilet soap and cleansing compounds for toilet use, in the name of J. Kitchen & Sons (Proprietary), Limited, of Ingles Street, Port Melbourne, Victoria, Australia, soap manufacturers, etc.

Filed 6th January, 1927.

1370—1st Advt.

No. 547/26, in Class 5, in respect of anti-friction metals and like metallic alloys included in this class, in the name of Glacier Metal Company, Limited, of Ealing Road, Alperton, Wembley, London, England.

Filed 15th May, 1926.

GLACIER

(*To be associated.*) 1418—1st Advt.

The business registered Johannesburg, AH LEONG, Stand No. 1024, 55 Doran Street, Jeppestown, will be transferred to Stand No. 1108, 89 Hanau Street, as from the 31st day of January, 1927.

1164—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name LEONG MAN GEORGE, 18 Hanau Street, Wolhuter, will be transferred to AH LAI as from 1st January, 1927.

1165—4-11-18

The broker's or agent's business registered Johannesburg, name JOHANNESBURG BUYING AND DISTRIBUTING AGENCY, 109 Bree Street, Newtown, will be transferred to KIRBY SMITH and GEOFFREY BARTON BANNISTER, to trade as KIRBY SMITH & CO. as from the 1st January, 1927. 1167—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by E. E. EVANS on Stand No. 246, Pilgrims Rest, under the style of EVANS' GARAGE, was sold on 1st February, 1927, to THOMAS STOCK, Pilgrims Rest, who will carry on the said business under the name of TOMMY'S GARAGE.

1083—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butchery business, the general dealer's business, and the tearoom business, all carried on by PHILIP CAREL SMIT on Stands Nos. 77 and 79, Station Road, Duivelskloof Township, have been abandoned as from the 24th day of January, 1927.

V. P. HUMAN,
Attorney for the party.

P.O. Box 3, Duivelskloof,
24th January, 1927. 1109—4-11-18

The hairdresser, tobacconist, and general dealer's business carried on by the late WILHELM OTTO HENFLER at Stand No. 830, 567 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to OTTILIE BERNHARDINE SOPHIE HENFLER, widow of the deceased, as from 1st January, 1927. 1112—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BARNIE SAXE AND JACOB GALANSKY, carrying on business as general dealers under the style or firm of SAXE & GALANSKY at Erf No. 79, Plein Street, Lichtenburg, has been dissolved, with effect as and from the 31st January, 1927. As and from the 31st January, 1927, the said BARNIE SAXE will take over the said business, with all assets and liabilities, and will carry on the business for his own account at the said premises.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1927.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Attorneys for the parties.

Royal Exchange Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 1114—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, dealer in patent and proprietary medicines, and grocer, carried on by ISAAC IRWIN ADAMS under the style of THE N.R.C. STORES at Stands Nos. 41 and 42, Driefontein Farm, Boksburg, is being transferred to N.R.C. STORES, WIT DEEP (PROPRIETARY), LIMITED.

Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors.

74 Fox Street, Johannesburg. 1121—4-11-18

The business carried on by GUSTAV ADOLPH LEOPOLD ENGLER as broker and agent for foreign firms at 5 New Club Buildings, has been abandoned as from the 31st day of December, 1926.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys for G. Engler, Johannesburg. 1122—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business hitherto carried on by Mrs. LILY HOPE at 74 Rissik Street, Johannesburg, and known as NEW CENTRAL TEAROOM, has been sold to VICTOR JOHANSSEN as at and from the 19th instant, subject to the transfer of the licences, for which application will be made in due course.

Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

HARKNESS & VICTOR SCHWARTZ,
Attorneys for parties.

6-8 Atlas Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1131-4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on between LUTHER BLACKBURN and GRAEME DOUGLAS SERVICE as butchers and farmers under the style or firm of BLACKBURN & SERVICE at Blackhill, on the farm Weltevreden No. 63, District Witbank, has been dissolved as from the 29th day of January, 1927, and that all assets and liabilities of the said firm of BLACKBURN & SERVICE have been taken over by the said GRAEME DOUGLAS SERVICE, who from the date aforesaid will carry on the said business at the same place and under the same style or firm of BLACKBURN & SERVICE for his own sole account and benefit.

Witbank, this 1st day of February, 1927.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

P.O. Box 74,
Escombe Street, Witbank. 1126—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1926, by Mrs. YETTE OWITZ, 56 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th September, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1133—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1926, by Mrs. IDA JACOBSON, trading as FARMERS' PRODUCE SUPPLY COMPANY, Stand No. 60, 214 Turf Road, La Rochelle, has been removed to 65 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, from 1st February, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1134—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1926, by LAI TONG, 22 Reef Street, Langlaagte, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1135—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1926, by ABRAHAM LIPSCHITZ, Stand No. 481, 31 President Street, Johannesburg, has been transferred to A. BLUMBERG from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1136—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, in January, 1926, by SANTA SINGH, Stand No. 924, Asiatic Bazaar, Germiston, has been abandoned and goods removed to Stand No. 878, Asiatic Bazaar, Germiston, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1137—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1927, by HARRY SACKS, Stand No. 725, 50 Market Street, Johannesburg, has been transferred to CH. FARBER, with all assets and liabilities, from 1st February, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1130—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHMOOD MAHOMED NAGDEE at Roodepoort No. 1125, Waterberg, has been transferred to Zandfontein No. 1135, Waterberg, as and from the 1st instant.—P. J. Haarhoff, attorney for the party, Box 16, Warmbaths. 1142—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd February, 1926, by CHARLES FARBER and NAUM BRUKIN, trading as FARBER & BRUKIN, 58 Market Street, Johannesburg, has been transferred to NAUM BRUKIN, with all assets and labilities, from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1138—4-11-18

The business of speculator or dealer in live stock carried on by MARTIN ABRAMSON at 182 Bree Street, Newtown, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926.—L. Friedman, attorney for party, 15-17 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1143—4-11-18

Butchery business registered Receiver of Revenue, 28th January, 1926, and Municipality, Johannesburg, 25th January, 1926, by ANDREW ROSS, Stand No. 552, corner of Leonard and Bertha Streets, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to THEODORAS BOTONLOES from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1140—4-11-18

The general dealer, kaffir eating-house, and butchery businesses formerly carried on by ABRAHAM EDELMAN at Stand No. 151, Shurmer Road, Prospect Township, have been sold to MORRIS BLECHMAN, who will carry on business at the same address. 1144—4-11-18

The partnership millinery business carried on by JANE KOTZEN and MARY JANE HOWELLS under the style of THE LADIES' HATBOX at 116 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of February, 1927. The said MARY JANE HOWELLS has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on under the same name and at the same address. Johannesburg, this 1st day of February, 1927.—Bernard Gering, attorney for the parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 1180—4-11-18

The general dealer business carried on by WILLIAM SCOTT ANDERSON at Stand No. 7644, being 5a Roberts Avenue, Kensington, has been transferred to WILLIAM KEMP as from 31st January, 1927. 1182—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business carried on by PHILIP LIEBSON under the style or firm of THE FOCHVILLE MEAT MARKET, on Stand No. 368, President Street, Fochville, has as from the 1st day of February, 1927, been transferred to LUWE JACOBSOHN.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom, 1st February, 1927. 1183—4-11-18

The fresh produce dealer's business carried on by SHALALA BROS. at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1926.—H. A. M. du Toit, Box 3, Coligny, parties' agent. 1185—4-11-18

The business carried on by ADAM ISMAIL, trading as ADAM ISMAIL & COMPANY, at Grasfontein No. 240, Lichtenburg, will be transferred to Erf No. 94, Lichtenburg, as and from the 15th day of February, 1927.—L. Japhet, Berger & Leon, attorneys, Lichtenburg. 1194—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 7th February, 1926, carried on by THE MIDLAND BOOT AND WAREHOUSE CO. at 10 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 52 Delvers Street, Johannesburg, as from the 1st November, 1926. 1230—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 7th February, 1926, by the MIDLAND BOOT AND WAREHOUSE CO. at 10 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of LOUIS HEIDEMAN from the business as from the 30th September, 1926. 1231—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late WILLIAM GOODMAN INCE at 321 Marshall Street (Stand No. 217), Jeppestown, Johannesburg, has been transferred to FRANCES INCE, trading under the style of INCE'S NEWS AGENCY, as from 1st January, 1927. 1146—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer and café business carried on by JOHN STEFANAKIS at 112 Kitzinger Avenue, Brakpan, under the style of the WELCOME TEAROOM, has been abandoned as from the 19th January, 1927.

Brakpan, this 19th day of January, 1927.

768—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on between HENDRIK NICOLAAS CHRISTOFFEL BRITS and STANLEY VICTOR GILLAN under the style or firm of THE ELANDS RIVER TRADING STORES, general dealers, at Rus der Winter, P.O. Pienaars River, District Pretoria, has been dissolved as from the 31st day of December, 1926; and, further, notice is hereby given that all the assets and liabilities of the said ELANDS RIVER TRADING STORES have been taken over by the said HENDRIK NICOLAAS CHRISTOFFEL BRITS, who will in future carry on the said business for his own account.

Dated at Pretoria, this 20th January, 1927.

ALTMANN & BRUGMAN,
Agent for partners.

Hoffmann Buildings,
Bank Street, Pretoria.

773—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by SAMUEL ALEXANDER LANEY at the Revenue Office, Pretoria, for Rosslyn Siding, Pretoria District, has been transferred to Mrs. HERMINE LANEY (born THIELE), who will carry on the said business at the same address as from the 1st January, 1927.

Pretoria, this 20th day of January, 1927.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the parties.

36 Bureau Lane,
Pretoria. 774—28-4-11

The general dealer's business of HARRY ISAACS, trading as HARRY ISAACS AND HARRY LOUIS WEXLER, and the restaurant and café business of said HARRY ISAACS, trading as WEXE'S CAFÉ, both on farm Klipkuil No. 210, District Lichtenburg, have been sold to FLORENCE WINNEFRED RILEY, trading as THE GRAND CAFÉ, as from the 1st January, 1927.—H. A. M. du Toit, parties' agent, Box 3, Coligny. 776—28-4-11

The general dealer's business carried on by A. S. DU TOIT on the farm Doornkraal, P.O. Vlaardegin, District Middelburg, under the name of EXCELSIOR, has been abandoned as from 31st December, 1926.

777—28-4-11

Notice is hereby given that SOLOMON MANNE, trading as ABC COMPANY at corner of Maddison and Marshall Streets, Jeppes, has admitted MORRIS MANELOWITZ as a partner in the said business as from the 1st day of January, 1927.—Johannesburg, 21st January, 1927. Louis Spitz, attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 798—28-4-11

The business carried on by ROSE KESSLER and GEORGE REED, trading as THE BETHAL AUTOMOBILE AGENCIES, Bethal, has been abandoned from the 15th November, 1926. 820—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by the undersigned on Erf No. 179, Potgietersrust, will be transferred to Erf No. 180, Potgietersrust, as from the 1st of March, 1927.

CASSIM MAHOMED LAHRI.

828—28-4-11

The general dealer, millers, and butchery businesses heretofore carried on by THE EASTERN STORES AND MILLING COMPANY, LTD., at Wilklip No. 70, District Pretoria, has been transferred to LOUIS BLUMBERG as and from the 1st day of January, 1927.—A. J. E. v. N. Kuyper, attorney for the parties, Delmas.

850—28-4-11

The general dealer business carried on by ASSA GANGAT, trading as GANGAT STORE at Stand No. 55, 32 Becker Street, has removed to Stand No. 52, 20b President Street, Indian Market, Old Braamfontein, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, 46 Market Street, Johannesburg. 854—28-4-11

The business of agents carried on by the AFRICAN STEAM TRANSPORT on Stand No. 1505, Lake Avenue, Benoni, will as and from the 1st day of February, 1927, be transferred to Lot No. 2808, Industrial Sites, corner of Bolton Street and Leicester Road, Benoni, where their transport business will also be conducted. 857—28-4-11

The butchery business formerly carried on by JOHN HOATSON at 94 Central Avenue, Mayfair, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

849—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the business of general dealer carried on by ANNA ZEEMAN, trading as ANNA ZEEMAN on the farm Rietvlei No. 250, District Standerton, has been transferred to BENJAMIN SCHATZ, trading as BENJAMIN SCHATZ, as and from the 17th day of January, 1927; and that application will be made to the Rural Licensing Board and the Revenue Licensing Officer at Standerton for the transfer or issue of licence.—J. F. D. Louw, attorneys for parties. P.O. Box 50, Morgenzon. 858—28-4-11

The general dealer's business carried on by CASSIM RAJAH at Kwaggaslaagte No. 66, District Ventersdorp, was abandoned at 23rd July, 1926.—Mort Jooste, P.O. Box 25, Ventersdorp. 859—28-4-11

The general dealer's, restaurant, refreshment, or tearoom keeper's business carried on by JAMES EFTHEMOS under the style or firm of KLERKSDORP TEAROOMS at Stand No. 640, Klerksdorp, will be transferred to Stand No. 641, Klerksdorp, as from 1st February, 1927, and the fresh produce dealer's business carried on at Stand No. 640, Klerksdorp, under the same style or firm has been abandoned as from 31st December, 1926.—M. E. Rood, attorney for party. Klerksdorp, 24th January, 1927.

860—28-4-11

The general dealer's business carried on by BARNETT COOUK at Kafferskraal No. 2, District Ventersdorp, has been abandoned as from 30th November, 1926.

862—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by WILLIAM JOHN DAWKINS at 129a Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm of THE COMMERCIAL HARDWARE AND TOOL COMPANY, has been transferred, as from the 1st December, 1926, to THE COMMERCIAL HARDWARE AND TOOL COMPANY, LIMITED, which Company has taken over the assets and liabilities and will continue to carry on the business at the same address.—Johannesburg, 25th January, 1927. Van Gorkom & Noonan, attorneys for the parties. 868—28-4-11

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by MAX POLLAK at 36 and 37, Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been changed by the admission of ERIC FREEMANTLE as a partner in the said business, which is being continued by the said MAX POLLAK and ERIC FREEMANTLE in co-partnership under the style of MAX POLLAK & FREEMANTLE.

Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

MAX POLLAK.
ERIC FREEMANTLE.

869—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the personnel of the business of general merchants carried on by EDWARD MEYERS and MAURITS MEYERS, under the style or firm of ED. MEYERS, at 139 Commissioner Street, Johannesburg, has been altered as from the 1st day of July, 1926, by the admission of RUDOLF EDWARD MEYERS and HAROLD LEO MEYERS as partners in the said business.

Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for parties.

5-9 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

872—28-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 44 Von Brandis Street, Johannesburg, by TEIKAMDAS GURDASMAL, under the style or firm of TEIKAMDAS BROTHERS, has been transferred and will be carried on as and from the 1st day of January, 1927, by TEIKAMDAS GURDASMAL and GOPALDAS GURDASMAL under the same style or firm and at the same address.

Dated at Johannesburg, this the 21st day of January, 1927.

LUDORF, MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 875—28-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WALTER HARTZ as HARTZ MOTOR AND CYCLE WORKS at the corner of Biccard and Leyds Streets, Braamfontein, will as and from the 1st day of February, 1927, be carried on by the said WALTER HARTZ under the style of the CLIFTON GARAGE at corner of Smit and Melle Streets, Braamfontein.—Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1926. Pitts & Weston, attorneys, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 876—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that FRANK HENRY COOK and ERNEST EDWARD COOK, carrying on business under the style of THOS. COOK & SON as general passenger and forwarding agents at Colonial Mutual Building, 94 Fox Street, Johannesburg, have admitted into partnership Captain EVAN CADOGAN ERIC SMITH, M.C., as from 1st November, 1925, and will continue to carry on the said business under the same style or firm of THOS. COOK & SON.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

878—28-4-11

Notice is hereby given that the business of stock and share broker registered in the name of JAMES HOBBS at Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been carried on as from 22nd March, 1926, by HARRY HYMAN and JAMES HOBBS, trading in partnership as HYMAN & HOBBS at the same address. 880—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer carried on by MARIAN SULIMAN CAJEE at Trichardsfontein No. 91, Bethal District, will be transferred to Vleifontein, District Lichtenburg, as and from the 15th day of February, 1927.—L. Japhet, Berger & Leon, attorneys, Lichtenburg. 1196—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHENGALRYEN MOODLEY on Stand No. 41, Indian Section, Benoni Location, has been transferred to THAYI CHENGALRYEN as from the 1st day of January, 1927. 1205—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1927, name MORRIS GENCEROW, Stand No. 85, 196 Main Road, Fordsburg, will be removed to Stand No. 212, 112 Derby Road, Judith Paarl, Johannesburg, from 10th February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg 1206—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name GOPAL PEMA, Stand No. 757, 50a Sievewright Avenue, Doornfontein, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1207—4-11-18

The general dealer business carried on by L. NOCHEMOWITZ and M. LEES, trading as LICHTENBURG LIQUIDATION STORE at Scholtz Street, Lichtenburg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1208—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name JOHN GEIDER, Stand No. 556, 255 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to JOHN GEIDER and KASPER ADOMOITIS and business removed to Stand No. 630, Marshalls, 19 Von Weilligh Street, Johannesburg, from 27th January, 1927 1209—4-11-18

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1926, name JAMA ALLIE (SOMALI), Stand No. 600, Twentieth Street, Vrededorp, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1210—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name WILLIAM B. WILSON, 238 Main Street, City and Suburban, has been removed to 12 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, on 1st April, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1211—4-11-18

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by JOHN ABRAHAM GERHARDUS VAN WYK on Stand No. 191, 21 Garland Street, Ophirton, has been transferred to S. NAVIAS as from 1st February, 1927, and the general dealer business has been abandoned on 31st December, 1926. 1212—4-11-18

Notice is hereby given that the business conducted by JAMES CHEYNE at the corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, under the style of METROPOLE HOTEL, together with all the licences in respect thereof, will be transferred to EDWARD VAN WIN at the expiration of this advertisement, subject to the consent being obtained of the Liquor Licensing Court to the transfer of the liquor licences in respect of the said business. Johannesburg, this 4th day of February, 1927.—Henry Levy, attorney for parties, 29-31 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg. 1213—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by RAY FREEDLAND, trading as NORWOOD DAIRY at Stands Nos. 1385-97, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to RHODA KINNEAR, trading as KERK STREET DAIRY as from the 1st February, 1927.— H. J. Dennis, parties' agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 1175—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of coal merchants hitherto carried on by JACK HERSHBAUM and JOSEPH PAIKER under the style or firm of THE NATIONAL COAL COMPANY at Old Yost Buildings, Church Square, Pretoria, has been sold and transferred to JOSEPH SILBERMAN and SOLLY ROGALSKY as and from the 27th day of January, 1927, and that the said business of coal merchants will be carried on by the said JOSEPH SILBERMAN and SOLLY ROGALSKY under the style or firm of THE NATIONAL COAL COMPANY at the same address as and from the 27th day of January, 1927.

Pretoria, this 2nd day of February, 1927.

I. SCHECH,
Solicitor for the parties.

13 Bureau Lane, Pretoria. 1215—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MAHOMED HOOSEN at 231 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 152 Potgieter Street, Pretoria, on the 19th February, 1927. 1219—4-11-18

The business carried on by LOUIS NOCHEMOWITZ under the style of THE CENTRAL LEATHER COMPANY, 248 Market Street, Pretoria, was sold to DAVID BOROWSKY, trading as aforesaid, on the 31st January, 1927. Pretoria, 2nd February, 1927.—Schaeffer & Levy, attorneys for parties. 1220—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer in the name of Miss LOUISA BENATAR, trading as LOUISE BENATAR, 3 Irene Buildings, Market and Eloff Streets, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1926.—Livingstone & McCarthy, party's attorneys, Corporation Buildings, Johannesburg. 1224—4-11-18

The general dealer's and tearoom business formerly carried on by Estate of the late NICOLAS VASELION at 111 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under style of ELLIS PARK TEAROOMS, has been transferred to ARETHE VASELION, widow, as from 1st January, 1927.—Johannesburg, 5th February, 1927. 1225—4-11-18

The general dealer's business trading as INTERNATIONAL IMPORT AND EXPORT CO., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1926, and carrying on business at 77, 78, and 79 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, of which CECIL GEORGE DICKART and JOSEPH SCHNEIDER were the partners, was altered on 1st March, 1926, by the resignation therefrom of the first named, the second named, the said JOSEPH SCHNEIDER, taking over all assets and accepting all liabilities as from the date aforesaid. 1226—4-11-18

The manufacturers' agent's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 14th January, 1926, carried on by E. HEIMANN at Commercial Buildings, 44 Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to 142 Market Street, Johannesburg, as from the 31st January, 1927. 1227—4-11-18

The motor garage business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by DONALD PAUL MOSTERT and WILLIAM FERGUSON at 484a Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg, has been altered by the retirement of WILLIAM FERGUSON as from the 15th November, 1926. 1228—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by MAURICE SILVERSTONE, trading as CENTRAL HOUSE FURNISHING CO. at 59 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 37a Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1927. 1229—4-11-18

Notice is hereby given that the hawker's business of M. ROSENBERG, 46 May Road, Fordsburg, has been abandoned as from 31st December, 1925.—Solomon & Co., party's agents, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1149—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business of RAND MEAT PRODUCERS, Ziman Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to LUKES MEAT MARKET, LTD., 92 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Solomon & Co., parties' agent, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1150—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by KADEY BROS., trading as AFRICAN TRADING CO. at Stand No. 795, 144 Market Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 1768-9, 119a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Solomon & Co., parties' agents, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1151—4-11-18

The cycle dealer's business heretofore carried on by MAX KAPLAN at 2 Main Reef Road, Boksburg, has been abandoned as from the 1st December, 1926.—H. Solomon, attorney for Max Kaplan. 1153—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by S. LEVIN at 85 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from 1st January, 1927, and stock removed to 81 Knox Street, Germiston. 1161—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by SULEMAN HUSSEIN on the farm Diepkloof No. 375, District Middelburg, has been transferred to the farm Haakdoorndraai No. 542, District Middelburg, to take effect as from the last publication hereof.—Middelburg, 4th February, 1927. Suleman Hussein. 1158—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN JOSEPH SMOOK and WILLIAM FREDERICK SMOOK, trading under the name of SMOOK BROS. at Rooipan, District Ventersdorp, has been dissolved on the 25th day of December, 1926, and the said business will be carried on in future by WILLIAM FREDERICK SMOOK, who has taken over all assets and liabilities.

P. J. HUYSER,
Agent for the parties.

Lichtenburg. 757—28-4-11

The fresh produce dealer's business carried on by ISAAC COHEN, Stand No. 744, Hoofd Street, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1926.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 1049—4-11-18

General dealer's and tearoom business carried on by E. CALLINICOS, trading as IONIAN TEAROOM AND GROCERY STORE, 140 Elston Avenue, Benoni, abandoned on the 31st December, 1926.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 1050—4-11-18

General dealer's and tearoom business carried on by F. BERGER and E. BERNARDT, trading as DUNSWART CASH STORES, Main Reef Road, Dunswart, Boksburg, transferred to CH. KAPLAN as from the 1st January, 1927.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 1051—4-11-18

The business carried on by ABRAHAM BILANE as a general dealer at Stand No. 775, Springs Location, will be transferred to Stand No. 646, Springs Location, and carried on by KATRINA MOSEPPE and ABRAHAM BILANE in partnership as from 1st January, 1927. 1053—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by HYMAN BUCHMAN and the Estate of the late ISAAC BUCHMAN at 34a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to HYMAN BUCHMAN, trading as the UNION BOOT AND SHOE MANUFACTURING CO., as and from the 1st day of January, 1927. 979—4-11-18

The business carried on by C. H. PAIZEES on Stand No. 140, Benoni, has been transferred to G. PAIZEES from the 1st January, 1927. 982—4-11-18

The general dealer's business formerly carried on by ANTHONY THOMAS, trading as A. THOMAS at Swartlaagte, District Bloemhof, has been transferred to Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, as and from the 1st February, 1927.—Cecil H. Meintjes, attorney for party, Lichtenburg. 984—4-11-18

The grocery, tearoom, and fishmonger business carried on by JACOB FEHLER at 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to JACOB FEHLER and JACOB FLAX, trading as DOORNFONTEIN FISHERIES as and from the 1st day of January, 1927.—Nathan M. Sloot, solicitor, Johannesburg. 980—4-11-18

The business of wholesale and retail hardware and crockery merchants, carried on by ISAAC LEVY and PAUL FABIAN at 57 President Street, Johannesburg, under the style or firm of LEVY & FABIAN, has been changed by the retirement from the said business of the said PAUL FABIAN as from the 31st day of December, 1926.

The said ISAAC LEVY shall continue to carry on the said business at the said address for his own account under the style or firm of I. LEVY & COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 26th January, 1927.

MAX GEFFEN,
Attorney for the parties.

42-3 Steytler's Buildings,
Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 981—4-11-18

Notice is hereby given that produce business heretofore carried on by SOLOMON SELIKMAN at 88 End Street, Johannesburg, under the style or firm of the END STREET PRODUCE SUPPLY, has been transferred to ROBERT SIEFF and SOLOMON SPIVATSKY, and will be carried on by them as and from the 15th day of February, 1927, under the same style or firm.

Dated at Johannesburg, this the 26th day of February, 1927.

LUDORF, MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 983—4-11-18

Notice is hereby given that the business of a general dealer and Kaffir eating-house carried on by ISAAC SOSSEN at Lots Nos. 970 and 972, New Geduld Extension, has been sold to SOLOMON LURIE, who will take over the business as a going concern from the 1st March, 1927.

Johannesburg, this 26th day of January, 1927.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 985—4-11-18

Notice is hereby given that the general business carried on by ISMAIL AMOD JOGIAT at Stand No. 55, President Street, Indian Market, has removed to Stand No. 60, 45 West Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, P.O. Box 6891, Johannesburg. 988—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on as THE UNION HAIRDRESSING SALOON, 178 Pretorius Street, Pretoria, in the name of GERT SMITH, will be abandoned as from the 31st of January, 1927.

1002—4-11-18 G. SMITH.

Notice is hereby given that the business known as HEWAS DAIRY, 27 Dawe Street, Troyeville, owned by CHARLES BEEL, will in future be carried on by CHARLES BEEL, CHARLES FLETCHER BEEL, JAMES STEWART RABLING, under the name of BEEL & SONS. 1005—4-11-18

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house, butchery, and grocery businesses registered in the name of LOUIS LEVY at Stand 373, Brakpan, have been sold and will be transferred to HARRY SKIKNE as and from the 1st February, 1927.—Berthold D. Slevanski, solicitor for the parties. 1006—4-11-18

Notice is hereby given that the mineral water factory carried on by J. D. VORSTER, known as RESURGAM FACTORY, at Komatipoort, has been transferred to CUZINZOGLU APOSTOLOS as from 1st January, 1927. Also, the boiler under No. 9519 transferred from J. D. VORSTER to C. APOSTOLOS. 1010—4-11-18

The dairy business carried on by JAMES HEROLD at Van Wyk's Rust and at 76a Op de Bergen Street, Fairview, has been transferred to 382 Commissioner Street, Fairview, as from the 1st January, 1927. 1068—4-11-18

Notice is hereby given that the business formerly carried on by THE METROPOLITAN VICKERS ELECTRICAL COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD., at Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg, has been transferred as from the 26th January, 1927, to THE METROPOLITAN VICKERS ELECTRICAL EXPORT COMPANY, LTD., who will continue the business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1927.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Colonial Mutual Chambers,
Fox Street, Johannesburg. 1070—4-11-18

The general dealer's business situate on the farm Goba No. 914, Zoutpansberg District, and registered in the name of MARTHA JACOBA NATORP, has been transferred to LOUIS BRENNER as from the 1st January, 1927.—J. Edelman, attorney for parties, Pietersburg. 1076—4-11-18

Notice is hereby given that the miller's business heretofore carried on by ALFRED PERCY THORPE and SOLLY SCHULTZ in co-partnership under the style or firm of NEW BREYTEN MILLING COMPANY on Lots Nos. 406 and 407, Breyten, has been abandoned as from 31st December, 1926.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

Breyten. 1077—4-11-18

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars besigheid van M. E. NAGDEE op Erf No. 194, Nylstroom, oorgemaak is as vanaf die 27ste dag van Januarie 1927 aan MAHOMED MOOSTOFA, SARDAR MOOSTOFA en YUSSUF MOOSTOFA, wat sal handeldryf as MOSAM BROTHERS.

STRYDOM & MARKOTTER,
Prokureurs van die partye.

Posbus 37, Nylstroom. 1013—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that PINCHAS BERELOWITZ, presently carrying on the business of general dealer and butcher on portion of the farm Witbank No. 159, District Ermelo, under the style or name of the WITBANK TRADING STORES, will, as and from the 1st March, 1927, admit DANIEL HERSON as a partner in the said business, which will thereafter be carried on by them in co-partnership under the same style or name of the WITBANK TRADING STORES, and all stock-in-trade will be taken over by the partnership thus constituted.

Ermelo, this 27th day of January, 1927.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for parties.

P.O. Box 41, Ermelo. 1016—4-11-18

NOTICE.
(Act No. 36 of 1909).

The business of motor garage heretofore carried on by C. E. BRETAGNE on Erf No. 64, Naboomspruit, has been transferred as and from the 17th January, 1927, to N. D. BEGBY, who has incorporated it with her other motor garage business on Erf No. 314, Naboomspruit, and it will in future be carried on together with that business under the style or firm of the PRINCE'S GARAGE, Naboomspruit.

V. BERGH,
Attorney for Prince's Garage.

Naboomspruit, 28th January, 1927. 1033—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD AUGUST JULIUS KEITZMAN, under the style or firm of THE GOLD FIELDS SUPPLY STORES, on Stand (outside townships) No. 137, near Sheba, in the District of Barberton, has been abandoned as from the 31st December, 1926. 1052—4-11-18

Notice is hereby given that the business of electrical and mechanical engineers carried on by W. KORSMAN (proprietor, H. R. BEVINGTON) at 293 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and transferred to H. R. BEVINGTON & COMPANY, LIMITED, as from 10th December, 1926. 1189—4-11-18

The business of kaffir eating-house keeper carried on by ABRAHAM PLIT at No. 8, Rietvlei, District Krugersdorp, has been abandoned as from the 20th January, 1927.—Phillips & Osmond, attorneys for A. Plit, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 1193—4-11-18

Notice is hereby given that the business presently carried on by WILLIAM FRANCIS BOWEN and JOHAN GEORGE VAN ZYL at corner of Park and Garden Roads, Germiston, under the style of RINK CASH STORES, has been sold and transferred to the RINK CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1927.—Joseph Klotz, attorney for the parties, Trust Buildings, Johannesburg. 1233—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by B. PAPERT on Stand No. 203, Railway Reserve, Springs, has been abandoned as from the 31st December, 1926, and the stock transferred to Balfour, Transvaal.

Balfour, the 1st February, 1927.

P. v. d. M. HAARHOFF,
Attorney for Papert.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 1179—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the Kaffir store carried on under a general dealer's licence and the bakery, both of which businesses have been carried on under the style or firm of STRUCK & SCHULTZ and the POTGIETERSRUST TRADING COMPANY, LIMITED, in the township of Potgietersrust, have been sold to ARTHUR JAMES HARRIS and EDWARD JONES HARRIS, trading in co-partnership as A. J. HARRIS.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

GLUCKMANN & AARONSON,
Attorneys for parties.
52 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
887—28-4-11

Notice is hereby given that the legal practice carried on by JACK LEVIN and SOLOMON BENJAMIN COHEN in partnership at Standard Bank Chambers, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent, and will be carried on by JACK LEVIN for his own benefit.—JACK LEVIN. S. B. COHEN. 890—28-4-11

The dairy business registered Municipality, Johannesburg, by C. V. and R. V. HULLEY, trading as the AUCKLAND PARK DAIRY at 6 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been transferred to R. W. IVES at same address as from 1st January, 1927.
891—28-4-11

General dealer and restaurant business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1925, by J. McBRIDE and A. CONDUIT at 39 Von Brandis Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of A. CONDUIT as partner as from August, 1925.
892—28-4-11

Notice is hereby given that the stock-in-trade and plant of the general dealer's business carried on by SELICK ROGIES at Stand No. 44, Raleigh Street, Yeoville, will be transferred on the 1st February, 1927, to ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and SELICK ROGIES, who will carry on business as from the said date in co-partnership as THE YEOVILLE AUCTION MART at the same address.

CHAS. LEWIS,
900—28-4-11 Attorney for parties.

The businesses of retail butchery carried on by MILLY ARONOWITZ and SOLOMON ISAACMAN under the style of JOHANNESBURG MEAT MARKET at Stand No. 304, Kruger Street, Krugersdorp, and under the style of WEST KRUGERSDORP MEAT MARKET at Stand No. 1235, Rustenburg Road, West Krugersdorp, and the business of wholesale butchers carried on by MILLY ARONOWITZ and SOLOMON ISAACMAN under the style of ARONOWITZ'S MEAT SUPPLY CO. at Stand No. 150, Luipaardsvlei Township, District Krugersdorp, transferred to KRUGERSDORP MEAT SUPPLY COMPANY, LIMITED, as from the 1st January, 1927.—Solomon & Van Niekerk, attorneys for the parties, Krugersdorp.
902—28-4-11

The general dealer business carried on by LOUIS LOWENSTEIN under the style of PARK CASH STORES on Stand No. 188, Springs Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 187, corner Springs Road and Grey Avenue, Brakpan, as from 1st March, 1927. 934—28-4-11

The general dealer business registered at Revenue Office, Pretoria, 1926, name AHMED OMAR, Stand No. 2, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as from 5th September, 1926. 953—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, names S. SACKS & A. MAY (GEORGE GOCH TRADING CO.), Stand No. 572, George Goch, has been transferred to A. MAY, with all liabilities, trading as heretofore from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
941—28-4-11

Notice is hereby given that as from the 1st February, 1927, the stock-in-trade of the business carried on by ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and ANDREW WIGHT WALKER at 25 Rockey Street, Bellevue, as THE YEOVILLE AUCTION MART, will be transferred to ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and SELICK ROGIES, who will carry on business at Stand No. 44, Raleigh Street, Yeoville, under the style or firm of THE YEOVILLE AUCTION MART. The partnership heretofore existing between ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and ANDREW WIGHT WALKER will be dissolved as from the 1st February, 1927.
901—28-4-11

Notice is hereby given that the general retail business carried on by the undersigned at Daviesville, Groot Spelonken, District Pietersburg, has been abandoned as from 31st December, 1926, and goods removed to Pietersburg.

S. HERSHFIELD & CO.
904—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 26th January, 1926, by ADIMULLUM V. A. PADIACHY, Stands Nos. 45-6, corner Ferreira and Main Streets, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926, and leaving for India.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 906—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1926, by NARANAN SAIME VALLI PADIACHY (3241V 2455), 47 Main Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926, and leaving for India.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
907—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 13th December, 1926, by ANNIE LEVIN, 153a Booysens Road, Ophirton, Johannesburg, has been transferred to ABRAM LEVIN from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
908—28-4-11

Native eating-house registered Receiver Revenue 20th January, 1927, and Municipality, Johannesburg, 17th January, 1927, by AH NIE (11069.3467), Stand No. 471, 4 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to WAH CHONG from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
910—28-4-11

The business of general dealer carried on by SAMUEL NORRIS on Stand No. 603, corner of Von Brandis and Frederick Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 259 (40 Sherwell Street), Doornfontein, Johannesburg. 918—28-4-11

The general dealer's business carried on by ASSA GANGAT, trading as GANGAT STORE at Stand No. 55, 32 Becker Street, has been removed to Stand No. 52, President Street, Indian Market, Old Braamfontein, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, 46 Market Street, Johannesburg. 919—28-4-11

SAMUEL SILVERSTON has retired from the business of general dealer and tearoom carried on by him at Stand No. 772, Randfontein, in co-partnership with WILLIAM BLOCK, who has assumed all assets and liabilities thereof with effect from the 1st day of January, 1927. 921—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between FRANK WILLOUGHBY MORTON and HARRY SHEINBAUM, trading as MORTON & SHEINBAUM, land, estate, and insurance agents at 44 Prince's Avenue, Benoni, and State Buildings, Brakpan, will be dissolved as from the 1st February, 1927, from which date the said HARRY SHEINBAUM will take over the said business and carry same on for his own account under the style or firm of MORTON & SHEINBAUM.

Dated at Benoni, this 25th day of January, 1927. 925—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN ISAAC HOFFMAN at Stand No. 2226, Brakpan, has been sold and will be transferred to ABRAHAM HOFFMAN as and from the 1st January, 1927.—Berthold D. Slevanski, solicitor for parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.
927—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by HRESANTHE COUTSOULES at Stand No. 28 (55 Crown Road), Fordsburg, has been transferred to Stand No. 433 (35 Clare Road), Fordsburg, as from 24th December, 1926. 924—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by BROWN and BOURDEAUX at Tzaneen, under the name of TZANEEN MILLING CO., has been sold to CHARLES THILM as from 1st December, 1926.

F. M. BROWN,
928—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer carried on by RAGHA MAKAN at Erf No. 53, Pietersburg, has been sold to VALLABH DAYA MISTRY as from 1st January, 1926.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 942—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name A. L. DOMBEY, 27a Sauer Street, Johannesburg, has been removed to 27 Kerk Street, Johannesburg, from 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
943—28-4-11

The native eating-house and retail butchery licences registered Krugersdorp, 1927, name SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 428, Paardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp, will be transferred to SAM LEVY from 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 947—28-4-11

The general dealer's business carried on by HERMAN HURWITZ (DIGGERS' DRUG STORE) at Stand No. 104, Treasure Trove, farm Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been transferred to EIDEL GROLMAN from 1st January, 1927. Seller assumes liability for all debts contracted up to 31st December, 1926.
945—28-4-11

The general dealer business registered Lichtenburg, 1926, name MAHOMED HASSEN, farm Omega No. 267, District Lichtenburg, has been removed to farm Putfontein No. 70, District Lichtenburg, from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
948—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES ALFRED BOAST, JAMES WILLIAM MORGAN, and CATHERINE MARIA BEST, carrying on business as general dealers, under the style or firm of J. A. BOAST & COMPANY, on Stand No. 1, Witbank, has been dissolved as and from the 15th day of January, 1927, the said JAMES ALFRED BOAST retiring from the said business. The said JAMES WILLIAM MORGAN and CATHERINE MARIA BEST, together with JOHN HENDRIK PETRUS VAN DER MERWE, have taken over the assets and liabilities of the late firm of J. A. BOAST & COMPANY, and will in future carry on the business at the same address for their own account and benefit under the style or firm of J. W. MORGAN & COMPANY.

Transfer of the Licence will in due course be applied for into the name of J. W. MORGAN & COMPANY.

Dated at Witbank, this 24th day of January, 1927.

E. A. HARVEY,
Solicitor for the Parties.
P.O. Box 61,
Witbank. 939—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The business registered at 160 Market Street, Johannesburg, name A. W. JONES & CO. (partners, ARTHUR WILLIAM JONES and CECIL CHARLES SEYMOUR), will be transferred to A. W. JONES & CO. (sole partner, ARTHUR WILLIAM JONES) as from the 1st day of January, 1927.—A. W. Jones, Johannesburg, 29th January, 1927.

1166—4-11-18

The business registered Germiston, name WILLIAM CAMPBELL, Stand No. 198, Railway Street, Germiston, is abandoned as from 1st January, 1927. 1168—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBERT MATTHYS DANIEL HENNING at Moheme on the farm Droogekloof No. 817, Waterberg, has been transferred to MOHAMOD AMOD NAGDEE as and from the 28th day of February, 1927.

Dated at Warmbaths, this 25th day of January, 1927.

P. J. HAARHOFF,
Attorney for parties.

P.O. Box 16, Warmbaths. 1172—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by THEODORE MICHEL at Stand No. 1271, 129 Jules Street, Belgravia, was removed to Stand No. 1272, 127 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1173—4-11-18

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by J. C. KEWALRAM and VANMALI DAYA, under the name of J. C. KEWALRAM & CO., 262a Church Street, Pretoria, will, as from the 31st of January, 1927, be carried on by J. C. KEWALRAM in his own name and account, the existing partnership being dissolved, and VANMALI DAYA retiring from the business. This business will be removed to 69 Pritchard Street, Johannesburg as from the 1st of March, 1927.

1257—11-18-25

The general dealer's business carried on by SENDER DREIER on portion No. 38 of Roodekopjes No. 132, Brits, District Pretoria, will be transferred to premises situate on portion No. 42 of the same farm as from the 1st day of February, 1927.—Dated at Brits, this 2nd day of February, 1927. 1259—11-18-25

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by SAM BERKOWITZ and HENRY MOSKOW under the style or firm of THE TRANSVAAL BUTCHERS at portion No. 56 of the farm Roodekopjes No. 132, District Pretoria, has been transferred to GEORGE JOHANN CHRISTIAN GOETZE, who will carry on business under the same style or firm as and from the 1st January, 1927.

Dated at Brits, this 1st day of January, 1927.

BENADIE & MULLER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 32, Brits. 1260—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery business carried on by MORRIS BARRIS on Lot No. 30, Witfield Township, in the District of Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1926.—Boksburg Estate Co., agents for party, Boksburg. 1261—11-18-25

The general dealer's business registered in Johannesburg in the name of F. A. HUGHES & COMPANY (S.A.), LIMITED, Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to Beresford House, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1927. 1275—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by FLORRIE MORRIS BARRIS on Lot No. 106, Witfield Township, in the District of Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1926.—Boksburg Estate Co., agents for party, Boksburg. 1262—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The Dairy business known as the STAR DAIRY, carried on by R. STOFBERG at 74 Third Street, Boksburg North, has been abandoned as from 31st December, 1926.

1263—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of the CLIFTON LAUNDRY, Springs, Stand No. 1583, carried on by R. B. PATEL, will be transferred to KNARJIE RAMJEE as from 1st January, 1927.

1264—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as the UNION HAIRDRESSING SALOON, Stand No. 892, Springs Road, Brakpan, has been abandoned as from 30th November, 1926.

1265—11 C. KAPSOKIFALOS.

Notice is hereby given that the business carried on by MONTY SAK at Lewfontein, Wolmaransstad, has been abandoned as from the 1st January, 1927.

1266—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by J. SALK and W. OOSTHUISEN, under the style or firm of THE TRANSVAAL PHOTO ENLARGEMENT CO., as photographers, etc., at Potchefstroom, has been dissolved as and from the 9th December, 1926; and that W. OOSTHUISEN will continue to carry on the said business for his own account, and the said W. OOSTHUISEN is taking over all assets and liabilities.

SOUTH AFRICAN COMMERCIAL AGENCIES & TRUST CO.
55 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1281—11-18-25

The general dealer's business registered in Johannesburg in the name of RANCE, COLLY & COMPANY, LIMITED, Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to Beresford House, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1927.

1276—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery business carried on by H. J. STRAUSS in Kruger Street, Wolmaransstad, has been abandoned as and from the 1st November, 1926. 1282—11-18-25

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Springs, carried on by R. SHEINBAUM on Stand No. 914, Geduld Extension, Springs (native store), has been abandoned as from 31st December, 1926. 1291—11-18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership subsisting between BENJAMIN SACKS and ABE COHEN in respect of the business conducted at Geduld Extension under the style of SACKS & COHEN, has been dissolved from the 2nd February, 1927. The said ABE COHEN has retired from the business and the said BENJAMIN SACKS has taken over the concern and all assets attaching thereto and he will continue it for his sole benefit.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 1302—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in the premises situate on Stand No. 1472, Crown Street, Barberton, by the late FREDERICK TIMOTHY KELLAR, trading as F. T. KELLAR & CO., has been abandoned as from 31st December, 1926; and that as from 1st January, 1927, WESLEY UNDERWOOD KELLAR, trading as F. T. KELLAR & CO., will carry on such business for his own account.—Barberton, 3rd February, 1927. Rose-Innes & Hockly, solicitors for the parties, P.O. Box 22, Barberton. 1296—11-18-25

The general dealer's business carried on by KANJEE NARAN at Erf No. 115, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to Erf No. 116, corner King Edward and Smith Streets, Potchefstroom, as from 1st February, 1927. 1305—11-18-25

Notice is hereby given that the speculator's licence held by H. L. MORRISON at Harrisburg and Regina has been abandoned as from 31st December, 1926.

H. L. MORRISON.

1315—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Doornlaagte No. 322, District Lichtenburg, in the name of SALEY & CO. will be abandoned as and from the 1st day of February, 1927, and transferred to Erf No. 633, East End, Lichtenburg, under the same style or firm as and from 15th February, 1927.

GROVE & OTTO,
Agents for party.

Lichtenburg, 4th February, 1927.

1316—11-18-25

The general dealer's business formerly carried on by EBRAHIM MAHOMED SALEY, trading as SALEY & CO. at Syferfontein No. 107, District Wolmaransstad, has been transferred to Erf No. 94, Melville Street, Lichtenburg, as and from the 1st February, 1927.—Cecil H. Meintjes, attorney for party. 1318—11-18-25

Notice is hereby given that the business of estate agent heretofore carried on by CHARLES HENRY SMITH at Judd's Buildings, Third Street, Springs, has been sold and will be transferred to GEORGE RENNIE & COMPANY, estate agents, of corner Fourth Avenue and Third Street, Springs, who will carry on such business at their own risk at the latter address as and from the 1st day of March, 1927.

The liabilities of the said business incurred and due up to the date of transfer will be paid by the said CHARLES HENRY SMITH.

C. H. SMITH.
G. RENNIE & CO.

1349—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AMOD ESSOP BHABHA as his branch store on Erf No. 162, Church Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1926. 1351—11-18-25

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid tot hiertoe gedrywe op Erf No. 13, Carolina, in vennootskap deur SCHALK WILLEM VAN DER MERWE en MAGDALENA FRANCINA VAN ASWEGEN (gebore DUNN), onder die styl of firma van VAN DER MERWE & KO., in die volgende opsigte verander is. Die gemelde MAGDALENA FRANCINA VAN ASWEGEN (gebore DUNN) tree uit as vennoot en die gemelde SCHALK WILLEM VAN DER MERWE sal die besigheid op dieselfde plaas en onder dieselfde styl vir sy eie voordeel drywe en terselfde tyd al die skulde en bate van die gemelde besigheid oorneem.—Carolina, 7 Februarie 1927. H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, prokureur vir partye. 1350—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ADERJEE HORMAJEE, trading as A. H. NOGAMA at Stand No. 64, 26 President Street, has been removed to Stand No. 155, 12 Clara Street, Prospect Township, Johannesburg, as from 7th February, 1927.

1352—11-18-25

General dealer's and tearoom business business carried on by E. RUDANSKY, 23 Fort Street, Benoni, transferred to SAM NAYMAN as from the 1st January, 1927.—Chas. Hoppenstein, P.O. Box 424, Benoni.

1357—11-18-25

General dealer's business carried on by S. AISMAN as DRIEFONTEIN CYCLE STORE, Stand No. 342, Driefontein Farm, Boksburg, transferred to HARRY AISMAN as from the 1st January, 1927.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

1358—11-18-25

General dealer's business carried on by A. MITCHELL, trading as RAND CAFE, 85a Prince's Avenue, Benoni, abandoned on the 31st December, 1926.— Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 1359—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HAROLD JOHN HEWITT HOLTON and ERNEST EDWARD HOLTON, carrying on business under the style or firm of H. & E. HOLTON, has been dissolved as and from the 1st day of September, 1926. The said HAROLD JOHN HEWITT HOLTON has taken over all assets and liabilities of the said firm.

All outstandings due to the said firm must be paid to the said HAROLD JOHN HEWITT HOLTON within fourteen days from the date of first publication hereof.—J. B. Hugo & Cronje, attorneys for parties, 20 Monument Street, Krugersdorp.

1365—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

We, the undersigned, do hereby give notice that we have abandoned our native store on Dingwall No. 172 as from 31st December, 1926.

THE BOSCHRAND COTTON AND CITRUS ESTATES, LTD.

1373—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between TAMPLIN TERBLANCHE KREGEL BEZUIDENHOUT and HENDRY FRED CORNELIUS BEZUIDENHOUT, carrying on business as general dealers at Rustenburg, and also at Rietfontein, District Germiston, under the style or firm of BEZUIDENHOUT BROS., has been dissolved as from the 1st day of February, 1927.

All assets and liabilities of the business at Rustenburg have been taken over by HENDRY FRED CORNELIUS BEZUIDENHOUT, who will in future carry on the said business for his sole account under the style or firm of H. BEZUIDENHOUT.

All assets and liabilities of the business at Rietfontein, District Germiston, have been taken over by TAMPLIN TERBLANCHE KREGEL BEZUIDENHOUT, who will carry on the said business for his sole account under the style or firm of BEZUIDENHOUT BROS.

Dated at Pretoria, this 8th day of February, 1927.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for parties,
22 Bureau Lane,
Pretoria. 1374—11-18-25

The business of J. P. LINDSAY & D. HAWTHORNE, butchers, Elandsputte, District Lichtenburg, has been abandoned. —5th February, 1927. A. J. Marais, solicitor, Bloemhof. 1380—11-18-25

The wholesale butcher's business carried on by R. MARTIN and H. J. WOODCOCK at Municipal Abbatoirs, Boksburg Location, has been abandoned as from 31st December, 1926. 1445—11-18-25

The business registered Krugersdorp, name ANDREAS DIONISIOU SIKIOTIS and DENYS SIKIOTIS, Stand No. 410, 30 Monument Street, Krugersdorp, is transferred to EVANGELOS FLORIAS and ATHENA FLORIAS as from 1st February, 1927. 1446—11-18-25

Notice is hereby given that JOSEPH GALGUT, carrying on business as CENTRAL ELECTROPLATING WORKS at 19 Fraser Street, Johannesburg, has admitted MAX ISAACSON as a partner from 1st February, 1927.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, Johannesburg.

1447—11-18-25

Notice is hereby given that the business registered by A. C. McINTOSH at Corner Buildings, corner Rissik and Jeppe Streets, was removed to Belfast Buildings, 33-4 Market Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1448—11-18-25

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, January, 1926, in the name of HYMIE LORY, Stand No. 71, Raleigh Street, Yeoville, has been abandoned as from 31st December, 1926.

1449—11-18-25

The general dealer's business carried on by HYMAN BARNEY OSIPOWITZ at 102 Mitchell Street, Pretoria West, under the style of OSIPOWITZ BROS., has been abandoned as from the 31st December, 1926.

1450—11-18-25

The general dealer's business formerly carried on by AJAM JEENA, trading as AJAM JEENA, at Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, has been transferred to Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, as and from the 7th February, 1927.—C. H. Meintjes, attorney for party.

1458—11-18-25

The general dealer business registered Heidelberg, 1926, name SALAJEE EBRAHIM PATEL, Bosmanskop No. 189, District Heidelberg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1478—11-18-25

The laundry business carried on by BHAGA VALLABH at 173 President Street, Johannesburg, has been transferred to VANMALI JAIRAM & BHIKA LALA on 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1479—11-18-25

The laundry licence registered Johannesburg, 1927, name ROOPA MAKAN (FONG NAME LAUNDRY), 21 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to NAGAR KHUSAL on 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1480—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by A. M. ABRAHAMS & FRIDJOHN has been removed from the Premises 71 Loveday Street, Johannesburg, to 34a Pritchard Street, Johannesburg.

Notice is further given that the said business, carried on by ABRAHAM MARK ABRAHAMS and BERTIE FRIDJOHN under the style or firm of A. M. ABRAHAMS & FRIDJOHN has been transferred to A. M. ABRAHAMS & FRIDJOHN (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 9th day of February, 1927.

Dated at Johannesburg, the 11th day of February, 1927.—H. J. Raubenheimer & Daleski, attorneys for the parties, Gresham Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

1468—11-18-25

The general dealer and all other licences registered Zeerust, 1926, name J. COHEN, Linokana, Zeerust, Marico District, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1481—11-18-25

The general dealer business carried on by H. R. MINGARD on farm No. 109, Klipfontein, District Zoutpansberg, has been transferred to DUNGARSHI MORARJEE & COMPANY as from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1482—11-18-25

The general dealer business registered Pretoria, 1926, name AHMED HASSAN, Krappieslaagte, District Pretoria, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1483—11-18-25

The business of Kaffir eating-house keeper, butcher, and general dealer, carried on by MARCO BALETA on Stand No. 569 (2 Sauer Street), Marshall Township, Johannesburg, has been transferred to GEORGE COSTAS ANIFANTAKIS as from the 1st January, 1927.

The notices appearing on the 7th-14th-21st January, 1927, in the *Union Gazette* and *Nea Hellas* in respect of the above business are hereby cancelled.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

1232—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by HASSIM EBRAHIM at 442 Boom Street, Pretoria, has been removed to 443 Boom Street, Pretoria, as from 1st January, 1927. 1467—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by SPIRO CIOROVICH at Stand No. 3, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to NIKOLA CIOROVICH as and from the 1st January, 1927.—Pearson and Bristow, solicitors to the parties.

1470—11-18-25

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by JAN ALBERT VAN NIEKERK on Erf No. 1052, President Street, Christiana, has been abandoned as and from the 31st December, 1926.—D. B. Harrison, party's attorney, P.O. Box 33, Christiana. 1477—11-18-25

The general dealer's business carried on by W. A. MORTON, trading as W. A. MORTON & CO. at 106 Fox Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st day of January, 1927.

1395—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN CHAPLIN HUNTER as the BOOYSENS HOTEL, Johannesburg, has been sold and transferred to W. A. MORTON, who will continue to carry on same under the style of the BOOYSENS HOTEL, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1927. 1396—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BERTHA STUPPEL, trading as NEW CENTRAL DRAPERY at corner of Pritchard and Harrison Streets, Johannesburg, Stand No. 1684, has been sold and will be transferred to JOSEPH SACK, who will trade as HALF-PRICE DRAPERS as and from the 26th of February, 1927.

S. & G. FRIENDLY,
Attorneys for the parties.

Permanent Buildings,
Harrison Street,
P.O. Box 7397,
Johannesburg. 1397—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the assets o the business known as the WEST END BOTTLE STORE, presently carried on at Stand No. 1303, Benoni, by CHARLES EDMUND PERCIVAL ROWE, and the wholesale and bottle liquor licences and the aerated or mineral water licence attaching thereto, have been sold to HENRY C. COLLISON, LIMITED; and that the aforesaid licences will be transferred to WILFRID EVERETT FRANCIS (with HENRY C. COLLISON, LIMITED, interested as owners) subject to the consent of the Benoni Liquor Licensing Court being obtained to the transfer of the liquor licences.

Johannesburg, this 8th day of February, 1927.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 1399—11-18-25

Notice is hereby given that the miller's business carried on by MATTHEW WILSON HAYDEN at Carr Street, Newtown, Johannesburg, is being transferred, with all the assets thereof, to HAYDENS MILLS (PROPRIETARY), LIMITED.—Johannesburg, 8th February, 1927. Hayman & Godfrey, solicitors, 74 Fox Street, Johannesburg. 1400—11-18

The business carried on by HERMANUS KRUGER and TOM PILANS, as KRUGER & PILANS, on Stand No. 96, Old Municipal Location, Krugersdorp, has been transferred to HERMANUS KRUGER, 128 Old Location, Krugersdorp, as from 1st January, 1927. 1402—11-18-25

Notice is hereby given that the business of B. E. TAFT and R. G. S. CHANDLER, carried on as REZOL MFG. CO. (WASHO), will be removed to Connolly's Building, corner Main Road and Crown Road, Mayfair, as and from the 1st March, 1927.
1403—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late JOSEPH MANUEL PATLEY and BERNARD PATLEY as PATLANSKY BROTHERS & PATLEY, at Universal House, 157 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold as from the 1st February, 1927, and will be transferred to the said BERNARD PATLEY.

Dated at Johannesburg, this 7th day of February, 1927.

RAPHAELY & GRATUS,
Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 1405—11

The general dealer's business registered in the name of MARTHA JACOBA BEVERLEY, situated at Stand No. 332, Burger Street, Roodepoort, transferred to SUSAN PRETORIUS as from 1st March, 1927.
1407—11-18-25

Notice is given that the business of manufacturers of brooms and brushes carried on by JOSEPH HIRSCHOWITZ under the style of RAND BROOM MANUFACTURERS at corner Long and Wepener Streets, Booysens Township, Johannesburg, has, together with all assets attaching thereto, been sold and transferred as from the 1st November, 1926, to INDUSTRIAL PROMOTIONS, LIMITED, and that the said Company has in turn sold and transferred the said business and assets from the said date to RAND BROOM MANUFACTURERS, LIMITED, who will continue the said business at the same address.

Johannesburg, this 8th February, 1927.

ABELHEIM & BERMAN,
Attorneys for Parties.

Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for Parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street, Johannesburg.
1412—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the Estate of the late E. BROUDE has been retired from the partnership of the firm of BROUDE, PHILLIPS & CO., coal and produce merchants, Krugersdorp, as from the 31st March, 1926, and that the remaining partners of the said firm are ELIAS FRIEDMAN, GEORGE SACKHEIM, and SAUL PHILLIPS.

CANTER & STONE,
Agents for the parties.

56 Human Street,
Krugersdorp, 7th February, 1927.
1406—11-18-25

It is hereby notified that the C.R. BOOKSHOP has removed from 10 Sherwell Street to the Priory, Rosettenville, Johannesburg.
1408—11-18-25

Notice is given that the business of manufacturer of brooms and brushes carried on by JOHN CRICHTON KINGHORN at Durban has, together with all assets attaching thereto, been sold and tranferred as from the 1st November, 1926, to INDUSTRIAL PROMOTIONS, LIMITED, and that the said Company has in turn sold and transferred the said business and assets from the said date to J. C. KINGHORN, LTD., who will continue the said business at the same address.

Johannesburg, this 8th February, 1927.

ABELHEIM & BERMAN,
Attorneys for Parties.

Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for Parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street, Johannesburg.
1413—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC GRUSD at Eadie Street, Witbank, will be abandoned and that the stock-in-trade and other assets therein contained will be transferred and made over to NATHAN GRUSD of Treasure Trove, Lichtenburg, the latter having undertaken to discharge the liabilities of the former in respect of the assets to be transferred to the said NATHAN GRUSD. Dated at Johannesburg, this 8th day of February, 1927.—Gluckmann & Aaronson, attorneys for the parties, 52 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 1417—11-18-25

Business registered at Lichtenburg in September, 1926, by ALEX DADA, Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, has been transferred to ALEX DADA and MONIB NOFAL, trading as DADA & NOFAL, from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1422—11-18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1926, by Mrs. R. SCHNEIDER, Stand No. 171, 15 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
1423—11,18-25

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 24th February, 1926, by H. JU (7671E6885V6882), Stand No. 1108, 89 Hanau Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
1424—11-18-25

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, in 1926, by W. HERTZ, Stand No. 561, 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 15th December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1425—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by B. HATZKILSON at Stand No. 378, 66 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from 31st December, 1926, and stock removed to Stand No. 487, White Street, Germiston.
1426—11-18-25

Notice is hereby given that the dressmaking and millinery business carried on by LOUISA MITCHELL and SUSANNA ELIZABETH DE BEER under the style or firm of LOREEN at 261 President Street, Germiston, in co-partnership, has been dissolved as and from the 31st day of January, 1927, from which date the said SUSANNA ELIZABETH DE BEER shall carry on the business for her own benefit at the same address. 1427—11-18-25

The business of dairy and tearoom heretofore carried on by MARGARET WILCOCK as THE DAINTY DAIRY at 4a Hoek Street, Johannesburg, will be carried on as from 1st March, 1927, at 52 Plein Street, Johannesburg, under the style of THE KINGSMEAD DAIRY AND TEAROOM.
1428—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by ANDROS PAIZEES on Stand No. 800, Benoni Township (102 Howard Avenue, Benoni), has been sold to ANTONIO ANAGNOSTU and KYRIAKOS H. CONSTANDINIDIS, trading in co-partnership as from the 2nd day of February, 1927.

MEYER, FOLEY & REID,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 155, Benoni. 1429—11-18-25

The business registered in the name of DAN CRONEEN and carried on as BODEN AGENCIES at 4 Pinn's Buildings, corner Market and Kruis Streets, has been removed to 14 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, as from 1st February, 1927. 1431—11-18-25

The business carried on by BARNEY SAKS, 216 Market Street, Johannesburg, was transferred to BARNEY SAKS and JOSEPH BEN, trading as B. SAKS & CO., from 1st January, 1927, and will be carried on at corner Jeppe and Becker Streets, Newtown, Johannesburg. 1432—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PERCIVAL GEORGE KESTELL at 66c Harpur Avenue, Benoni, has been transferred to PIETER JOHANNES VAN DER WATT and ENGELBERTUS JOHANNES BOTHA as from 4th February, 1927.
1434—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Receiver of Revenue, Boksburg, name FANNY BLOOM, trading as F. BLOOM on Stand No. 517, 10 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to Stand No. 520, 13 Cason Road, Boksburg North, from the 1st February, 1927. 1436—11-18-25

Notice is hereby given, in terms Acts Nos. 36 of 1909 and 32 of 1916, that the garage and general dealer's businesses heretofore carried on by EVELYN VAN BLERK at Lot No. 902, Geduld Township, Springs, under the style of THE SPRINGS GARAGE AND MOTOR WORKS, have been sold to JOSEPH COURTNEY REYNOLDS from the 7th February, 1927. All liabilities owing by the said business up to such date will be paid by the said EVELYN VAN BLERK.

IVAN DAVIES,
Attorney for the parties.

Court Chambers, Springs. 1437—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

The partnership subsisting between OSCAR KATZ and LEWIS MOSOWITZ in respect of certain two businesses conducted at 58 Betty Street, Jeppestown, and at 47 Kerk Street, Johannesburg, under styles of O. KATZ and A1 KOSHER DELICACIES, respectively, has been dissolved from 4th February, 1927. LEWIS MOSOWITZ has retired from the businesses and OSCAR KATZ has taken over both concerns and all assets and liabilities attaching thereto and he will continue them for his sole benefit.—N. Werksman & Katzen, attorneys for parties, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg. 1441—11-18-25

The general dealer's business carried on by HARRY RUBENSTEIN on the farm Roodepan No. 120, District Ventersdorp, has been abandoned as from the 31st December, 1926.—Ventersdorp, 2nd February, 1926. H. Rubenstein. 1443—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by the undersigned at Lot No. 36, Kleinfontein, has been transferred to 142b Howard Avenue, Benoni.—E. R. C. ORCHARD (LASTHOF DAIRY). 1444—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as THE COSY NOOK TEAROOM, carried on by ALICE P. TURNER at 22b De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to ISOBELLA TELFER as from the 1st February, 1927. 1500—11-18-25

The general dealers business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 18th March, 1926, by ABRAM BRUDO, carried on at 66 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg (now known as 28 Delarey Street), has been abandoned as from the 1st January, 1927. 1501—11-18-25

General dealers, Kaffir eating-house, and butchery business registered at Johannesburg, carried on by MAX SCHNEIDER at Stand No. 1, 10 Menmuir Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to DAVID BEDER, at same address as from 3rd February, 1927. 1502—11-18-25

Notice is hereby given that general dealers and tearoom business carried on by S. VALYONS, corner Jules and East Streets, Jeppes Extension, has been transferred to ALEXANDER BRUCE as from 31st December, 1926, who will from this date carry on same business under same style for his own account. 1503—11-18-25

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by DAVID LOUIS LEVINE at Stand No. 101, Shunner Road, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1926. This cancels the notice appearing in this paper on 31st December, 1926, and 7th and 14th January, 1927. 1504—11-18-25

The general dealers business carried on by MANGLA PANCHIA at Inchcape Hall Buildings, 6 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been transferred to corner Jeppe and Delvers Streets (216 Jeppe Street), Johannesburg, as and from the 1st February, 1927. 1507—11-18-25

Notice is hereby given that application will be made to the Rural Licensing Board, Bethal, for the butcher's licence held by W. VAN SCHALKWYK in respect of Erf No. 188, Trichard, to be transferred to Erf No. 61, Trichard.—Louw & Pienaar, attorneys for party. Trichard, 4th February, 1927. 1508—11-18-25

The business as butcher carried on at Bloemhof Commonage has been abandoned as from 15th January, 1927.

Bloemhof, 2nd February, 1927.

F. MÜHLENBERG.

1509—11

The Asiatic eating-house business carried on by ABRAHAM KOTWAL, trading as KOLVAD CLUB HOTEL on Stand No. 58, Old Braamfontein, 27 Market Street, Johannesburg, has been sold to ESSOP EBRAHIM CAJEE, and not the general dealers business as appeared in the *Gazette* of the 4th of February, 1927.

Transfer will be applied in due course. 1513—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DARATYDA PIETRONELLA DE BEER on Stand No. 81, Main Street, Sabie, has been transferred to Stand No. 112, Main Street, Sabie, as and from the 1st February, 1927.

D. P. DE BEER.

Sabie. 1515—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership carried on between MAHOMED HAJEE JOOSUB and AHMED HAJEE MAHOMED as wholesale merchants at 188 Prinsloo Street, Pretoria, under the style or firm of M. H. JOOSUB, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been dissolved as from the 31st January, 1927. The said AHMED HAJEE MAHOMED has retired from the said business and the same will as from the said date be carried on by MAHOMED HAJEE JOOSUB under the same style and at the same address and for his own account.

Dated at Pretoria, this 9th day of February, 1927.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for Parties.

Bourke Trust Buildings,
St. Andries Street, Pretoria.

1497—11-18-25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

In the matter between DAISY GLADYS FRANCK and CHARLES EDWARD FRANCK, Applicants, and THE ROBERTSON DRIED FRUIT COMPANY, LIMITED. Respondent.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 1st day of February, 1927.

Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.

Upon the motion of Mr. I. Steinberg, of Counsel for the Applicants, and upon reading the aforegoing rule *nisi* issued on the 18th day of January, 1927, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Company known as The Robertson Dried Fruit Company, Limited, be and it is hereby placed under a final winding up Order.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Acting Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 125 OF THE COMPANIES ACT, 1926.

In the matter of the ROBERTSON DRIED FRUIT COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Robertson Dried Fruit Company, Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg at his office on the 22nd day of February, 1927, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 11th February, 1927.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE, OOREENKOMSTIG ARTIEKEL 125 VAN DIE MAATSKAPPY WET VAN 1926.

In sake die ROBERTSON DRIED FRUIT COMPANY, BPK. (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Robertson Dried Fruit Company, Bpk., dat Afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg op sy kantoor op die 22ste dag van Februarie 1927, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 11 Februarie 1927. 1510—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between BETTIE MICHELSON (married out of community of property to WOOLF MICHELSON), Applicant, and B. JONES, trading as B. JONES & CO. in Joubert Street, Boksburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of January, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 1st day of February, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Pretoria, 11th February, 1927.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen BETTIE MICHELSON (gehuwd buiten gemeenschap van goederen met WOOLF MICHELSON), Applikant, en B. JONES, handelende als B. JONES in Joubertstraat, Boksburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 10de dag van Januarie 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 1ste dag van Februarie 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 11 Februarie 1927. 1512—11

ADVERTISEMENTS.

[3s. Stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

APPLICATION.

In the matter of an application for the winding up of LEFDALS PIANOS, LIMITED, under the Companies Act, No. 46 of 1926.

Monday, 10th January, 1927.

* * * * * *

Tuesday, 1st February, 1927.

Before the Honourable Mr. Justice Carter and the Honourable Mr. Justice Matthews.

Mr. Smythe for Applicants.

Respondents in default.

Mr. Smythe proves service and the necessary publications.

It is Ordered:

That the rule granted herein on 10th January, 1927, be and the same is hereby made absolute, and that Lefdals Pianos, Limited, be and the same is hereby adjudged to be wound up for the benefit of its Creditors.

WM. WAY,
Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 125 OF THE COMPANIES ACT, 1926.

In the matter of the LEFDALS PIANOS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Lefdals Pianos, Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office on the 24th day of February, 1927, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 11th February, 1927.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE, OOREENKOMSTIG ARTIEKEL 125 VAN DIE MAATSKAPPY WET VAN 1926.

In sake LEFDALS PIANOS, BEPERK (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Lefdal's Pianos, Beperk, dat Afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Durban, op sy kantoor op die 24ste dag van Februarie 1927, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Durban, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
11 Februarie 1927. 1511—11

Estate late SAMUEL MILLER, merchant, Standerton (No. 59506).

The remaining Book Debts of the above Estate will be sold by public auction on the Market Square, Standerton, on Saturday, 19th February, 1927, at 11 a.m., by auctioneer Thomas Leask.

J. T. WOOD,
Executor Dative.

Standerton, 11th February, 1927.
1364—11

In the Deceased Estate of M. MOFSOWITZ (No. 60417).

SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor in the above-mentioned deceased Estate, will sell by public auction, without reserve, at the undermentioned address, on Saturday, the 26th February, 1927, at 11 a.m.:—

Remaining extent of portion of Erf No. 28, situate in Inez and Erica Streets, measuring 94 square roods 31 square feet (ninety-four square roods and thirty-one square feet), and portion of Erf No. 859, situate in Inez Street, measuring 86 square roods 69 square feet (eighty-six square roods and sixty-nine square feet), in the township of Sunnyside, Pretoria, with all buildings thereon.

Conditions of sale can be inspected at auctioneers' offices.

S.A. AUCTIONEERS,
Property Salesmen and Auctioneers.

14 Church Square,
Corner Bureau Lane,
Pretoria. 1376—11

In the Estate of the late JOHN DANIEL CELLIERS and surviving spouse, JUDITH SARA CELLIERS (born BOTHA), of Langlaagte (Estate No. 60539).

Creditors and debtors in above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts at the offices of the undersigned within thirty (30) days from the date of the first publication hereof.

Johannesburg, this 11th day of February, 1927.

J. S. CELLIERS,
Master's Representative.

C/o M. M. Roux,
4 and 5 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.
1391—11

In the Assigned Estate of JAMES PRENTICE.

We will sell by public auction in our sale rooms, 4 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, the 26th February next, at 11 a.m., on behalf of the above Estate: Brooklyn (Pretoria) Erf No. 347.

DELY & DE KOCK,
Auctioneers.

P.O. Box 765,
Pretoria. 1343—11

In the Insolvent Estate of GERT JOHANNES ALWYN BEETGE, a miner, of Leeuwpoort (No. C/4893).

Notice is hereby given, in terms of Section 105 (1) of Act No. 32 of 1916, that the above insolvent will, at a Meeting of Creditors to be held on the 22nd day of February, 1927, make an offer of composition.

It is proposed that he pays into the Estate the sum of £54, the Estate to retain a certain motor-car and the insolvent certain articles of furniture.

C. W. MATHEWS,
Attorney for insolvent.

Warmbaths, 2nd February, 1927. 1258—11

In the Estate of the late MAY WESTON (born FRANKS), of Johannesburg (No. 61592).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 9th day of February, 1927.

PITTS & WESTON,
Attorneys for Executor.

Burchmore's Buildings,
Corner Rissik and Fox Streets,
Johannesburg, 1464—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS RUDOLPH, general dealer, of Alberton, District Germiston, has made an assignment of his property in favour of GEORGE HENRY DICKSON, chartered accountant, or 33 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, and JOHN CAMERON, of Sacke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Louis Rudolph if they accept the same; and that the schedules of the said Louis Rudolph will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate for the District of Germiston for a period of fourteen (14) days from the 12th day of February, 1927, to the 26th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Rudolph as insolvent.

LOUIS RUDOLPH,
C/o B. LEO PENCHARZ,
Attorney for Debtor.

Netherlands Bank Buildings,
Corner of Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg. 1411—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GERHARDUS BREUKELAAR, ice cream merchant, of 72 Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of WOLFF JACOBS, of National Mutual Buildings, Johannesburg, in trust for the creditors of the said Gerhardus Breukelaar, if they accept the same; and that the schedules of the said Gerhardus Breukelaar will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg, from Saturday, 12th February, 1927, to Friday, 25th February, 1927, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on Tuesday, the 1st March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of the said Gerhardus Breukelaar as insolvent.

Johannesburg, this 11th day of February, 1927.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Corner of Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 1416—11

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate HENRY LENNARD, trading as AUTOMOTIVE SERVICE SUPPLIES (No. C/11675).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate has been confirmed and a dividend is now in course of payment at the undernoted address.

H. G. RODD,
Trustee.

55 General Mining Buildings,
Johannesburg. 1346—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY BRAUDO, a general dealer, of Bethal, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM THOMAS HALL, of 19-21 Glencairn Buildings, Joubert and Market Streets, Johannesburg, and NIMROD SMIT, of 194 Market Street, Bethal, Transvaal Province, in trust for the Creditors of the said Harry Braudo, if they accept the same; and that the schedules of the said Harry Braudo will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, Transvaal Province, and at the Office of the Magistrate, Bethal, Transvaal Province, for a period of fourteen days calculated from Saturday, 12th February, 1927.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, 3rd March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Harry Braudo as insolvent.

Dated at Bethal, this 5th day of February, 1927.

HARRY BRAUDO.

Smit & Schoeman,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 47,
Bethal, Transvaal. 1461—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON DUKE, a farm assistant, of Kafferstad No. 42, situate in the District of Bethal, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of NIMROD SMIT, of 194 Market Street, Bethal, Transvaal Province, in trust for the Creditors of the said Solomon Duke, if they accept the same; and that the schedules of the said Solomon Duke will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, Transvaal Province, and at the Office of the Magistrate, Bethal, Transvaal Province, for a period of fourteen days calculated from Saturday, 12th February, 1927.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, 3rd March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Solomon Duke as insolvent.

Dated at Bethal, Transvaal, this 5th day of February, 1927.

SOLOMON DUKE.

Smit & Schoeman,
Attorneys for Applicant,
P.O. Box 47, Bethal. 1362—11

TENDERS.

In the Insolvent Estate of GEORGE PANTELAKOS, trading as the INTERNATIONAL CASH STORES, Boksburg North.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Book Debts.

Full particulars of the assets can be obtained at the place of business of the undersigned.

Tenders, marked "George Pantelakos (No. C/11925)," in duplicate must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 16th February, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

EMRYS WILLIAMS,
Sole Trustee.

4 Cason Road,
Boksburg North. 1435—11

Insolvent Estate late CHARLES HECTOR LISBEY.

Tenders are invited for the purchase as a going concern of this well established malt manufacturing business, situated at the corner of Greene and Fox Streets, City and Suburban, Johannesburg.

The assets comprise plant and machinery, stock-in-trade, live stock, and vehicles, furniture.

Tenders, in duplicate, marked "Lisbey," must be lodged with the Master of the Supreme Court, Box 441, Pretoria, on or before Friday, 18th February, 1927, 12 o'clock noon.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars can be obtained from the manager at the factory or from the undersigned.

THOMAS STERLING,
Trustee.

56-8 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Box 6387,
Johannesburg. 1394—11

Assigned Estate HAVA MAHOMED, trading as H. MAHOMED & CO., Standerton (No. C/11948).

Notice is hereby given that the Stock-in-trade, Fixtures, Fittings, and Furniture in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. J. Jacobson & Co., Ltd., at their mart, 43 Von Brandis Street, Johannesburg, on Wednesday, 16th February, 1927, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m.

JOHN CAMERON,
Assignee.

11-12 Sacke's Buildings,
Joubert Street.
Johannesburg. 1347—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that I, LEON DANZIG, trading as a general dealer on the farms Bultfontein and Vlakfontein, in the District of Pietersburg, have made an assignment of my Estate in favour of BERTIE THEODORE GOLDIN, solicitor, of Standard Bank Chambers, Pietersburg, in trust for my Creditors, if they agree; and that my schedules will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days from the 14th February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 3rd March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent.

LEON DANZIG.

C/o P.O. Box 191,
Pietersburg. 1439—11

Assigned Estate of JAMES PRENTICE, 262 Bloed Street, Pretoria, Building Contractor.

Notice is hereby given that a meeting for further proof of claims will be held at the Master's Office, Pretoria, on Friday, 4th March, at 10 a.m.

Pursuant to Section 98 (2) of the Insolvency Amendment Act, No. 29 of 1926, Creditors who have not already proved their claims in the Estate are hereby notified that failing proof of their claim at this meeting, they will be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before their claims are proved.

A. T. W. DOWNIE,
Assignee.

Pretoria, 11th February, 1927. 1495—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that YUDEL MANN, of Market Avenue, Vereeniging, trading as MANN'S DELICACY STORES, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Yudel Mann if they accept the same; and that the schedules of the said Yudel Mann will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Vereeniging, for a period of fourteen days from the 15th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Wednesday, the 9th day of March, 1927, at 11 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Yudel Mann as insolvent.

Johannesburg, 11th day of February, 1927.

GLUCKMANN & AARONSON,
Solicitors for Yudel Mann.

Sacke's Buildings,
Johannesburg. 1514—11

In the Insolvent Estate of W. THOMAS.

The Residential Properties situate at Rietfontein, in the above Estate, will be sold by Messrs. Lezard & Company at their sale rooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Saturday morning, 26th February, at 11 o'clock. Terms: Cash.

By order.

S. G. CROUCH,
1388—11 Sole Trustee.

KENNIS VAN REHABILITASIE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 31ste dag van Maart 1927, om 10 uur v.m., of sodra moontlik daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die rehabilitasie van die Boedel van CHRISTOFFEL DANIEL SCHEEPERS, van Nooitgedacht No. 169, Distrik Carolina, boer.

Pretoria, die 8ste dag van Februarie 1927.

BEYERS & OOSTHUIZEN,
Prokureurs vir die Applikant.

Tudor Kamers, Kerkplein. 1375—11

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate R. MANGELSDORFF.

The personal effects in this Estate will be sold by Messrs. B. & A. Hart, auctioneers, at their mart, corner Rissik and Main Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 23rd February, at 10.30.

B. & A. HART,
Auctioneers.

1348—11

In the Insolvent Estate of W. KORTE, trading as W. KORTE & CO.

The Loose Assets in the above Estate, consisting of Baker's Stock-in-trade, Motor Delivery Van, Cash Register, also the Outstanding Accounts therein, will be sold by Messrs. Lezard & Company, Pretoria, on Friday morning, 18th February, at 10.30 sharp.

By order.

S. G. CROUCH,
Sole Trustee.

1389—11

In the Insolvent Estate of M. J. GREEF.

The Loose Assets in the above Estate, consisting of Household Furniture, as well as the Outstanding Accounts, will be sold by Messrs. Lezard & Co. at their sale rooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Friday morning, 18th February, at 11 o'clock.

By order.

S. G. CROUCH,
Sole Trustee.

1390—11

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 28th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of FREDERICK WILHELM HILDEBRAND, of Crown Mines, Johannesburg, in terms of Section 108 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

JOHN DUTHIE,
Applicant's Attorney.

14-16 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

1484—11

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of R. F. A. CROWTHER, municipal employee, of Pretoria.

The immovable assets in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. G. G. Malan & Co. in their sale room at 220 St. Andries Street, Pretoria, on Wednesday, the 23rd February, 1927, at 11 a.m., comprising of—

(*a*) Certain remaining extent of Erf No. 177, situate in Proes Street, in the City of Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet, on which is situated one house containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom; and two cottages;

(*b*) Certain Lot No. 228, situate on Sixth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

G. W. H. VAN TYEN,
Trustee, Insolvent Estate R. F. A. Crowther.

1499—11

Mits dese gee die ondergetekende kennis dat sy aangenome seun geregistreer onder die naam van RUDOLPH MAARTENS BASSON, 1 September 1910, voortaan sal het RUDOLF MAARTEN STASSEN.

N. J. STASSEN.

Posbus Biesjesvlei.

832—28-4-11-18-25-4 Maart

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of HENRY LEONARD PARKER, station foreman, South African Railways, Argent, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Witbank for a period of fourteen (14) days from the 11th day of February, 1927.

Johannesburg, this 4th day of February, 1927.

REITZ, PIENAAR & GOUS,
Applicant's Attorneys.

2-3 Sauer's Buildings,
Johannesburg.

1328—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 1st March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY DONALD HAMMOND, a mine captain, of 1022 Paarl Cottages, Crown Mines, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 11th to the 21st February, 1927, inclusive.

Johannesburg, this 7th day of February, 1927.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Applicant's Attorneys.

5-9 Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg.
P.O. Boxes 1847 and 543.

1393—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 3rd day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES THEODORUS KIRSTEN, general dealer, of Boschhoek No. 268, District Rustenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days reckoned from the 12th February, 1927.

AITCHISON & EATON,
Applicant's Attorneys.

35 Bureau Lane, Pretoria.

1474—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied mits dese dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Prowinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van JACOB COENRAAD BREYTENBACH, 'n boekhouer, van Rustenburg, as insolvent; en dat sy skedules vir insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof, te Pretoria, en die Kantoor van die Magistraat van Rustenburg vir 'n tydperk van veertien dae van die 14de dag van Februarie 1927.

J. P. ROUX,
Prokureur vir Applikant.

1498—11

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for a certified copy of Deed of Lease No. 1026/1921 (Sett.) dated the 31st October, 1921, entered into between the Government of the Union of South Africa, as lessors, and Thomas Kelsall, as lessee, for a period of twenty-one years from the 1st day of July, 1921, in respect of (*a*) certain Lot No. 93, being Portion "A" of the farm Lowhills No. 302, District Barberton, measuring 2,062 morgen 480 square roods; and (*b*) certain Lot No. 94, being Portion "B" of the said farm, measuring 2,321 morgen 394 square roods.

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 3rd day of February, 1927.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Applicant.

South African Mutual Chambers,
Church Square, Pretoria.

1301—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 259/1890 dated the 17th January, 1890, made by Gert Cornelius Nel in favour of Max Hirsohn in respect of certain undivided one-fourth share in the quitrent farm Zoetfontein No. 592, situate in the District of Zoutpansberg, measuring approximately 900 morgen. The district in which the said farm is situate is now that of Pietersburg and the farm has been surveyed and measures 663 morgen 589 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Johannesburg, 8th February, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Applicant.

74 Fox Street, Johannesburg.

1392—11

Notice is hereby given that the Transfer Permit in respect of Stand No. 453, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, having been lost and application for duplicate of same will be made twenty-one days after publication, namely on 11th February, 1927, to the Johannesburg Municipality. Anyone having objection please note same to the Manager, Estate Department, Municipality of Johannesburg, and to the undersigned.

HIRA BHAGA.

10 Beit Street,
Doornfontein, Johannesburg.

950—28-4-11

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van—

(*a*) Akte van Transport No. 235/1914, gedateer 20 Januarie 1914, gepasseer deur Sarel Johannes Coetzer ten gunste van Christoffel Johannes Adriaan Coetzer, minderjarige, ten opsigte van seker onverdeeld 3/176ste aandeel in die eiendomsplaas Rietfontein No. 927, Distrik Rustenburg; groot 5,605 morge 47 vierkante roede; en

(*b*) Akte van Transport No. 1164/1893, gedateer 4 Maart 1893, gepasseer deur Paulus Stephanus Botha ten gunste van Christiaan Lourens Dreyer, ten opsigte van seker onverdeeld 3/44ste aandeel in voormelde plaas Rietfontein;

en 'n ieder wat teen die uitreiking van sodanig kopie beswaar het, word mits dese versoek sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van die kennisgewing in geskrif by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, in te lewer.

Gedateer te Pretoria, op hierdie 26ste dag van Januarie 1927.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Prokureurs vir Applikant.

17 Permanent Geboue, Pretoria.

1462—11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the transfer permit in respect of Stand No. 538, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, having been lost, an application for a duplicate of same will be made twenty-one days after publication, namely, on 28th January, 1927, to the Johannesburg Municipality.

Anyone having objection, please note same to the Manager, Estate Department, Town Council of Johannesburg, and to the undersigned.

M. P. FANCY.

P.O. Box 6031,
Johannesburg. 789—28-4-11

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of BENJAMIN COHEN (married in community of property to DORA COHEN), Plaintiff, and JOHN MOPHOSO (native), Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 18th day of February, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 726, situate on Eighth Avenue on that portion known as Alexandra of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, with buildings thereon, measuring 77 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

(3) The sale can only take place to an African native.

(4) Transfer to given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 26th January, 1927.

1011—4-11

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In re matter of HENRY HUBERT BRAMSTONE GILLETT, Plaintiff, and W. P. ANNADALE, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 18th day of February, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:—

(1) Certain freehold Building Lot or Stand No. 2445, situate on Market Road, measuring 34 square roods 104 square feet.

(2) Certain freehold Building Lot or Stand No. 2446, situate on Market Road, measuring 34 square roods and 104 square feet, on that portion known as Newlands of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

(3) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 27th January, 1927.

1081—4-11

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

T. P. TAYLOR, Plaintiff, *versus* C. J. POTGIETER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution dated the 21st January, 1927, the following property will be sold in execution on Saturday, the 26th day of February, 1927, at 10 a.m., at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

The western portion of Erf No. 971, situate in Zendeling Street, Rustenburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchaser to pay cash at sale.

The purchaser to pay all costs of transfer, rates, and taxes, also auctioneer's commission.

Transfer to be given by Plaintiff's attorney.

J. B. DOHE,
Messenger of the Court.

Rustenburg, 21st January, 1927.

1048—4-11

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between FOSHA FRANCES McLEA, Plaintiff, and ISRAEL GALPEROWITZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 19th of February, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain Lot No. 42, situate in Kimberley Road, Lorentzville Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.4228/25, dated the 20th November, 1925. The property is about 2 miles from the General Post Office, Johannesburg. Property is enclosed with wood and iron fence. Buildings: (*a*) cottage of brick containing four rooms, passage, kitchen, bathroom, and veranda, servant's room of wood and iron; (*b*) cottage of brick containing four rooms, passage, kitchen, pantry, bathroom, and veranda, servant's room of wood and iron. One cottage is vacant, the other is occupied by Defendant.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash on confirmation of sale by Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 31st January, 1927. 1103—4-11

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of the CENTRAL ENGINEERING WORKS, Piet Retief, *versus* CHIEF J. VILAGAZI.

In execution of judgment of the Resident Magistrate, Piet Retief, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Piet Retief, on Saturday, the 19th February, 1927, at noon, of one Ajax 6 motor-car.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold without reserve to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash.

J. ERLANK,
Messenger of the Court.

Piet Retief, 4th February, 1927. 1323—11

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between SAAYMAN & NIEMAND, Plaintiffs, and HELEN WARREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Witbank, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 19th day of February, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Lot No. 262, situate in Jellicoe Street, in the township of Witbank (Extension), District Middelburg, measuring 75 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 9427/1924, dated the 18th October, 1924. The property is being sold subject to the conditions as set out in the said deed of transfer. All mineral rights are specially reserved in favour of the Witbank Colliery, Limited. On the property is a dwelling-house containing five rooms, kitchen, pantry, bathroom, hall, and passage; outbuildings: stable, boy's room, coal shed, etc. All buildings, are of burnt brick under iron roof and newly built.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third on date of sale, one-third in three months, and one-third in six months after date of sale, with 8 per cent. interest. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 31st January, 1927. 1102—4-11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between HELENA WILLE, Plaintiff, and GENEVIEVE PARKER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain leasehold Lots Nos. 357 and 367, situate in the township of Berea, District of Johannesburg.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd February, 1927.

1154—4-11

In the matter between HART KILL BENNETT, Plaintiff, and ROELOF JOHANNES CORNELIUS BRITS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th February, 1927.

1385—11-18

In the matter between PRETORIA BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY JOHANNES HORN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th February, 1927.

1386—11-18

ADVERTISEMENTS.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM SHIELDS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Freehold Residential Lot No. 2619 and certain Business Lot No. 2791, situate in the township of Brakpan, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th February, 1927.

1384—11-18

MESSENGER'S SALE.

In re S. BUTCHER & SONS, LTD., AND FIVE OTHERS, Plaintiffs, *versus* MAHOMED MOOSA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Christiana, and writ of execution dated 26th October, 1926, the following will be sold by public auction at the Magistrate's Court, Christiana, on Saturday, the 26th February, 1927, at 2 (two) o'clock p.m. sharp:—

Stock-in-trade, including Men's and Ladies' Boots and Shoes.

G. G. GAUCHÉ,
Messenger of the Court.

1382—11

In the matter between PRETORIA BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN TIELMAN VRY BRITZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 8th February, 1927.

1387—11-18

THE SOUTH AFRICAN GRAIN TRADE ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of the South African Grain Trade Association will be held in the Board-room, Transvaal Society of Accountants, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 21st February, 1927, at 4 p.m., for the following purposes, viz.:—

(1) To receive and consider the report of the Executive Committee, together with the Auditor's report and accounts for the year ended 31st December, 1926.

(2) To elect an Executive Committee for the ensuing year in place of the Executive Committee, which retires, but is eligible for re-election.

(3) To elect an Auditor for the ensuing year and to fix the remuneration for the past audit.

(4) Any other competent business.

ROBT. DEY,
Secretary.

14 Royal Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg. 1343A—11

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JAMES NORMAND NORMAND, of Sabie, acting for and on behalf of GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to construct and maintain:—

(1) Elecrtic Power-line A.B.C.D.E.;
(2) Hoist-house;
(3) Transmission House.

The power-line will traverse the following Mining Rights, viz.:—

(*a*) Claims Nos. 2238/9, 2287/9, 2292, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
(*b*) Claims Nos. 2305/6, 2310, 1938/41, 1962, 1978, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.
(*c*) Claim No. 2671, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited, subject to the Contract No. 8/25 in favour of Glynn's Lydenburg, Ltd.;

all on the farm Grootfontein No. 29 (freehold owner: Glynn's Lydenburg, Limited), in the District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province.

The power-line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

(1) Dump Site—Permit No. 2/23, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
(2) Tramway—Permit No. 5/25, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
(3) Power-line—Permit No. 4/21, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.
(4) Electric Light Line—Permit No. 4/21, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the proposed Power-line may be obtained on referring to the plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me on the 21st day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, at the Mining Commissioner's Office at Sabie.

All persons having objections to the issue of such rights are hereby requested to give notice in writing to me and to the said J. N. Normand, Glynn's Lydenburg, Sabie, on or before the 14th day of February, 1927.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner.

Pilgrims Rest. 794—28-4-11

THE NEW PLATINUM REEFS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the offices of the liquidator, 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and at the Offices of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, for a period of twenty-one days from 12th February, 1927, and that in the absence of any objection being lodged to the said account application will thereafter be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) to have the account confirmed and for the discharge of the liquidator and authority for the destruction of all books and documents of the Company.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

P.O. Box 1351, Johannesburg 1420—11

In the matter of the Insolvent Estate of THE NEWTOWN BOOT AND SHOE FACTORY.

Sale of Boot-making Machinery, also Stock of Boots, Leather, Shop Fittings, Counter, etc., on Thursday, 17th February, 1927, at 10.30 a.m., on the spot, 254 Main Road, Fordsburg. All the Boot-making Machinery, both for hand and power; Work Benches; Electric Motor, 230 volts, 2,000 revolutions; Shafting and Pulleys; Counters and Shelving; stock of Boots, Leather, Lasts, etc.

On view morning of sale.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
101 Fox Street,
Johannesburg. 1438—11

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Rand Mines Power Supply Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a compressed air-pipe-line with valve pit and meter-house which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 548/9 held by the Simmer & Jack Mines, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11, freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.

All the foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in September, 1926.

The compressed air-pipe-line will intersect in its course the following surface right: Cooling pond and dumping site (disused), Grant No. 85/03, Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited.

Full particulars of the compressed air-pipe-line, valve pit, and meter-house may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 1st day of March, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 22nd day of February, 1927.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

974—28-4-11

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JACOB SANDENBERGH, of P.O. Box 1088, Johannesburg, acting on behalf of the WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED, has made application for a Certificate of Bezitrecht over the following mining rights:—

Certain Claims Nos. 5375/5491, situate on the farm Luipaardsvlei No. 8 (Estate owner: Luipaardsvlei Estate & Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the documents and from a confirmed diagram prepared by Surveyor G. A. Watermeyer, dated November, 1925, lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the issue of such certificate of bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Jacob Sandenbergh within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

1398—11-18-25

THE NEW PLATINUM REEFS, LIMITED (in liquidation). (C.A. 1871).

Notice is hereby given, in terms of Section 133 of Act No. 31 of 1909 (Transvaal), that the First and Final Liquidation and Distribution Account with regard to the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Johannesburg, for a period of three weeks from 12th February, 1927.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

11-12 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg 1421—11

ADVERTISEMENTS.

THE UNITED NATIONAL ASSOCIATION OF COMMERCE AND INDUSTRY (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of Act No. 31 of 1909, that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the office of the Liquidator, Mr. W. H. Anderson, 88 Fox Street, on the 15th day of March, 1927, at 3 p.m., for the purpose of receiving the Liquidator's report and accounts showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanations which may be given by the Liquidator, and to pass a Resolution as to the disposal of the books and other documents of the Company. It is also further notified that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the affairs of the Company will lie for inspection of members, Creditors, and all persons therein concerned at the office of the Liquidator for a period of fourteen days reckoned from the 15th day of February, 1927.

Dated at Johannesburg, this 9th day of February, 1927.

W. H. ANDERSON,
Liquidator.

1505—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

In the matter of the application of ARTHUR WILLIAM SCANDRETT, in his capacity as liquidator of LIME, LTD. (in liquidation).

Be pleased to take notice that an application has been placed on the Roll for hearing, for Tuesday, the 15th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for an order—

(*a*) dissolving Lime, Limited;
(*b*) discharging the applicant from the office of liquidator to the said Company;
(*c*) authorizing the destruction of the books and documents of the Company.

Johannesburg, this 11th day of February, 1927.

HENRY LEVY.
Attorneys for Applicant.

29-31 Sauer's Buildings,
Corner of Loveday and Market Streets,
Johannesburg. 1409—11

SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that JOHANNES STEPHANUS MAREE, of Christiana, has resigned his appointment as a Sworn Appraiser for the District of Bloemhof.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 4th February, 1927.

GESWORE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat JOHANNES STEPHANUS MAREE, van Christiana, sy aanstelling as Geswore Taksateur van die Distrikt van Bloemhof bedank het.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 4 Februarie 1927. 1344—11

SOFTS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 163 of the Companies Act, 1926, that Softs, Limited, has resolved by special resolution to wind up voluntarily, and that the undersigned has been appointed liquidator.

Johannesburg, this 7th day of February, 1927.

S. MYMIN.

119 Market Street, Johannesburg. 1410—11

H. WILLIAMSON S.A., LTD.

NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE, IN COMPLIANCE WITH SECTION 57 (3), UNION COMPANIES ACT, No. 46, 1926.

Notice is hereby given that as from Monday, 21st February, 1927, the registered office of the above Company will be transferred from 8 Alliance Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, to Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban.

RAYMOND STEYN,
Secretary.

1401—11

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, JACOB PERTZ, of 5 Windsor House, 66 Joubert Street, Johannesburg, whose correct name is JACOB PERTZEKOWITZ, hereby give public notice that as from the 1st day of February, 1927, I formally abandoned the use of my name JACOB PERTZEKOWITZ, and shall henceforth use and subscribe the name of JACOB PERTZ.

Dated at Johannesburg, this 8th day of February, 1927.

JACOB PERTZ.

1452—11

MIDDELBURG PRODUCE STORES, LTD.
(in voluntary liquidation).

H. Lavery, auctioneer, instructed by the Liquidator, will sell on the spot the assets, consisting of Erven Nos. 3 and 9, Middelburg (Transvaal), buildings, milling plant, trolly, mules, and office furniture, on Wednesday, 23rd February, 1927, at 11 a.m.

For further particulars apply to—

H. LAVERY.

P.O. Box 67, Middelburg (Transvaal).

1277—11

NOTICE.

J. ALLEN & COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that a Resolution to voluntarily wind up the above-named Company was passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the said Company held at Johannesburg on the 2nd day of February, 1927, and that ALFRED PARGITER, P.O. Box 4653, Johannesburg, was appointed Liquidator.

Signed at Johannesburg, this 3rd day of February, 1927.

G. E. A. CLARKE,
Secretary.

J. Allen & Company, Limited,
11 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 1300—11

S.A.I.F. CO-OPERATIVE DEVELOPMENT CO., LTD. (in liquidation) (C.A. 1213).

Notice is hereby given, in terms of Section 99, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, that the Second and Final Liquidation Account and the First and Final Distribution Account were duly confirmed on the 1st February, 1927, and that a first and final dividend is now being paid to concurrent creditors in the Transvaal liquidation.

F. B. GIBBINS,
ISE LEVY,
Joint Liquidators.

10-14 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 1404—11

SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that NATHAN GORDON, of Witbank, has resigned his appointment as a Sworn Appraiser for the District of Witbank.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 1st February, 1927.

GESWORE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat NATHAN GORDON, van Witbank, sy aanstelling as Geswore Taksateur van die Distrik van Witbank bedank het.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 1 Februarie 1927. 1271—11

CONSOLIDATED COTTON FIELDS OF AFRICA, LIMITED.

NOTICE OF INTENDED CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice has been given to the Registrar of Companies, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that it is the intention of CONSOLIDATED COTTON FIEDS OF AFRICA, LIMITED, on 1st March, 1927, to change the situation of its Registered Office from 23 St. George's Street, Capetown, to 17, 18, and 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Johannesburg, 4th February, 1927.

ANDREWS & BENJAMIN,
Solicitors of the Company.

Johannesburg. 1290—11

THE CAROLINA MOTOR COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section No. 169 (1) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting will be held at the office of Mr. Attorney M. van Enter, Steyn Street, Carolina, on Tuesday, 15th March, 1927, at 11 a.m., to receive the Liquidator's report showing how the winding up has been conducted and the property of the Company disposed, to lay before it the account, and to give any explanation thereof.

Dated at Carolina, this 7th day of February, 1927.

O. W. PEARCE,
Sole Liquidator.

1360—11

EASTERN DISTRICT SPORTING CLUB, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of this Company at the 31st December, 1926, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amount shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

GAME, WILLIAM, last known address, Benoni: amount, £18. 9s. 5d.

THOMAS HEWITT,
Secretary.

P.O. Box 313,
Benoni, 7th February, 1927. 1353—11

ADVERTISEMENTS.

PADDY'S, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that an Extraordinary Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on Monday, the 7th February, 1927, placing the abovenamed Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned as Liquidator.

HUGH J. ORR,
Liquidator.

43-44 Glencairn Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg, 9th February, 1927.

1496—11

CAROLINA-KOMATI PLATINUM AND MINERAL SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of members of the above Company will be held at the offices of the liquidator, 6 Monument Street, Krugersdorp, on Saturday, the 19th March, 1927, at 10 a.m. o'clock, to receive the liquidator's report showing how the winding up has been conducted and the property disposed of, to hear any explanation that may be given by the liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of February, 1927.

GERARD, J. MEUGENS,
Liquidator.

Box 113, Krugersdorp. 1430—11

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed WILLEM LATEGAN, of Rustenburg, to be my Acting Deputy-Sheriff for the District of Rustenburg during the absence on leave of Mr. W. A. J. VAN VELDEN, with effect from the 9th February, 1927.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 9th February, 1927.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek WILLEM LATEGAN aangestel het as Waarnemende Adjunk-balju vir die Distrik Rustenburg, gedurende die afwesigheid op verlof van Meneer W. A. J. VAN VELDEN, vanaf die 9de Februarie 1927.

I. G. HORAK,
Balju van Transvaal.

Pretoria, 9 Februarie 1927. 1487—11

SALE OF ASSETS.

Insolvent Estate H. Z. ELIASOV.

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the above Insolvent Estate, will sell by auction at Burghersdorp on Saturday, the 19th February, 1927, at 9.30 a.m., all the assets belonging to the said Estate, and consisting of:—

(*a*) Erven Nos. 247 (part) and 144, Burghersdorp;

(*b*) Household furniture;

(*c*) General merchandise.

P. E. SCHOLTZ,
T. J. COETZEE,
Auctioneers.

F. E. W. Groch,
A. L. Venter,
Joint Trustees, 1440—11

In the matter between ABRAHAM DANIEL BARNARD, in his capacity as agent for his wife, BRIETA ELIZABETH BARNARD (born BEYLEVELD), to whom he is married out of community of property, Plaintiff and Petitioning Creditor, and DAVID GEFFEN, a general dealer, of Main Street, Villiersdorp, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of December, 1926, by the Honourable Mr. Justice Gardiner, Judge President, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 28th day of January, 1927.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen ABRAHAM DANIEL BARNARD, in zijn hoedanigheid als agent voor zijne vrouw BRIETA ELIZABETH BARNARD (geboren BEYLEVELD), met wie hij getrouwd is buiten gemeenschap van goederen, Klager en Petitionerende Krediteur, en DAVID GEFFEN, een algemene handelaar, van Hoofdstraat, Villiersdorp, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 22 Desember 1926, door de Edele heer Gardiner, Rechter President, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd de 28ste Januarie 1927.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

1331—11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Joint Estate of the late ABIGAEL MARTINA MACLAY (born WILCOCKS) and surviving spouse, JAMES ROBERT MACLAY, of Durbanville, Cape (No. 12256).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 8th February, 1927.

EDW. V. ZINN, Secretary,
Agent for Executor Testamentary.

Chamber Buildings,
136 Adderley Street,
Capetown. 1335—11

Estate late LEAH WALT (No. 11656).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date hereof.

Dated at Capetown, this 1st day of February, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Executor.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 1273—11

In the Estate of the late JEMIMA BARRON, of Main Road, Mowbray, Cape, general dealer (No. 13834).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the undersigned within fourteen days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Capetown, this 29th day of January, 1927.

JOHN COULL,
Executor Testamentary.

Carvin,
Malleson Road,
Mowbray, Cape. 1274—11

NOTICE.

In the Estate of the late INEZ THELMA FILMER (No. 13304).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the offices of the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

ELLIOTT BROTHERS.
Attorneys for Executor Dative.

Hexagon,
Queenstown, 3rd February, 1927.

1278—11

In the Estate of the late IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA (No. 176/937/2418/21).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks reckoned from the 16th February, 1927.

Maclear, 31st January, 1927.

J. J. MALHERBE,
1297—11 Executor Dative.

Estate late THOMAS CHARLES JONES (No. 13702/1927).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate must lodge same with the undersigned within thirty days from publication hereof, and anyone who is indebted to the said Estate is hereby called upon to make payment of such amount within the same period.

Dated at Capetown, this 3rd day of February, 1927.

J. B. ROSS,
Attorney for Executrix Testamentary.

4 Wale Street,
Capetown. 1307—11

Estate late SARAH ELIZABETH SIGENU (formerly NOLUTSHUNGU), who died at Ntibane, Mount Frere on the 17th October, 1925 (No. 12714).

Notice is hereby given that all persons indebted to the above Estate and whose claims are now due are required to pay same to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof, and all persons having any claim against such Estate are required to file same with the undersigned within that period.

Dated at Matatiele, this 1st day of February, 1927.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Attorneys for Executor.

1308—11

Estate late WILLIAM EDMUND SIEGNU, who died at Mount White, District of Mount Frere, on the 28th April, 1906 (No. 12715).

Notice is hereby given that all persons indebted to the above Estate and whose claims are now due are required to pay same to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof, and all persons having any claim against such Estate are required to file same with the undersigned within that period.

Dated at Matatiele, this 1st day of February, 1927.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Attorneys for Executor.

1309—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late JOHN McKENZIE KEITH, engraver, of Capetown (No. 11783).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 14th February, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.

Capetown, 10th February, 1927. 1292—11

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late PIETER HENDRIK DU PREEZ and surviving spouse, MARIA JACOBA DU PREEZ (born DU PLESSIS), of Warrenton, Cape Province (No. R9/902).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of twenty-one days reckoned from the 14th February, 1927.

Dated at Kimberley, this 3rd day of February, 1927.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix.
7 Old Main Street,
Kimberley. 1288—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late EDWARD GURTEEN, of Boksburg North, Transvaal (No. 61624).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24 of 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof, at the office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 10th February, 1927. 1293—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late WILLIAM HUNTER, of Capetown (No. 11881).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 14th February, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.
Capetown, 10th February, 1927. 1294—11

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late AMY ANN WITTLE STARK, of Observatory (No. 12438).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 14th February, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 10th February, 1927. 1295—11

In the Estate of the late MARGARET ANDERSON MORAN, known as MARGARET MARY MORAN (No. 61711).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

Dated this 11th day of February, 1927.

THOMAS MULLINS,
Executor Testamentary.
C/o Hirsch Loubser & Co., Ltd.,
Strand Street, Port Elizabeth. 1517—11

In the Estate of the late ERNESTUS JACOBUS VISSER and surviving spouse, MAGRIETHA MARIA VISSER (born MALAN), of Zandruggens, District Kenhardt (No. 10398).

Notice is hereby given that copies of the First Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from the 15th February, 1927, at the Offices of the Master, Capetown, and the Magistrate, Kenhardt.

Upington, 5th February, 1927.

HIRSCHBERG & MALAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
P.O. Box 27, Upington. 1518—11

SALE.

In the Insolvent Estate HARRIS BERNARD COHEN, Longlands, Barkly West.

The undersigned will sell by public auction at Longlands, in front of Insolvent's Store, on Monday, 21st February, 1927, at 10 a.m., the following, viz.:—

7 Donkeys, Milner safe, cart, harness, etc.

J. WISEMAN,
Barkly West. Auctioneer.
1456—11-18

SALE.

In the Insolvent Estate of LUCAS J. DIESEL, Barkly West.

The undersigned will sell by public auction at the Insolvent's House at Barkly West on Saturday, 19th February, 1927, at 11 a.m., the following, viz.:—

Lot No. 216, in the Municipality of Barkly West, with dwelling-house, furniture, etc.

J. WISEMAN,
Barkly West. Auctioneer.
1457—11-18

SPECIAL MEETING.

In the Assigned Estate of CHARLES EDWARD SLOCOCK (No. 342/1923).

Be pleased to take notice that a Special Meeting will be held at the Offices of the Magistrate at 10.30 a.m. on Friday, the 25th day of February, 1927, for the purpose of proving the Claim No. 23 of one Mr. S. N. Kanterowitz for the sum of £72, arrear rent, and for such other and further business as may be necessary.

Mossel Bay, this 7th day of February, 1927.

R. J. TILNEY,
1473—11 Assignee.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY AND STOCK-IN-TRADE AT GEORGE ON FRIDAY, THE 18TH FEBRUARY, AT 10.30 A.M.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of J. W. F. BIRCH, trading as THE C.B. STORES, will offer for sale by public auction:—

(1) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of George, being Lot G.F.P., measuring 298 square roods 124 square feet. On the property there are a double-storied general merchant's store, commodious dwelling-house, and outside wood and iron storerooms;

(2) The entire Stock-in-trade in the store, consisting of hardware, soft goods, groceries, and tinned stuff. The stock will be put up to auction in one lot, and in the event of no sufficient offer being obtained, the goods will be submitted for sale in small quantities.

Particulars as to Stock-in-trade and quantities may be obtained from the undersigned or at the office of the Trustee. Intending purchasers may inspect the stock at any convenient time.

Further instructed by the Executor in the Estate of the late G. F. PALSER, the undersigned will offer for sale on the same day the following:—

Certain lots of ground situate in the Gloucester Township, being Nos. 1, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, and 15. These lots are situate immediately behind No. (1) as above.

H. J. RAUBENHEIMER,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

Jas. W. Borcherds,
Sole Trustee, Insolvent Estate
C.B. Stores, and Executor,
Estate late G. F. Palser.
1286—11

SALE.

Insolvent Estate CAMILIA LEONTINE KLEUDGEN (born REPPERT), of Hopsriver, District Aberdeen.

The undersigned will cause to be sold by public auction on the farm Hopsriver, District Aberdeen, on Wednesday, 23rd instant, all assets in above Estate.

Capetown, 5th February, 1927.

J. W. L. KRIGE,
Sole Trustee.
C/o Messrs, Krige & Enslin,
Attorneys,
Capetown. 1337—11

NOTICE.

Assigned Estate of JACK KLEIN, a general dealer, of Prieska (No. 2175).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held before the Magistrate of Prieska on Tuesday the 2nd day of March, 1927, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims.

I. LAX,
J. P. VILJOEN,
Assignees.
Prieska, 5th February, 1927. 1339—11

SALE OF ASSETS.

Insolvent Estate JOHANNES JACOBUS GROBLER (No. 2196).

In terms of Section 76 of Act No. 32 of 1916 (as amended by Section 26, The Insolvency Act, 1916, Amendment Act, 1926), notice is hereby given that Mr. C. P. Perks, auctioneer, East London, has been instructed to sell the undermentioned assets in the above Estate on the spot, 40 Fitzpatrick Road, Beach, East London, on Tuesday, the 22nd February, 1927, at 10 a.m., viz.:—

Liverpool House (Boarding House), being part of Lot No. 11, Block A2.
Household furniture and effects.

G. C. STARKEY,
Trustee.
East London, 7th February, 1927.
1522—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WOOLF SOLOMONS and SAMUEL JOSEPH WEINBERG, carrying on business at Uitenhage under the style or firm of THE STANDARD SHOE COMPANY, have sold their business and the goodwill thereof to SIMON SACKS, of Uitenhage, who will carry on the said business under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 3rd day of February, 1927.

JULIUS LAX,
Attorney for the Parties.
Richardson Building,
Port Elizabeth. 1525—11-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on the 8th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR CLAUDE FLEMMER, an insurance agent, of Hospital Street, Cradock, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Cradock for a period of fourteen days from the 14th day of February, 1927, to the 28th day of February, 1927.

W. M. COETZEE,
Applicant's Attorney.
Cradock, 7th February, 1927. 1475—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL CHRISTOFFEL KRUGER, a transport-rider, of Rietfontein, District Lady Grey, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate at Lady Grey for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1927.

S. VAN AARDT,
Attorney for Applicant.

Lady Grey, 7th February, 1927.

1520—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 4th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES CAROLUS BOSCH, a farmer, of Klipfontein, in the Division of Jansenville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Jansenville, for a period of fourteen days from the 14th day of February, 1927, to the 28th day of February, 1927.

E. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.

Jansenville, 5th February, 1927. 1379—11

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds in Capetown for the cancellation of the entry in the Public Debt Register relating to certain Mortgage Bond No. 3629 passed on the 22nd day of October, 1894, by Wilhelm Heinrich Karl Maasch in favour of the Estate of the late Jacob Trautman, for the sum of £450 sterling, whereby there was specially hypothecated certain land in Sir Lowry Road, Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being part of the land Lot A transferred to H. W. Twine on 26th September, 1894, measuring 11 square roods 53 square feet, which bond was on or about the 22nd day of November, 1904, ceded to Louisa Amanda Fredericka Emelie Maasch (widow), and which bond has since been duly paid.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1927.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown. 1334—11

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policy No. 22521, for £50 (paid up), in favour of CORA ELIZABETH GILLESPIE, on the life of GAVIN ELMSLIE ARGO GILLESPIE.

Application for a duplicate of the above life policy having been made, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
St. George's Street,
Capetown, 4th February, 1927.

1336—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9653 dated 31st December, 1926, passed by Marion Jeane Williams (spinster) in favour of Henry Owen, for the sum of two hundred pounds (£200), plus one hundred pounds sterling (£100) to cover costs, in respect of (i) certain piece of land situate in the Division of the Cape, being Lot No. 5 in the village of Durbanville, measuring 208 square roods 48 square feet; (ii) certain piece of land situate as above, being Lot No. 4 in the village of Durbanville, measuring 208 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of February, 1927.

WALKER, LEWIS & LE ROUX,
1333—11 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8850 dated 23rd June, 1920, passed by Herbert Alfred Verity in favour of Petrus Paulus Siebert, in respect of—

(1) certain piece of land situate at Zuurbrak, in the Division of Swellendam, being Garden Lot No. 22, measuring 198 square roods 116 square feet;

(2) certain piece of land situate as above, being Plough Lot No. 22, measuring 4 morgen 257 square roods 135 square feet.

[Paragraph (2) transferred away in 1st July, 1925.]

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1926.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

Bureau Street, Capetown. 1419—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 11174, for £500, on the life of WALTER WESTERMAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 4th February, 1927. 1378—11

EAGLE, STAR, AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

English and Scottish Law Life Association Policy No. 33908, for £100, on the life of ABRAHAM CAREL SMITSDORFF, dated 11th June, 1896.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.

48 Strand Street,
Capetown, 3rd February, 1927. 1377—11

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Polis No. 6873, vir £500, op die lewe van NICOLAAS SIEBERHAGEN, JUNIOR.

Daar die originele polis verlore geraak het en die verassureerde applikasie gemaak het dat 'n duplikaat daarvan uitgereik moet word, word dit hiermee kennis gegee dat tensy die originele polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf datum sal 'n duplikaat daarvan uitgereik word.

JAN P. FEENSTRA,
Sekretaris.

Kaapstad, 2 Februarie 1927. 1313—11

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following, namely:—

1. Deed of Transfer No. 6119 dated 8th August, 1917, passed by Frans Johannes Engelbrecht and Johannes Jacobus Nel, Executors Testamentary in the Estate of the late Frans Johannes Engelbrecht, in favour of Hermanus Petrus Johannes Engelbrecht in respect of (i) an undivided one half part or share of and in the remaining extent of certain piece of quitrent land situate in the Division of Somerset East, called Rietfontein (A.F. No. 1118), measuring as per remainder five hundred and sixty-six (566) morgen two hundred and forty-two decimal eight (242.8) square roods; (ii) an undivided one half part or share and in the remainder of certain piece of quitrent land situate in the Division of Alexandria, called Krantz Kloof, being Lot No. 6 (A.F. No. 813), measuring as per remainder one hundred and fifty-five (155) morgen three hundred and one (301) square roods.

2. Deed of Transfer No. 3196 dated 15th April, 1919, passed by Jan Hendrik Engelbrecht in favour of Hermanus Petrus Johannes Engelbrecht in respect of (i) an undivided one half part or share of and in the remaining extent of certain piece of quitrent land situate in the Division of Somerset East, called Rietfontein (A.F. No. 1118), measuring as per remainder five hundred and sixty-six (566) morgen two hundred and forty-two decimal eight (242.8) square roods; (ii) an undivided one half part or share of and in the remainder of certain piece of quitrent land situate in the Division of Alexandria, called Krantz Kloof, being Lot No. 6 (A.F. No. 813), measuring as per remainder one hundred and fifty-five (155) morgen three hundred and one (301) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1927.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

14 Queen Victoria Street,
Capetown. 1332—11

MESSENGER'S SALE.

In execution of judgment of the Resident Magistrate of Humansdorp, in the matter between SIMON HERSMAN, Plaintiff, and JOHN POTGIETER, Defendant, the following, being attached under writ, will be sold in front of the Courthouse, Humansdorp, on Saturday, the 12th February, 1927, at 11 a.m. sharp:—

Certain piece of quitrent land in the Municipality of Hankey, Division of Humansdorp, being Lot No. 1, Block 3, in Blackhousehoek, measuring 1 morgen 345 square roods 140 square feet as per Deed of Transfer No. 10564 of date 19th November, 1924.

H. E. HEYNS,
Messenger of Court.

Watkins & Heyns,
Auctioneers,
Humansdorp, 18th January, 1927.

996—4-11

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

STOCKENSTROM DISTRICT.

In re N. H. SMIT & SON, Plaintiff, *versus* NICHOLAS MATROOS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Stockenstrom, and writ of execution dated the 14th day January, 1927, the following property will be sold in execution on the 3rd day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, at Seymour, to the highest bidder, viz.:—

A certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Stockenstrom, being Lot C, portion of Lot No. 25, in the location called Philipton (Audit Folio No. 312), measuring one morgen one hundred and six square roods one hundred square feet (1 morgen 106 square roods 100 square feet).

M. GREEN,
Messenger of the Court.

Seymour, 3rd February, 1927.

1321—11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE AT KIMBERLEY.

In the matter between JAMES JOSSIE, Plaintiff, and A. R. MOODALEY, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated 17th January, 1927, a sale will be held in front of the Government Buildings, Kimberley, on Monday, the 21st February, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, viz.:—

1. Certain pieces of perpetual quitrent land, being Lots Nos. 14 Block D.D. and 15 Block D.D., situate in Takoon Square, in the township of Kimberley, and each in extent 27 square roods and 78 square feet.

2. Defendant's right, title, and interest in and to certain lease of Stand No. 771, situated Coughlan and Morris Streets, Newton, Kimberley.

NOTE.—The buildings at Takoon Square consist of four semi-detached cottages, iron, brick-lined, boarded and ceiled, three containing three rooms and kitchen and one containing two rooms and kitchen. Coughlan Street is a raw brick dwelling, containing four rooms, kitchen, and passage.

Conditions of Sale.

1. Purchase price to be paid immediately after the conclusion of the sale.
2. All rates and taxes due to be paid by the Purchaser.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

Kimberley, 8th February, 1927.

R. D. HAARHOFF,
Messenger of the Court.

1455—11-18

NOTICE.

In terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (Insolvency Act), notice is hereby given that REUBEN BERELOWITZ, of Main Road, Wynberg, has disposed of his business to SELIG BRAUDE, of Wynberg.

Dated at Wynberg, 24th January, 1927.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for parties.

Church Street, Wynberg. 1057—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DUNCAN WILFRED PANTON, carrying on a general dealer's business at Botha's Hill, in the Division of Albany, intends disposing of the said business to ABRAHAM MIDDELDORF, who will continue to conduct the said business under the style or firm of A. MIDDELDORF.

Dated at Grahamstown, this 27th day of January, 1927.

BELL & HUTTON,
Attorneys for the parties.

94 High Street, Grahamstown.

1019—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH HARRIS, EDWARD HARRIS, and MOSES PEIMER, carrying on business at Port Elizabeth under the style or firm of the ALGOA BAY FISHERIES, have sold their business to EPHRAIM EAST, who will carry on the said business under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 28th day of January, 1927.

JULIUS LAX,
Attorney for the parties.

Richardson Building,
Port Elizabeth. 1032—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that GUSTAV LUDWIG LINDSTROM and JACOBA JOHANNA LINDSTROM, carrying on business as general dealers at Klipfontein Road, Elsies River, have disposed of their general dealer's business to SHEIK HOOSAIN, of Klipfontein Road, Elsies River.

Notice is further given that all powers of attorney granted by the said G. L. LINDSTROM and J. J. LINDSTROM to the said SHEIK HOOSAIN are hereby cancelled.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1927.

CLARKE & MAIR,
Attorneys for parties.

41 Parliament Street, Capetown.

1064—4-11

STELLENBOSCH DISTRIKT BANK, BEPERKT.

KENNISGEVING.

Een Vergadering van Aandeelhouders van de Stellenbosch Distrikts Bank, Beperkt, zal worden gehouden in de Bankgebouwen, op Donderdag, 3 Maart a.s., om 10 uur des morgens, teneinde een Direkteur te kiezen in plaats van wylen de heer Johannes Wynand Louw Hofmeyr.

Op last van de Direktie.

P. M. MARTINSON,
Bestuurder.

787—28-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Gardiner, Judge President.

Capetown, Wednesday, 22nd December, 1926.

In the matter of the petition of SURGICAL AND VETERINARY SUPPLIES, LTD. (in liquidation under the Companies Act, 1892).

Upon the motion of Mr. Pienaar, Counsel for the Liquidator of the above-named Company, and upon reading the Certificate of the Master and the said Liquidator, no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the first and final report with its annexures be and the same is hereby confirmed.

That the action of the Liquidator in disposing out of hand certain movables as set out in the said report be and the same is hereby confirmed.

That, in terms of Section 198 of Act No. 25 of 1892, the Liquidator be authorized to destroy the books, accounts, and documents of the Company within three months of the confirmation of this report, or otherwise dispose of them as he may deem fit.

That, in terms of Section 169 of the said Act, the Company be dissolved and that notice of such dissolution be published in the *Government Gazette* in terms of Section 172 thereof.

By Order of the Court.

W. C. LUND,
Assistant Registrar.

J. C. Barrenge & Son,
Attorneys for petitioners,
Longmarket Street,
Capetown. 1342—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

George V. by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To ERNEST ARCHIBALD WILSON, formerly of Kingwilliamstown, Cape Province, Union of South Africa, but whose present whereabouts is unknown (herein after styled the Defendant).

GREETING.

Take notice that by citation and intendit this day issued and filed with the Registrar of the above Honourable Court you are required to enter an appearance with the said Registrar at his office in Grahamstown, either in person or by proxy, on or before the 12th day of April, 1927, and you are required to plead, answer, except, or make claim (if any) in reconvention thereto on or before the 30th day of April, 1927, in an action in which HELEN WILSON (born McKINNON), your wife, of Kingwilliamstown aforesaid (herein after styled the Plaintiff), claims:—

(*a*) A decree for judicial separation;
(*b*) Custody of the five minor children of the marriage;
(*c*) Maintenance for the said children at £2 per mensem each;
(*d*) Forfeiture of the benefits of the marriage in community of property.
(*e*) General relief and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the action will be set down for trial before the above Honourable Court on Friday, the 13th day of May, 1927.

Dated at Grahamstown, Cape Province, this 2nd day of February, 1927.

P. J. ERASMUS,
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Bell & Hutton,
Plaintiff's Attorneys,
94 High Street,
Grahamstown. 1285—11

EXECUTION SALE.

In re T. W. HAYES, Plaintiff, *versus* A. F. H. HILTON, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Mafeking, and writ of execution dated the 28th day of January, 1927, the following property will be sold in execution on the 12th day of March, 1927, at 11 o'clock a.m., in front of the Courthouse, Mafeking, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of quitrent land, being the farm Alicevale "B," situate in the Division of Mafeking, measuring 500 morgen and 321 square roods, together with the buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

These can be seen at the office of the undersigned.

W. J. E. MAHONY,
Messenger of the Court,

Mafeking, 7th February, 1927.

1317—11-18

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Municipal Council, Worcester, for the necessary certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by GEORGE BURTON TOWNSHEND, SENIOR, trading as TOWNSHEND & CO., in respect of his timber and hardware store, situate at 12 Stockenstrom Street, Worcester, to and in favour of his son, WALTER MONTAGU TOWNSHEND, who intends trading as TOWNSHEND & CO. for his own account as and from the 1st March, 1927.

Dated at Worcester, this 7th day of February, 1927.

M. J. DE W. DE KOCK,
Attorney for the parties.

27 Porter Street,
Worcester, Cape Province. 1327—11

ADVERTISEMENTS.

In accordance with Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HADJEE AHMED intends alienating and disposing of the goodwill and assets of his fresh produce dealer's business hitherto carried on by him at Haft's Buildings, Main Road, Claremont, to and in favour of VANOO GAPOL NAIDOO.

Dated at Capetown, this 3rd day of February, 1927.

CLARKE & MAIR,
Attorneys for parties.

41 Parliament Street,
Capetown. 1340—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH HARRIS, EDWARD HARRIS, and MOSES PEIMER, who carried on business at Port Elizabeth under the style or firm of the ALGOA BAY FISHERIES, has been dissolved by mutual consent as from the 28th day of January, 1927. Creditors are requested to forward their accounts against the said firm to P.O. Box 513, Port Elizabeth, and Debtors to send their cheques in settlement of their accounts to the same P.O. Box.

Dated at Port Elizabeth, this 29th day of January, 1927.

JULIUS LAX,
Attorney for the parties.

Richardson Building,
Port Elizabeth. 1269—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between MAX RIECK and ELIAS KOPELOWITZ, trading as THE LIBERAL FURNISHERS at 365-367 Albert Road, Woodstock, Cape, has been dissolved by mutual agreement as from the 1st February, 1927, and that the said MAX RIECK has taken over the said business, together with all the assets and liabilities thereof for his own benefit and account, the said ELIAS KOPELOWITZ having retired therefrom.

Dated at Capetown, this 5th day of February, 1927.

LOMAX & AHRENSON,
Attorneys for the parties.

Westminster House,
Longmarket Street,
Capetown. 1341—11-18

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between AISIK FISHER and ISAAC SHAPIRO, carrying on business in partnership as general dealers in Campbell Street, Fort Beaufort, under the style or firm of FISHER'S CASH STORES, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st February, 1927, and that the said ISAAC SHAPIRO has taken over all assets and liabilities of the said partnership, and will continue to carry on business in the same premises on his own account under the style or firm of FISHER'S CASH STORES.

SUTTON & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Campbell Street,
Fort Beaufort, 2nd February, 1927.
1486—11-18

I, the undersigned, hereby give notice that I have entered into a notarial deed of separation, *a mensa et thoro*, from my wife, GERTRUDE JOHANNA KESSLER, and that after date hereof I will not be liable for any debts contracted by my said wife. —Dated at Oudtshoorn, this the 4th day of February, 1927. JOHN ALFORD KESSLER. 1383—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACK GOLDSTEIN, trading as GOLDSTEIN BROS., intends to dispose of the goodwill, stock-in-trade, etc., of his general dealer's business situate at 7-9 Mostert Street, Capetown, to and in favour of SAMUEL GOLDSTEIN.

Dated at Capetown, this 5th day of February, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 1415—11-18

Under Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that FLORENCE BAPTISTA (widow) has disposed of her business at 94-96 Albert Road, Woodstock, to ANTONIE MANUEL DE SOUZA and ANTONIO PEREIRA SERRAO.

989—4-11

In the Insolvent Estate of WILLIAM OMAND ELDER, Gumtree Stores, 201 Berea Road, Durban, Natal (No. 1535).

Tenders are invited for the purchase of the GUM TREE STORES as a going concern.

The landlord is agreeable to let the premises to the purchaser of the assets.

Permission to view and further particulars may be obtained on application to the undersigned.

Sealed tenders must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on or before Monday, the 21st inst., and must be endorsed "Tender, Insolvent Estate W. O. Elder."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

J. E. DUFF,
Trustee.

339 Smith Street,
Durban, 8th February, 1927.
1489—11

Insolvent Estate of O. N. MAHOMED, of Amanzimtoti, storekeeper.

Notice is hereby given that the Fourth and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 3rd day of February, 1927, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 8th day of February, 1927.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 1490—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEDALIA WOOLFSON, of 140 Field Street, Durban, in the Province of Natal, retail dealer, has made an assignment of his property in favour of MAX WOLPERT, of Durban aforesaid, public accountant, in trust for the Creditors of the said Gedalia Woolfson if they accept the same; and that the schedules of the said Gedalia Woolfson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 14th day of February, 1927, to the 28th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Friday, the 11th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Gedalia Woolfson as insolvent.

C. H. HILLS,
Attorney for Gedalia Woolfson.

360-362 West Street, Durban. 1465—11

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

In terms of Section 177 of Law No. 47 of 1887, notice is hereby given that on the 25th day of March, 1927, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), sitting at Durban, on behalf of LYNN RICHARD PENNINGTON, of Durban, motorman, for the rehabilitation of his Estate from insolvency, the surrender of the said Estate having been accepted on the 10th day of November, 1910.

Durban, 3rd February, 1927.

CLARK & CLARK,
Applicant's Attorneys.

1304—11

In the Insolvent Estate of AMOD HOOSEN VANKER, of Mersey Halt, near Pietermaritzburg, Natal, storekeeper, (No. 1532).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned property in the above Estate:—

Stock-in-trade, furniture, and fittings.

Buildings as follows:—

1 Wood and iron building, used as a store.

1 Wattle and daub building, used as a native eating-house.

Book debts.

Separate tenders may be submitted.

Permission to view and further particulars may be obtained on application to the undersigned.

Sealed tenders must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on or before 21st February, 1927, and must be endorsed "Tender, Insolvent Estate A. H. Vanker."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

J. E. DUFF,
Trustee.

339 Smith Street,
Durban, 7th February, 1927. 1459—11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DENIS TSAMPIRAS intends selling the goodwill and assets of his business situate in the Umvoti Location, near the township of Ndwedwe, to JOHN BECKETT.—R. L. Hugman, attorney for parties, Verulam.

1325—11-18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division, Durban and Coast Circuit), at Durban, on the 9th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS MANSON, of Pinetown, carrying on business on his own account as a box-maker, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 19th day of February, 1927.

FOWLE & FOWLE,
Attorneys for Applicant.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 1516—11

NOTICE.

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of GEOFFREY HENRY WAINHOUSE CHICK, of Pietermaritzburg, clerk, for his admission as a Candidate Attorney of the above Honourable Court.

Any objection to the said application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of the said intended application.

ARTHUR HIME & CO.,
Applicant's Attorneys.

Chancery Lane,
Pietermaritzburg. 1433—11

ADVERTISEMENTS.

IN THE OFFICE OF THE REGISTRAR OF DEEDS, NATAL.
LOST DEED OF TRANSFER
No. 5011/1920.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5011/1920 dated the 30th day of October, 1920, and passed by Andries Lodewiens Pretorius and Andries Lodewiens Lombard, executors testamentary of the Testate Estate of Johannes Jacobus Lombard, of Meerzicht, Wakkerstroom, Transvaal, farmer, and Judith Susara Hendrina Elizabeth Jacoba Lombard (born Pretorius) in favour of Jan Lombard, Johannes Jacobus Lombard, Hermanus Anthonie Lombard, Anna Sophia de la Rouviere (born Lombard), Gezina Dorothea Grobler (born Lombard), Cornelia Johanna de Wet (born Lombard), Johanna Maria van Zyl (born Lombard), Adriana Jozina Lombard, spinster of full age, Isabella Aletta Louw (born Lombard), Martha Maria Prinsloo (born Lombard), Andries Lodewicus Lombard, Anthony Lombard, Wynand Johannes Lombard, Barend Jacobus Lombard, minor, in undivided shares in respect of a certain piece of land being the remainder of the farm Rekwest No. 204, situated in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent nine hundred and fourteen acres two roods (914 acres 2 roods).

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 11th day of February, 1927.

VON GERARD & CHAPMAN,
Applicant's Attorneys.

Chancery Lane,
Pietermaritzburg. 1521—11

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of BHANA PARSOTAM, of Durban, Plaintiff, *versus* MUNISAMY, of Malvern, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 19th day of February, 1927, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot J of Lot No. 2 of farm Wentworth, County of Durban, in extent 2 acres.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

(3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

T. H. SPURGO,
Messenger of the Court.

Durban, 25th January, 1927. 997—4-11

NOTICE OF SALE.
IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, DIVISION OF DUNDEE.
J. MACKENZIE & CO. *vs.* SIKUTA MOLIFE.

In pursuance of a writ of execution dated 25th day of October, 1926, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Dundee, on Saturday, the 26th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Lot No. 20 of the farm Greenock No. 8818, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent sixty-nine (69) acres twelve decimal three two (12.32) perches.

Note.—Under Section 1 of Act No. 27, 1913, only natives can buy.

M. P. L. WEST,
Messenger of the Court.

Dundee, 5th February, 1927.
1381—11-18

IN THE MATTER OF THE WINDING-UP LAW No. 19, 1866 (NATAL), AND IN THE MATTER OF THE MOTOR FUELS CORPORATION, LIMITED, IN LIQUIDATION.

Notice is hereby given to all persons concerned that the Statutory Meeting of Creditors and Contributories in the above-named Company, pursuant to Section 25 of the said Law, will be held at 23, S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban, on Thursday, the 17th day of February, 1927, at 4 p.m.; that immediately on the termination of the aforesaid meeting, a meeting for the settlement of the Lists of Contributories pursuant to the said law will be held; that the Lists of Contributories have been framed by me, and that all persons whose names appear on the subjoined list are hereby called upon to lodge objections thereto on or before the 14th day of February, 1927, at my office at above-mentioned address; that I hereby make a Call on the Contributories, the amount of which is set out in the list below, and that on the 21st day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, the Natal Provincial Division of the Honourable the Supreme Court of South Africa will be moved to confirm the list of Contributories, and for an Order against each Contributory for the payment of the amount of the Call set opposite his name in the following list.

LIST OF CONTRIBUTORIES UNDER SECTION 2, LAW No. 19, 1866, AND LAW No. 19, 1893.

Reg. Fol.	*Name.*	*Address.*	*No. of Shares.*	*Amount of Call.*
67/8	Davies, Mrs. L. H...	58 Third Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	4,591	£4,591

Dated at Durban, this 11th January, 1927.

THOS. WINSHIP,
Official Manager.

1330–11

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

No. 167, 1926.

In the matter between GOZI ZUNGU, Appellant, and HENRY MALINGA, Respondent.

In pursuance of a writ of execution dated 22nd day of January, 1927, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house at Camperdown, on Thursday, the 17th day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt be sooner paid:—

9 head of mixed cattle.

H. CONWAY,
Deputy-Sheriff, Camperdown.

27th January, 1927. 1024—4-11

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of BARBARA MICHAEL BEETAR, trading as AVENUE STORE at 11 First Avenue, Durban, to sell the said business to LIONEL LASKER on the expiry of fourteen days from the date hereof.

Dated at Durban, this 3rd day of February, 1927.

W. B. CALDER, WOODHEAD & CALDER,
Solicitors for purchaser.

Old Well Court,
Smith Street, Durban. 1287—11-18

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, it is hereby notified that REGINALD HEATHCOTE CARLISLE, of Durban, has disposed of his tearoom and retail business to SARAH ELIZABETH CATHARINE BROMLEY as from the 24th January, 1927.

Dated at Durban, this 25th January, 1927.

E. D'HOTMAN,
Agent for the parties.

91 Field Street. 1031—4-11

BOROUGH OF DURBAN.
NOTICE.
LICENSING BOARD, BOROUGH OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Tuesday, the 8th March, 1927, at 10 a.m., to consider applications and licensing business in terms of the law and rules framed thereunder.

H. L. BUZZARD,
for Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban.

Municipal Buildings,
Durban, 5th February, 1927.
1466—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Paulpietersburg Liquor Licensing Board will be held in the Town Office, Paulpietersburg, on Monday, the 7th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the rules framed thereunder.

NORMAN LAZARUS,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Paulpietersburg.

Town Office,
Paulpietersburg, 4th February, 1927.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee at 'n Spesiale Vergadering van die Paulpietersburg Dranklisensiehof gehou sal word in die Dorpskantoor, Paulpietersburg, op Maandag, die 7de Maart 1927, om 10 uur in die voormiddag.

Al die applikasies moet in ooreenstemming wees met die bepalinge van die Drankwet, No. 38 van 1896, en die regulasies wat daaronder gemaak is.

NORMAN LAZARUS,
Voorsitter, Dranklisensiehof,
Paulpietersburg.

Dorpskantoor,
Paulpietersburg, 4 Februarie 1927.
1306—11-18

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of CYRIL JOHN FEATONBY SAVILLE for admission as a Candidate Attorney of this Honourable Court. Any objections to such application is to be lodged with the Registrar of the said Court on or before the day of such intended application.

Dated at Durban, this 4th day of February, 1927.

COWLEY & COWLEY,
Applicant's Attorneys.

Greenacre's Passage,
Durban. 1311—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that G. BENSON and C. CLARKSON, carrying on the business of bakers and confectioners as THE HYGIENIC BAKERY, at 94 Moore Road, Durban, Natal, intend disposing of their business to the NATAL BAKING COMPANY, LIMITED.

Dated at Durban, this 5th day of February, 1927.

HOOPER & PITCHER,
Agents for the parties.

14-16 Hollanders Buildings,
Field Street, Durban. 1442—11-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of LYONS to dispose of the tea-room carried on at 68 Field Street, Durban, as from the 4th instant.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for the parties.

Business and Estate Agents,
339 West Street. 1312—11-18

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HARRY TAITELBAUM intends to dispose of the tearoom business carried on by him at 134 Florida Road, Durban, known as the FLORIDA CAFE, to FRUME AVRICH.

Dated at Durban, this 27th day of January, 1927.

MARCUS LEWIS,
Solicitor to the parties.

National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 1035—4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by KEITH SPENCER DOWNING, of Durban, in the Province of Natal, Candidate Attorney for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of KEITH SPENCER DOWNING, of Durban, in the Province of Natal, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Durban, this 7th day of February, 1927.

GOODRICKE & SON,
Applicant's Attorneys.

337 Smith Street,
Durban. 1469—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that NADASEN PILLAY, storekeeper, 118 Victoria Street, Durban, intends to sell his business to THE CASH TRADING COMPANY (NADASEN PILLAY and VARTHARAJLOO MOODLEY, partners), which will trade at same address.

D. L. FORBES,
Solicitor for partners.

437 Smith Street,
Durban. 1493—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOHN BENNETT, tobacconist, Empangeni, to dispose of his business to LEWIS PARRY ADDISON, of Empangeni.

Dated at Empangeni, this 7th day of February, 1927.

W. C. L. HEDDING,
Attorney for the parties.

Box 36, Empangeni. 1494—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on Monday, the 28th day of February, 1927, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of WALTER BLAIKIE HATHORN, of Pietermaritzburg, Natal, for admission as an Advocate, Attorney, and Conveyancer of the said Honourable Court.

Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of application.

Dated at Pietermaritzburg, this 11th day of February, 1927.

HATHORN, CAMERON & COMPANY,
Applicant's Solicitors.

225 Church Street,
Pietermaritzburg. 1491—11

NOTICE.

Notice is hereby given that on Monday, the 28th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on behalf of ERNEST PERCY FOWLE, of Durban, attorney, for his admission as an Advocate of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of the said application.

Dated at Durban, this 7th day of February, 1927.

FOWLE & FOWLE,
Applicant's Attorneys.

Old Well Court, Durban. 1492—11

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the dates hereunder respectively mentioned the following changes took place in the firm of THE CARLTON TEAROOMS, of Durban, viz.:

On the 31st January, 1927, TOM FURNESS retired from the firm.

On the 1st February, 1927, EDITH MAY HENDERSON became a member of the firm.

Dated at Durban, this 7th day of February, 1927.

WM. PALMER & SON,
Agents for the said Firm.

1453—11

In the matter between S. BUTCHER & SONS, LIMITED, a Joint-stock Company, of Durban, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and NAGEEB HADDAD, a general merchant, of Dewetsdorp, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of January, 1927, by the Honourable Mr. Justice McGregor, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 4th day of February, 1927.

C. T. KNOBLAUCH,
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

In die saak tussen S. BUTCHER & SEUNS, BEPERK, 'n naamlose vennootskap, van Durban, Klagers en Petitionerende Krediteure, en NAZEEB HADDAD, 'n algemene handelaar, van Dewetsdorp, Verweerder.

Hiermede word bekendgemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in dese saak toegestaan op die 29ste dag van Januarie 1927, deur die Edele Heer Regter McGregor opgehef en die petiesie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof(gedateer die 4de dag van Februarie 1927.

C. T. KNOBLAUCH,
Meester van die Hooggeregshof (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling).

1471—11

Estate late KATHARINA HELENA McFARLANE (born PEETERS) (married out of community of property to ALEXANDER BURTON McFARLANE), of Welgelegen, District Vredefort (No. 18638).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection for a period of three weeks reckoned from the 11th February, 1927, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Vredefort.

Vereeniging, this 3rd day of February, 1927.

VORSTER & ADENDORFF,
q.q. Executor Dative.

Vereeniging. 1283—11

In the Estate of the late JACOBUS FRANCOIS DU TOIT (No. T/950), in his lifetime of Lindley, Orange Free State.

The Supplement to the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Magistrate of Lindley for a period of twenty-one days reckoned from the 12th February, 1927.

GORDON FRASER,
Attorney for Executor Dative.

20 Aliwal Street,
Bloemfontein. 1371—11

TENDERS.

Insolvent Estate JOSEPH KAPLAN, Warden Street, Harrismith, Orange Free State.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of—

Stock-in-trade,
Fittings,
Balance of Outstanding Debts.

Full particulars of the assets can be had at the office of the undersigned.

Tenders, marked "Joseph Kaplan (No. X/3294)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, not later than noon on Tuesday, the 15th February, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Stemen's Buildings,
President Street,
P.O. Box 2037,
Johannesburg. 1329—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES EDWARD ALEXANDER (X. 3305), trading as THE LINDLEY ROAD MOTOR GARAGE AND BLACKSMITH SHOP, and as general dealer at Lindley Road, and as THE STANDARD GARAGE at Senekal.

Duly instructed thereto by Mr. W. T. Hall, of Johannesburg, the Sole Trustee in the above Estate, the undersigned will sell the undermentioned stock belonging to said Estate by public auction, without reserve, for cash, as follows:—

(1) At Lindley Road, District Lindley, on Wednesday, 23rd February, 1927, at 10.30 a.m.—

(*a*) all the stock of the Lindley Road Garage and Blacksmith Shop, and 1 mower, 1 plough, 5 cultivators, scotch cart, 2 cars, 3 old cars, etc.;

(*b*) all the stock-in-trade in the general dealer's business at Lindley Road.

(2) At Senekal, on Thursday, 24th February, 1927, at 11 a.m., all the stock and tools in the Standard Garage, among which a large assortment of new motor-car accessories, etc.

M. J. VERMEULEN,
Auctioneer.

P.O. Box 7,
Lindley, O.F.S. 1485—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL LIEB, merchant, of Memel, District Vrede, has made an assignment of his property in favour of WILLEM MALHERBE KNIPE, an attorney, of Memel, in trust for the Creditors of the said Samuel Lieb if they accept the same; and that the schedules of the said Samuel Lieb will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1927, to the 26th day of February, 1927.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, 3rd March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Lieb as insolvent.

SAMUEL LIEB.

Memel, Orange Free State,
7th February, 1927. 1460—11

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of ARTHUR THOMAS THOMPSON (No. X/3287), a general dealer, trading as ONS HANDELSHUIS at Villiers, Orange Free State.

The assets in the above Estate will be sold by public auction at Villiers, Orange Free State, on Saturday, the 5th March, 1927, at 11 o'clock a.m., comprising—

(1) Erf No. 196, Villiers, with dwelling-house, comprising seven rooms and passage;
(2) Erf No. 194, adjoining above;
(3) Erf No. 282, with destroyed shop building thereon;
(4) Buick motor-car, quantity Second-hand Corrugated Iron.

S. S. SAAYMAN,
Sole Trustee.

R. de V. Esterhuysen,
Auctioneer,
Villiers, Orange Free State. 1361—11

In the Insolvent Estate of RUDOLPH MANGELSDORFF, merchant, of Bethlehem.

PUBLIC SALE OF THE WHOLE OF THE MERCHANDISE AND STOCK-IN-TRADE.

The undersigned, instructed by the Trustee, will sell the above by public auction at the place of business at Bethlehem on Saturday, 26th February, 1927, at 11 a.m.

Terms: Cash.

R. VAN RAALTE & CO.,
Auctioneers.

C. P. v. d. Merwe, Trustee. 1268—11

Insolvent Estate of ARAHAM RAPHAEL SACKS (X. 3311), a general merchant, of Bloemfontein.

In terms of Section 98 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, I beg to give notice that Creditors of the above Estate must prove their claims within twenty-eight days from date of publication of this notice, otherwise they shall be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before their claims are proved.

H. R. S. EASON,
Sole Trustee.

69 Maitland Street,
Bloemfontein. 1488—11

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM PRESTON WELGEMOED (No. X. 3310), barber, residing at Petrus Steyn, District Lindley.

Notice is hereby given that the undermentioned movable property will be sold by public auction in front of the Office of Attorney C. W. P. Swart, at Petrus Steyn, on Saturday, the 26th February, 1927, at 11 a.m., without reserve:—

Four tuck-away suites, 6 screens, 1 glass show-case, 1 Peter Pan gramophone and 9 records, 1 linoleum, 2 petrol lamps, 1 counter scale (8 weights), 13 card-board boxes containing sweets, 1 Dover stove, 1 table, and kitchen utensils, 1 barber's chair and tools.

The conditions of sale are cash.

C. W. P. SWART,
Sole Trustee.

Petrus Steyn, 7th February, 1927. 1524—11

CHEESE FACTORY PLANT FOR SALE.

In the Insolvent Estate of THE HEX RIVER CHEESE FACTORY (X. 3297).

Tenders are invited for a Cheese Factory Plant complete, consisting of—

Boiler, milk vat, cheese presses, cheese moulds, testing apparatus, cheese-boxes, shelving and fittings, etc.

Further particulars, if required, can be obtained on application to the undersigned.

Tenders, which must be in writing, should be marked "Tender in Insolvent Estate The Hex River Cheese Factory, X. 3297," and must be transmitted in duplicate in a sealed cover to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, who will receive same up to and including the 25th day of February, 1927.

J. N. C. DE VILLIERS,
Trustee.

P.O. Box 44,
Ladybrand. 1519—11

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 28th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of EVERT FREDERIK DU PLESSIS (X. 2870), formerly a partner in the firm of A. H. Maree & Co., of Harrismith, in terms of Section 108 (3) of the Insolvency Acts of 1916 and 1926.

Dated at Bloemfontein, this 8th day of February, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 246,
Bloemfontein. 1476—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 14th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ABRAHAM CHRISTOFFEL SWANEPOEL MULLER and IZAK JACOBUS PETRUS MALAN, trading in co-partnership under the style or firm of MULLER'S GARAGE, motor garage owners, of Frankfort, as insolvent; their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Magistrate at Frankfort for fourteen days from the 11th day of February, 1927.

Dated at Reitz, this 3rd day of February, 1927.

SERFONTEIN & CO.,
Agents for Applicants.

1284—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 4th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES ODENDAAL, a farmer, residing at Langverwacht, District Vrede, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days from the 15th day of February, 1927, to the 28th day of February, 1927, inclusive.

E. VAN HEERDEN,
Applicant's Attorney.

Vrede, 5th February, 1927. 1354—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES ANDRIEAS DIEDERICHS, mechanic, of Hobhouse, District Ladybrand, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1927.

ALEC ARCHIBALD,
Applicant's Attorney.

Ladybrand, Orange Free State. 1414—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMAN JOHANNES ALBERTUS VENTER, a farmer, of Kerelaw, District Bloemfontein, as insolvent; and that prior to the application his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for ten days from the 14th February, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of February, 1927.

C. H. DE WET,
Applicant's Attorney.

69 Maitland Street,
Bloemfontein. 1319—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT (No. 55251).

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie, om te dien as origineel, van Akte van Transport No. 55251, geregistreer 13 Desember 1898, gepasseer deur Susanna Petronella Catharina Oosthuizen (weduwee), in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Christiaan Ernst Scheepers (No. S/1269) en Susanna Petronella Catharina Oosthuizen, te faveure van Cornelis Pieter Jacobus du Plooy, in verband met seker gedeelte van die plaas Grootfontein No. 126, genoem Erfdeel No. 1301, Distrik Bloemfontein, groot eenhonderd ses-en-tagtig (186) morge, onderworpe aan sekere kondiesies.

En enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hiermee versoek sy besware skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, hierdie 3de dag van Februarie 1927.

DANIELS & SMIT,
Prokureurs vir Applikant.

1308—11

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 4082/1913 dated 30th October, 1913, passed by Christoffel Botha in favour of Petrus Theodorus Ernst Nel, in respect of certain farm Twyfelpoort No. 194, situate in the District of Senekal, measuring three hundred and forty-two (342) morgen one hundred and sixty-three (163) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of February, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
1363—11 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that PERCIVAL ROBERT COLE, carrying on business under the style or firm of MAISON MARCEL at 22 Upper Church Street, Bloemfontein, intends alienating the business to FRANZ RATH, of Bloemfontein, who will carry on same for his own account and benefit. All accounts owing to the firm at this date to be paid to said P. R. COLE, who will pay all accounts owing at this date.

Accounts to be paid to the undersigned.

BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED,
Agents for parties.

Bloemfontein, 1st February, 1927.
1197—4-11

SHERIFF'S SALE OF ERF.

TOWN OF REITZ.

In execution of a judgment in the suit of the Trustees of THE BETHLEHEM BUILDING SOCIETY (permanent at Bethlehem) *versus* JOHANNES CHRISTIAAN DU PREEZ, a sale of the following property (without reserve and for cash) will be held at Reitz, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, 19th February, 1927:—

Erf No. 197, situate in Hoop Street, in the town of Reitz, measuring 58 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a dwelling-house and native eating-house, and the buildings are in a good state of repair.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 29th January, 1927.
1023—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GEORGE ALEXANDRIA FINLAY, of Islington, RODERICK DANIEL FINLAY, of Ben Nevis, and CHARLES BERNARD FINLAY, of Ben More, all District Thaba 'Ncho, who carries on business as farmers under the name of FINLAY BROS., has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of February, 1927.

East party will in future farm for his own account and benefit and will in no way be responsible for the debts incurred by either of the others.

Dated at Thaba 'Ncho, this 1st day of February, 1927.

N. T. KLOPPER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 26, Thaba 'Ncho. 1314—11-18

SHERIFF'S SALE OF FARM.

VREDE DISTRICT.

In execution of judgments in *re* WILLEM JACOBUS HENDRIKS *versus* ELIZABETH HELENA MOOLMAN (born MADDEN), and SAMUEL NORMAN DORKIN *versus* ELIZABETH HELENA MOOLMAN (born MADDEN) and JAMES MADDEN, a sale of the following property (without reserve and for cash) will be held at Memel, in front of the Office of the Special Justice of the Peace, at 11 a.m. on Saturday, 19th February, 1927:—

Certain portion, known as Madden No. 1061, of the farm Fairdale No. 1048, District Vrede, measuring 440 morgen 357 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property is about 17 miles from Memel and about 23 miles from Vrede, and the water supply is good. About 80 morgen are under cultivation, the crops usually gathered being mealies, teff, oats and wheat, etc.

Buildings and other Improvements:

(1) Dwelling-house built of stone, iron roof, five rooms.
(2) Manager's house, built of stone, iron roof, five rooms.
(3) Rondavel built of stone, thatched roof.
(4) Stable for six horses, built of stone, iron roof.
(5) The whole farm is fenced with six strands, iron post, and there are two camps, five strands, iron posts.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 28th January, 1927.
1022—4-11

KAFFIR RIVER IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

Notice is hereby given that the Kaffir River Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the twenty-first day of February, 1927, a return specifying—

(*a*) The area of such property at the time actually under irrigation;
(*b*) The irrigable area remaining to be brought under irrigation;
(*c*) The area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

J. A. WAGNER,
1326—11 Secretary to the Board.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF ZASTRON *versus* GIDEON JOHANNES DU TOIT.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office, Bloemfontein, on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Water Erf No. 1, situate in Meyer Street, in the town of Zastron, District Zastron, in extent 150 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 8th February, 1927.
1472—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that MAX PRADES has, as from the 24th January, 1927, sold, alienated, and disposed of the Stock-in-trade, Fixures, Fittings, and Goodwill of the general dealer's business carried on by him at 38 Zulu Street, Bloemfontein, to Messrs. GOLDES BROS., merchants, of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of January, 1927.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

P.O. Box 41,
21 Aliwal Street, Bloemfontein.
1000—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ISAAC REISS, a general dealer, of Senekal, has disposed of his goodwill, stock-in-trade, merchandise, and utensils in the said business to BARNEY BRICKER, of Senekal.

Dated at Senekal, this 28th day of January, 1927.

P. JOUBERT,
Attorney for parties.

P.O. Box 54, Senekal. 1036—4-11

NOTICE OF PARTNERSHIP.

We, the undersigned, CORNELIS MOLL, FERDINAND ESSELEN MOLL, and WILLEM JOUBERT ROWAN, of Vrede, hereby give notice that we have entered into partnership as from 1st February, 1927, for the purpose of carrying on business and practising as attorneys, notaries, and conveyancers, and as auctioneers and general agents at Vrede, Orange Free State, and/or elsewhere, under the style of CORNELIS MOLL.

CORNELIS MOLL.
F. E. MOLL.
W. J. ROWAN.

Vrede, 26th January, 1927. 1008—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ASSAD ACAR, a general dealer, of Langverwacht, District Reitz, intends to dispose of his said general dealer's business to FARIS DIBIS MALOUF, merchant, of Langverwacht, District Reitz.

Bethlehem, this 4th February, 1927.

H. R. ROOD,
Solicitor for parties.

P.O. Box 39,
Bethlehem, Orange Free State.
1310—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that CHARLOTTE JANE JAMIESON (formerly BROWN) (born BUCKLEY), residing at Clocolan, District Ladybrand, Orange Free State, has changer her name and will, from the date of publication hereof, be known as CHARLOTTE JANE BROWN (born BUCKLEY).

P. J. HODGSON,
Attorney to the party.

Clocolan, Orange Free State,
4th February, 1927. 1324—11

Notice is hereby given that the partnership between MYER SANDLER, JACK SANDLER, and HARRY SANDLER, in respect of the general dealer's business carried on at Ladybrand under the style of SANDLER BROS., has been dissolved as from 1st February, 1927, and that the said business will in future be carried on for the benefit of the said MYER SANDLER and JACK SANDLER under the style of SANDLER BROS.—Dated at Ladybrand, this 1st day of February, 1927. L. du Preez, attorney for the parties. P.O. Box 87, Ladybrand. 1203—4-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERMANUS LUKAS NAUDE, hitherto carrying on business as a general dealer on Erf No. 155, at Bothaville, under the style of H. L. NAUDE & CO., intends disposing of the whole of his stock-in-trade contained in the said business to WILLIAM WRIGHT, LIMITED, who will henceforth carry on business at the said address.

CAREY & BOTHA,
Attorneys for the Parties.

Bothaville, 7th February, 1927.

1463—11-18

Notice is hereby given that I will make application at the next sitting of the Licence Certificate Board, to be held in the Magistrate's Court, Bloemfontein, on Monday, 7th March, 1927, at 10 a.m., for a certificate for a general dealer's licence and also a restaurant licence in respect of premises situated on Erf No. 899, Upper Church Street, Bloemfontein, for my own account and benefit under the style or firm of ARCADE RESTAURANT AND ITALIAN TEA GARDEN.

ROSE COHEN.

Bloemfontein, 8th February, 1927.

1506—11

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAHAM BER BERKOWITZ, a doctor, residing at Kerk Street, Hendrina, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM BER BERKOWITZ, 'n dokter, woonagtig te Kerkstraat, Hendrina, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1279

I, AARON MYERSOHN, a commercial traveller, of Chatsworth Hotel, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON MYERSOHN, 'n handelaarsreisiger, woonagtig te Chatsworth Hotel, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Provinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1355

I, ISAAC SHAPIRO, chemist's assistant, residing at 5 Hilner Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC SHAPIRO, apotekers-assistent, woonagtig te 5 Hilnerstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1356

I, SAM GORDON, a farmer and general dealer, residing at Kerk Street, Hendrina, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM GORDON, 'n boer en algemene handelaar, woonagtig te Kerkstraat, Hendrina, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1280

I, SAMUEL HELLING, a storekeeper's assistant, residing at Vaalhoek, District Pilgrims Rest, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL HELLING, 'n winkelierskerk, woonagtig te Vaalhoek, Distrik Pelgrimsrust, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1298

I, DAVID FRIDSAL, a traveller, residing at Parow, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID FRIDSAL, 'n reisiger, woonagtig te Parow, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1320

I, HAROLD EMIL OLSEN, a ship's mate, residing at Bluff, Durban, care of Union Whaling Co., Ltd., in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HAROLD EMIL OLSEN, 'n skipsmaat, woonagtig te Bluff, Durban, p.a. Union Whaling Co., Ltd., in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1322

I, ELIAS ABRAMOWITCH, an accountant, residing at 52 Upper Page Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELIAS ABRAMOWITCH, 'n boekhouer, woonagtig te 52 Upper Pagestraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1299

I, HARRIS BERKOWITZ, a commercial traveller, residing at 78 New Church Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRIS BERKOWITZ, 'n handelsreisiger, woonagtig te 78 New Churchstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1338

I, SOLOMON MASSEY, a butcher, residing at 460 Church Street West, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON MASSEY, 'n slagter, woonagtig te 460 Kerstraat Wes, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1451—11

I, PEISEL HELLIG, a general dealer, residing at Calvinia, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PEISEL HELLIG, 'n algemene handelaar, woonagtig te Calvinia, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1523—11

I, EDWARD WILLIAM, a provision merchant, residing at 28 Tenth Street, La Rochelle, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDWARD WILLIAM, 'n verkoper van lewensmiddele, woonagtig te 28 Tenth Street, La Rochelle, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1454—11

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT
(No. 9 of 1916).

Price 2s. 6d., Post Free.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

WET OP PATENTEN, MODELLEN HANDELSMERKEN EN AUTEURS RECHT
(No. 9 van 1916).

Prijs 2s. 6d., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene bechtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan dn loedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worde in dee verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goed Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdelling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRET, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.*		Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats en Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd en Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for Election of *Bijeenkomst belegd voov verkiezing van*
	Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*					
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
13780	Smith	William Samuel	Blacksmith, contractor, etc.	10th January, 1927, Whitesands, Swellendam	24th February, 1927, 10 a.m.	Heidelberg	Executor.
11637	Oelofse (born Hattingh)	Susanna Wilhelmina	Farmer	4th June, 1926, Maraisburg	11th February, 1927, 10 a.m.	Hofmeyr	Executor.
3406/20	Manco	Japtha	Agriculturist	21st January, 1916, Queenstown	16th February, 1927, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
13513	Nojozi	Nomkala	Peasant	27th October, 1926, Victoria East	18th February, 1927, 10 a.m.	Victoria East at Alice	Executor.
13688	Dreyer	Johannes Frederick	Farmer	2nd January, 1927, Adelaide	21st February, 1927, 10 a.m.	Adelaide, Cape Province	Executor in Joint Estate.
110/771	Dreyer	Hester Jacomina	—	11th March, 1898, Fort Beaufort			
11588	Bakkes	Johanna	Housewife	20th December, 1925, Alexandria	18th February, 1927, 10 a.m.	Alexandria	Executor.
13764	Guest	Charles Edward	Farmer	7th January, 1927, George	18th February, 1927, 10 a.m.	George	Executor.
13725	Davies	Anna Susanna	Branch manager	9th September, 1924, East London	16th February, 1927, 10 a.m.	East London	Executor.
13786	Forsbrook	Charles Matthew Gawrey	Ex-magistrate	6th December, 1926, George	25th February, 1927, 10 a.m.	George	Executor.
117/266	Arnold (born Fisher)	Susanna Elizabeth	—	3rd August, 1901, Amalinda, East London	2nd March, 1927, 10 a.m.	East London	Executor in Joint Estate.
128/4	Arnold	John	—	27th August, 1905, Amalinda Park, East London			
13817	Greyling (born Vorster)	Maria Johanna Elizabeth	Farmer's wife	10th October, 1926, Queenstown	21st February, 1927, 10 a.m.	Indwe	Executor.
13502	Nortje	Jacobus Hendrik	Farmer	22nd November, 1926, Oudtshoorn	23rd February, 1927, 10 a.m.	Oudtshoorn	Executor.
13611	Hom	Emma Louisa	Farmer	23rd December, 1926, Peddie	23rd February, 1927, 10 a.m.	Peddie	Executor.
13635	Van Jaarsveld	Gert Alwyn Johannes	—	25th December, 1894, Willowmore	22nd February, 1927, 10 a.m.	Willowmore	Executor.
1010/20	Du Plessis	Mattheas Jacobus	Retired farmer	19th March, 1920, Cradock	25th February, 1927, 10 a.m.	Cradock	Executor.
TRANSVAAL.							
62073	Drake	William Bernard	Electrician	9th January, 1927, Brakpan	18th February, 1927, 10 a.m.	Brakpan	Executor dative.
61172	Lurie	George	Boot manufacturer	29th September, 1926, Johannesburg	15th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Tutor dative.
62044	Marsden	Frank William	Farmer	15th September, 1913, Tzaneen	18th February, 1927, 10 a.m.	Pietersburg	Executor dative.
61703	Shevitz	Israel	Merchant	20th November, 1926, Johannesburg	15th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
62062	Sim	Margaret McNee	Housewife	18th January, 1925, Messina	18th February, 1927, 10 a.m.	Louis Trichardt	Executor dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* — Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum van Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
NATAL.							
11985	Khan	Alley (Ally) Mia	Storekeeper	17th January, 1927, Estcourt	24th February, 1927, 10 a.m.	Estcourt	Executor.
12057	Neil (born Polson) (wife of John medical	Marian Emma James Alexander Neil, doctor)	—	16th January, 1927, Fields Hill, Pinetown	24th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
12058	Neil	Marian Elizabeth	Spinster				

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betaalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
1814	Insolvent Estate Charles Adolphus Steven-Jennings, an architect, of East London	19/1/27	Award to preferent Creditors	Vernon A. Parr	5 Southern Life Buildings, East London.
C/11811	Insolvent Estate Dirk Jacobus van der Merwe	1/2/27	Dividend being paid	Ezekiel Melamed	C/o Box 6699, Johannesburg.
1489	Insolvent Estate of Marriam Mandhai, storekeeper, of 481 Church Street, Pietermaritzburg	1/2/27	First and Final Dividend being paid to preferent Creditors only	W. G. Lowe	8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg (P.O. Box 244).
C/11493	Tracy Albert Lane, a baker, of Boksburg North	1/2/27	Dividend being paid	H. A. van Breda	54A Commissioner Street, Boksburg.
1413	Assigned Estate of Sacoor Noor Mahomed, of 140 Commercial Road, Durban, Natal, storekeepers	31/1/27	First Dividend being paid	S. B. Straiton	339 Smith Street, Durban.
C/11400	C. J. Zambra, woollen merchant, Rissik Street, Johannesburg	3/2/27	Final Dividend paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
1534	William Henry Kilpatrick	19/1/27	Dividend being paid and Contribution collected	Philip Schreiner Sutton Alexander Cormack Mathieson	C/o Sutton & Williams, attorneys, Fort Beaufort. C/o Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Co., Grahamstown.
C/11164	Percy Reginald Betteridge, general dealer, Roodepoort	2/2/27	Final Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd. (P.O. Box 2037), Johannesburg.
1370	Insolvent Estate Stephen Solomon Maritz, farmer, of Wexford, Umzimkulu	2/2/27	Dividend being paid	Thos. J. Cook, R.P.A.	7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg.
1486	Insolvent Estate of Joseph Farquhar, of Ladysmith, gentleman	27/1/27	Dividend being paid	R. H. Mason	P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
1224	Insolvent Estate Jack Albert Garbutt, of Empangeni, Zululand, farmer	1/2/27	Second and Final Dividend being paid	W. B. Roberts	84 Club Arcade, Durban.
1167	Insolvent Estate Otto Friedrich Laue, of Hermansburg, Natal, farmer	3/2/27	Dividend being paid	A. F. Goodman	12 Timber Street (P.O. Box 76), Pietermaritzburg, Natal.
96/302	Charl Jacob (Jacobus) van der Walt, of Britstown, Cape Province	27/1/27	Dividend being paid	William Arthur Currey	136 Adderley Street, Capetown.
1966	Thomas Burns, tinsmith, of Cradock	19/1/27	Dividend being paid	G. A. Tunbridge	C/o Metcalf & Co., Cradock.
C/11697	Insolvent Estate of Cornelius Frederick Botha, of Johannesburg	1/2/27	Dividend paid to secured Creditors only	Robert Dey	14, 14a, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
C/9329	Insolvent Estate of F. le Roche, of Johannesburg	2/2/27	Dividend being paid	Robert Dey	14, 14a, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
C/11345	Sydney Richard Dewes, general agent, Pretoria	1/2/27	Dividend is being paid	G. W. H. van Tyen	31 Bureau Lane, Pretoria.
C/11713	Assigned Estate H. Shulman, trading as H. Shulman & Co., Johannesburg	7/2/27	Dividends being paid	Israel Leveton	18 New Kempsey Buildings, corner Joubert and Fox Streets (P.O. Box 7269), Johannesburg.
C/10322	Alfred Anthony Christopher Robinson, engine-driver, of Germiston	1/2/27	Third and Final Dividend being paid	J. L. Sacke	P.O. Box 243, Germiston.
X/3190	Renier Stephanus Johannes du Preez, railway employee, of Bloemfontein	4/2/27	Dividend being paid	Eric Guy Hill	61 Maitland Street, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
K.I. 3/27	John Charles Oehley, commission agent, of Kimberley	1/2/27	Griqualand West	Arthur Hodgetts.
2312	Burger, Pieter, a butcher, of Wellington	31/1/27	Cape of Good Hope Provincial	Philip Tannenberg.
2313	Coetze, A. P. C., a hawker, of Breda Street, Paarl	1/2/27	" "	Isaac Schwartz, of Paarl.
2315	Davids, Ismail, trading as Hadje Ebrahim Davids, at 1 Durham Street, corner of Second Avenue, Claremont, Cape	3/2/27	" "	Joseph Pillay.
2316	Koch, Christina Johanna (born Crous) (married out of community of property to Abraham Albertus Koch), a general dealer, of Barry Street, Robertson, Cape Province	2/2/27	" "	Van der Byl & Co., Ltd.
2317	Harris, John Christian, a retail butcher, carrying on business at 11 Somerset Road, Capetown, and residing at 14 Jordon Street, Capetown	3/2/27	" "	Max Kuritzky, trading as Cape Meat Supply Company.
2318	Groom, Henry, a farmer, of the farm Moeta, in the District of Mount Currie, Griqualand East	1/2/27	Eastern Districts Local	* See footnote.
X/3344	Cowen, Harry, and Green, Alfred Herbert, trading in co-partnership as Cowen & Green, as general dealers, at Kalplaats, near Bothaville	5/2/27	Orange Free State Provincial	Mosenthal Brothers, Ltd.
C/12015	Dearlove, Joseph Avery, a mine employee, of Modder East Mine, Benoni	1/2/27	Witwatersrand Local	Petrus Josias Delarey.
C/12014	Chapman, Charles Whit, a bricklayer and plasterer, of 103 Newlands Avenue, Benoni	1/2/27	" "	Kleinfontein Brick Works, Ltd.
1555	Bhana Parsotam, of Mayville, Natal, trading as the Talana Supply Stores	7/2/27	Natal Provincial	H. J. Stranack & Co., Ltd.

* (1) Clara Helena Williams, in her capacity as Executrix Testamentary of the estate of the late Arthur Hening Williams. James William Woolley, Ernest Arthur Williams, and Hubert Raymond Crouch, carrying on business in co-partnership under the style or firm of A. H. Williams. (2) William Young and Sowden and Stoddart, Limited, carrying on business in co-partnership under the style or firm of W. Young & Company. (3) Thomas Webber and Francis Emily Webber, carrying on business under the style or firm of T. & F. E. Webber. (4) Percy William Lakee, in his capacity as the duly authorized agent of Henry Thomas Lakee, carrying on business under the style or firm of the East Griqualand Meat Supply.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8—FORMULIER NO. 8. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. / *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
				Day. / *Dag.*	Date. / *Datum.*	Hour. / *Uur.*	Division. / *Afdeling.*	Place. / *Plaats.*	
X/2821	Johann Christiaan Kriek, farmer	Vogelfontein, District Ficksburg	15/7/24	Monday	28/3/27	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 22nd April, 1925.
C/8606	George Keith MacFarlane, a book-keeper, of 12 Glencairn Buildings, Johannesburg	Airlie Estates, Airlie	28/12/22	Monday	28/3/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 11th July, 1923.
C/7424	Wilfred Joseph Antonie Moulston (also known as Vilfred Jozeph Antoen Moultson)	C/o M. Dawood, storekeeper, Lichtenburg	8/12/21	Thursday	31/3/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 22nd May, 1922.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, sub-sektie (3), en artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REED, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date *Datum.*	Hour. *Uur.*	
1546	Jenkins, Robert, lately trading under the firm name of the Fairbreeze Trading Store, at Fairbreeze, near Tongaat, Natal	1/2/27	Natal Provincial	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Stanger.
1550	Sivnanan, Free Indian, of Mayville, Natal	1/2/27	"	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban.
1541	Dayal Seethal Persadh, of Clairwood, near Durban, Natal, storekeeper	3/2/27	"	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban.
*2219	Farenhem, Harry John, a shunter, of De Aar	10/11/26	Cape of Good Hope Provincial	Friday	25/2/27	10 a.m.	De Aar.
*2220	Van der Linden, Wessel van der Linden, a foreman, of De Aar	10/11/26	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	De Aar.
2314	Griggs, Charles James, a blacksmith, of De Aar	2/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	De Aar.
2306	Rahiman, Abdul, a general dealer, of Camp Road, Maitland, Cape Division	2/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown.
2305	Ameen, Adam Bapu, a general dealer, of Wellington, Division of Paarl	2/2/27	" "	Wednesday	2/3/27	10 a.m.	Wellington.
2308	Sher, Louis Hersch, formerly hotel proprietor, of Hotel Milner, Matjesfontein, and now of 22 Kloof Street, Capetown	2/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown.
2295	Pfitzer, Elizabeth, a public trader, carrying on business of a general dealer and butcher in Kingwilliamstown	1/2/27	Eastern Districts Local	Tuesday	1/3/27	10 a.m.	Kingwilliamstown.
X/3334	Eliasov, Simon, a general dealer, of Hobhouse, District Ladybrand	1/2/27	Orange Free State Provincial	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Ladybrand.
X/3342	Smuts, Ignatius van Rooyen, a general dealer, of Likatlong, District Thaba 'Ncho	1/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	Thaba 'Ncho.
X/3343	Haddad, Albert, general dealer, of 129 Monument Road, Bloemfontein	1/2/27	" "	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Bloemfontein.
X/3337	Price, Jack, a general dealer, carrying on business at 49 and 51 St. Andrew Street, Bloemfontein	1/2/27	" "	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Bloemfontein.
C/12008	Seidel, S., a builder and contractor and property speculator, residing at 46 Corrie Street, Jeppestown, Johannesburg	1/2/27	Witwatersrand Local	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Johannesburg.
C/12004	Parker, Charles, a builder and contractor, of Johannesburg	1/2/27	" "	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Johannesburg.
C/11997	Rosin, Max, carrying on business under the style or firm of "Western Transvaal Cash Stores," at Klerksdorp, Transvaal	3/2/27	Transvaal Provincial	Friday	25/2/27	10 a.m.	Klerksdorp.
C/12016	Farham, John Charles, a mason, builder, and contractor, of 235 Preller Street, Pretoria	3/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pretoria.
C/12017	De Wilde, Andries Neytzell, a general dealer, of Erf No. 67, Mare Street, Pietersburg	3/2/27	" "	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pietersburg.
C/12003	Moore, William Henry John, a blacksmith, of Balfour, District Heidelberg, Transvaal	3/2/27	" "	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Heidelberg.
C/11987	Franklin, Max, furniture manufacturer, Loveday Street, Johannesburg	1/2/27	Witwatersrand Local	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Johannesburg.
C/12009	Schulman, Moss, a broker, of 70 Minors Street, Johannesburg	1/2/27	" "	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Johannesburg.
1556	Nathan Greenberg, of 580 Point Road, Durban, Natal, outfitter	7/2/27	Natal Provincial	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban.
1552	Thomas William Cooper, of Melmoth, Zululand, storekeeper	8/2/27	" "	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Melmoth.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate, *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/11781	Assigned Estate of Joseph Groves and James Groves, trading as Groves Bros.	Assigned	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
733	Daniel Theodore Meyer, a general dealer, of Indwe Poort Trading Station, via Lady Frere	Sequestrated	Friday	25/2/27	10 a.m.	Indwe	Proof of debt.
C/11901	Albert Charles McLean, trading as The Nelsbridge Supply Stores, Nelspruit, Transvaal	Assigned	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
X/3279	Alexander Sacks, trading as Dersley's Produce Store, Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Bloemfontein	† See footnote.
1524	Naran Moolchand, of Mayville, Natal, tearoom proprietor	Sequestrated	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	‡ See footnote.
2216	George Williams, of 47 Strand Street, Capetown	Sequestrated	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/11853	Israel Melsteen, grocer and butcher, of Kotze Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Further proof of claims.
1555	Insolvent Estate Jan Hendrik Lategan, hawker, of Wolseley, District Tulbagh, Cape Province	Sequestrated	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Tulbagh	For further proofs of debt.
C/11806	Insolvent Estate Kalmen Cohen, trading as Bertrams Produce Company, Johannesburg	Sequestrated	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Johannesburg	§ See footnote.
1507	Estate Munna Bagwandeen, general dealer, Grey Street, Durban	Sequestrated	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
C/11898	Jacob Liknaitzky, a general agent and broker, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/11840	Wessel Hendrik Bouwer, a farmer, of Doornlaagte, District Lichtenburg, Transvaal	Sequestrated	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Lichtenburg	For proving claims against the estate.
C/11975	Mahomed Ebrahim, trading as Shaik Dawood	Sequestrated	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims and instructing Trustee in the administration of the Estate.
X/3275	Joseph Dimter, baker, of Bethlehem, trading as the Webster Baking Company	Sequestrated	Friday	18/2/27	10 a.m.	Bethlehem	For proof of claims.
C/11848	James Prentice, of 262 Bloed Street, Pretoria, builder and contractor	Assigned	Friday	4/3/27	10 a.m.	Pretoria	Further proof of debts.
C/11918	You Ki Akin, general dealer, corner of Eleventh and Du Preez Roads, Newlands, Johannesburg	Assigned	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
1919	Emily Sharp, widow, proprietress of the Royal Hotel, Umtata	Sequestrated	Friday	25/2/27	10 a.m.	Umtata	For proof of claims.
1531	James Easton Clark, assigned estate	Assigned	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	Further proof of debts.

* (*a*) Further proofs of debt. (*b*) To give the Assignee instructions as to the acceptance or otherwise of an offer of £1,050, payable cash against transfer, to buy the properties on Stand No. 689, Springs, and on Stands Nos. 22 and 23, Geduld, with buildings thereon, and *re* selling the other immovable properties in Springs by public auction.

† Offer of composition by debtor to pay preferent claims, Trustee's remuneration and administration expenses in full, and 5s. in the £1 to concurrent creditors, payable as to one-half in cash on acceptance of the offer and the balance within two months from acceptance, payment to be guaranteed to the satisfaction of the Trustee: the debtor's assets to be restored to him on the terms of the compromise being complied with to the Trustee's satisfaction.

‡ To confirm the offer by the debtor to pay preferent claims and administration expenses in full and 2s. in the £1 to concurrent creditors, payment to be made in cash on acceptance and to be guaranteed by Jivan Ranchod & Co., of Durban.

§ 1. To receive the Insolvent's offer of composition:—(*a*) To pay concurrent creditors in cash 6s. 4d. in the £1 in full settlement of their claims. (*b*) To make such arrangements with the preferent and secured creditors as will satisfy the Trustee. (*c*) To satisfy the Trustee that the claim of G. R. Patrick against the Estate has been settled. (*d*) To pay all costs of sequestration and administration in full. 2. Proofs of debt.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelke Rekening ter Inzag zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/11730	Desire Albert van Zyl, farmer, Elandshoek No. 32, District Belfast	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Belfast	11/2/27	—
1401	Insolvent Estate J. M. L. Selling, storekeeper, Ihluku, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	11/2/27	14 days.
97/177	Insolvent Estate of Joseph Breger, of Umtata, Tembuland, partner in the Union Stores (private Estate)	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	14/2/27	14 days.
1810	Assigned Estate Edward Lawrence Marshall, trading as the City Confectionery Works, Albert Road, Woodstock, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/2/27	—
1904	Insolvent Estate George Drusinsky, general dealer, of Robertson, Cape Province	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Robertson	14/2/27	—
C/11596	Louis Kaplan, trading as Union Leather Company, 303 Market Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	12/2/27	14 days.
X/3195	Ernest Julius Jahnig, hairdresser, of Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Harrismith	14/2/27	14 days.
1063	Insolvent Estate Frank Henry Sneyders, traveller, Capetown	Provisional Trustee's Liquidation and Contribution	Capetown	—	14/2/27	—
523	Assigned Estate Jacob Berman, general dealer, Malmesbury, Cape Province	Provisional Trustee's Liquidation and Contribution	Capetown	Malmesbury	14/2/27	—
523	Assigned Estate Jacob Berman, general dealer, Malmesbury, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	14/2/27	—
1055	Insolvent Estate Arthur Sidney Nelson, of Capetown	Provisional Trustee's Liquidation and Contribution	Capetown	—	14/2/27	—
1601	Insolvent Estate Max Berolsky, general dealer, 221 Hanover Street, Capetown	Provisional Trustee's Liquidation and Contribution	Capetown	—	14/2/27	—
1323	Insolvent Estate B. Levine, speculator, Maitland	Provisional Trustee's Liquidation and Contribution	Capetown	—	14/2/27	—
1323	Insolvent Estate B. Levine, speculator, Maitland	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/2/27	—
2100	Insolvent Estate Gerhardus Jacobus le Grange, of Molteno, butcher	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Molteno	15/2/27	14 days.
C/11829	Insolvent Estate John Ernest Middleton Rogers, of Rooipoortje, Potchefstroom, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	11/2/27	14 days.
1952	Insolvent Estate Goolam Mirza Bey, trading as G. M. Bey & Co., Philippi, Claremont Flats	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	15/2/27	14 days.
1536	Insolvent Estate Amien Ganie, a general dealer, of 20 Chester Road, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	15/2/27	14 days.
1698	Albert Ruben Pagel, bus proprietor, of 21 Middle Street, Port Elizabeth	First and Final	Capetown	Port Elizabeth	11/2/27	14 days.
1977	Insolvent Estate of Francois Johannes Bestbier, a farmer, of Weltevreden, in the Division of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	15/2/27	—
C/11824	Insolvent Estate of Jacobus Nicolaas Kritzinger, a farmer, of Salem, District Carolina	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Carolina	12/2/27	14 days.
1684	Insolvent Estate of William Turner Wilkinson, trading as the Model Butchery, a butcher, of 42 Market Street, Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Uitenhage	15/2/27	14 days.
C/11216	Robert Jefferson Webster, miner, of Brakpan	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	14/2/27	14 days
C/11678	Parker Henry Wilson, an employee, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	12/2/27	14 days.
C/11335	William Alexander Forbes, trading as The Forbes Company, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	12/2/27	—
C/11488	Rene Stucki Fraser, clerk, First Avenue, Florida	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/2/27	—
C/11590	Khushalbhai Vaghjibhai Patel, 62 Bree Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/2/27	—
C/11785	Charles Joseph McCann, clerk, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	11/2/27	21 days.
C/11597	Insolvent Estate of Stephanus Adriaan Breytenbach, farmer, of Bylsteel, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	11/2/27	14 days.
C/11598	Insolvent Estate of Paul Stephanus Breytenbach, farmer, of Bylsteel, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	11/2/27	14 days.
C/11599	Insolvent Estate of Christiaan Joseph Breytenbach, jun., farmer, of Klapperbosch, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	11/2/27	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. / *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. / *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. / *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
1944	John Frederick Smith, a dealer, of Campbell Street, Fort Beaufort	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Fort Beaufort	12/2/27	14 days.
X/3183	Johannes Jurgens Schoeman, blacksmith, residing at Marsala, District Frankfort	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Frankfort	11/2/27	—
C/11542	Insolvent Estate of Frederick Benjamin Lesar, of Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	14/2/27	14 days.
C/11805	Wilfred Charles Pinker	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/2/27	14 days.
C/11823	Johannes Nicolaas Moolman, farmer, of Dalmanutha, District Belfast	First and Final	Pretoria	Belfast	—	—
C/11793	Benjamin William Geel, shorthand writer, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/2/27	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelreddels van de Gesekwestreerd of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. / *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. / *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. / *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. / *Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.*
C/11422	Edward Thomas Newton (trading as E. T. Newton & Co), Springs	Maurice Emil Sachs George Rennie, jun.	30/3/26	31/1/27	2 months	Master, Pretoria.
C/11662	Cornelis Johannes Vermaak, farmer, of Parker's Pass, District Pietersburg	J. H. Hofmeyr	28/7/26	28/1/27	3 months	Master, Pretoria.
X/3243	Ignatius Philippus Lourens Snyman	Adolph Harris	31/8/26	30/11/26	6 months	Master, Bloemfontein.
C/11491	Insolvent Estate of Saleh Mahomed Noor Mahomed, a general dealer, of 172 Scheiding Street, Pretoria	Morris Strauss	13/4/26	13/10/26	3 months	Master, Pretoria

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. / *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. / *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. / *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. / *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/11462	Insolvent Estate Millie Gordon, trading as M. Finger, general dealer, of Vereeniging	4/3/26	Transvaal Provincial	15/7/26	John Cameron, 11/12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/11475	Insolvent Estate John Kelly, employee of Consolidated, Gold Fields Limited, Johannesburg	9/3/26	Witwatersrand Local	2/7/26	John Cameron, 11/12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/11340	Insolvent Estate Peter Joseph Zackey, hawker, 9 Market Avenue, Benoni	15/12/25	Witwatersrand Local	11/5/26	John Cameron, 11/12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van skuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ntvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke skulde moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/11850	K. P. J. Dreyer, trading as Breyten Motor Engineering Works, Breyten	Sequestrated	H. S. Mockford	12–15 Trust Buildings	Friday	25/2/27	10 a.m.	Ermelo	Forthwith.
2227	Elizabeth Mary Batts (born Lawrence), nurse, of Hurly House Nursing Home, Mowbray, Cape	Assigned	Alexander Mitchell Souter	73 St. George's Street, Capetown	Friday	25/2/27	10 a.m	Capetown	14 days.
C/11902	Abram (or Abraham) Johannes McPherson, of Johannesburg	Sequestrated	Frederick Oscar Werth	4 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/11946	James Clyde Hiram Conn, of Johannesburg	Sequestrated	Frederick Oscar Werth	4 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/12010	E. T. F. Delamere, grocer, Roodepoort	Assigned	W. T. Hall	19–20 Glencairn Buildings, Johannesburg	Tuesday	22/2/27	10 a.m	Roodepoort	7 days.
X/3322	Cornelis Johannes Rautenbach, farmer, of Hartebeestvlakte, District Vrede	Sequestrated	Edwin van Heerden	Box 160, Vrede	Tuesday	22/2/27	10 a.m	Vrede	14 days.
X/3309	Pieter Johannes du Plessis, general dealer, of Harrismith	Sequestrated	Christian Albertus Cloete	P.O. Box 69, Harrismith	Wednesday	23/2/27	9.30 a.m	Harrismith	3 weeks.
2254	George Douglas Anderson, hotel proprietor, of Cala, District of Xalanga	Sequestrated	Frederick Hoffa and David Albertus Grundlingh	Cala	Friday	25/2/27	10 a.m.	Cala	14 days.
C/12019	Isaac Gordon, grocer and provision merchant, 24 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg	Assigned	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	At once.
C/12018	Mahomed Ally Mahomed Khanrissa, general dealer and clothing manufacturer, 11A Kort Street, Johannesburg, also at 384 and 560 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Assigned	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	At once.
1537	* Mary Roseman, trading as M. Brenner, outfitter, of Durban	Sequestrated	Max Wolpert	10 Colonization Chambers, West Street, Durban	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.
1522	John Milner Haworth, store and hotel keeper, Talana, Dundee	Sequestrated	E. C. Hooper	14–16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.
1535	William Omand Elder, trading as Gumtree Stores, 201 Berea Road, Durban, Natal, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.
X/3289	Tomas Nickolas Papas, miller, of Ladybrand	Sequestrated	Alec. Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Ladybrand	14 days
244	Philip Kupowitz a general dealer, of P.O. Redelinghuis, Het Kruis, Cape Province	Sequestrated	Alex. Thal	Incorporated Accountants, Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown	Wednesday	2/3/27	10 a m.	Piquetberg	10 days.
2208	Camilia Leontine Kleudgen (born Reppert)	Sequestrated	J. W. L. Krige	C/o Krige & Enslin, attorneys, P.O. Box 2625, Capetown	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Aberdeen	14 days.
2238	William Alexander Kuhn, jeweller, of Caledon	Sequestrated	F. A. C. Guthrie and C. L. Short	Box 34, Caledon Box 206, Capetown	Friday	25/2/27	10 a.m.	Caledon	14 days.
2243	Carl Friedrich Ludwig Schultz, also known as Carl Schultz, general dealer and hotel proprietor, of Bell, District Peddie, Cape Province	Sequestrated	W. G. Clement	3 Maclean Street, Kingwilliamstown	Tuesday	1/3/27	10 a.m.	Kingwilliamstown	Forthwith.

* To consider offer of composition of the Insolvent to pay preferent claims and costs in full, and 5s. in the £1 cash to all concurrent creditors.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
2264	John Christoffel Bezuidenhout, of Buffalo Road, Kingwilliamstown	Sequestrated	J. M. Beveridge	3 Maclean Street, Kingwilliamstown	Tuesday	1/3/27	10 a.m.	Kingwilliamstown	—
X/3251	William Henry Sippel, general dealer, Smithfield	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Smithfield	25/2/27.
C/11968	Theodorus Albertus Landman, a miner, of Elsburg, District Germiston	Sequestrated	Ralph Simon	149 Meyer Street, P.O. Box 34, Germiston	Friday	25/2/27	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/11877	Cyril Alexander Pithey, a farmer, of Goedehoop, District Bethal	Sequestrated	J. F. D. Louw	P.O. Box 176, Bethal	Friday	25/2/27	10 a.m	Bethal	21 days.
X/3312	Isaac Berger, general dealer, of Winburg	Sequestrated	F. R. Cronje	P.O. Box 63, Winburg	Friday	25/2/27	10 a.m.	Winburg	3 weeks.
C/11990	Samuel Sacks and David Sacks, trading as White City Tearooms, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	13–14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/11955	Said Arida, general dealer, Vaalboschputte Diggings, District Lichtenburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	25/2/27	10 a.m.	Lichtenburg	—
C/11973	Late Charles Hector Lisbey, produce manufacturer, Johannesburg	Sequestrated	Thomas Sterling	56–8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Box 6387, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/3262	Dirk Hendrik Egbert Meiring, general dealer, carrying on business under the style or firm of Egbert Meiring at Edenburg, Orange Free State	Sequestrated	C. E. Manley	Edenburg	Tuesday	22/2/27	11 a.m	Edenburg	28 days.
C/12000	Diederick Johannes Cornelius Enzlin, electrician, Victoria Falls Power Station, Rosherville, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	At once.
C/11988	John Lawrence Viljoen, employee of The Climax Rock Drill and Engineering Works, Ltd., Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	At once.
1525	*Mahomed Hassen Mia, storekeeper, Overpoort	Sequestrated	Max Wolpert	10 Colonization Chambers, West Street	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.
C/11962	Gerhardus George Visser, a farmer, of District Rustenburg	Sequestrated	Gerard Joseph Meugens	6 Monument Street, Krugersdorp	Friday	25/2/27	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
K.I. 1/27	William Richard Duggan, licensed liquor dealer, Kimberley	Assigned	John Pooley	Secretary, Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Kimberley	14 days.
2294	Robert Clarke Cay and John James Hendry Hoben, trading as Cay's Garage	Assigned	L. B. Parsonson	C/o Queenstown Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Queenstown	14 days.
C/11999	Samuel Gerber, trading as Rietfontein Supply Stores at Lot No. 305, Rietfontein, Pretoria	Sequestrated	R. Craggs and J. A. Yates	Box 956, Pretoria	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pretoria	14 days.
X/3321	Ernst Jean Lerch, plumber, of Senekal	Sequestrated	M. A. van Deventer	P.O. Box 51, Senekal	Wednesday	2/3/27	10 a.m.	Senekal	21 days.
C/11914	James Richard Smyth, Richard Joseph Smyth, and Richard Tiplady, presently of Johannesburg, formerly carrying on farming in co-partnership under the style of J. R. Smyth, R. J. Smyth, and R. Tiplady on farm Rhenosterfontein No. 13, District Marico	Assigned	Jack Michael Sacks	P.O. Box 6438, 4–5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	—
C/11915	Richard Joseph Smyth, presently of Johannesburg, formerly partner of the firm of James Richard Smyth, Richard Joseph Smyth, and Richard Tiplady, formerly carrying on farming in co-partnership under the style of J. R. Smyth, R. J. Smyth, and R. Tiplady on farm Rhenostorfontein No. 13, District Marico	Assigned	Jack Michael Sacks	P.O. Box 6438, 4–5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	—
C/11916	James Richard Smyth, presently of Johannesburg, formerly partner of the firm of James Richard Smyth, Richard Joseph Smyth, and Richard Tiplady, formerly carrying on farming in co-partnership under the style of J. R. Smyth, R. J. Smyth, and R. Tiplady, on farm Rhenosterfontein No. 13, District Marico	Assigned	Jack Michael Sacks	P.O. Box 6438, 4–5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	—

* Further business: To consider offer of composition of preferent claims and costs in full, and 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors by monthly instalments of £40 per month, guaranteed up to an amount of £450 by Shaik Dawood, retail merchant, of 123 Victoria Street, Durban.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
C/11917	Richard Tiplady, presently of Johannesburg, formerly partner of the firm of James Richard Smyth, Richard Joseph Smyth, and Richard Tiplady, formerly carrying on farming in co-partnership under the style of J. R. Smyth, R. J. Smyth, and R. Tiplady on farm Rhenosterfontein No. 13, District Marico	Assigned	Jack Michael Sacks	P.O. Box 6438, 4–5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	—
C/11950	Samuel Craig Cousins, a railway employee, also trading under the style and firm of Forest Hill Firewood Company, 13 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg	Assigned	Jack Michael Sacks and Alexander Archibald Noble	P.O. Box 6438, 4–5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg 12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannes-Johannesburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	—
C/11831	Johannes Hendrik Buys, a reclaimer, of 1 Marais Street, Langlaagte, Johannesburg	Sequestrated	C. S. V. Bendixen	4 Grand Buildings, Main Road, Fordsburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/11907	Diederik Johannes Opperman, a developer, of 5A May Road, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	C. S. V. Bendixen	4 Grand Buildings, Main Road, Fordsburg	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.
2102	Frederick Jacobus Rossouw, jun., farmer of Moordenaarspoort, District Wodehouse	Sequestrated	Harold Christie	P.O. Box 22, Dordrecht	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Dordrecht	14 days.
C/11947	Nathan Gordon, general agent, Witbank	Sequestrated	Hugh J. Orr M. Halaban	222 St. Andries Street, Pretoria 8 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Monday	21/2/27	2 p.m.	Witbank	Forthwith.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE—*KAAP*.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
10384	Thomas Fortuin, of Graslaagte, District Humansdorp...	30 days.....	Walter T. Jones, Attorney, Main Street, Humansdorp, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
13712	Willem Hendrik Dippenaar, of Graaff-Reinet.....	30 days...	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
12976	Herman Henry Pleuss.....	30 days.....	F. L. Pleuss and H. M. Keet, Bremen House, Clydebank Road, Green Point, Executors Testamentary	Cape.
R/10/195	Walter Harvey Sargent, of Battlemount, in the District of Vryburg	30 days.....	Wessels, De Kock & Frylinck, P.O. Box 82, Vryburg....	Cape.
13700	Martin Heinrichs.....	30 days.....	P. A. Marais, Hofmeyr.....	Cape.
13724	Anna Jacoba Louw van der Merwe (born Van der Merwe), of Akkerendam, District Calvinia, Cape Province	30 days.....	Calvinia Noord-Westlike Eksekuteurskamer, Bpk., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
13554	Leonora Elizabeth Cillie, of Wellington.....	30 days.....	Wellington Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington	Cape.
13490	Susanna Magraretha Cornelia Badenhorst (gebore Badenhorst), Snymansdam, Strydenburg	3 weke.....	J. L. Visser, Agent vir Eksekuteurs, Strydenburg.....	Kaap.
13402	Nicolaas Willem Carstens, of Paarl.....	30 days.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
13329/ 117/487	Wilhelmina Lenz (or Lentz) (born Breetzke) and predeceased spouse, Friedrich Lenz (or Lentz)	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executor, Kingwilliamstown	Cape.
13665	Maatje Aletta Eksteen (born Van Zijl) and surviving spouse, Albertus Wynand Eksteen, or Uitkijk, Paarl, Cape Province	30 days.....	S. P. H. de Villiers, Manager African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl	Cape.
13703	Nathan Levenson, in his lifetime an hotel-keeper, of Barkly East, and his surviving spouse, Miriam Levenson (born Goodman), to whom he was married in community of property	30 days from 15/2/27	Cliffd. A. Hunt, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Barkly East	Cape.
13119	Lucas Lamont and surviving spouse, Maria Magdalena Lamont (born Van Rensburg)	30 days.....	Jonathan Ayliff, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 5, Grahamstown	Cape.
13773	Annie Maria van den Berg (born Drury), widow, of Sea-Point	30 days.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executors, 32 Church Street, Capetown	Cape.
13639	William Adshade and surviving spouse, Maria Francina Adshade (born Du Toit)	21 days.....	P. Jas. Burger, Joubert's Buildings, Swellendam, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
13419	Alice Jane Glennie (born Cockcroft).....	30 days.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 254, East London	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
10363	Martha Margaritha Horn (gebore Van Huyssteen) en nagelate eggenoot Jan George Gabriel Horn, van Kalk Kraal, Steytlerville	30 dae.....	Andries J. Buys, Posbus 11, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
13646	Charles Mathews.....	30 days.....	G. A. Scholtz, P.O. Box 21, Swellendam, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
13494	Andries Christoffel van der Byl, of Wellington.....	21 days from 15/2/27	Faure & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Main Street, Paarl	Cape.
13601	David Rees.....	30 days.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 254, East London	Cape.
13647	George Edward Meadway.....	3 weeks.....	A. Meadway, Executrix Testamentary, 19 Berry Street, Queenstown	Cape.
13714	Catherine May Higgs (born Fieldhouse), of Kingwilliamstown	6 weeks.....	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
13754	Herbert Clarence Smith, of Kinkelbosch, District Alexandria	30 days.....	R. Theophilus, Attorney for Executrix Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
12967	Tom Butler.....	30 days.....	W. T. T. Brown and Thos. W. Dawes, Somerset East...	Cape.
13709	Petrus Coenraad Jacobus Bezuidenhout and surviving spouse, Johanna Lodevica Bezuidenhout (born Pretorius), of Rietfontein, District Elliot	30 days.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.....	Cape.
5220	Lamora Taib.....	14 days.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
13603	Sophia Magdalena Poole (born Collier).....	21 days.....	George Frederick Poole, Mountain View, Claremont, Cape	Cape.
13745	Archibald Wallace, of Montagu.....	30 days.....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretaris, Agent	Cape.
13648	Joel Joachim October, jun.....	30 days.....	J. D. Louw, Swellendam.....	Cape.
13663	Casparus Gerhardus Botha, a retired farmer, and his surviving spouse, Catharina Ada Maria Botha (born Marais), of Bedford, Cape Province	30 days.....	G. Percy Farr, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 12, Bedford	Cape.
13752	Hendrik Petrus van der Merwe, of Cradock.....	30 days.....	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province	Cape.
13775	Hendrik Petrus Meyer and surviving spouse, Agatha Catharina Meyer (born Lombard), of Adelaide, formerly of Steynsburg	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
13705	William Joseph Scott, of Oudtshoorn, and surviving spouse, Susan Margaret Scott (born Fouche), of Port Elizabeth	30 days.....	D. O'C. Scott, Hope Street, Oudtshoorn. Executor Testamentary	Cape.
13719	Magrita Louisa Oosthuizen (born Pienaar), of Steynsburg	30 days.....	Frank Rousseau & Co., Steynsburg.....	Cape.
R. 10/255	Lebru Phaka, of Setlagoli.....	30 days.....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Dative	Cape.
13615	Izak Burgers, of Capetown, and formerly of Kalkoenkrans, Hanover	30 days.....	A. P. de Villiers, Richmond.....	Cape.
R. 10/223	Arthur William Orpin.....	30 days.....	John Pooley, 15 Stockdale Street, Kimberley.....	Cape.
13443	Robert Henry Hollingworth, of Park Farm, in the Division of Bathurst	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
13759	Michiel Dirk van Breda (in the will styled Dirk Michael van Breda), of Struysbay Division, Bredasdorp	30 days.....	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd. (Bredasdorp Branch). Agent for Executrix Testamentary	Cape.
12249	Gert Jacobus Myburgh.....	30 days.....	M. J. Smuts, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
13739	Fanny Margaret Hofmeyr (born Caffyn).....	6 weeks.....	Percy R. Hofmeyr (J. J. Hofmeyr & Son, Ltd.), African Life Buildings, Capetown	Cape.
13694	Dudley James Orsmond.....	21 days.....	Orsmond & Walker, P.O. Box 11, Aliwal North, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
12882	Adriaan Louwrens Albertus Henning and surviving spouse, Anna Susanna Elizabeth Henning (born Marais)	30 days.....	M. J. Smuts, Attorney, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
11933	Thomas Tyghe, of Port Elizabeth.....	21 days.....	H. W. Phillipson, 3 Palm Street, Port Elizabeth, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

61969	Suzanna Elizabeth Thompson (born Schanlan) and surviving spouse, Charles William Thompson	21 days.....	C. W. Thompson, c/o P.O. Box 102, Potchefstroom.....	Transvaal. [4-11-18
61607	Roelof Stephanus van der Merwe.....	21 days.....	A. v. d. Merwe, M. W. Goetz, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. [4-11-18
61995	Christen Bjerring Mogensen and surviving spouse, Inger Martine Mogensen (born Nielsen)	30 days.....	P. R. Viljoen, Attorney for Executrix, P.O. Box 71, Heidelberg	Transvaal.
—	Johannes Petrus Verster (J.'s son) and surviving spouse, Anna Maria Verster (born Beeton), of Marikana, Rustenburg	14 days.....	T. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.....	Transvaal.
61815	William Conrad Carl Braadt.....	14 days.....	L. Brandt, 89A Fawcus Street, Jeppe.....	Transvaal.
62069	Wilhelmina Pieternella Diepering (born Brakelé).....	30 days.....	B. Lingbeek, 170 Pretorius Street, Pretoria.....	Transvaal.
61566	David Joachim Mentz.....	3 weeks.....	Hendrik Mentz, Louis Trichardt.....	Transvaal.
61320	Christina Elizabet Booyens (gebore Pienaar) en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Booyens	14 dae.....	Johannes Hendrik Booyens, Eksekuteur Testamentêr, P.K. Klipplaatdrift, via Ventersdorp	Transvaal.
59831	Hermann Emmanuel Alberti.....	14 days.....	Gus Trollip & Cleghorn 34 Wale Street Capetown.....	Transvaal.
—	Hendrik J. du Toit.....	14 days.....	V. M. du Toit, Malseks Kop, P.O Dennilton, Pretoria District, Transvaal	Transvaal.
62034	Sophie Ruby Gotsman.....	30 days.....	Abraham Joseph Gotsman, Executor Testamentary, c/o Cranko & Shaffer, 99 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
61748	Jacob Israel Benjamin, of Johannesburg.....	30 days.....	J. T. Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
61764	Hermanus Johannes Redelinghuys (no occupation) and surviving spouse, Maria Elizabeth Gertruida Redelinghuys (born Lambritz), of Standerton	14 days.....	C. H. Hutchinson, *q.q.* Executors Testamentary, Kerk Street, Standerton	Transvaal.
61974	Cornelia Elizabeth Ellis (gebore Vosloo), weduwee, van Modderfontein No. 247, Rustenburg	14 dae.....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.....	Transvaal.
61796	Janetha Hendrina Esterhuysen, minderjarige, van Lake Chrissie, Distrikt Ermelo	21 dagen....	Oost Transvaal Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., *q.q.* Eksekuteur Datief, Postbus 41, Ermelo	Transvaal.
61884	Maria Sophia Stammers (born Sandilands) and surviving spouse, Harry Stammers	30 days.....	A. N. Thornton, Union Buildings, P.O. Box 245, Krugersdorp, *q.q.* Executor Testamentary	Transvaal.
61880	Thomas Leek.....	30 days.....	Anna Leek, 3 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
61925	Stephanus Johannes Martinus Eloff en nagelaten echtgenote Catharina Maria Eloff (geboren Swanepoel)	30 dagen....	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
60758	Andrew Harris	30 days	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
61788	Anton Brullbeek	30 days	A. von Geusau, Executor Testamentary, Solicitor, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
61977	Harriett Marr (born Mort), widow	21 days	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
61694	Douw Gerbrand Kruger	21 dae	Mev. S. A. Kruger, 118 Twede Laan, Geduldorp, Springs	Transvaal.
61990	Carl Thorsch	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.	Transvaal.
61991	Claude Hamilton Thomson	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
62043	William Scott Morton	30 days	Savage & Page, Solicitors to the Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
—	Magdalena Susanna Potgieter (gebore Labuschagne) en nagelate eggenoot Jan Harm Potgieter, Amersfoort, Distrik Wakkerstroom	14 dae	De Jager & Beck, Posbus 55, Amersfoot	Transvaal.
61908	Catherine Wilhelmina Poss (born Cloete)	14 days	J. M. Rogers (Tutrix), 417 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
61076	Lukas Marthinus Swart en nagelate eggenote Helena Alettha Maria Swart (gebore Meintjies)	14 dae	H. A. M. Swart, P.K. Nietverdiend, Distrik Marico	Transvaal.
62024	Pieter Arnoldus Rossouw (also known as Peter Arnoldus Rossouw)	30 days	Hester J. C. Rossouw, c/o Attorney B. L. Levi, P.O. Box 32, Hartebeestfontein, Transvaal	Transvaal.
61525	Martha Magdalena Louwsa Henning (geboren Groenewald)	21 dagen	Gerthardus Albertus Frederick Henning, Mafufula No. 2357, P.K. Tzaneen, Distrikt Pietersburg	Transvaal.
61499	George Christiaan Stephanus Moodie	21 days	Max Franks, Attorney for Executor Testamentary, Investment Buildings, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
62008	Albert Edward Holman, of Roodepoort	30 days	John Craig, Solicitor, Van Wyk Street, Roodepoort, Solicitor for the Executrix Testamentary	Transvaal.
61604	Roy Charles Courtman	21 days	J. H. Courtman, P.O. Box 1386, Johannesburg	Transvaal.
61821	Bianco, Giovanni	30 days	Scheuermann & Knox-Davies, Agents for Executrix Testamentary, 15/18 Royal Chambers, Simmonds Street (or P.O. Box 1290), Johannesburg	Transvaal.
61901	Wilhelmina Christina Johanna Bezuidenhout (born Meyer), widow, of De Rust, Heidelberg District	30 days	A. von Geusau, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
61928	Frank Papenfus	14 days	Lionora Elizabeth Papenfus, Executrix Testamentary, 160 High Road, Germiston	Transvaal.
61989	Jean Maitland McLachlan (born Preston) and surviving spouse, George Henry McLachlan	14 days	G. A. Aitchison, c/o Aitchinson & Eaton, P.O. Box 1154, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
62003	Catharine Martha Botha (born Graham) and surviving spouse, Philip Jacobus Botha, of Ermelo	30 days	The Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
61966	William Cholwich	14 days	Smit & Jooste, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Klerksdorp	Transvaal.
61970	Joseph Thomas Walden	30 days	F. J. H. Landsberg, Attorney for Executrix, P.O. Box 78, Volksrust	Transvaal.
61857	Mary Ann Margaret Knox	14 days	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Testamentary, 5–9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
62026	Augustine Eleonora van Wermeskerken (born Volsteedt) and surviving spouse, Anton van Wermeskerken, of Johannesburg	30 days	Anton van Wermeskerken, c/o Tennant & Barbour, Solicitors, P.O. Box 1975, Johannesburg	Transvaal.
61652	Johanna Helena Fredrika Pretorius (gebore De la Rey) en nagelate eggenoot Abraham Johannes Pretorius	14 dae	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
8/27	Richard Gladston Pryor	14 days	J. Llewellyn Edwards, P.O. Box 214, Krugersdorp, Executor Dative	Transvaal.
61913	Corneli. Adriana Joubert (gebore Heidenreich) en nagelatene eggenoot Daniel Francois Joubert, van Pietersburg	14 dae	J. T. Stegmann van Niekerk, Prokureur vir Eksekuteur, Langton House (Posbus 244), Pietersburg	Transvaal.
D. 638/23	Mary Ann Smith	14 days	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
62038	Arie Willem Onderdelinden and surviving spouse, Johanna Onderdelinden (born Reewyk)	30 days	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors to Executrix Testamentary	Transvaal.
61812	Richard Ellis Kirkwood	30 days	Alexander Goldberg, Attorney for Executrix Dative, 6/9 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
60845	Alice Victoria Linford (born McEwan) and surviving spouse, Frederick Thomas Linford	30 days	F. T. Linford, 145 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
61944	Jeannette Kerr	21 days	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executors Testamentary, Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
61751	Elizabeth Guillard, formerly Buzetti (born Geraghty), and surviving spouse, Francois Guillard	30 days	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Agents for the Executor	Transvaal.
—	Johanna Gezina Bronkhorst (gebore V. d. Westhuizen)	14 dae	Johannes Jacob Bronkhorst, Posbus 201, Heidelberg	Transvaal.

NATAL.

11797	William Gibson Grant, of Pietermaritzburg, carpenter	21 days	Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix	Natal.
11969	Annie Banks	21 days	John Banks, 152 Loop Street, Pietermaritzburg	Natal.
12004	Horace William Smith	21 days	Mrs. E. Smith, 16 Tunmer Road, Durban	Natal.
6/27	John Frederick Godby Methven and surviving spouse, Beatrice Marie Clare Methven	14 days	C. P. Methven, Executor, P.O. Box 977, Durban	Natal.
11925	Olivia Frances Reynolds (born Balloch) and surviving spouse, Herbert George Reynolds	30 days	Marcus Lewis, 57–59 National Mutual Buildings, Durban	Natal.
11911	Subramanian, Colonial-born Indian, Nos. 28101/28102, of New Glasgow, near Verulam, Natal	30 days	R. L. Hugman, Agent for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
12033	Charles Arthur Francois, of Durban, physician and surgeon	30 days	David Calder & Son, Solicitors for Executors, P.O. Box 277, Durban	Natal.
11921	Heinrich Friedrich Bakeberg, of Marburg, District of Port Shepstone, and surviving spouse, Marie Dorothee Christine Bakeberg	30 days	I. B. Cawood, Solicitor for Executrix Testamentary, 49 Aiken Street, Port Shepstone	Natal.
61667	Edward Rose Andrews	21 days	F. Andrews, Executor Dative, P.O. Box 2, Ladysmith	Natal.
12034	John Hodgert	30 days	Hillier & Co., Solicitors for the Estate, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
11778	Nathoo Keshav, of Durban, tailor	21 days	Pather & Co., Little Grey Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
11893	Jane Roberts	21 days	H. Hosking & Goudge, Dundee	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
12040	Richard Benjamin Bowser, of Pietermaritzburg, licensed victualler	30 days.....	W. B. Mason, 3 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg...	Natal.
61840	Willem Fourie, Boksburg, Transvaal.....	30 days.....	Susanna Wilhelmina Fourie (born Grobler), 16 Union Street, Durban	Natal.
	ORANGE FREE STATE.—*ORANJE VRIJSTAAT.*			
19121	Samuel Mahler, van Zastron.....	21 dae.....	Malherbe & Verster, Zastron.....	Oranje Vrystaat.
19247	Lourencius Pieter Joubert Benadie.....	14 days.....	A. C. Marais, P.O. Box 6, Vredefort.....	Orange Free State.
19266	Schalk Willem Visser, boer, van Commissiepoort, Distrik Fauresmith	6 weke.....	H. P. van der Post, Posbus 105, Jagersfontein...	Oranje Vrystaat.
19263	Herbert Douglas Lane, of Bloemfontein.....	30 days.....	H. W. Bates, Executor Testamentary, 37 Cuyler Street, Uitenhage, Cape Province	Orange Free State.
19288	Theunis Gertse Venter and surviving spouse, Alida Barendina Venter (born Coetzee, or Coetsee)	3 weeks.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
19157	Willem Francois Jacobus Kriel, van Groendraai, Distrik Bethlehem	3 weke.....	Brand Wessels & Co., Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje Vrystaat.
19190	Susan Elizabeth Adriana Booth (born Taylor) and surviving spouse, William Arnoldus Booth, of Dubbelpan, District Bothaville	21 days.....	J. B. Venter, P.O. Box 2, Viljoenskroon, Attorney for Executor	Orange Free State.
19230	Christoffel Botha and surviving spouse, Clasina Fredrika Botha (born Grabe), of Nooitgedacht, District Reitz	30 days.....	Roos & De Wit, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Reitz	Orange Free State.
19215	Anna Magdalena Elizabeth de Jager (gebore Kriek) en nagelate eggenoot Daniel Wynand de Jager, van The Springs, Fouriesburg	6 weke.....	Meiring & Venter, Posbus 7, Fouriesburg.....	Oranje Vrystaat.
19244	Elsie Adriana Coetzee (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Coetzee, van Kareefontein, Distrik Bethulie	30 dae.....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur.....	Oranje Vrystaat.
19195	Johanna Helena Spies, a minor, of Erfdeel, District Smithfield	21 days.....	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 1, Smithfield	Orange Free State.
19181	Dirk Jan van Wyk, jonkman, in lewe van Frankfort....	1 maand.....	Hawkins, Luyt & Co., Posbus 76, Frankfort.....	Oranje Vrystaat.
19284	Charles Burnett and surviving spouse, Annie Burnett (born Hunter), of Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
11423	Frederick William Smith, of Capetown.	First Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
177/207	John William Watson, of Russel Park, in the Division of Somerset East	Second and Final Administration and Distribution	11/2/27	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
9702	Stephen Edkins Humphreys, of Mount Ayliff, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	15/2/27	Capetown	Mount Ayliff.	H. P. van der Post, P.O. Box 105, Jagersfontein, Orange Free State.
7630	Rosetta Smith (born Ternouth).....	Second and Final.....	11/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executor Dative, Port Elizabeth.
158/681	Simon Thomas Pearce, of Port Elizabeth	Second and Final Administration and Liquidation	7/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
R/10/90	Charles Songowa, of Vergenoeg, District Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Kimberley	Barkly West and Mafeking	Stokes & Bayliss, P.O. Box 13, Klipdam, Attorneys for Executor Dative.
12662	Susanna Wilhelmina Buxmann (born Martin), of Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington.
9365	Johannes Lucas Coenrad Groenewald..	Second Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executors, P.O. Box 7.
9649	Margaretha Maria Meyer (born Nortje) and surviving spouse, Josephus Johannes Antonie Meyer	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Uniondale....	A. A. W. Tiran, Agent, P.O. Joubertina, via Port Elizabeth.
9669	Michael Arnoldus Rademeyer and surviving spouse, Catherina Elizabeth Rademeyer (born Meyer)	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Uniondale....	A. A. W. Tiran, Agent, P.O. Joubertina, via Port Elizabeth.
9340	Adriaan Hendrik Stander, of Becha, in the Division of Britstown	Second and Final.....	14/2/27	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown, Attorneys for Executor.
11365	William Thomas Sproule.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Clanwilliam..	Donald McMillan, Executor Dative, 65 Church Street, Woodstock.
R/9/949	Abraham Amler, of Mafeking.....	Second Liquidation and Distribution	12/2/27	Kimberley	Mafeking.....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
11167	Agnes McCann (born McCaty).....	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown.
13394	Alida Andrina Mostert.....	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown.
12111	Robert Brodie.....	First Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
186/695	Barend Frederik Petrus Steenkamp and surviving spouse, Catharina Jacoba Steenkamp (born Kirsten)	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys, Main Street, Ceres.
12561	Frederik Johannes Vogel.....	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Dative, Alexandria.
12352	Henry Christian and surviving spouse, Annie Maria Christian (born Pienaar), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	East London.	Annie Maria Christian, 65 Currie Street, East London.
12299	Jan Adrian du Plessis and surviving spouse, Anna Martha du Plessis (born Venter), of Vaalbank, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	De Aar.....	Reath & De Villiers, Attorneys for Estate, P.O. Box 7, De Aar.
10363	Martha Margaritha Horn (geboren Van Buyssteen) en nagelate eggenoot Jan George Gabriel Horn, van Kalk Kraal, Steytlerville	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Kaapstad	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 11, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
10982	James Henry Lewis, of Sterkstroom, and surviving spouse, Maria Elizabeth Lewis (born Martin)	First and Final Liquidation and Distribution	15/2/27	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Lewis & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
10251	Willem Morkel Rabie and surviving spouse, Anna Sophia Elizabeta Rabie, of Wilgerivier, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, Agent.
9787	Pieter Jacobus Josias and surviving spouse, Catharina Lydia Josias, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Secretary, Agent.
152/848 and 11681	Joachim Hermanus Snyman and predeceased spouse, Gezina Maria Margaretha Snyman (born Du Toit), of Schoongezicht, District Ceres	Second and Final.....	11/2/27	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys, Main Street, Ceres.
—	Martha Jacoba Magdalena Marais, of Keimoes, Gordonia	First and Final.....	11/2/27	Kimberley	Upington....	J. P. Marais, Executor Testamentary, Keimoes.
12429	Minnie Truter (born Van Eyssen) and surviving spouse, Abraham Barend du Toit Truter	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	—	Solomon & Abrahams, Attorneys, 16 Queen Victoria Street, Capetown.
12260	Barend Benjamin Wilmot and surviving spouse, Amelia Leah Johanna Wilmot (born Clark)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	—	Solomon & Abrahams, 16 Queen Victoria Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
12325	Joseph McMullan (or MacMullan).....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	—	Walter Hinton, 141 Longmarket Street, Capetown, Executor Dative.
R/10/41	Gert Hendrik Rautenbach and surviving spouse, Aletta Frechika Rautenbach (born Classe), of Langverwacht, District Vryburg	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Attorneys, Market Street, Vryburg.
R/10/168	Maria Magdalena Andreetta Borgstrom, of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Kimberley	—	Haarhoff, Hartog & Lange, Attorneys for Executor Testamentary, Kimberley.
13251	Margaret Caroline van der Merwe (born Brown) and surviving spouse, Cornelius Sebastian van der Merwe, of Beaufort West	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Beaufort West	I. W. J. Kretzer, P.O Box 6. Beaufort West, Attorney for Executor Testamentary.
10966 and 179/236	Johannes Willem Jonker and predeceased spouse, Susanna Francina Jonker (born Smith), of Elandsdrift, Division Uniondale	Second and Final.....	15/2/27	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, Attorney, Uniondale.
9032	Samuel Carel Erlank, of Graaff-Reinet.	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
9570	Andries Louis Lombard.....	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Knysna.....	H. P. Truter, P.O. Box 60, Knysna.
10780	Sarah Oliver, of Port Elizabeth.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Julius Lax, Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
7192	Eliza Ann Utting.....	Fifth Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executor Dative, 34 Wale Street, Capetown.
11451	Jan du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	Queenstown..	L. H. Brinkman, Attorney for Executrix, Queenstown.
11616	Andries Petrus Jacobus Burger and surviving spouse, Susanna Francina Burger (born Van Zijl), of Zwartbergleegte, Division of Calvinia, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	18/2/27	Capetown	Calvinia.....	Calvinia–North-Western Board of Executors, Ltd., of Calvinia, Cape Province.
178/700	Maria Charlotte Botha (born Botha), Leeuwkraal, District Molteno	Second Liquidation and Distribution	14/2/27	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys, for Executors.
12518	Ernest Edward Davies.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/2/27	Capetown	Mount Fletcher	E. B. Horscroft, Executor Dative, Mount Fletcher.
13478	Robert Glenday.....	First and Final Liquidation	11/2/27	Capetown	—	Laura B. Glenday, Executrix Testamentary, Duke Lodge, Duke Road, Rondebosch.
9532/26	Frank Godfrey David Ohlssen and surviving spouse, Louisa Jacoba Hendrika Ohlssen	Administration and Distribution	11/2/27	Capetown	—	F. W. Burton, 26 Sir Lowry Road, Capetown, Attorney for Executor.
—	F. H. Schchfield.....	First and Final.....	11/2/27	Capetown	Lusikisiki....	C. Tetlow, Executor Dative, Lusikisiki.
12125	Magdalena Johanna Barendina Wahl..	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	—	Home & Swift, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.

TRANSVAAL.

61236/267	Johanna Maria du Plessis (gebore Ferreira)	Eerste en Finale Likwidasie	11/2/27	Pretoria.	—	Mnr. J. J. du Plessis, p/a Posbus 441, Pretoria.
59679/506	Albert Edward Barrow.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
60822/706	Magiel Andries Labuschagne and surviving spouse, Hester Johanna Lazya Labuschagne (born Olivier)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Pietersburg..	V. P. Human, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 3, Duivelskloof.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meesier.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
60774/1262	Magretha Elsie Aletha Kruger (gebore Roodt) en nagelate eggenoot Theunis Gert Kruger	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Pretoria.	Boksburg....	Julius Konig, Boksburg Noord.
61638/1844	Michiel Coenraad Espach, van Schoonheid (No. 1) No. 673, Distrik Pietersburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Pretoria.	Pietersburg..	L. E. Krause, Posbus 57, Pietersburg.
60855	Maria Margretha van Zijl (born Nieuwoudt), of Zoutpan, District Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
60819/1723	Edmund Gerald Harpur and surviving spouse, Maud Louisa Hurpur (born Roberts), of Kareefontein, District Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
59648/965	Helena Susanna Johanna van der Merwe (born V. d. Merwe)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Adendorff, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 38, Vereeniging.
61038/1003	Johannes Jacobus Coetzee and surviving spouse, Aletta Maria Magdalena Coetzee, of Zandspruit	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Dative, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
61336/583A	Emma Gouverné (born Baumann)....	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	—	B. Lingbeek, 170 Pretorius Street, Pretoria.
61203/273	Gert Stefanus van Wijk and surviving spouse, Anna Magdalena Elizabeth van Wijk (born Briever)	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Potchefstroom	M. W. Goetz, Manager, Potchefstroom Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 102, Potchefstroom. *q.q.* Executrix Testamentary.
60829/766	David Dodds and surviving spouse, Rebecca Dodds (born Stintson)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Rebecca Dodds, 41 Sworder Street, Turffontein, Executrix Testamentary.
60029/588	Charles Sigmund Gustav Marx (also known as Charles Sigmund Marx and Charles Marx, junior)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Brakpan.....	F. L. Marx, 115 Stock Exchange, Fox Street, Johannesburg.
60457/1912	Anne Reed Green.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Evelyn Glover, Agent for Executor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
55854/1323	Johan Torre, Kliprivier, Distrikt Middelburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/2/27	Pretoria.	Middelburg...	J. D. S. v. Woudenberg, Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
61178/1594	Gert Adriaan Buys and surviving spouse, Anna Sophia Buys (born V. d. Walt)	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. Anna Sophia Buys, Executrix Testamentary, 38 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg.
59168/554	Rebecca Mauthner.....	First and Final Liquidation	11/2/27	Pretoria.	—	G. F. Schmidt, P.O. Box 113, Pretoria.
60622	Leila Leslie Richards.....	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Royal Exchange Buildings, 82 Market Street, Johannesburg.
60153/1094	Anna Georgina Kock.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	J. Alexander, Executor Dative, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
60427	Harold Lionel Phillips.....	First Liquidation.....	11/2/27	Pretoria.	Heidelberg...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
54779/1027	Hermann Georg Richard Schormer, of Hamburg, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
54368/177	August Fleischel, of Hamburg, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
54033/105	Oscar (or Adolf Carl Ferdinand Oskar) Fischer, of Bremen, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
57725/723	Eugenie Johanna Boninger (*nee* Vom Rath), of Berlin, Germany	Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
57724/1600	Moritz Boninger, of Godesberg, Germany	Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
51990/1114	Leopold Steinthal, of Berlin, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
51895/756	Eugen Feistmann, of Offenbach, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
60725/1339	James Henry Wright McArthur.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Zeerust.....	Fred J. van Zyl, P.O. Box 74, Zeerust.
60462/1738	Abraham Thomas Johnson.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Pretoria.	Springs.....	Philip Hodges, Executor Dative, c/o Gibson & Hodges, Solicitors, Springs.
60975	John Gabriel Vermeulen and surviving spouse, Maria Hendrina Dorithea Johanna Vermeulen (born Van Staden)	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. M. H. D. J. Vermeulen, Executrix Testamentary, 4 First Street, Vrededorp, Johannesburg.
61816/651	Ernst Gouverné.....	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	—	B. Lingbeek, 170 Pretorius Street, Pretoria.
60001/696	Pieter Jozua Norden en nagelaten echtgenote Susanna Johanna Norden (geboren Rousseau), van Delta, Distrikt Bethal	Eerste Likwidatie en Distributie	14/2/27	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Schoeman, Prokureurs voor de Eksekuteur Testamentair, Postbus 47, Bethal Transvaal.
60768/333	James Charles Kelly and surviving spouse, Annie Kelly	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Germiston...	Annie Kelly, 147 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, Executrix Dative
59982/1180	Cornelia Johanna Christina Green (born Burger), widow	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Krugersdorp .	J. B. Hugo, 20 Monument Street, Krugersdorp.
60773/185	Ellen Sophia Johnston.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Germiston...	E. Alexander, P.O. Box 52, Germiston, Executor Testamentary.
61371/543	Marius Hendricus Gysbertus van Heusden	First and Final Liquidation	12/2/27	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
61166/206	Dirk Johannes Albertus Oosthuizen, van Holland No. 8, Distrikt Ermelo	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30 dagen van af 11/2/27	Pretoria.	Ermelo.....	De Oost Transvaal Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., namens Eksekuteur Testamentair, Postbus 41, Ermelo.
57404/1696	Stephanus Jozewus Fourie and surviving spouse, Francina Elizabeth Fourie (born Strydom)	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Pretoria.	Klerksdorp...	Smit & Jooste, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Klerksdorp.
59104	John Siewertsz van Reesema.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
59122/41245/1317	Jacoba Elizabetha Francina Pretorius (geboren Myburgh) en voorororerleden echtgenoot Hendrik Johannes Pretorius, van Oost Eind, Lichtenburg	Eerste en Finale.....	11/2/27	Pretoria.	Lichtenburg..	J. E. de Villiers & Pickard, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 1, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No'*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
60486/1803	Maria Sophia Dold (born Enslin) and surviving spouse, Edward Dold	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Chas. Clark, c/o Wagner, Clark & Solomon, P.O. Box 645, Pretoria, Agent for Executor.
60756/1843	Richard Collocott and surviving spouse, Rebecca Lucy Collocott	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Chas. Clark, c/o Wagner, Clark & Solomon, P.O. Box 645, Pretoria, Agent for Executrix.
59170/856	Count Franz Xaver Zamoyski, of Vienna, Austria	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Pretoria.	—	MacRobert & De Villiers, Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
60115/1101	Countess Albertine Zamoyska, of Moloezki, Russia	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Pretoria.	—	MacRobert & De Villiers, Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
60379/1753	Lala Govind.....	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, 7–8 Ziman's Buildings, Market Street, Johannesburg.
35070/1829	Morarbhai Fakir.....	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, 7–8 Ziman's Buildings, Market Street, Johannesburg.
59785/1813	Alexander John Arbuckle.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Morrison, Abel & Damant, Solicitors to the Executrix Dative, P.O. Box 5224, Johannesburg.
59874	Pericles Stavridis and surviving spouse, Angelica Stavridis	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers & Witkin, Attorneys for Executrix Testamentary, Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg.
61087/1329	Matthys Johannes Smit and surviving spouse, Maria Adriana Smit (born Breedt)	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	Zeerust.....	Findlay & Niemeyer, Court Chambers, Pretoria.
60957/1891	Peter William Miller and surviving spouse, Anna Susanna Miller (born Nothnagel)	First and Final.....	11/2/27	Pretoria.	—	Findlay & Niemeyer, Court Chambers, Pretoria.
61209/1897	Frederick Turner Bresler and surviving spouse, Maria Johanna Susanna Bresler (born Mare), of Sterkfontein, District Piet Retief	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	Piet Retief...	Findlay & Niemeyer, Court Chambers, Pretoria.
60872/1988	Howell Davies.....	First Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Lapin & Lapin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Tudor Chambers, Pretoria.
56836/843	Georg Jager.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
61721/1791	Jacques Menachem Elias.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.

NATAL.

11472	John Ramsingh, of Pietermaritzburg, Indian, chef	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	—	Von Gerard & Chapman, Solicitors for Executor Dative, Pietermaritzburg.
11525	Lewis Arnold Bernard.....	Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Mrs. E. A. Bernard, c/o Mr. K. A. Schafer, Estcourt.
11479	Jane Jacobsen.....	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	R. J. Rawling, Executor Testamentary, 17 Rosetta Road, Durban.
11866	Emma Jane Henderson, of Ladysmith, Natal, widow	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executor Dative.
11860	William Robert Ross, of Redhill, near Durban, watchmaker and jeweller, and surviving spouse, Jessie Bella Ross	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Verulam.....	J. B. Ross, c/o Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban.
11636	Mary Ann Wright.....	First and Final.....	11/2/27	Pietermaritzburg	—	A. H. Wright, and W. H. Sanders, 17 Woodlands Road, Pietermaritzburg.
11403	Ormond Hastings Wakefield, of Inchanga, hotel proprietor	First and Final.....	11/2/27	Pietermaritzburg	Camperdown.	M. L. MacHarg, R.P.A. (Natal), Executor Dative, 13 Club Arcade, Durban.
200/6	John Milne, of Durban, civil engineer..	Ninety-eighth.....	11/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for the Executors Dative.
9389	Mark Samuel Radebe, native interpreter, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation	11/2/27	Pietermaritzburg	—	Thos. J. Cook, R.P.A., and J. T. Elliot, Executors Dative, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg.
10991	Marthinus Petrus Dumny, of Vryheid District, Natal, farmer	First and Final.....	11/2/27	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Solicitor for Executors Testamentary, Church Street, Vryheid.
10858	Hugh Anderson, of Newcastle, Natal, retired advocate	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Pietermaritzburg	Newcastle....	E. J. Edmonds, Executor Testamentary, P.O. Box 36, Newcastle.
11676	Ellen Caroline Adams.....	First and Final Administration, Distribution, and Liquidation	11/2/27	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Agents for Executors, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
11747	Percy Hartley Hope, of Durban, Customs official, and surviving spouse, Hilda Frances Hope	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
11349	Ernest Stubbs.....	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. Serridge, P.O. Delville Wood, Natal.
10862	Ariyamuthu, No. 38781, and surviving spouse, Chengy, No. 58162	First and Final.....	11/2/27	Pietermaritzburg	Stanger.....	Arthur E. Foss, P.O. Box 61, Stanger, Agent for Executor Testamentary.
11218	James Eglington, of Pietermaritzburg.	First and Final Administration and Distribution	11/2/27	Pietermaritzburg	—	F. Q. Stubbings, 17 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—*ORANJE VRIJSTAAT.*

18846	Eleanor Josephine Putterill, a minor.	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/27	Bloemfontein	Harrismith...	J. G. Putterill, Harrismith.
19082	David Johannes Jacobus de Villiers en nagelate eggenote Anna Sophia Susanna de Villiers (gebore Grobbelaar, van Luckhoff, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Oranje Vrystaat.
18437	Lambertus Petrus Rautenbach.....	Eerste en Finale.....	11/2/27	Bloemfontein	Lindley.....	E. W. Grunow, *q.q.*, Posbus 33, Lindley Road.
18695	Elizabeth Johanna Magdalena Louw (born Burger), widow	Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Philippolis...	J. P. Beck, *q.q.* Executors Testamentary, Philippolis.
15987	Jan H. Hofmeyr, of Kaffirskop, District Winburg	Supplementary.....	11/2/27	Bloemfontein	Winburg.....	J. L. Hennings, Attorney, etc., P.O. Box 5, Marquard, Orange Free State, *q.q.* Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
18921	Johanna Helena Kruger (born Kruger), in life a widow, of Rooikoppies, District Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie.
18855	Maria Margaretha Roeland (born Esterhuyse)	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, *q.q.* Executor Testamentary, Lindley.
19004	Diederik Jacobus Steyn and surviving spouse Maggel Susanna Steyn	Liquidation and Distribution	16/2/27	Bloemfontein	Kroonstad...	C. Maritz Botha, P.O. Box 101 Kroonstad, Attorney for Executrix Testamentary.
19055	Jan Jacobus Brits (born Combrinck), and surviving spouse Cornelis Johannes Brits of Rietfontein, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/27	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
18956	Jan Louis Raath en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Raath (geboren Jansen van Vuuren), van Zandfontein, Distrikt Vredefort	Eerste en Finale.....	4 weken from	Bloemfontein	Vredefort.....	Kriel & Tomlinson, Postbus 21, Vrede, Oranje Vrijstaat.
19083	James McKilligan Hardie, a turner, of Bloemfontein	First and Final.....	12/2/27	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
19064	Rosiena Elizabetha Williamson (gebore Oosthuizen) en nagelate eggenoot Jacob Jakobus Cornelius Williamson, van M'Nghwani, Distrik Winburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. W. Stegmann, Posbus 29, Excelsior, *q.q.* Eksekuteur Datief.
18649	Francois Paul Naude, of Rietkuil, District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Reitz.....	Roos & De Wit, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 10, Reitz.
18989	Frederick Carel van Wyk and surviving spouse, Rachel Saleta van Wyk (born Langeveld), of Schaapkraal, District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Reitz.....	Roos & De Wit, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Reitz.
18935	Johanna Cornelia Sophia van Deventer (born Slabbert), of Schaapkraal, District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Reitz....	Roos & De Wit, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 10, Reitz.
18251	Coenraad Frederik Snyman and surviving spouse, Aletta Bernhardina Snyman (born Oosthuizen), of Barendina, District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Reitz.. . ..	Roos & De Wit, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Reitz.
19146	John Henry Clark, bachelor, steward at Railway Institute, Bloemfontein	First and Final.....	15/2/27	Bloemfontein	—	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, Executor Testamentary.
18965	Johannes Izak de Villiers en nagelate eggenote Martha Maria de Villiers gebore Strauss), van Concordia, Distrik Reitz	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/2/27	Bloemfontein	Reitz.....	Roos & De Wit, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Reitz.
18966	Cornelia Magdalena Botha (born Britz) and surviving spouse, Philippus Rudolph Botha, of Senekal	First and Final.....	14/2/27	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal, *q.q.* Executor Testamentary.
P/2610	Eleanor Putterill (born Spencer), widow	Supplementary Liquidation and Distribution	14/2/27	Bloemfontein	Harrismith...	W. F. Putterill, Bulwer, Natal.
18646	Stephanus Esias Wessels and surviving spouse, Jacolina Berdina Wessels (born Human), of Morgenzon, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Bloemfontein	Senekal.....	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrust, Orange Free State, Attorney for Executrix.
19122	Frans Sarel Jacobus van der Walt en nagelate eggenote Zoetje Elizabeth Johanna van der Walt (gebore Van der Berg, van Pampita, Distrik Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae van 11/2/27	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES

VAN DE

VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.*